



Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXXV.] PRYS 6d PRETORIA. 10 MAART 1944 PRICE 6d. [No. 3312
10 MARCH

INHOUD.

*Alle Proklamasies, Goewermments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

Proklamasies en Goewermmentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante“ gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	Parlement.	BLADST
	Vakature in die Volksraad: Kiesafdeling Wakkerstroom	349
Proklamasies.		
* 39.	Oorlogsmaatreël No. 13 van 1944: Landsveiligheidsregulasies: Wysiging (B.S. No. 3311).	
* 40.	Oorlogsmaatreël No. 16 van 1944: Toepassing van Sekere Bepalings van Wet No. 32 van 1932 op Vrygewestelike Magte (B.S. No. 3311).	
* 41.	Wysiging van „Mission Reserves Act, 1903 (Act No. 49 of 1903), Natal“	349
* 42.	Proklamering van Sekere Plase in die Distrik Pelgrimsrus tot Naturellelokasies	349
* 43.	Plaaslike Raad Boshokrand: Instelling	350
* 44.	Datum van Inwerkingtreding: Versekeringswet, 1943	350
* 45.	Rondgaande Howe: Tweede Deel: Eerste Oostelike Rondgang, 1944 (Transvaal)	351
* 46.	Instelling van Periodieke Hof: Groot Spelonken	351
* 47.	Rondgaande Howe: Eerste Westelike Rondgang: Kaap, 1944	351
* 48.	Drankwet, 1928: Uitsluiting van Indiërras uit die Omskrywing	352
Goewermmentskennisgewings.		
DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:		
* 378.	Konsul van Argentinië te Kaapstad	352
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:		
* 362.	Verbod op Ongemagtigde Driloeëninge: Vrystelling van Verenigings (B.S. No. 3311).	
* 367.	Diamantslypnywerheid: Verklaring as 'n Beheerde Nywerheid (B.S. No. 3311).	
* 368.	Diamantslypnywerheid: Verbod op Indiensneming van Geskoolde Werkers (B.S. No. 3311).	
* 369.	Diamantslypnywerheid: Loue (B.S. No. 3311).	
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 370.	Plaaslike Raad Bosbokrand: Gebiede	353
* 371.	Wysiging van die Regulasies insake Sendingreserwes: Natal	353
* 374.	Kafferbierregulasies, Durban: Wysiging	353
* 379.	Naturelle-egskeidingshof (Natal en Transvaal): Sittings	353
* 380.	Naturelle-appèlhof (Natal en Transvaal): Sittings	354
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
* 381.	Plaaslik Geregistreerde Effekte teen 2½ Persent, 1946, ens.: Sluiting van Oordragboeke	354
* 390.	Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings	354
* 395.	Maandelikse Bankopgawes	356
* 397.	S.A. Reserwebank: Opgawe	356

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	Parliament.	PAGE
	Vacancy in the House of Assembly: Electoral Division of Wakkerstroom	349
Proclamations.		
* 39.	War Measure No. 13 of 1944: National Security Regulations: Amendment (G.G.E. No. 3311)	
* 40.	War Measure No. 16 of 1944: Application of Certain Provisions of Act No. 32 of 1932 to Colonial Forces (G.G.E. No. 3311).	
* 41.	Amendment of Mission Reserves Act, 1903 (Act No. 49 of 1903) Natal	349
* 42.	Proclamation of Certain Farms in the District of Pilgrimsrest as Native Locations	349
* 43.	Bushbuckridge Local Council: Establishment	350
* 44.	Date of Coming into Operation: Insurance Act, 1943	350
* 45.	Circuit Courts: Second Portion: First Eastern Circuit, 1944 (Transvaal)	351
* 46.	Establishment of Periodical Court: Groot Spelonken	351
* 47.	Circuit Courts: First Western Circuit: Cape, 1944	351
* 48.	Liquor Act, 1928: Exclusion of Indian Race from Definition "Asiatic"	352
Government Notices.		
DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:		
* 378.	Consul of the Argentine at Cape Town	352
DEPARTMENT OF DEFENCE:		
* 362.	Prohibition of Unauthorised Drilling: Exemption of Associations (G.G.E. No. 3311).	
* 367.	Diamond Cutting Industry: Declaration as a Controlled Industry (G.G.E. No. 3311).	
* 368.	Diamond Cutting Industry: Prohibition of Engagement of Skilled Workers (G.G.E. No. 3311).	
* 369.	Diamond Cutting Industry: Wages (G.G.E. No. 3311).	
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 370.	Bushbuckridge Local Council: Areas	353
* 371.	Amendment of Mission Reserves Regulations: Natal	353
* 374.	Kaffir Beer Regulations, Durban: Amendment	353
* 379.	Native Divorce Court (Natal and Transvaal): Sessions	353
* 380.	Native Appeal Court (Natal and Transvaal): Sessions	354
DEPARTMENT OF FINANCE:		
* 381.	2½ Per Cent Local Registered Stock, 1946, etc.: Closing of Transfer Books	354
* 390.	Statement of Exchequer Receipts and Issues	354
* 395.	Monthly Bank Statements	356
* 397.	S.A. Reserve Bank: Statement	356

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.	BLADSY
DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 363. Aanbring en Oorplasing van Petrolpompe (B.S. No. 3311).	
* 364. Maksimum Pryse van Skuimwyne (B.S. No. 3311).	
* 365. Maksimum Pryse van Tee (B.S. No. 3311).	
* 366. Herroeping van Kennisgewing in Verband met Breekgoed en Glasware (Uitreiking van Fakture) (B.S. No. 3311).	
DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:	
270. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie ...	356
* 382. Verpligte Dip van Beeste ...	357
* 383. Besmette Gebiede: Ooskuskoors ...	357
* 384. Verpligte Dip van Beeste ...	358
* 385. Besmette Gebiede: Hondsdolheid ...	358
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN-HAWENS:	
* 372. Personeelregulasies vir Amptenare: Wysiging	358
* 373. Personeelregulasies vir Werksmanne: Wysiging	359
DEPARTEMENT VAN VERVOER:	
* 386. Aanstelling van Lede van Plaaslike Padvervoerrade ...	359
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:	
* 375. Klassifikasie van Poste in die Staatsdiens ...	359
* 376. Voorgeskrewe Amptenare en Poste ...	360
* 387. Naamsverandering: Cursham—Campbell ...	361
* 396. Naamsverandering: Samolsky—Samols ...	361
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:	
* 388. Aanstelling van Lede: Huurrade Heilbron en Vereeniging ...	361
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:	
329. Voorgenome Deproklamasie van Gedeelte van die Plaas Luipaardsvlei No. 8, Distrik Krugersdorp ...	361
* 377. Aanstelling van Geneeshere ...	361
* 389. Aanstelling van Geneeshere ...	362
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
* 391. Verkoop van Onekonomiese Plase ...	362
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
* 392. Suid-Afrikaanse Polisie: Bevordering ...	364
* 393. Suid-Afrikaanse Polisie: Aftreding van Offisier	365
* 394. Suid-Afrikaanse Polisie: Aftreding van Offisier	365
Algemene Kennisgewings.	
DIVERSE:	
133. Ontvlugte Gevangene: July Mhlambo ...	365
* 143. Nasionale Navorsingsbestuur: Hulpoelae ...	365
* 144. Essaieurseksamen ...	365
* 145. Wet op die Kontrole over Wijn en Spiritiellen, 1924: Voorrade van Wyn of Spiritus ...	366
* 146. Driemaandelikse Opgawe van Goedere in Staatspakhuse ...	367
* 147. Maatskappy wat van Register geskrap moet word ...	367
* 148. Maatskappy van Register geskrap ...	367
* 149. Maatskappy Geregistreer ...	368
* 150. Yk van Mate en Gewigte: Durban ...	372
* 151. Yk van Mate en Gewigte: Kaapstad ...	372
* 152. Yk van Mate en Gewigte: Port Elizabeth ...	373
* 153. Yk van Mate en Gewigte: Pretoria ...	374
* 154. Kennisgewing van Onteining No. C. 2439 ...	374
* 155. Kennisgewing van Onteining No. C. 2454, ens. ...	375
* 156. Kennisgewing van Onteining: G. Scott ...	375
* 157. Kennisgewing van Onteining: E. B. Dunning ...	375
* 158. Hersiening van Besproeiingskieserslyste, 1944 ...	376
* 159. Dranklisensieraad, Potchefstroom: Tussentydse Vergadering ...	376
* 160. Gesondheidsbulletin No. 10 van 1944 ...	376
* 161. Opgetelde Diamant ...	377
* 162. Ontvlugte Gevangene: George Ndhlobo ...	377
* 163. Besproeiingsraad Zandelspruit: Verkiesing ...	377
* 164. Besproeiingsraad Marlow: Verkiesing ...	378
* 165. Besproeiingsraad Duivenhoksrivier: Verkiesing ...	378
* 166. Besproeiingsraad Rademeyer: Verkiesing ...	378
* 167. Rivierraad Laer Dwaarsrivier: Verkiesing ...	378
* 168. Rivierraad Kleinberggrivier: Verkiesing ...	378
Tenders ...	378
Vakatures vir Klerklike Assistent, Magasynafdeling: Suid-Afrikaanse Munt ...	381
Vakature vir Tydelike Tegiese Assistent (Landbonopsigter), Oranjerivier-nedersetting, Upington ...	381
Vakatures vir Inspekteurs van Skole ...	382
Voedselbeheerorganisasie: Vleisbemarkingskema: Vakatures ...	382
Vakature vir Instruksie in Smidswerk, ens.: Jacobsdal ...	385

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No.	PAGE
DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 363. Installation and Transfer of Petrol Pumps (G.G.E. 3311).	
* 364. Maximum Prices of Sparkling Wines (G.G.E. No. 3311).	
* 365. Maximum Prices of Tea (G.G.E. No. 3311).	
* 366. Withdrawal of Crockery and Glassware (Issue of Invoices) Notice (G.G.E. No. 3311).	
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:	
270. Application for Brands: Cape Province ...	356
* 382. Compulsory Dipping of Cattle ...	357
* 383. Infected Areas: East Coast Fever ...	357
* 384. Compulsory Dipping of Cattle ...	358
* 385. Infected Areas: Rabies ...	358
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:	
* 372. Officers' Staff Regulations: Amendment ...	358
* 373. Employees' Staff Regulations: Amendment ...	359
DEPARTMENT OF TRANSPORT:	
* 386. Appointment of Members of Local Road Transportation Boards ...	359
DEPARTMENT OF THE INTERIOR:	
* 375. Classification of Posts in the Public Service	359
* 376. Prescribed Officers and Posts ...	360
* 387. Change of Name: Cursham/Campbell ...	361
* 396. Change of Name: Samolsky/Samols ...	361
DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 388. Appointment of Members: Heilbron and Vereeniging Rent Boards ...	361
DEPARTMENT OF MINES:	
329. Proposed Deproclamation of Portion of the Farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp ...	361
* 377. Appointment of Medical Practitioners ...	361
* 389. Appointment of Medical Practitioners ...	362
DEPARTMENT OF LANDS:	
* 391. Sale of Uneconomic Farms ...	362
DEPARTMENT OF JUSTICE:	
* 392. South African Police: Promotion ...	364
* 393. South African Police: Retirement of Officer ...	365
* 394. South African Police: Retirement of Officer...	365
General Notices.	
MISCELLANEOUS:	
133. Escaped Prisoner: July Mhlambo ...	365
* 143. National Research Board: Grants-in-Aid ...	365
* 144. Assayer's Examination ...	365
* 145. Wine and Spirits Control Act, 1924: Stocks of Wine or Spirits ...	366
* 146. Quarterly Return of Goods in King's Warehouses ...	367
* 147. Companies to be Struck Off the Register ...	367
* 148. Companies Struck Off the Register ...	367
* 149. Companies Registered ...	368
* 150. Assizing of Weights and Measures: Durban ...	372
* 151. Assizing of Weights and Measures: Cape Town ...	372
* 152. Assizing of Weights and Measures: Port Elizabeth ...	373
* 153. Assizing of Weights and Measures: Pretoria ...	374
* 154. Notice of Expropriation No. C. 2439 ...	374
* 155. Notice of Expropriation No. C. 2454, etc. ...	375
* 156. Notice of Expropriation: G. Scott ...	375
* 157. Notice of Expropriation: E. B. Dunning ...	375
* 158. Revision of Irrigation Voter's Lists, 1944 ...	376
* 159. Liquor Licensing Board, Potchefstroom: Interim Meeting ...	376
* 160. Health Bulletin No. 10 of 1944 ...	376
* 161. Picked-up Diamond ...	377
* 162. Escaped Prisoner: George Ndhlobo ...	377
* 163. Zandelspruit Irrigation Board: Election ...	377
* 164. Marlow Irrigation Board: Election ...	378
* 165. Duivenhoksrivier Irrigation Board: Election ...	378
* 166. Rademeyer Irrigation Board: Election ...	378
* 167. Laer Dwaarsrivier River Board: Election ...	378
* 168. Kleinberg River River Board: Election ...	378
Tenders ...	378
Vacancies for Stores Clerical Assistants: S.A. Mint ...	381
Vacancy for Technical Assistant (Agriculture Supervisor), Orange River Settlements, Upington ...	381
Vacancies for Inspectors of Schools ...	382
Food Control Organisation: Meat Marketing Scheme: Vacancies ...	382
Vacancy for Instructor in Blacksmithing, etc.: Jacobsdal ...	385

(Continued on back cover.)

Staatskoerant

VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregabodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensietarief is as volg:—

- 5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
- 10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
- 15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

- Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
- Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
- Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
- en 8 reëls per duim

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. Gedeeltes van 'n half-duim moet as een half-duim gereken word.

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van ekskuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in skedulevorm teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om oktrooibrieue word vir 10s. geplaas

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die Staatskoerant insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die Unie-Staatskoerant 4 uur nm. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die Staatskoerant geplaas word wat eventuele veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Alleen tjeks wat deur die Bank geparafseer is, sal aangeneem word.

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die Unie-Staatskoerant (insluitende Buitengewone Staatskoerante en kwartaal-indeks) is as volg:—

- £1 per ses maande (posvry).
- £2 per twaalf maande (posvry).
- Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die late van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA.
(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

- 5s. per inch single column; repeats 3s.
- 10s. per inch double column; repeats 6s.
- 15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

- For single column, 6 words to the line;
- For double column, 14 words to the line;
- For treble column, 21 words to the line;
- and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the Gazette).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the Union Gazette is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When public Holidays affect publication, a special notice will appear in the Gazette notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the Gazette, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the Union Gazette (including Gazettes Extraordinary and Quarterly Index) are as follows:—

- £1 for six months (post free).
- £2 for twelve months (post free).
- Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

	BLADSY
Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Distriksgeneeshere	385
S.A. Spoorweë en Hawens: Staat van Uitgawe en Inkomste	383

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patent en Handelsmerke -- -- -- --	i
Provinsie Transvaal -- -- -- --	v
Provinsie Kaap de Goede Hoop -- -- -- --	xviii
Provinsie Natal -- -- -- --	xxii
Provinsie Oranje-Vrystaat -- -- -- --	xxiv
Boedel-Kennisgewings -- -- -- --	xxv
Naturalisasie Kennisgewings -- -- -- --	xxxviii

	PAGE
Vacant District and Additional District Surgeoncies	385
S.A. Railways and Harbours: Statement of Expenditure and Revenue	383

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks -- -- -- --	i
Transvaal Province -- -- -- --	v
Cape of Good Hope Province -- -- -- --	xviii
Natal Province -- -- -- --	xxii
Orange Free State Province -- -- -- --	xxiv
Estate Notices -- -- -- --	xxv
Naturalization Notices -- -- -- --	xxxviii

**VERSLAE
VAN
GEKOSE
KOMITEES
VAN DIE
VOLKSRAAD**

*is verkrygbaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad,
teen die volgende
pryse—*

**VERSLAE VAN NIE MEER AS
100 BLADSYE**

1s.

**en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan**

**REPORTS
OF
SELECT
COMMITTEES
OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY**

*are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria and Cape Town,
at the following
rates—*

**REPORTS NOT EXCEEDING
100 PAGES**

1s.

**and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof**

**WET OP DIE KRIMINELE
PROSEDURE EN BEWYS-
LEWERING, 1917**

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

**VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD**

**CRIMINAL PROCEDURE
AND EVIDENCE ACT,
1917**

(Act No. 31 of 1917)

**(With Amendments up to and
including 1933)**

PRICE 2s. 6d.

**OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT
PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN**

Koop Unie-leningcertifikate

**PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN
SUID-AFRIKA.**

VOLKSRAAD.

Ingevolge artikels vyftig (1) en neën-en-veertig (2) van die Kieswet, 1918, Wysigings Wet, 1926, verklaar ek hiermee dat daar weens die afsterwe van Sy Edelagbare kol.-kdt. William Richard Collins, D.T.D., D.S.O., op 28 Februarie 1944, 'n vakature in die verteenwoordiging van die Kiesafdeling Wakkerstroom, in die Volksraad ontstaan het.

C. M. VAN COLLER,

Speakerskantoor,
Kaapstad, 29 Februarie 1944.

Speaker.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 41, 1944.]

WYSIGING VAN „MISSION RESERVES ACT, 1903
(ACT No. 49 OF 1903), NATAL”.

Nademaal dit raadsaam is om die „Mission Reserves Act, 1903, Natal (Natal Act No. 49 of 1903)” verder te wysig.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927) hierby verklaar dat genoemde „Mission Reserves Act, 1903, Natal”, met ingang van die datum van bekendmaking hiervan as volg gewysig word:—

Deur onderstaande nuwe subartikels (2), (3) en (4) aan artikel nege toe te voeg terwyl die bestaande artikel subartikel (1) word:—

„(2) The Native Commissioner may exempt any native from the payment of such rent provided that he is satisfied—

(a) that such native is indigent and is prevented from working by reason of age, chronic disease or other sufficient cause or that he is in necessitous circumstances and is prevented by causes not within his own control from earning sufficient to enable him to pay such rent; or

(b) that such native is, in consequence of his regular attendance at an educational institution, approved by the Native Affairs Commission, precluded from earning wages which would enable him to pay such rent.

(3) Any native exempted under the provisions of this regulation shall be furnished by the Native Commissioner with a certificate to that effect.

(4) For the purposes of this regulation Native Commissioner shall include an Additional Native Commissioner and an Assistant Native Commissioner in charge of any district or area.”

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Groot Seël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET,

Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PIET VAN DER BYL.

* No. 42, 1944.]

PROKLAMERING VAN SEKERE PLASE IN DIE DISTRIK PELGRIMSRSUS TOT NATURELLELOKASIES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel negentien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (No. 41 van 1925), soos gewysig, ten opsigte van die omskrywing van „Naturellelokasie” wat daarin vervat is, verklaar ek hierby dat die plase in die distrik Pelgrimsrus wat in die Bylae hiervan beskryf word, vanaf 1 Januarie 1944 vir doeleindes van genoemde Wet Naturellelokasies sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET,

Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PIET VAN DER BYL.

BYLAE.

Plaas Cork No. 60.
Plaas Huntingdon No. 52.
Plaas Justicia No. 269.
Plaas Alexandria No. 257.
Plaas Calcutta No. 51.

**PARLIAMENT OF THE UNION OF
SOUTH AFRICA.**

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to sections fifty (1) and forty-nine (2) of the Electoral Act 1918 Amendment Act, 1926, I hereby declare that on account of the death of Col.-Cdt. the Honourable William Richard Collins, D.T.D., D.S.O., on the 28th February, 1944, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Wakkerstroom.

C. M. VAN COLLER,

Mr. Speaker's Chambers,
Cape Town, 29th February, 1944.

Speaker.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 41, 1944.]

AMENDMENT OF MISSION RESERVES ACT, 1903
(ACT No. 49 OF 1903), NATAL.

Whereas it is expedient further to amend the Mission Reserves Act, 1903, Natal (Natal Act No. 49 of 1903);

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (1) of section twenty-five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, the said Mission Reserves Act, 1903, Natal, shall be amended as follows:—

By the addition to section nine of the following new sub-sections (2), (3) and (4), the existing section to become sub-section (1):—

“(2) The Native Commissioner may exempt any native from the payment of such rent provided that he is satisfied:—

(a) That such native is indigent and is prevented from working by reason of age, chronic disease or other sufficient cause or that he is in necessitous circumstances and is prevented by causes not within his own control from earning sufficient to enable him to pay such rent; or

(b) that such native is, in consequence of his regular attendance at an educational institution, approved by the Native Affairs Commission, precluded from earning wages which would enable him to pay such rent.

(3) Any native exempted under the provisions of this regulation shall be furnished by the Native Commissioner with a certificate to that effect.

(4) For the purposes of this regulation ‘Native Commissioner’ shall include an Additional Native Commissioner and an Assistant Native Commissioner in charge of any district or area.”

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Ninth day of February One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

PIET VAN DER BYL.

* No. 42, 1944.]

PROCLAMATION OF CERTAIN FARMS IN THE DISTRICT OF PILGRIM'S REST AS NATIVE LOCATIONS.

Under and by virtue of the powers vested in me by section nineteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (No. 41 of 1925), as amended, in respect of the definition of “Native Location” contained therein, I do hereby declare that the farms in the District of Pilgrim's Rest described in the Schedule hereto, shall from and after 1st day of January, 1944, be Native Locations for the purposes of that Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Sixteenth day of February One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

PIET VAN DER BYL.

SCHEDULE.

Farm Cork No. 60.
Farm Huntingdon No. 52.
Farm Justicia No. 269.
Farm Alexandria No. 257.
Farm Calcutta No. 51.

Plaas Croquetlawn No. 274.
Plaas Cunninghammore No. 272.
Plaas Ireagh No. 265.
Plaas Kildare No. 263.
Plaas Madras No. 50.
Plaas Oakley No. 262.
Plaas Ronaldsey No. 273.
Plaas Islington No. 352.
Resterende gedeelte van plaas Utha No. 56.
Plaas Agincourt No. 264.
Plaas Anlage No. 491.
Plaas Arthurstone No. 275.
Plaas Blyderivierspoort No. 512.
Plaas Diepkloof No. 45.
Resterende gedeelte van plaas Dumfries No. 271.
Resterende gedeelte van plaas Edinburgh No. 266.
Plaas Merry Pebble Stream No. 260.
Plaas Middlein No. 106.
Resterende gedeelte van plaas Newington No. 261.
Plaas Perkeo No. 509.
Resterende gedeelte van plaas Rolle No. 276.
Plaas Steenveld No. 10.
Plaas Xanthia No. 277.

* No. 43, 1944.]

PLAASLIKE RAAD BOSBOKRAND.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vijf* van die Naturellenaken Wet, 1920 (No. 23 van 1920), soos gewysig, verklaar ek dat ek hierby 'n Plaaslike Raad vir die Bosbokrand gebied, distrik Pelgrimsvrus, Transvaal, instel wat bekend sal staan as die Plaaslike Raad Bosbokrand, en dat die gebied waaroor sodanige Raad beheer het dié is wat in die Bylae van hierdie Proklamasie omskryf word.

Verder verklaar ek dat die Raad uit ses lede bestaan van wie twee deur die Minister van Naturellesake benoem en aangestel word, en vier verkies word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentenskennisgewing No. 5 van 1930, soos gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET.

Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

PIET VAN DER BYL.

BYLAE.

Plaas Cork No. 60.
Plaas Huntingdon No. 52.
Plaas Justicia No. 269.
Plaas Alexandria No. 257.
Plaas Calcutta No. 51.
Plaas Croquetlawn No. 274.
Plaas Cunninghammore No. 272.
Plaas Ireagh No. 265.
Plaas Kildare No. 263.
Plaas Madras No. 50.
Plaas Oakley No. 262.
Plaas Ronaldsey No. 273.
Plaas Islington No. 352.
Resterende gedeelte van plaas Utha No. 56.
Plaas Agincourt No. 264.
Plaas Anlage No. 491.
Plaas Arthurstone No. 275.
Plaas Blyderivierspoort No. 512.
Plaas Diepkloof No. 45.
Resterende gedeelte van plaas Dumfries No. 271.
Resterende gedeelte van plaas Edinburgh No. 266.
Plaas Merry Pebble Stream No. 260.
Plaas Middlein No. 106.
Resterende gedeelte van plaas Newington No. 261.
Plaas Perkeo No. 509.
Resterende gedeelte van plaas Rolle No. 276.
Plaas Steenveld No. 10.
Plaas Xanthia No. 277.

* No. 41, 1944.]

DATUM VAN INWERKINGTREDDING.—VERSEKERINGSWET, 1943.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege-en-sewentig* van die Versekeringswet, 1943 (Wet No. 27 van 1943), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die Eerste dag van April 1944 in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET.

Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

Farm Croquetlawn No. 274.
Farm Cunninghammore No. 272.
Farm Ireagh No. 265.
Farm Kildare No. 263.
Farm Madras No. 50.
Farm Oakley No. 262.
Farm Ronaldsey No. 273.
Farm Islington No. 352.
Remaining extent of farm Utha No. 56.
Farm Agincourt No. 264.
Farm Anlage No. 491.
Farm Arthurstone No. 275.
Farm Blyderivierspoort No. 512.
Farm Diepkloof No. 45.
Remaining extent of farm Dumfries No. 271.
Remainder of farm Edinburgh No. 266.
Farm Merry Pebble Stream No. 260.
Farm Middlein No. 106.
Remaining extent of farm Newington No. 261.
Farm Perkeo No. 509.
Remainder of farm Rolle No. 276.
Farm Steenveld No. 10.
Farm Xanthia No. 277.

* No. 43, 1944.]

BUSHBUCKRIDGE LOCAL COUNCIL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Native Affairs Act, 1920 (No. 23 of 1920), as amended, I declare that I do hereby establish a Local Council for the Bushbuckridge area, District of Pilgrim's Rest Transvaal, to be known as the Bushbuckridge Local Council and that the area over which such Council is to exercise control shall be as defined in the Schedule to this Proclamation.

I do further declare that the Council shall consist of six members, two of whom shall be nominated and appointed by the Minister of Native Affairs and four of whom shall be elected in accordance with the regulations published under Government Notice No. 50 of 1930, as amended.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Sixteenth day of February One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

PIET VAN DER BYL.

SCHEDULE.

Farm Cork No. 60.
Farm Huntingdon No. 52.
Farm Justicia No. 269.
Farm Alexandria No. 257.
Farm Calcutta No. 51.
Farm Croquetlawn No. 274.
Farm Cunninghammore No. 272.
Farm Ireagh No. 265.
Farm Kildare No. 263.
Farm Madras No. 50.
Farm Oakley No. 262.
Farm Ronaldsey No. 273.
Farm Islington No. 352.
Remaining extent of farm Utha No. 56.
Farm Agincourt No. 264.
Farm Anlage No. 491.
Farm Arthurstone No. 275.
Farm Blyderivierspoort No. 512.
Farm Diepkloof No. 45.
Remaining extent of farm Dumfries No. 271.
Remainder of farm Edinburgh No. 266.
Farm Merry Pebble Stream No. 260.
Farm Middlein No. 106.
Remaining extent of farm Newington No. 261.
Farm Perkeo No. 509.
Remainder of farm Rolle No. 276.
Farm Steenveld No. 10.
Farm Xanthia No. 277.

* No. 44, 1944.]

DATE OF COMING INTO OPERATION.—INSURANCE ACT, 1943.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *seventy-nine* of the Insurance Act, 1943 (Act No. 27 of 1943), I hereby declare that the said Act shall come into operation on the First day of April, 1944.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this First day of March One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 45, 1944.]

TWEEDE DEEL: EERSTE OOSTELIKE RONDGANG 1944 (TRANSVAAL).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels drie en vier van die Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), verklaar ek hierby dat, met die doel om rondgaande hof te hou, dié gedeelte van die Provinsie Transvaal waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is in onderstaande rondgang-distrikte verdeel word, behoudens veranderings wat van tyd tot tyd by Proklamasie bekendgemaak mag word.

OOSTELIKE RONDGANG, TRANSVAAL.

Die distrik Ermelo tesame met die distrik Bethal.
Die distrik Piet Retief.
Die distrik Standerton tesame met die distrikte Volksrust en Wakkerstroom.
Die distrik Heidelberg.
Die distrik Vereeniging.

En verder verklaar ek dat genoemde rondgaande hof gehou moet word in die dorpe en op die datums en ure vermeld in bygaande Bylae, met dien verstande dat ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die rondgaande hof op een van genoemde plekke op die daarvoor bepaalde dag te open, die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die regter op die betrokke plek aankom, of so speedig daarna as wat gerieflik mag wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sesde dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET.

Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

TWEEDE DEEL: EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1944 (TRANSVAAL).

Ermelo, 10 v.m., Woensdag, 15 Maart 1944.
Piet Retief, 2.30 v.m., Dinsdag, 21 Maart 1944.
Standerton, 9.30 v.m., Maandag, 27 Maart 1944.
Heidelberg, 9.30 v.m., Vrydag, 31 Maart 1944.
Vereeniging, 9.30 v.m., Maandag, 3 April 1944.

* No. 46, 1944.]

INSTELLING VAN PERIODIEKE HOF TE GROOT SPELONKEN, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (f) en (h) van artikel twee van die Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), wys ek hierby Groot Spelonken, in die distrik Soutpansberg (vroeër in die distrik Pietersburg), Provinsie Transvaal, aan as 'n plek waar 'n periodieke hof gehou mag word, en bepaal dat die plaaslike grense waarbinne die periodieke hof regsbevoegdheid besit dié is wat in die Bylae van Proklamasie No. 13 van 1934 omskryf word.

Proklamasie No. 13 van 1934 word hierby dienoreenkomsstig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negenhonderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET.

Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

* No. 47, 1944.]

EERSTE WESTELIKE RONDGANG, KAAP, 1944.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Oktrooi vir die beter en doeltreffender regsbedeling in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, gedateer 4 Mei 1832, verklaar ek hierby dat, vir doeleindes van die hou van rondgaande hof, dié gedeelte van genoemde Provinsie waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgang-distrikte verdeel word, onderworpe aan sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd bekendgemaak mag word.

EERSTE WESTELIKE RONDGANG: KAAP, 1944.

Die distrik Oudtshoorn, tesame met die distrikte Willowmore en Uniondale.
Die distrik Knysna.
Die distrik Paarl, tesame met die distrik Wellington.
Die distrik George.
Die distrik Malmesbury, tesame met die distrikte Piketberg en Hopefield.
Die distrik Mosselbaai, tesame met die distrik Riversdal.
Die distrik Vaurhysdorp tesame met die distrikte Clanwilliam, Namakwaland, Calvinia en Williston.
Die distrik Swellendam.
Die distrik Robertson, tesame met die distrik Montagu.

* No. 45, 1944.]

SECOND PORTION: FIRST EASTERN CIRCUIT, 1944 (TRANSVAAL).

Under and by virtue of the powers in me vested by sections three and four of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), I do hereby declare that for the purpose of holding Circuit Courts, that portion of the Province of the Transvaal in which the Districts hereinafter named are situated, shall be divided into the following Circuit Districts, subject to such alterations as may be notified by Proclamation from time to time:—

EASTERN CIRCUIT, TRANSVAAL.

The District of Ermelo, including the District of Bethal.
The District of Piet Retief.
The District of Standerton, including the Districts of Volksrust and Wakkerstroom.
The District of Heidelberg.
The District of Vereeniging.

And I do further declare that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the dates and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town on the Sixth day of March One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

SECOND PORTION: FIRST EASTERN CIRCUIT, 1944 (TRANSVAAL).

Ermelo, 10 a.m., Wednesday, 15th March, 1944.
Piet Retief, 2.30 p.m., Tuesday, 21st March, 1944.
Standerton, 9.30 a.m., Monday, 27th March, 1944.
Heidelberg, 9.30 a.m., Friday, 31st March, 1944.
Vereeniging, 9.30 a.m., Monday, 3rd April, 1944.

* No. 46, 1944.]

ESTABLISHMENT OF PERIODICAL COURT AT GROOT SPELONKEN, DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (f) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby appoint Groot Spelonken, in the District of Soutpansberg (formerly in the District of Pietersburg), Province of the Transvaal, as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which such Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule to Proclamation No. 13 of 1934.

Proclamation No. 13 of 1934 is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-fifth day of February One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

* No. 47, 1944.]

FIRST WESTERN CIRCUIT, CAPE, 1944.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby declare that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

FIRST WESTERN CIRCUIT, CAPE, 1944.

The District of Oudtshoorn, together with the Districts of Willowmore and Uniondale.
The District of Knysna.
The District of Paarl, together with the District of Wellington.
The District of George.
The District of Malmesbury, together with the Districts of Piquetberg and Hopfield.
The District of Mossel Bay, together with the District of Riversdale.
The District of Vaurhysdorp, together with the Districts of Clanwilliam, Namaqualand, Calvinia and Williston.
The District of Swellendam.
The District of Robertson, together with the District of Montagu.

Die distrik De Aar, tesame met die distrikte Prieska, Britstown, Philipstown en Hopetown.
 Die distrik Gordonia, tesame met die distrik Kenhardt.
 Die distrik Stellenbosch, tesame met die distrik Somerset-Wes.
 Die distrik Victoria-Wes, tesame met die distrikte Carnarvon en Richmond.
 Die distrik Beaufort-Wes, tesame met die distrikte Fraserburg, Laingsburg en Prins Albert.
 Die distrik Worcester, tesame met die distrikte Ceres, Tulbagh, Sutherland en Ladismith.

En ek verklaar verder dat genoemde rondgaande howe gelou moet word in die dorpe en op die dae en ure genoem in onderstaande bylae; met dien verstande dat, ingeval die regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhoed word om die rondgaande hof op die daarvoor bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die regter daar aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik kan geskied.

En ek gelas uitdruklik alle siviele kommissarisse, magistrats, adjunkbalju's, vrederegters en ander beamptes om genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegewe onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET,
 Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

EERSTE WESTELIKE RONDGAANG: KAAPPROVINSIE, 1944.

Oudtshoorn, Woensdag, 9.30 v.m., 15 Maart 1944.
 Knysna, Maandag, 9.30 v.m., 20 Maart 1944.
 Paarl, Maandag, 9.30 v.m., 20 Maart 1944.
 George, Vrydag, 9.30 v.m., 24 Maart 1944.
 Malmesbury, Maandag, 9.30 v.m., 27 Maart 1944.
 Mosselbaai, Dinsdag, 9.30 v.m., 28 Maart 1944.
 Vanrhynsdorp, Woensdag, 9.30 v.m., 29 Maart 1944.
 Swellendam, Vrydag, 9.30 v.m., 31 Maart 1944.
 Robertson, Maandag, 9.30 v.m., 3 April 1944.
 De Aar, Donderdag, 9.30 v.m., 13 April 1944.
 Upington, Maandag, 9.30 v.m., 17 April 1944.
 Stellenbosch, Maandag, 9.30 v.m., 17 April 1944.
 Victoria-Wes, Vrydag, 9.30 v.m., 21 April 1944.
 Beaufort-Wes, Woensdag, 9.30 v.m., 26 April 1944.
 Worcester, Vrydag, 10.30 v.m., 28 April 1944.

* No. 48, 1944.]

UITSLUITING VAN INDIERRAS UIT DIE OMSKRYWING VAN „ASIAAT” IN ARTIKEL HONDERD VYF-EN-SEWENTIG VAN DIE DRANKWET.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel honderd vyf-en-sewentig van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, verklaar ek hierby dat die Indierras uitgesluit is uit die omskrywing van „Asiaat” soos vervat in voormelde artikel.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegewe onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Nege-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-veertig.

N. J. DE WET,
 Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

C. F. STEYN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskenisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 378.]

[10 Maart 1944.

KONSUL VAN ARGENTINIË TE KAAPSTAD.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat die heer Carlos Torres Gigena magtig om op te tree as Konsul van Argentinië te Kaapstad, is op 25 Februarie 1944 uitgereik.

The District of De Aar, together with the Districts of Prieska, Britstown, Philipstown and Hopetown.
 The District of Gordonia, together with the District of Kenhardt.
 The District of Stellenbosch, together with the District of Somerset West.
 The District of Victoria West, together with the Districts of Carnarvon and Richmond.
 The District of Beaufort West, together with the Districts of Fraserburg, Laingsburg and Prince Albert.
 The District of Worcester, together with the Districts of Ceres, Tulbagh, Sutherland and Ladismith.

And I further declare that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-ninth day of February One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,
 Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

FIRST WESTERN CIRCUIT, CAPE, 1944.

Oudtshoorn, Wednesday, 9.30 a.m., 15th March, 1944.
 Knysna, Monday, 9.30 a.m., 20th March, 1944.
 Paarl, Monday, 9.30 a.m., 20th March, 1944.
 George, Friday, 9.30 a.m., 24th March, 1944.
 Malmesbury, Monday, 9.30 a.m., 27th March, 1944.
 Mossel Bay, Tuesday, 9.30 a.m., 28th March, 1944.
 Vanrhynsdorp, Wednesday, 9.30 a.m., 29th March, 1944.
 Swellendam, Friday, 9.30 a.m., 31st March, 1944.
 Robertson, Monday, 9.30 a.m., 3rd April, 1944.
 De Aar, Thursday, 9.30 a.m., 13th April, 1944.
 Upington, Monday, 9.30 a.m., 17th April, 1944.
 Stellenbosch, Monday, 9.30 a.m., 17th April, 1944.
 Victoria West, Friday, 9.30 a.m., 21st April, 1944.
 Beaufort West, Wednesday, 9.30 a.m., 26th April, 1944.
 Worcester, Friday, 10.30 a.m., 28th April, 1944.

* No. 48, 1944.]

EXCLUSION OF INDIAN RACE FROM DEFINITION OF “ASIATIC” IN SECTION ONE HUNDRED AND SEVENTY-FIVE OF THE LIQUOR ACT.

Under and by virtue of the powers vested in me by section one hundred and seventy-five of the Liquor Act, No. 30 of 1928; as amended, I do hereby declare that the Indian race is excluded from the definition of “Asiatic” contained in the said section.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-ninth day of February One thousand Nine hundred and Forty-four.

N. J. DE WET,
 Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

C. F. STEYN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 378.]

[10 March 1944.

CONSUL OF THE ARGENTINE AT CAPE TOWN.

The King's Exequatur, empowering Mr. Carlos Torres Gigena to be Consul of the Argentine at Cape Town, was issued on the 25th February, 1944.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

★ No. 370.]

[10 Maart 1944.

PLAASLIKE RAAD BOSBOKRAND.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om die gebiede onder die beheer van die Plaaslike Raad Bosbokrand en in die Bylae hiervan beskryf, as wyke voor te skryf vir doeleindes van artikel *elf* van die Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 50 van 1930, soos gewysig, en dat hy kragtens artikel *twaalf* van genoemde regulasies Bosbokrand voorgeskryf het as die plek waar vergaderings van die Raad gehou moet word.

Vorder het die Minister kragtens artikel *vyf* van die Naturellenaken Wet, 1920 (No. 23 van 1920), soos gewysig, die diensdoende Addisionele Naturellekommissaris van die Bosbokrandgebied aangewys as voorsitter op die vergaderings van die Plaaslike Raad Bosbokrand en om in die algemeen in adviserende hoedanigheid in verband daarmee op te tree.

BYLAE.

SUIDELIKE WYK.

Plaas Cork No. 60.
Plaas Huntingdon No. 52.
Plaas Justicia No. 269.
Plaas Alexandria No. 257.
Plaas Calcutta No. 51.
Plaas Croquetlawn No. 274.
Plaas Cunninghammore No. 272.
Plaas Ireagh No. 265.
Plaas Kildare No. 263.
Plaas Madras No. 50.
Plaas Oakley No. 262.
Plaas Ronaldsey No. 273.

NOORDELIKE WYK.

Plaas Islington No. 352.
Resterende gedeelte van plaas Uthia No. 56.
Plaas Agincourt No. 264.
Plaas Anlage No. 491.
Plaas Arthurstone No. 275.
Plaas Blyderivierspoort No. 512.
Plaas Diepkloof No. 45.
Resterende gedeelte van plaas Dumfries No. 271.
Resterende gedeelte van plaas Edinburgh No. 266.
Plaas Merry Pebble Stream No. 260.
Plaas Middlein No. 106.
Resterende gedeelte van plaas Newington No. 261.
Plaas Perkeo No. 509.
Resterende gedeelte van plaas Rolle No. 276.
Plaas Steenveld No. 10.
Plaas Xanthia No. 277.

★ No. 371.]

[10 Maart 1944.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES IN SAKE
SENDINGRESERWES, NATAL.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, ingevolge artikel *vyftien* van die Mission Reserves Act, No. 49 van 1903 (Natal), sy goedkeuring te verleen aan die verdere wysiging van die regulasies, ingevolge genoemde wet opgestel en gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 621 van 1919, soos in bygaande Bylae uiteengesit:—

BYLAE.

Deur die toevoeging tot regulasie 9 van die volgende nuwe paragraaf (2). Die bestaande regulasie word paragraaf (1):
„(2) Enige inwoner van een zendingsterrein die, zonder de schriftelijke toestemming van de inspektour, iemand die niet een gemachtigde inwoner van dat zendingsterrein is, toelaat om zijn woning of perceel voor een tydperk van meer dan twee weken te okkuperen of te gebruiken, of die zodanige persoon toelaat om een gebouw op zijn perceel op te richten, maakt zich aan overtreding schuldig.”

★ No. 374.]

[10 Maart 1944.

STADSRAAD DURBAN.—WYSIGING VAN KAFFER-
BIERREGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1456 van 1925, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1403 en 2132 van respektiewelik 1938 en 1943, vanaf die datum van afkondiging hiervan verder gewysig word deur die toevoeging in regulasie 2 (a) na die woorde „Prince Alfredstraat” van die woord „Bellstraat”.

★ No. 379.]

[10 Maart 1944.

NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF (NATAL EN TRANS-
VAAL).—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake onderstaande plekke en datums ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

★ No. 370.]

[10 March 1944.

BUSHBUCKRIDGE LOCAL COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased to prescribe the areas under the control of the Bushbuckridge Local Council, and described in the Schedule hereto as wards for the purposes of section *eleven* of the regulations published under Government Notice No. 50 of 1930, as amended, and that in terms of section *twelve* of the said regulations he has prescribed Bushbuckridge as the place where meetings of the Council shall be held.

The Minister has further in terms of section *five* of the Native Affairs Act, 1920 (No. 23 of 1920, as amended), designated the Additional Native Commissioner for the time being of the Bushbuckridge area to preside at meetings of the Bushbuckridge Local Council, and generally to act in an advisory capacity in regard to it.

SCHEDULE.

SOUTHERN WARD.

Farm Cork No. 60.
Farm Huntingdon No. 52.
Farm Justicia No. 269.
Farm Alexandria No. 257.
Farm Calcutta No. 51.
Farm Croquetlawn No. 274.
Farm Cunninghammore No. 272.
Farm Ireagh No. 265.
Farm Kildare No. 263.
Farm Madras No. 50.
Farm Oakley No. 262.
Farm Ronaldsey No. 273.

NORTHERN WARD.

Farm Islington No. 352.
Remaining extent of farm Uthia No. 56.
Farm Agincourt No. 264.
Farm Anlage No. 491.
Farm Arthurstone No. 275.
Farm Blyderivierspoort No. 512.
Farm Diepkloof No. 45.
Remaining extent of farm Dumfries No. 271.
Remainder of farm Edinburgh No. 266.
Farm Merry Pebble Stream No. 260.
Farm Middlein No. 106.
Remaining extent of farm Newington No. 261.
Farm Perkeo No. 509.
Remainder of farm Rolle No. 276.
Farm Steenveld No. 10.
Farm Xanthia No. 277.

★ No. 371.]

[10 March 1944.

AMENDMENT OF MISSION RESERVES REGULATIONS,
NATAL.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of section *fifteen* of the Mission Reserves Act, No. 49 of 1903 (Natal), of the further amendment of the regulations framed under the said Act and published under Government Notice No. 621 of 1919, in the manner set forth in the accompanying Schedule:—

SCHEDULE.

By the addition to regulation 9 of the following new paragraph (2); the existing regulation to become paragraph (1):

“ 9. (2) Any resident of a mission reserve who, without the permission in writing of the Inspector, allows any person who is not an authorised resident of that mission reserve to occupy or use his dwelling or allotment for a period in excess of two weeks or who allows such a person to erect any building on his allotment shall be guilty of an offence.”

★ No. 374.]

[10 March 1944.

CITY COUNCIL OF DURBAN.—AMENDMENT OF
KAFFIR BEER REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that the regulations published under Government Notice No. 1456 of 1925, as amended by Government Notices Nos. 1403 and 2132 of 1938 and 1943, respectively, are further amended, as from the date of publication hereof, by the addition in regulation 2 (a) after the words “Prince Alfred Street” of the words “Bell Street”.

★ No. 379.]

[10 March 1944.

NATIVE DIVORCE COURT (NATAL AND TRANSVAAL).—
SESSIONS.

It is hereby notified for general information that in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act 1927 Amendment Act, 1929 (No. 9 of 1929), the Minister of Native

Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (No. 9 van 1929), vasgestel het as dié waarop daar 'n sitting van die Naturelle-egskeidingshof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10 vm. sal begin:—

- Magistraatshof, Vryheid, Dinsdag, 11 April 1944.
- Magistraatshof, Eshowe, Maandag, 17 April 1944.
- Stangerstraat 18, Durban, Donderdag, 27 April 1944.
- Nuwe Magistraatshof, Pietermaritzburg, Maandag, 8 Mei 1944.

On Barclaysbank (Assuransie) -gebou, Kerkplein, Pretoria, Maandag, 22 Mei 1944.

★ No. 380.] [10 Maart 1944.
NATURELLE-APPELHOEF (NATAL EN TRANSVAAL).—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake die volgende plekke en datums ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1927), vasgestel het as dié waarop daar 'n sitting van die Naturelle-appelhof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10 vm. sal begin:—

- Magistraatshof, Vryheid, Woensdag, 12 April 1944.
- Magistraatshof, Eshowe, Maandag, 17 April 1944.
- Stangerstraat 18, Durban, Maandag, 24 April 1944.
- Nuwe Magistraatshof, Pietermaritzburg, Woensdag, 10 Mei 1944.

On Barclaysbank (Assuransie) -gebou, Kerkplein, Pretoria, Maandag, 19 Junie 1944.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

★ No. 381.] [10 Maart 1944.
PLAASLIK GEREГИSTREERDE EFTEKTE TEEN 2½ PERSENT, 1946, ENS.—SLUITING VAN OORDRAG-BOEKE.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1946, teen 2½ Persent, en Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1953/58, teen 3½ Persent, gesluit sal wees vanaf 23 Maart 1944 tot en met 15 April 1944 en dat die dividend betaalbaar op 15 April aanstaande aan die effekthouers wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

★ No. 390.] [10 Maart 1944.
Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1943 tot 29 Februarie 1944.
Tesourie, Pretoria.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Februarie. Month of February.		Totaal 1 April tot 29 Februarie. Total 1st April to 29th February.	
		1944.	1943.	1944.	1943.
Skatkissalido's, 31 Maart 1943.....	Exchequer Balances, 31st March, 1943.....	£	£	£	£
Skatkissalido, 31 Januarie 1944.....	Exchequer Balance, 31st January, 1944.....	5,760,880	—	7,086,787	—
Op Inkomsterekening.	On the Revenue Account.				
Invoerreute en Aksyns.....	Customs and Excise.....	1,711,910	1,375,276	18,842,901	15,467,797
Pos-, Telegraf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs and Telephones.....	652,886	443,625	8,198,370	7,006,448
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	15,819,322	14,660,789	67,637,228	57,693,601
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	18,184,118	16,469,690	94,678,499	80,167,846
Suid-Afrikaanse Naturelletrust.....	South African Native Trust.....	80,000	106,992	1,071,461	1,168,884
		130,100	117,000	1,761,200	1,498,800
Op Leningsrekening.	On the Loan Account.				
Terugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	18,304,218	16,693,682	97,511,160	82,835,550
Gondrealisier rekening.....	Gold Realization Account.....	2,528,820	3,215,150	9,858,294	8,258,657
Tydlike Lenings opengeneem.....	Temporary Loans raised.....	146,670	164,456	1,357,408	2,048,714
Belastingdebtelingsertifikate.....	Tax Redemption Certificates.....	5,026,925	—	65,725,497	—
Persoonlike en Spaarfonds.....	Personal and Savings Fund.....	614,197	—	18,767,258	—
Unie van Suid-Afrika 4 Persent Ingeskrewe Effekte.....	Union of South Africa 4 Per Cent. Inscribed Stock.....	12,468	—	1,619,817	—
Unie van Suid-Afrika Plaaslik Geregistreerde Effekte— Renteveny.....	Union of South Africa Local Registered Stock—Non- Interest Bearing.....	39,200	—	1,499,100	—
Unie van Suid-Afrika Plaaslik Geregistreerde Effekte— Renteveny (2de Uitgifte).....	Union of South Africa Local Registered Stock—Non- Interest Bearing (2nd Issue).....	—	48	450,230	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1957-60.....	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1957-60.....	—	—	32,552,264	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1958-65 (Tweede Oorlogs-effekte Uitgifte).....	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1958-65 (Second War Bond Issue).....	—	—	1,145,976	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Ingeskrewe Effekte— Plaasverband Skulddebtelings-fonds.....	Union of South Africa 3 Per Cent. Inscribed Stock— Farm Mortgage Debt Redemption Fund.....	1,806	—	11,371	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1958-68.....	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1958-68.....	3,457,206	—	35,531,746	—
Ander Ontvangste.	Other Receipts.				
Tydlike Belegging, Londen teruggetrek.....	Temporary Investment, London withdrawn.....	4,000,000	—	9,000,000	—
Terug-sottings, Inkomstebegrotingsposte, 1942-43.....	Surrenders Revenue Votes, 1942-43.....	—	—	439,150	—
Terug-sottings, leningsbegrotingsposte, 1942-43.....	Surrenders Loan Votes, 1942-43.....	—	—	590,689	—
Surplus Inkomste vir die jaar 1942-43, gekrediteer na Leningsrekening kragtens Artikel 1 van Wet No. 37 van 1943.....	Surplus Revenue for the Year 1942-43, credited to Loan Account in terms of Section 1 of Act No. 37 of 1943.....	—	—	1,500,000	—
TOTAAL.....£	TOTAL.....£	34,201,558	—	277,983,712	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....£	TOTAL (including opening Balance).....£	39,962,438	—	285,070,499	—

Affairs has fixed the following places at which and dates upon which the Native Divorce Court (Natal and Transvaal Provinces), will commence a session at 10 a.m.:—

- Magistrate's Court, Vryheid, Tuësdag, 11th April, 1944.
- Magistrate's Court, Eshowe, Monday, 17th April, 1944.
- 18 Stanger Street, Durban, Thursday, 27th April, 1944.
- New Magistrate's Court, Pietermaritzburg, Monday, 8th May, 1944.

Old Barclays Bank—(Insurance) Building, Church Square, Pretoria, Monday, 22nd May, 1944.

★ No. 380.] [10 March 1944.
NATIVE APPEAL COURT (NATAL AND TRANS-
VAAL).—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates upon which the Native Appeal Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

- Magistrate's Court, Vryheid, Wednesday, 12th April, 1944.
- Magistrate's Court, Eshowe, Monday, 17th April, 1944.
- 18 Stanger Street, Durban, Monday, 24th April, 1944.
- New Magistrate's Court, Pietermaritzburg, Wednesday, 10th May, 1944.

Old Barclays Bank—(Insurance) Building, Church Square, Pretoria, Monday, 19th June, 1944.

DEPARTMENT OF FINANCE.

★ No. 381.] [10 March 1944.
2½ PER CENT, LOCAL REGISTERED STOCK, 1946, ETC.
—CLOSING OF TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 2½ Per Cent. Local Registered Stock, 1946, and 3½ Per Cent. Local Registered Stock, 1953/58, will be closed from the 25th March, 1944, to the 15th April, 1944, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th April next will be paid to the Stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

★ No. 390.] [10 March 1944.
Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1943, to 29th February, 1944.
Treasury, Pretoria.

ISSUES.—UITBETALINGS.

Dienste.	Service.	Begroting, Estimate, 1943-44.	Maand Februarie. Month of February.		Totaal 1 April tot 29 Februarie. Total 1st April to 29th February.	
			1944.	1943.	1944.	1943.
<i>Op Inkomsterkening.</i>		£	£	£	£	£
1. S.E. die Goewerneur-generaal.	H.E. the Governor-General.	26,300	2,000	1,600	17,500	20,600
2. Senaat.	Senate.	45,300	3,175	3,200	40,161	38,844
3. Volksraad.	House of Assembly.	146,500	12,200	11,700	121,400	122,450
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake.	Prime Minister and External Affairs.	219,600	43,300	11,000	219,600	165,000
5. Verdediging.	Defence.	50,000,000	6,250,000	2,000,000	44,500,000	42,000,000
6. Tesourie.	Treasury.	72,700	5,000	7,000	64,000	58,000
7. Staatskuld.	Public Debt.	9,238,000	1,358,657	697,656	8,304,023	7,100,522
8. Pensioene.	Pensions.	7,775,000	619,000	525,000	7,189,000	6,690,000
9. Provinsiale Administrasies.	Provincial Administrations.	7,349,400	59,188	127,807	7,133,927	7,218,480
10. Diverse Dienste.	Miscellaneous Services.	59,900	4,000	11,000	41,000	67,000
11. Hoër Kommissaris in Londen.	High Commissioner in London.	140,000	10,000	9,000	110,000	99,000
12. Binnelandse Inkomste.	Inland Revenue.	320,000	26,000	21,000	298,000	266,000
13. Invoerrede en Aksens.	Customs and Excise.	404,500	36,000	31,500	346,000	325,500
14. Onuitreksdepartement.	Audit.	145,900	11,000	10,500	124,500	111,500
15. Kantoor tot Invordering van Staatsvoor- skotte.	State Advance Recoveries Office.	115,000	9,000	10,000	106,000	105,000
16. Suid-Afrikaanse Munt.	South African Mint.	390,700	57,000	15,000	347,600	129,000
17. Unie-Onderwys.	Union Education.	1,394,300	50,000	45,000	1,264,100	1,170,720
18. Industriële skole en Verbeteringsgestigte.	Industrial Schools and Reformatories.	232,500	17,500	17,000	194,000	193,000
19. Landbou.	Agriculture.	1,453,250	130,000	102,901	1,225,000	1,068,000
20. Landbou (Hulp aan Boere).	Agriculture (Assistance to Farmers).	3,181,500	687,500	175,001	3,266,500	1,784,000
21. Landbou (Algemeen).	Agriculture (General).	1,204,700	269,200	391,000	838,200	978,000
22. Landbou (Onderwys en Proefplase).	Agriculture (Education and Experimental Farms).	224,000	20,000	20,000	207,000	293,000
23. Landbou (Bosbou).	Agriculture (Forestry).	371,000	30,000	27,000	332,000	287,000
24. Pos, Telegraaf- en Telefoonwese.	Posts, Telegraphs and Telephones.	5,150,000	456,000	462,000	4,516,000	4,139,000
25. Publieke Werke.	Public Works.	1,626,339	110,000	98,000	1,362,000	1,157,000
26. Staatsmotorvervoer en -garages.	Govt. Motor Transport and Garages.	226,300	20,000	18,700	218,500	232,700
27. Binnelandse Sake.	Interior.	1,501,150	86,000	37,300	1,138,000	965,500
28. Staatsdienskommissie.	Public Service Commission.	20,000	2,000	2,000	27,000	25,500
29. Hospitale en Siessiektes en Inrigtings vir Swakshindes.	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded.	891,500	115,000	61,000	839,150	830,000
30. Drukwerk en Skryfbehoeftes.	Printing and Stationery.	500,000	30,000	—	460,000	430,000
31. Volksgesondheid.	Public Health.	1,118,605	127,000	90,000	972,000	914,000
32. Arbeid.	Labour.	530,000	50,000	60,000	480,000	458,000
33. Volkswelsyn.	Social Welfare.	1,609,550	126,550	120,000	1,609,550	1,264,200
34. Mynwese.	Mines.	713,600	60,000	55,000	627,000	561,000
35. Lande.	Lands.	487,700	45,000	10,000	411,000	385,000
36. Registrarskantoor.	Deeds.	77,500	5,500	5,000	71,500	70,000
37. Opmettings.	Surveys.	102,000	8,000	2,000	92,000	97,000
38. Besproeiing.	Irrigation.	313,300	30,000	35,000	290,300	235,000
39. Justisie.	Justice.	114,100	12,000	8,000	114,000	100,000
40. Hoër Hofe.	Superior Courts.	283,400	25,000	23,000	273,400	260,500
41. Magistrate en Distrik-administrasie.	Magistrates and District Administration.	766,900	70,000	65,000	728,900	696,000
42. Gevangeniswe.	Prisons and Gaols.	863,000	87,000	73,000	817,000	736,000
43. Polisie.	Police.	3,303,050	295,000	270,000	2,995,000	2,825,000
44. Naturellesake.	Native Affairs.	853,000	76,000	88,000	840,000	752,000
45. Handel en Nywerheid.	Commerce and Industries.	438,000	20,000	26,000	250,000	233,000
Nasionale Padfonds.	National Road Fund.	106,118,044	11,571,270	5,845,861	95,432,824	86,814,316
Suid-Afrikaanse Natuurleertrust.	South African Native Trust.	900,000	80,000	106,992	1,071,461	1,168,884
		1,787,000	130,100	117,000	1,761,200	1,198,800
		£ 108,835,044	11,781,370	6,069,843	98,265,485	89,312,000
<i>Op Leningsrekening.</i>						
<i>On the Loan Account.</i>						
A. Spoorwê en Hawens.	Railways and Harbours.	3,400,000	45,192	—	3,400,000	1,317,117
B. Publieke Werke.	Public Works.	958,825	20,000	48,000	335,000	332,500
C. Telegraaf- en Telefoonwese.	Telegraphs and Telephones.	1,169,000	204,000	—	850,000	860,000
D. Lande en Nedersettings.	Lands and Settlements.	1,174,500	10,000	90,000	638,500	605,000
E. Besproeiing.	Irrigation.	551,600	Cr. 25,000	10,000	365,600	170,000
F. Plaaslike Werke en Lenings.	Local Works and Loans.	2,834,800	22,000	100,300	239,000	635,500
G. Land- en Landboubank.	Land and Agricultural Bank.	100,000	—	—	—	—
H. Bosbou.	Forestry.	736,000	65,000	55,000	647,000	375,000
I. Landbou.	Agriculture.	229,000	7,000	5,000	176,000	115,000
K. Arbeid.	Labour.	128,000	500	14,000	10,000	95,000
L. Hulp aan Boere.	Assistance to Farmers.	200,000	12,000	3,000	49,000	198,000
M. Verdediging.	Defence.	50,000,000	6,250,000	8,500,000	44,500,000	48,500,000
N. Handel en Nywerheid.	Commerce and Industries.	3,185,400	10,000	—	2,928,192	590,000
O. Volksgesondheid.	Public Health.	1,125,000	95,000	95,000	555,000	571,000
P. Suid-Afrikaanse Munt.	South African Mint.	49,700	—	—	—	—
Q. Naturellesake.	Native Affairs.	41,000	—	—	9,700	—
R. Goewerneur-generaal se Nasionale Oorlogs- fonds.	Governor-General's National War Fund.	400,000	—	—	452,265	—
S. Drukwerk en Skryfbehoeftes.	Printing and Stationery.	35,000	—	—	35,000	—
T. Suid-Afrikaanse Polisie.	South African Police.	100,000	—	—	50,000	—
U. Vervoer.	Transport.	75,000	—	—	—	—
V. Vishawese.	Fishing Harbours.	—	—	—	—	19,000
Yster en Staal Nywerheid.	Iron and Steel Industry.	—	—	2,151,192	—	2,151,192
		£ 66,687,825	6,715,692	11,073,492	55,270,857	57,068,309
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.	Total Issues against Appropriations.	£ 175,522,869	18,497,062	17,143,345	153,536,342	116,380,309
<i>Andere Uitbetalings.</i>						
<i>Other Issues.</i>						
Terugbetaling van tydelike lenings.	Temporary Loans Repaid.	—	3,715,151	—	60,942,153	—
Belastingindigingsertifikaat afgetes.	Tax Redemption Certificates Repaid.	—	6,675,675	—	16,792,592	—
Persoonlike en Spaarfonds afgetes en teruggestort.	Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered.	—	12,784	—	120,749	—
Unie leningsertifikaat terugbetaal.	Union Loan Certificates Repaid.	—	4,500	—	63,700	—
Unie van Suid-Afrika Plaaslik Geregistreerde Effekte, Rentevry—Afgetes.	Union of South Africa Local Registered Stock, Non-Interest Bearing—Redeemed.	—	—	—	410	—
Kaap de Goede Hoop Koloniale 3 Persent Effekte, 1924-44—Afgetes.	Cape of Good Hope Colonial 3 Per Cent. Stock, 1924-44—Redeemed.	—	—	—	2,838,966	—
Natal 3 Persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1929-49—Afgetes.	Natal 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1929-49—Redeemed.	—	4,136	—	20,792	—
Unie van Suid-Afrika 3 Persent Plaaslik Geregi- streerde Effekte, 1934-64—Afgetes.	Union of South Africa 3 Per Cent. Local Registered Stock, 1934-64—Redeemed.	—	25,281	—	459,341	—
Unie van Suid-Afrika 3 1/2 Persent Plaaslik Geregi- streerde Effekte, 1933-73—Afgetes.	Union of South Africa 3 1/2 Per Cent. Local Registered Stock, 1933-73—Redeemed.	—	12,868	—	372,651	—
Unie van Suid-Afrika 3 1/2 Persent Plaaslik Geregi- streerde Effekte, 1935-65—Afgetes.	Union of South Africa 3 1/2 Per Cent. Local Registered Stock, 1935-65—Redeemed.	—	18,219	—	8,726,270	—
Unie van Suid-Afrika 5 Persent Effekte—Plaas- verband Skulddeleingsfonds—Afgetes.	Union of South Africa 5 Per Cent. Inscribed Stock—Farm Mortgage Debt Redemption Fund—Redeemed.	—	135	—	703	—
Unie van Suid-Afrika 3 1/2 Persent Plaaslik Geregi- streerde Effekte, 1943-53—Afgetes.	Union of South Africa 3 1/2 Per Cent. Local Registered Stock, 1943-53—Redeemed.	—	—	—	11,844,500	—
Unie van Suid-Afrika 4 1/2 Persent Plaaslik Geregi- streerde Effekte, 1955-75—Afgetes.	Union of South Africa 4 1/2 Per Cent. Local Registered Stock, 1955-75—Redeemed.	—	—	—	990,707	—
Unie van Suid-Afrika 5 Persent Plaaslik Geregi- streerde Effekte, 1945-75—Afgetes.	Union of South Africa 5 Per Cent. Local Registered Stock, 1945-75—Redeemed.	—	4,252,722	—	4,252,722	—
Tydlike Belegging, Londen.	Temporary Investment, London.	—	—	—	10,000,000	—
Koste in verband met opeenvolgende lenings.	Costs of Raising Loans.	—	9,814	—	87,378	—
Uitbetalings, Inkomstebehoefteposte, 1942-43.	Issues Revenue Votes, 1942-43.	—	—	—	71,774	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1942-43.	Issues Loan Votes, 1942-43.	—	—	—	14,358	—
Surplus Inkomste vir die jaar 1942-43, gekrediteer na Leningsrekening kragtens Artikel 1 van Wet No. 37 van 1943.	Surplus Revenue for the Year 1942-43, credited to Loan Account in terms of Section 1 of Act No. 37 of 1943.	—	—	—	1,530,000	—
Skatkissaldo's, 29 Februarie 1944.	Exchequer Balances, 29th February, 1944.	—	6,734,988	—	6,734,988	—
TOTALE.	TOTALS.	£ —	39,962,438	—	285,070,499	—

* Jaarlikse Toewysings.—* Annual Appropriations.

† Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.

† Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935 and Act No. 41 of 1925, as amended.

★ No. 395.]

[10 Maart 1944.]

BANKOPGAWES.

Ingevolge artikel *derdten* (3) van die Bankwet 1942, word onderstaande bankopgawes vir algemene inligting gepubliseer.

MAANDELIKSE OPGAWES DEUR HANDELSBANKE VIR DIE MAAND GERINDIG OP DIE EEN-EN-DERTIGSTE DAG VAN JANUARIE 1944.
[Ingevolge artikel *derdten* (1) (a) van die Bankwet, 1942.]

MONTHLY RETURNS BY COMMERCIAL BANKS FOR THE MONTH ENDING ON THE THIRTY-FIRST DAY OF JANUARY, 1944.
[Required in terms of section *thirteen* (1) (a) of the Banking Act, 1942.]

L.W.—Tot tyd en wyl alle aansoeke om registrasie kragtens die Bankwet 1942 afgehandel is, het die ondervermelde syfers betrekking op die instellings wat registrasie as Handelsbanke verlang. (Die syfers van een instelling, aan wie uitstel verleen is, sal op 'n later datum gepubliseer word).
NOTE.—Until such time as all applications for registration under the Banking Act, 1942, have been disposed of, the figures published below relate to those institutions seeking registration as Commercial Banks. (The figures of one institution, to which an extension of time has been granted, will be published at a later date.)

	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).	Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika.	The Standard Bank of South Africa Limited.	Die Stellenbosse Distriksbank Beperk.	Volkskas (Koöperatief). Beperk.	Totaal. Total.
VERPLIGTINGS TEGNOOR DIE PUBLIEK IN DIE UNIE. LIABILITIES TO THE PUBLIC IN THE UNION.	£	£	£	£	£	£
Onmiddellik opeisbare verpligtings— <i>Demand Liabilities</i>	97,322,658	6,460,191	109,557,068	399,214	3,597,190	208,336,321
Termynverpligtings— <i>Time Liabilities</i>	11,715,897	636,754	12,633,607	321,435	1,785,168	27,092,859
Totale verpligtings teenoor die publiek— <i>Total Liabilities teenoor die Public</i>	109,038,555	7,096,945	113,190,675	720,649	5,382,358	235,429,180
BATE IN DIE UNIE.—ASSETS IN THE UNION.						
Pasiumt— <i>Subsidiary Coin</i>	457,706	38,505	466,915	2,363	19,081	984,570
Goudmunt en staalgoud— <i>Gold Coin and Bullion</i>	42,002	399,062	45,106	—	—	486,170
Suid-Afrikaanse Reserwebank-biljetje— <i>Notes of South African Reserve Bank</i>	1,971,100	174,356	2,764,360	14,493	154,478	5,078,787
Kredietsaldo in die Suid-Afrikaanse Reserwebank— <i>Credit Balance in South African Reserve Bank</i>	62,773,081	2,689,857	58,462,619	80,000	1,176,294	125,184,851
Totale Kontantreserwes— <i>Total Cash Reserves</i>	65,246,889	3,301,780	61,739,000	86,856	1,349,853	131,734,378
Ander liquide bate— <i>Other Liquid Assets</i>	27,415,506	1,540,045	34,035,078	264,614	931,756	64,187,089
Totale lenings en diskonterings— <i>Total Loans and Discounts</i>	16,295,570	1,974,772	17,442,918	435,391	2,900,126	39,048,777
VERHOUDINGSYFERS.—RATIOS.						
Reserwepersentasie— <i>Reserve Ratio</i>	59.84	46.52	54.54	13.44	25.08	55.95
Persentasie liquide bate— <i>Liquid Asset Ratio</i>	84.98	68.22	84.61	50.16	42.39	83.22

★No. 397.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[10 Maart 1944.]

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *derdten* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 3de dag van Maart 1944.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemeente en ongemeente goud.....	89,347,900	16 4
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasiumt.....	237,925	5 11
Banknote in omloop.....	49,764,238	10 0	Verdiskonteerde wissels:—		
Deposits van:—			(a) Binnelandse.....	—	—
(a) Regering.....	9,514,633	8 11	(b) Buitelandse.....	16,163,503	7 8
(b) Bankiers.....	126,664,059	4 7	(c) Skatkispromesses van die Unie-Regering.....	—	—
(c) Ander.....	3,252,473	19 6	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	1,890,568	18 10
Te betale wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	11,948,568	7 8
Ander verpligtings.....	4,237,406	1 3	Beleggings.....	75,844,354	7 10
	£195,432,811	4 3		£195,432,811	4 3

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek 47.1 persent.

Geteken die 7de dag van Maart 1944.

L. J. COCKHEAD, Onder Hoofkassier.

★No. 397.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[10 March 1944.]

Statement pursuant to section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 3rd day of March, 1944.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	89,347,900	16 4
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	237,925	5 11
Notes in Circulation.....	49,764,238	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	—	—
(a) Government.....	9,514,633	8 11	(b) Foreign.....	16,163,503	7 8
(b) Bankers.....	126,664,059	4 7	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	3,252,473	19 6	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	1,890,568	18 10
Other Liabilities.....	4,237,406	1 3	Investments.....	11,948,568	7 8
	£195,432,811	4 3	Other Assets.....	75,844,354	7 10
	£195,432,811	4 3		£195,432,811	4 3

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 47.1 per cent.

Dated this 7th day of March 1944.

L. J. COCKHEAD, Deputy Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

No. 270.]

[25 Februarie 1944.]

AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die Brands Registration Acts No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
3303	Baai, Swartland.....	Centerton-lokasie/Location, Humansdorp.....	Humansdorp.....	OF B
3304	Buckle, J. D.....	Kuruman.....	Kuruman.....	O1 W
3305	Seleka, Philip.....	Mafeking-naturelleserewe/Native Reserve, Mafeking.....	Mafeking.....	PS W
3306	Pretorius, Gert Johannes.....	Syferputte, Pk./P.O. Heath.....	Mafeking.....	GP W
3307	Labuschagne, Jan Hendrik.....	Ps./P.B. Labera, oor/via Maribogo.....	Mafeking.....	W 1

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

No. 270.]

[25 February 1944.]

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
3308	Datt, Benjamin.....	Posbus/P.O. Box 136, Lichtenburg.....	Mafeking.....	BD
3309	Maskowitz, Thomas Otto.....	Buccleugh, Mafeking.....	Mafeking.....	BD
3310	Botha, Frederik, Jacobus.....	Thorndale, Pk./P.O. Kliprivier.....	Mafeking.....	TM
3311	Mabe, Sapatsima.....	Wirsing Mafeking.....	Mafeking.....	FB
3312	de Klerk, Sarel Johannes Brits.....	Taungs-stasie/Station.....	Taungs.....	SM
3313	Kidson, Edward Fenning.....	Welgedag, Ps./P.B. Volstruisnek, Pk./P.B. Taungs	Taungs.....	SE
3314	Klopper, Thomas Frederick.....	Pk./P.O. Mokopong.....	Vryburg.....	EE
3315	Pickles, Fred.....	Ps./P.B. Lancewood.....	Vryburg.....	VTK
3316	Smit, Matthys, Johannes Jacobus.....	Blackheath, Pk./P.O. Madakham.....	Vryburg.....	FP
3317	Steenekamp, Jacobus Christoffel.....	Pk./P.O. Stoffelshoek, oor/via Vryburg.....	Vryburg.....	IJ
3318	Wessels, Lukas Cornelius, Frederick.....	Voorspoed, Pk./P.O. Donegal, oor/via Vryburg...	Vryburg.....	VJC
3319	Wessels, Johannes Albertus.....	Voorspoed, Pk./P.O. Donegal, oor/via Vryburg...	Vryburg.....	LW
3320	Wessels, Frans Johannes Christoffel.....	Welgemeed, Pk./P.O. Alctasrus.....	Vryburg.....	VJW
52—3—10				FW

★ No. 382.]

[10 Maart 1944.

VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (c) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Waarnemende Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

1. Elke eienaar van beeste in die gebiede vermeld in die aangehegte Bylae, moet, op die wyse soos hierna omskryf—

(a) daardie beeste driekeer binne elke tydperk van veertien dae dip met tussenpose van minstens vier dae en hoogstens vyf dae tussen een dipping en die volgende; en

(b) daardie beeste ontsmet deur—

(i) die hare aan hulle ore en sterte elke een-en-twintigste dag af te knip, en

(ii) die beeste driekeer binne elke tydperk van veertien dae met die hand te behandel met tussenpose van minstens vier dae en hoogstens vyf dae tussen een behandeling en die volgende,

en op sodanige tye binne daardie tydperke as wat die Staatsveearts in die betrokke gebied vasstel.

2. Die beeste moet gedip word in 'n vyfdaagse dipvloei-stof ooreenkomstig die metodes niteengesit in Goewermenskennisgewing No. 1268 van 1929, en enige wysiging daarvan.

3. Die hare aan die ore en sterte van die beeste mag nie langer as 'n kwartduim wees nadat dit geknip is nie.

4. Die beeste moet met die hand behandel word onmiddellik nadat hulle uit die dipteuk kom en die behandeling moet bestaan uit die aanwending aan die binneste oppervlakte van die ore en aan die haarlose aarsgedeelte reg onder die stertwortel van 'n bosnisdodende preparaat waarvan die sterkte nie minder is nie as die van 'n water-oplossing bevattende 0.24 persent arsenigoksied (As₂O₃).

5. Vir die toepassing van hierdie bevel sluit „beeste” waterbuffels in.

6. Hierdie bevel tree in werking op datum van publikasie daarvan in die *Staatskoerant*.

7. 'n Eienaar wat versuim om hierdie bevel na te kom, stel hom bloot aan die straffepalings voorgeskryf in artikel een-en-twintig van die Veeziekten Wet, 1911, soos gewysig.

8. Goewermenskennisgewing No. 830 van 28 Mei 1937 word hierby ingetrek.

BYLAE.

Gebiede.

Die volgende gebiede in die Provinsie Natal:—

(1) Die plase Claphamkloof, Schurfdespoort, The Shaws, Waterfall, Brakfontein, Gannahock (geheel), Rietbult (geheel) en Cromley Bank (geheel), distrik Estcourt.

(2) Die plase Klipberg, Ramak, Krompoort, Uitkyk, Krommellemboog, Thornhill en Osaka, distrik Weenen.

(3) Die plase Manxa's Nest (Daniel), Pietershoek, Little Niagara, The Falls en Meseyonke-kroongronde, distrik Kliprivier.

★ No. 383.]

[10 Maart 1944.

BESMETTE GEBIEDE.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Waarnemende Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Onderstaande gebiede word hierby verklaar tot gebiede wat met ooskuskoorts besmet is:—

Gebiede:

Distrik Libode.—Mbiza-dipbakgebied No. 162 en Coladipbakgebied No. 164.

Goewermenskennisgewing No. 692 van 12 April 1929, word hierby ingetrek vir sover dit betrekking het op Mbiza-dipbakgebied No. 162.

★ No. 382.]

[10 March 1944.

COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.

Under the powers vested in him by paragraph (c) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Acting Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

1. Every owner of cattle in the area mentioned in the Schedule hereto shall, in the manner hereinafter specified—

(a) dip such cattle three times within every period of fourteen days at intervals of not less than four days and not more than five days between any two dippings; and

(b) disinfect such cattle—

(i) by clipping the hair on the ears and tails of such cattle every twenty-first day, and

(ii) by handdressing such cattle three times within every period of fourteen days at intervals of not less than four days and not more than five days between any two handdressings,

and at such times within those periods as may be fixed by the Government Veterinary Officer in the area affected.

2. The cattle shall be dipped in a five-day dipping liquid according to the methods set out in Government Notice No. 1268 of 1929, and any amendment thereof.

3. The hair on the ears and tails of the cattle shall be clipped to a length of not more than one-quarter inch.

4. Handdressing shall be effected immediately after the cattle have emerged from the dipping tank and shall consist of the application to the inside surface of the ears and to the hairless anal region immediately below the root of the tail of a tick destroying preparation, the activity of which shall not be less than that of an aqueous solution containing 0.24 per cent. arsenious oxide (As₂O₃).

5. For the purpose of this order "cattle" shall include water buffalo.

6. This order shall come into effect on the date of publication in the *Gazette*.

7. Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed in section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended.

8. Government Notice No. 830 of 28th May, 1937, is hereby cancelled.

SCHEDULE.

Areas.

The following areas in the Province of Natal:—

(1) The farms Claphamkloof, Schurfdespoort, The Shaws, Waterfall, Brakfontein, Gannahock (whole), Rietbult (whole) and Cromley Bank (whole), District Estcourt.

(2) The farms Klipberg, Ramak, Krompoort, Uitkyk, Krommellemboog, Thornhill and Osaka, District Weenen.

(3) The farms Manxa's Nest (Daniel), Pietershoek, Little Niagara, The Falls and Meseyonke Crown Lands, District Klip River.

★ No. 383.]

[10 March 1944.

INFECTED AREAS.—EAST COAST FEVER.

Under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Acting Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

The following areas are hereby declared to be areas infected with East Coast fever:—

Areas:

Libode District.—Mbiza Dipping Tank Area No. 162 and Cola Dipping Tank Area No. 164.

Government Notice No. 692 of 12th April, 1929, is hereby cancelled in so far as it relates to the Mbiza Dipping Tank Area No. 162.

* No. 384.]

[10 Maart 1944.

VERPLIGTE DIP VAN BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (e) van artikel *sestien* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Waarnemende Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

1. Elke eienaar van beeste in die gebiede vermeld in die aangehegte Bylae, moet, op die wyse soos hierna omskryf—
(a) daardie beeste driekker binne elke tydperk van veertien dae dip met tussenpose van minstens vier dae en hoogstens vyf dae tussen een dipping en die volgende; en

(b) daardie beeste ontsmet deur—

(i) die hare aan hulle ore en sterte elke een-en-twintigste dag af te knip, en

(ii) die beeste driekker binne elke tydperk van veertien dae met die hand te behandel met tussenpose van minstens vier dae en hoogstens vyf dae tussen een behandeling en die volgende,

en op sodanige tyd binne daardie tydperke as wat die Staatsveearts in die betrokke gebied vasstel.

2. Die beeste moet gedip word in 'n vyfdaagse diplocistof ooreenkomstig die metodes uiteengesit in Goewernments-kennistgewing No. 1268 van 1929, en enige wysiging daarvan.

3. Die hare aan die ore en sterte van die beeste mag nie langer as 'n kwariduum wees nadat dit geknip is nie.

4. Die beeste moet met die hand behandel word onmiddellik nadat hulle uit die dipbak kom en die behandeling moet bestaan uit die aanwending aan die binneste oppervlakte van die ore en aan die haarlose aarsgedeelte reg onder die stertwortel van 'n bosluisdodende preparaat waarvan die sterkte nie minder is as die van 'n wateroplossing bevattende 0.24 persent arsenigoksied, (As₂O₃).

5. Vir die toepassing van hierdie bevel sluit „beeste” waterbuffels in.

6. Hierdie bevel tree in werking op datum van publikasie daarvan in die *Staatskoerant*.

7. 'n Eienaar wat versuim om hierdie bevel na te kom, stel hom bloot aan die strafbepalings voorgeskryf in artikel *een-en-twintig* van die Veeziekten Wet, 1911, soos gewysig.

BYLAE.

Gebiede.

Die volgende gebiede in die Transkei:—

Distrik Libode.—Mbiza-dipbakgebied No. 162 en Cola-dipbakgebied No. 164.

* No. 385.]

[10 Maart 1944.

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Waarnemende Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder nitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die plaas Spitskop No. 512, in die distrik Boshof (O.F.S.), word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsdoelheid besmet is.

2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit nitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

OPMERKING.—Die aandag word gevestig op die bepaling van subartikel (1) van artikel *twaalf* van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beaampte, verbied.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

* No. 372.]

[10 Maart 1944.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitroerende Gesag het, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, No. 23 van 1925, goedkeuring verleen vir die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweg-, Hawe- en Lugdienspersoneelregulasies vir Amptenare:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYIGINGSLYS.

(In werking vanaf 15 Maart 1944.)

Regulasie no. 1.

In paragraaf (3), onder „hoof van departement”, roeg in:—

„Die Tegniëse Hoofamptenaar (heropbouing),”.

* No. 384.]

[10 March 1944.

COMPULSORY DIPPING OF CATTLE.

Under the powers vested in him by paragraph (e) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Acting Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

1. Every owner of cattle in the areas mentioned in the Schedule hereto shall, in the manner hereinafter specified—

(a) dip such cattle three times within every period of fourteen days at intervals of not less than four days and not more than five days between any two dippings; and

(b) disinfect such cattle—

(i) by clipping the hair on the ears and tails of such cattle every twenty-first day, and

(ii) by handdressing such cattle three times within every period of fourteen days at intervals of not less than four days and not more than five days between any two handdressings, and at such times within those periods as may be fixed by the Government Veterinary Officer in the area affected.

2. The cattle shall be dipped in a five-day dipping liquid according to the methods set out in Government Notice No. 1268 of 1929, and any amendment thereof.

3. The hair on the ears and tails of the cattle shall be clipped to a length of not more than one-quarter inch.

4. Handdressing shall be effected immediately after the cattle have emerged from the dipping tank and shall consist of the application to the inside surface of the ears and to the hairless anal region immediately below the root of the tail of a tick destroying preparation, the activity of which shall not be less than that of an aqueous solution containing 0.24 per cent. arsenious oxide (As₂O₃).

5. For the purpose of this order “cattle” shall include water buffalo.

6. This order shall come into effect on the date of publication in the *Gazette*.

7. Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed in section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended.

SCHEDULE.

Areas.

The following areas in the Transkei:—

Libode District.—Mbiza Dipping Tank Area No. 162 and Cola Dipping Tank Area No. 164.

* No. 385.]

[10 March 1944.

INFECTED AREAS.—RABIES.

The Acting Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act, issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The farm Spitskop No. 512, in the Boshof District (O.F.S.), is hereby declared to be an area infected with rabies.

2. No person shall move any dog or cat from one place to another place within the areas described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section *twelve* of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

* No. 372.]

[10 March 1944.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, approved of the following amendment to the South African Railways, Harbours and Airways Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 15th March, 1944.)

Regulation No. 1.

In paragraph (3), insert under “head of department”:—

“The Chief Technical Officer (Re-construction),”.

Regulasie no. 2.

Voeg in 'n nuwe subparagraaf (2) (iv) (1):—
 „(1) in die Hoofbestuurder se Departement:
 „die Tegniese Hoofamptenaar (heropbouing);”.

Regulasie no. 98.

Onder die hoof Departement van die Hoofbestuurder:,
 voeg in:—
 „Die Tegniese Hoofamptenaar (heropbouing);”.

Regulasie no. 112.

In paragraaf (1), onder die hoof Amptenaar teen wie se
 beslissing geappelleer word en binne die hakie teenoor „Die
 Hoofbestuurder”, voeg in:—
 „Die Tegniese Hoofamptenaar (heropbouing);”.

* No. 373.] [10 Maart 1944.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening
 van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel een-en-dertig
 van die Spoorwega en Havens Dienst Wet, No. 23 van 1925,
 goedkeuring verleen vir die volgende wysiging in die Suid-
 Afrikaanse Spoorweg-, Hawe- en Lugdienspersoneelregulasies
 vir Werksmanne:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE, HAWENS EN
 LUGDIENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.
 WYIGINGSIJS.

(In werking vanaf 15 Maart 1944.)

Regulasie no. 1.

In paragraaf (3), onder „hoof van departement”, voeg
 in:—
 „Die Tegniese Hoofamptenaar (heropbouing);”.

Regulasie no. 2.

In subparagraaf (2) (i), voeg in:—
 „Die Tegniese Hoofamptenaar (heropbouing);”.

Regulasie no. 144.

Onder die hoof Departement van die Hoofbestuurder:,
 voeg in:—
 „Die Tegniese Hoofamptenaar (heropbouing);”.

Regulasie no. 158.

In paragraaf (1) onder die hoof Amptenaar teen wie se
 beslissing geappelleer word en binne die hakie teenoor „Die
 Hoofbestuurder”, voeg in:—
 „Die Tegniese Hoofamptenaar (heropbouing);”.

* No. 386.] [10 Maart 1944.

AANSTELLING VAN LEDE VAN PLAASLIKE
 PADVERVOERRADE.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Vervoer,
 ooreenkomstig die bepalings van artikel drie van die Motor-
 transportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig,
 ondervermelde persone aangestel het as lede van die Plaaslike
 Padvervoerrade vir die vermelde transportgebiede, soos
 omskryf in Proklamasie No. 14 van 1944, vir 'n tydperk
 van een jaar met ingang van 1 Maart 1944.

No. van gebied. No. of Area.	Hoofkantoor van Plaaslike Raad. Headquarters of Local Board.	Hoedanigheid. Capacity.	Naam. Name.	Beroep. Profession.	Adres. Address.
1	Beyonl.....	Lid/Member.....	Nestadt, Morris, L.P.R./M.P.C.	Elendomsagent/Estate Agent	132 Princes-laan/Avenue, Benoni.
6	Durban.....	Lid/Member.....	Lewis, Jack, L.P.R./M.P.C....	Bestuurder, Regskantoor/ Manager, Legal Office	2 Grosvenor Crescent, Durban-Noord/ North.
12	Pietermaritzburg.....	Lid/Member.....	Lidgett, John Augustine, L.U.K./M.E.C.	Boer/Farmer.....	Ingleby, Durbanweg/Road, Pieter- maritzburg.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 375.] [10 Maart 1944.

KLASSIFIKASIE VAN POSTE IN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat
 die Staatsdienskommissie, kragtens die bevoegdheid aan hom
 oorgedra deur die Goewerneur-generaal, ingevolge subartikel
 (7) van atrlkel een van die Staatsdienst Wet, 1923”, die
 volgende toevoegings tot en wysigings in, die lys van poste
 in die Staatsdiens met ingang van onderstaande datums gelas
 het:—

TOEVOEGINGS.

I. DIE ADMINISTRATIEWE TAK.

In die departement van die Goewerneur-generaal.

Sekretaris en Kontroleur van die Goewerneur-generaal,
 met ingang van 11 September 1943.

II. DIE VAKKENDIGE TAK.

(a) Hoër afdeling.

In die departement van Onderwys (Unie).

Inspektrese van Kleuteronderwys, met ingang 1 Desember
 1943.

Regulation No. 2.

Add a new sub-paragraph (2) (iv) (1):—
 “(1) in the General Manager's Department:
 the Chief Technical Officer (Re-construction);”.

Regulation No. 98.

Under the heading General Manager's Department:,
 insert:—
 “The Chief Technical Officer (Re-construction);”.

Regulation No. 112.

In paragraph (1) under the heading Officer whose Decision
 Appealed against: and within the bracket opposite “The
 General Manager”, insert:—
 “The Chief Technical Officer (Re-construction);”.

* No. 373.] [10 March 1944.

His Excellency the Officer Administering the Government
 has, in terms of section thirty-one of the Railways and
 Harbours Service Act, No. 23 of 1925, approved of the follow-
 ing amendment to the South African Railways, Harbours and
 Airways Employees' Staff Regulation:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS, HARBOURS AND
 AIRWAYS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 15th March, 1944.)

Regulation No. 1.

In paragraph (3), insert under “head of department”:—
 “The Chief Technical Officer (Re-construction);”.

Regulation No. 2.

In sub-paragraph (2) (i), insert:—
 “the Chief Technical Officer (Re-construction);”.

Regulation No. 144.

Under the heading General Manager's Department:,
 insert:—
 “The Chief Technical Officer (Re-construction);”.

Regulation No. 158.

In paragraph (1) under the heading Officer whose Decision
 Appealed against: and within the bracket opposite “The
 General Manager”, insert:—
 “The Chief Technical Officer (Re-construction);”.

* No. 386.] [10 March 1944.

APPOINTMENT OF MEMBERS OF LOCAL ROAD
 TRANSPORTATION BOARDS.

It is hereby notified that the Minister of Transport has, in
 terms of the provisions of section three of the Motor Carrier
 Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended,
 appointed the undermentioned persons as members of the
 Local Road Transportation Boards for the transportation
 areas mentioned and as described in Proclamation No. 14 of
 1944, for a period of one year with effect from the 1st
 March, 1944.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 375.] [10 March 1944.

CLASSIFICATION OF POSTS IN THE PUBLIC SERVICE.

It is hereby notified for general information that, under
 the powers delegated to it by the Governor-General, in terms
 of sub-section (7) of section one of the Public Service Act,
 1923, the Public Service Commission has directed the
 following additions and amendments to the list of the posts
 included in the Public Service, with effect from the dates
 indicated:—

ADDITIONS.

I. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

In the department of the Governor-General.

Secretary and Comptroller to the Governor-General, with
 effect from the 11th September, 1943.

II. THE PROFESSIONAL DIVISION.

(a) Higher Branch.

In the department of Education (Union).

Inspectress of Nursery Education, with effect from the 1st
 December, 1943.

In die departement van Binnelandse Sake.
Direkteur, Argeologiese Opname, met ingang van 1 Augustus 1943.

In die departement van Volksgesondheid.
Tandarts, met ingang van 1 April 1944.

In die Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop.

Inspekteur van Skoollosieshuise, met ingang van 1 November 1943.

Superintendent van Binnelandse Visserye, met ingang van 1 September 1943.

In die Provinsiale Administrasie van Natal.

Mediese Direkteur van Hospitaaldienste, met ingang van 1 November 1943.

In die Administrasie van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.
Assistent-inspekteur van Myne, met ingang van 1 Augustus 1943.

(b) Laer afdeling.

In die departement van Finansies.

Senior voorman (Munt),
Voorman (Munt),
met ingang van 1 Desember 1943.

III. DIE ALGEMENE TAK.

In die departement van Handel en Nywerheid.
Vishawesuperintendent, met ingang van 1 September 1943.

In die departement van Arbeid.

Naturelletolkklrek, graad III, met ingang van 1 Augustus 1943.

In die departement van Naturellesake.

Inspekteur van Weë, met ingang van 1 Januarie 1944.

In die departement van Pos- en Telegraafwese, en die Administrasie van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

Vaste telefoonwerksman, met ingang van 1 Oktober 1943.

In die departement van die Eerste Minister.

Huisopsigter,
Assistent-huisopsigter,
met ingang van 1 Augustus 1943.

In die departement van Volksgesondheid.

Laboratorium-assistent, met ingang van 1 Desember 1943.

In die departement van Volkswelnsyn.

Superintendent, Swartfonteinse Werkkolonie,
Assistent-superintendent, Swartfonteinse Werkkolonie,
met ingang van 1 September 1943.

Kleurlingklrek, met ingang van 1 Oktober 1943.

In die departement van Vervoer.

Garage-ondervoorman,
Senior werktuigkundige,
met ingang van 1 Augustus 1943.

WYSIGINGS.

I. DIE VAKKUNDIGE TAK.

(a) Hoër afdeling.

In die departement van Onderwys (Unie).

Skrap: Inspektise van Moederkunde, met ingang van 1 Desember 1943.

In die departement van Binnelandse Sake.

Skrap: Argeoloog, met ingang van 1 Augustus 1943.

In die departement van Arbeid.

Skrap: Senior Mediese Beampte, met ingang van 1 Desember 1943.

In die Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop.

Skrap: Inspekteur van Losieshuise vir Behoeftiges, met ingang van 1 November 1943.

II. DIE ALGEMENE TAK.

In die departement van Binnelandse Sake.

Skrap: Kleurlingklrek, met ingang van 1 Oktober 1943.

In die departement van Pos- en Telegraafwese, en die Administrasie van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

Skrap: Vaste konstruksiewerksman, met ingang van 1 Oktober 1943.

In die departement van Publieke Werke.

Skrap: Huisopsigter,
Assistent-huisopsigter,
met ingang van 1 Augustus 1943.

* No. 376.]

[10 Maart 1944.

REGULASIES INGEVOLGE DIE STAATSDIENST WET, 1923.

VOORGESKREWE AMPTENARE EN POSTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens artikel agt-en-negentig van die Staatsdiens Wet, 1923, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings in die lys van

In the department of the Interior.

Director, Archaeological Survey, with effect from the 1st August, 1943.

In the department of Public Health.

Dentist, with effect from the 1st April, 1944.

In the Provincial Administration of the Cape of Good Hope.
Inspector of School Hostels, with effect from the 1st November, 1943.

Superintendent of Inland Fisheries, with effect from the 1st September, 1943.

In the Provincial Administration of Natal.

Medical Director of Hospital Services, with effect from the 1st November, 1943.

In the Administration of the Mandated Territory of South West Africa.

Assistant Inspector of Mines, with effect from the 1st August, 1943.

(b) Lower Branch.

In the department of Finance.

Senior Foreman (Mint),
Foreman (Mint),
with effect from the 1st December, 1943.

III. THE GENERAL DIVISION.

In the department of Commerce and Industries.

Fishing Harbour Superintendent, with effect from the 1st September, 1943.

In the department of Labour.

Native Interpreter-Clerk, Grade III, with effect from the 1st August, 1943.

In the department of Native Affairs.

Inspector of Roads, with effect from the 1st January, 1944.

In the department of Posts and Telegraphs, and in the Administration of the Mandated Territory of South West Africa.

Permanent Telephone Workman, with effect from the 1st October, 1943.

In the department of the Prime Minister.

House Steward,
Assistant House Steward,
with effect from the 1st August, 1943.

In the department of Public Health.

Laboratory Assistant, with effect from the 1st December, 1943.

In the department of Social Welfare.

Superintendent, Swartfontein Work Colony,
Assistant Superintendent, Swartfontein Work Colony,
with effect from the 1st September, 1943.

Coloured Clerk, with effect from the 1st October, 1943.

In the department of Transport.

Garage Sub-Foreman,
Senior Mechanic,
with effect from the 1st August, 1943.

AMENDMENTS.

I. THE PROFESSIONAL DIVISION.

(a) Higher Branch.

In the department of Education (Union).

Delete: Inspectress of Mothercraft, with effect from the 1st December, 1943.

In the department of the Interior.

Delete: Archaeologist, with effect from the 1st August, 1943.

In the department of Labour.

Delete: Senior Medical Officer, with effect from the 1st December, 1943.

In the Provincial Administration of the Cape of Good Hope.

Delete: Inspector of Boarding-houses for Indigents, with effect from the 1st November, 1943.

II. THE GENERAL DIVISION.

In the department of the Interior.

Delete: Coloured Clerk, with effect from the 1st October, 1943.

In the department of Posts and Telegraphs, and in the Administration of the Mandated Territory of South West Africa.

Delete: Permanent Construction Workman, with effect from the 1st October, 1943.

In the department of Public Works.

Delete: House Steward,
Assistant House Steward,
with effect from the 1st August, 1943.

* No. 376.]

[10 March 1944.

REGULATIONS UNDER THE PUBLIC SERVICE ACT, 1923.

PRESCRIBED OFFICERS AND POSTS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased, in terms of section ninety-eight of the Public Service Act, 1923, to approve of the following amendments

voorgeskrewe poste in die Algemene Tak van die Staatsdiens, soos afgekondig by paragraaf 2 van Goewermentskennisgewing No. 1595 van 26 September 1923, en aangevul deur latere Goewermentskennisgewings, met ingang van onderstaande datum:—

VOORGESKREWE POSTE IN DIE ALGEMENE TAK. WYSIGINGS.

In die departement van Finansies.

Skrap: Senior Voorman,
Voorman,
met ingang van 1 Desember 1943.

* No. 387.] [1 Maart 1944.

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—MARJORIE CURZON CURSHAM.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Marjorie Curzon Cursham te magtig om die familienaam „Campbell” aan te neem.

* No. 396.] [1 Maart 1944.

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—JOSEPH SAMOLSKY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag behaag het om, kragtens die bepaling van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Joseph Samolsky te magtig om die familienaam „Samols” aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

* No. 388.] [10 Maart 1944.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRADE, HEILBRON EN VEREENIGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn ondergenoemde persone, kragtens artikel twee van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), in die volgende huurraade aangestel het vir die tydperke soos aangedui:—

Huurraad.

Heilbron.—W. Watson as lid vir die tydperk 10 Maart 1944, tot 14 Mei 1945, in plek van W. D. Wright, wat bedank het.

Vereeniging.—J. E. Anderson as lid vir die tydperk 10 Maart 1944, tot 29 Oktober 1945, in plek van A. F. Viljoen, wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 329.] [3 Maart 1944.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRIK KRUGERSDORP, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag voornemens is om kragtens die bevoegdheid hom verleë by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n gedeelte van die plaas Luipaardsvlei No. 8, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, groot ongeveer 5.5 morge en geregistreer op naam van Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 148 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/118.

* No. 377.] [10 Maart 1944.

AANSTELLING VAN GENEESHERE.

Hierby word bekend gemaak dat die Minister van Mynwese, kragtens subartikel (1) van artikel twaalf van die Mijntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925 (Wet No. 35 van 1925), in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering die lys van geneeshere, opgestel ingevolge vermeldde artikel en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925, wat sekere voorgeskrewe mediese ondersoek moot doen en mediese sertifikate kragtens vermeldde Wet moet uitreik, gewysig het deur onderstaande naam daaraan toe te voeg:—

Dr. Dorik Katzenellenbogen-Ludwin, M.B., B.Ch. (Rand) as voltydse plaasvervanger aan die Naturellehospitaal van die Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, gedurende die afwesigheid met verlof van dr. C. Berman vanaf 13 Maart 1944 tot 11 April 1944. M.M. 60/1.

to the list of prescribed posts in the General Division of the Public Service, published under paragraph 2 of Government Notice No. 1595 of the 26th September, 1923, as amplified by subsequent Government Notices, with effect from the date indicated:—

PRESCRIBED POSTS IN THE GENERAL DIVISION. AMENDMENTS.

In the department of Finance.

Delete: Senior Foreman,
Foreman,
with effect from the 1st December, 1943.

* No. 387.] [1 March 1944.

CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—MARJORIE CURZON CURSHAM.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Marjorie Curzon Cursham to assume the surname of “Campbell”.

* No. 396.] [1 March 1944.

CHANGE OF NAME—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937.—JOSEPH SAMOLSKY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937) to authorise Joseph Samolsky to assume the surname of “Samols”.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

* No. 388.] [10 March 1944.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—HEILBRON AND VEREENIGING RENT BOARDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section two of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed the undermentioned persons to the following Rent Boards for the periods as stipulated:—

Rent Board.

Heilbron.—W. Watson as member for the period 10th March, 1944, to 14th May, 1945, vice W. D. Wright, resigned.

Vereeniging.—J. E. Anderson as member for the period 10th March, 1944, to 29th October, 1945, vice A. F. Viljoen, resigned.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 329.] [3 March 1944.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRICT KRUGERSDORP, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Officer Administering the Government to deproclaim, as a public digging, a portion of the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 5.5 morgen, registered in the name of Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 148.

M.M. 27/1/118.
3-10-17-24

* No. 377.] [10 March 1944.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following name:—

Dr. Dorik Katzenellenbogen-Ludwin, M.B., B.Ch. (Rand), as full-time locum tenens at the Native Hospital of the Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, during the absence on leave of Dr. C. Berman from the 13th March, 1944, to the 11th April, 1944. M.M. 60/1.

★ No. 389.]

[10 Maart 1944.

AANSTELLING VAN GENEESHERE.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Mynwese, kragtens subartikel (1) van artikel *twalf* van die Mijntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925 (Wet No. 35 van 1925), in ooreenkoms met die Geneeskundige Buro vir Mijntering die lys van geneeshere, opgestel ingevolge vermeldde artikel en gepubliseer by Goewernementskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925, wat sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke moet doen en mediese sertifikate kragtens vermeldde Wet moet uitreik, gewysig het deur onderstaande naam daaraan toe te voeg:—

Dr. Alan Percival-Watkins, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London) as voltydse plaasvervanger aan die Naturelle-hospitaal van die Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited, gedurende die afwesigheid met verlof van dr. C. H. Hutchinson vanaf 28 Februarie 1944 tot 28 Maart 1944. M.M. 60/1.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

★ No. 391.]

[10 Maart 1944.

VERKOOP VAN ONEKONOMIESE PLASE.

Hierby word bekendgemaak dat onderstaande eiendomme op die aangegeewe datums, ure en plekke deur die onderskeie vendu-afslaers opgeveel sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel *agt* van die Nedersettings Noodlenigingswet, 1931, behalwe waar anders vermeld.

Die eiendomme sal verkoop word onderworpe aan, onder meer, die voorwaardes vervat in die betrokke transportaktes waar dit in hierdie kennisgewing genoem word. Kopieë van die voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, of van die afslaers verkry word.

Die eiendomme word per publieke veiling te koop aangebied aangesien hulle volgens die mening van die landraad nie selfonderhoudende ekonomiese boerderyeenhede is nie.

A. Deur mr. P. R. de Villiers, voor die Magistraatskantoor, Rustenburg, op Saterdag, 1 April 1944, om 10-uur vm.:

1. Gedeelte „C” van die plaas Potgietersfontein No. 505, distrik Rustenburg, groot 300 morg.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in vyftien gelyke jaarlikse paaientente gereken vanaf die datum van verkoop.

2. Gedeelte „C” genoem Harmonie van gedeelte van die plaas Magathashoek No. 282, distrik Rustenburg, groot 186 morg 543 vierkantroede.

Die eiendom is onderworpe aan 'n servituut van water en pypleiding ten gunste van 'n ander gedeelte van die plaas Magathashoek soos vollediger omskryf in Transportakte No. 11989/1927.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in vyftien gelyke jaarlikse paaientente gereken vanaf die datum van verkoop.

3. (Ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyf* van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

Die plaas Wedge No. 1052, distrik Rustenburg, groot 20 morg 12 vierkantroede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-derde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in twee gelyke halfjaarlikse paaientente gereken vanaf die datum van verkoop.

B. Deur die firma Hudson's Auction Sales, by die munisipale vendusiekrake, Ventersdorp, op Dinsdag, 25 April 1944, om 11-uur vm.:

1. (Ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyf* van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

Die plaas Ilmasdale No. 81, distrik Ventersdorp, groot 2,805 morg 599 vierkantroede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in nege gelyke jaarlikse paaientente gereken vanaf die datum van verkoop.

2. (Ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyf* van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

Die plaas Eileens Home No. 83, distrik Ventersdorp, groot 1,817 morg 121 vierkantroede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in nege gelyke jaarlikse paaientente gereken vanaf die datum van verkoop.

3. (Ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyf* van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

Die plaas Connaught No. 142, distrik Ventersdorp, groot 223 morg 218 vierkantroede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in nege gelyke jaarlikse paaientente gereken vanaf die datum van verkoop.

★ No. 389.]

[10 March 1944.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act by the addition of the following name:—

Dr. Alan Percival-Watkins, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London), as full-time locum tenens at the Native Hospital of the Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited, during the absence on leave of Dr. C. H. Hutchinson from the 28th February, 1944, to the 28th March, 1944. M.M. 60/1.

DEPARTMENT OF LANDS.

★ No. 391.]

[10 March 1944.

SALE OF UNECONOMIC FARMS.

It is hereby notified that the properties described hereunder will be offered for sale by public auction, by the respective auctioneers, on the dates and at the times and places mentioned hereunder, in accordance with the provisions of section *eight* of the Land Settlement Relief Act, 1931, except where otherwise stated.

The properties will be sold subject to, *inter alia*, such conditions as are contained in the relative Title Deeds where mentioned in this notice. Copies of the conditions are obtainable from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, or from the auctioneers.

The properties are being offered for sale by public auction because they are not, in the opinion of the Land Board, considered self-supporting, economic farming units.

A. By Mr. P. R. de Villiers, in front of the Magistrate's Office, Rustenburg, on Saturday, the 1st April, 1944, at 10 o'clock a.m.:

1. Portion "C" of the farm Potgietersfontein No. 505, District Rustenburg, measuring 300 morgen.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in fifteen equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

2. Portion "C", called Harmonie, of portion of the farm Magathashoek No. 282, District Rustenburg, measuring 186 morgen 543 square roods.

The property is subject to a servitude of water and pipeline in favour of another portion of the farm Magathashoek as more fully described in Deed of Transfer No. 11989/1927.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in fifteen equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

3. (In accordance with the provisions of section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

The farm Wedge No. 1052, District Rustenburg, measuring 20 morgen 12 square roods.

The terms of payment are that not less than one-third of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in two equal half yearly instalments reckoned from the date of sale.

B. By Messrs. Hudson's Auction Sales, at the Municipal Sale Pens, Ventersdorp, on Tuesday, the 25th April, 1944, at 11 o'clock a.m.:

1. (In accordance with the provisions of section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

The farm Ilmasdale No. 81, District Ventersdorp, measuring 2,805 morgen 599 square roods.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in nine equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

2. (In accordance with the provisions of section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

The farm Eileens Home No. 83, District Ventersdorp, measuring 1,817 morgen 121 square roods.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in nine equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

3. (In accordance with the provisions of section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

The farm Connaught No. 142, District Ventersdorp, measuring 223 morgen 218 square roods.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in nine equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

4. (Ooreenkomstig die bepalings van artikel vyf van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

Gedeelte "B" van die plaas Drylands No. 132, distrik Ventersdorp, groot 644 morg 557 vierkantroede.

Een prospekterklein word op die grond gehou en die eiendom sal verkoop word onderworpe aan die bestaande myntitel.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop.

C. Deur mr. P. J. Huyser, op die markplein, Lichtenburg, op Saterdag, 8 April 1944, om 10-uur vm.:

(Ooreenkomstig die bepalings van artikel vyf van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903.)

Die plaas Priem No. 329, distrik Lichtenburg, groot 121 morg 6 vierkantroede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop.

D. Deur die firma Amalia Stock Fairs by hul vendusiekrake, Amalia, op Donderdag, 27 April 1944, om 10-uur vm.:

Die eiendom bestaande uit:

(a) Die resterende gedeelte van Gedeelte 4 genoem Marthinusdal van gedeelte van die plaas Newcastle No. 154, distrik Schweizer-Reneke, groot as sulks 320 morg 262 vierkantroede; en

(b) 'n een-sesde aandeel van die resterende gedeelte van gedeelte van dieselde plaas, groot as sulks 22 morg 477 vierkantroede.

Die eiendom genoem in paragraaf (a) is onderworpe aan en geregtig tot sekere servitute in verband met water, reg van deurgang en uitspanning, soos vollediger omskryf in Transportakte No. 1830/1929.

Die eiendom genoem in paragraaf (b) is geregtig tot 'n ewigdurende servituit in verband met water, soos vollediger omskryf in Transportakte No. 1830/1929.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in vyftien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop.

E. Deur die firma Odendaal en Viljoen by die vendusiekrake, Nylstroom, op Donderdag, 13 April 1944, om 11-uur vm.:

Gedeelte No. 3 van gedeelte „A" van die plaas Klipspruit No. 31, distrik Waterberg, groot 1,253 morg 39,659 vierkantvoet.

Die eiendom is onderworpe aan en geregtig tot sekere servitute van water en waterleiding soos vollediger omskryf in Transportakte No. 12112/1930.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop.

F. Deur die firma Gilbert en Dewar, by hul vendusiekrake, Potgietersrust, op Donderdag, 20 April 1944, om 10-uur vm.:

(Ooreenkomstig die bepalings van artikel vyf van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903.)

Die plaas Lauriston No. 249, distrik Potgietersrust, groot 287 morg 452 vierkantroede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-helfte van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, binne een jaar gereken vanaf die datum van verkoop.

G. Deur die firma L. J. Steyn en Kie., by hul vendusiekrake, Pietersburg, op Vrydag, 14 April 1944, om 10.30 vm.:

Die plaas Nooitgedacht No. 400, distrik Pietersburg, groot 474 morg 373 vierkantroede.

Die eiendom is onderworpe aan sekere regte ten gunste van die Goewernment in verband met die bou van sekere werke vir die lei van water vir huishoudelike, vee-, besproeiings- of ander algemene doeleindes, soos vollediger omskryf in Transportakte No. 17796/1920.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die datum van verkoop.

H. Deur die firma Hubbard en Snyman, by hul vendusiekrake, Ermelo, op Dinsdag, 16 Mei 1944, om 12-uur middag:

Die eiendom bestaande uit:

(a) Gedeelte „G" van die plaas Frere No. 242, distrik Ermelo, groot 147 morg 230 vierkantroede; en

(b) gedeelte „I" van gedeelte „D" van dieselfde plaas, groot 73 morg 434 vierkantroede.

4. (In accordance with the provisions of section five of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

Portion "B" of the farm Drylands No. 132, District Ventersdorp, measuring 644 morgen 557 square roods.

One prospecting claim is held on the land and the property will be sold subject to the existing mining title.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of the sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

C. By Mr. P. J. Huyser, on the Market Square, Lichtenburg, on Saturday, the 8th April, 1944, at 10 o'clock a.m.:

(In accordance with the provisions of section five of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

The farm Priem No. 329, District Lichtenburg, measuring 121 morgen 6 square roods.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

D. By Messrs. Amalia Stock Fairs, at their Sale Pens, Amalia, on Thursday, the 27th April, 1944, at 10 o'clock a.m.:

The property comprising:

(a) The remaining extent of Portion 4 called Marthinusdal of portion of the farm Newcastle No. 154, District Schweizer-Reneke, measuring as such 320 morgen 262 square roods; and

(b) one-sixth share in the remaining extent of portion of the same farm, measuring as such 22 morgen 477 square roods.

The property described under paragraph (a) is subject and entitled to certain servitudes in connection with water, right-of-way and outspan as more fully described in Deed of Transfer No. 1830/1929.

The property described under paragraph (b) is entitled to a perpetual servitude in connection with water as more fully described in Deed of Transfer No. 1830/1929.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in fifteen equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

E. By Messrs. Odendaal and Viljoen, at the Sale Pens, Nylstroom, on Thursday, the 13th April, 1944, at 11 o'clock a.m.:

Portion No. 3 of Portion "A" of the farm Klipspruit No. 31, District Waterberg, measuring 1,253 morgen 39,659 square feet.

The property is subject and entitled to certain servitudes of water and aqueduct, as more fully described in Deed of Transfer No. 12112/1930.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

F. By Messrs. Gilbert and Dewar, at their Sale Pens, Potgietersrust, on Thursday, the 20th April, 1944, at 10 o'clock a.m.:

(In accordance with the provisions of section five of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903).

The farm Lauriston No. 249, District Potgietersrust, measuring 287 morgen 452 square roods.

The terms of payment are that not less than one-half of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, within one year reckoned from the date of sale.

G. By Messrs. L. J. Steyn and Co., at their Sale Pens, Pietersburg, on Friday, the 14th April, 1944, at 10.30 o'clock a.m.:

The farm Nooitgedacht No. 400, District Pietersburg, measuring 474 morgen 373 square roods.

The property is subject to certain rights in favour of the Government in connection with the construction of certain works for the purpose of conducting water for domestic, stock, irrigation or other general purposes, as more fully described in Deed of Transfer No. 17796/1920.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

H. By Messrs. Hubbard and Snyman, at their Sale Pens, Ermelo, on Tuesday, the 16th May, 1944, at 12 o'clock a.m.:

The property comprising:

(a) Portion "G" of the farm Frere No. 242, District Ermelo, measuring 147 morgen 230 square roods; and

(b) Portion "I" of Portion "D" of the same farm measuring 73 morgen 434 square roods.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in vyftien gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop.

1. Deur mnr. P. F. Theron, by die munisipale veemark-krale, Standerton, op Saterdag, 15 April 1944, om 12-nur middag:—

1. Gedeelte „F” van die plaas De Pan No. 139, distrik Standerton, groot 66 morg 18 vierkantroede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in nege gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop.

2. Gedeelte „F” van die plaas Oudhoutdraai No. 126, distrik Standerton, groot 200 morg.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-tiende van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in nege gelyke jaarlikse paalemente gereken vanaf die datum van verkoop.

ALGEMENE VOORWAARDES.

(1) DIE VERKOOP VAN DIE GROND IS ONDERWORPE AAN BEKRAGTING DEUR DIE MINISTER VAN LANDE. INGEVAL 'N VERKOOP NIE BEKRAGTIG WORD NIE SAL DIE AFSLAERSKOSTE EN DIE PAALEMENT VAN DIE KOOPPRYS WAT OP DIE VERKOOPDAG BETAAL IS TERUGBETAAL WORD.

(2) Die voorwaardes van betaling is soos hierbo bepaal. Niks sal die koper belet om, indien hy dit verlang, die hele koopprys eerder af te betaal nie. By betaling van die laaste paalement van die koopprys en registrasiegeld en by vertoon van die hereregtekwaansie, sal 'n Kroongrondbrief aan die koper uitgereik word. Die koper is verplig om die hereregtekwaansie te vertoon wanneer hy daarom versoek word. Die Kroongrondbrief sal sodanige voorwaardes bevat as wat gewoonlik in kroongrondbriewe ingelyf word en sal 'n spesiale verbod bevat teen die verkoop of verhuur aan of okkupasie deur kleurlinge en teen onderverdeling van die grond.

(3) Alle transportkoste, insluitende hereregte, Kroongrondbrief-registrasiegeld (15s.) en afslaerskoste is deur die koper betaalbaar. Die afslaerskoste is op die verkoopdag betaalbaar.

(4) Die koper moet vanaf die verkoopdatum alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar, ingevolge die Omheiningwet, 1912, op hom neem. Hy moet verder ten aansien van omheinings alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, eventuele aanspreeklikheid aanvaar om tot die koste van hierdie omheinings by te dra.

(5) Op sommige van die eiendomme hierby geadverteer, is daar tydelike huurders of opsigters en hulle sal die reg hê om hul gewasse wat op datum van verkoop op die eiendomme is, te versorg en af te oes wanneer dit bekwaam is. Hulle sal verder geregtig wees op een maand kennisgewing om die eiendomme te ontruim.

(6) Geen koste sal deur die Regering aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

(7) Die eiendom is vanaf die datum van verkoop op risiko van die koper.

(8) Alle regte tot minerale, mineraalprodukte, mineraal-olies, metale en edelgesteentes op of onder die grond word vir die Kroon voorbehou.

(9) Ingeval daar nie op bevredigende wyse aan die gestelde voorwaardes voldoen word nie, het die Regering die reg om die eiendom weer in besit te neem en bedrae wat betaal is, tesame met verbeterings wat na die datum van verkoop op die eiendom aangebring is, word verbeurd verklaar. In so'n geval betaal die Regering geen vergoeding vir die verbeterings nie. Ingeval die koop nietig verklaar en die grond weer in besit geneem word soos hierbo genoem, moet al die koste wat die Regering in verband met die herinbesitneming aangaan, deur die koper gedra word.

(10) Die departement het alles in die werk gestel om hierdie inligting so noukeurig moontlik te verstrek maar is nie verantwoordelik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

(11) Verdere voorwaardes kan op die verkoopdag gestel word.

(12) Die Regering behou hom die reg voor om enige eiendom aan die voorgestelde verkoping te onttrek ingeval onvoorsiene omstandighede so'n stap noodsaaklik of raad-

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in fifteen equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

1. By Mr. P. F. Theron, at the Municipal Livestock Sale Pens, Standerton, on Saturday, the 15th April, 1944, at 12 o'clock a.m.:—

1. Portion “F” of the farm De Pan No. 139, District Standerton, measuring 66 morgen 18 square roods.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in nine equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

2. Portion “F” of the farm Oudhoutsdraai No. 126, District Standerton, measuring 200 morgen.

The terms of payment are that not less than one-tenth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance, bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in nine equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

GENERAL CONDITIONS.

(1) THE SALE OF THE LAND IS SUBJECT TO CONFIRMATION BY THE MINISTER OF LANDS. IN THE EVENT OF A SALE NOT BEING CONFIRMED THE AUCTIONEER'S FEES AND THE INSTALMENT OF THE PURCHASE PRICE PAID ON THE DAY OF SALE WILL BE REFUNDED.

(2) The terms of payment are defined above but nothing will prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired. On payment of the final instalment of the purchase price and registration fee and on production of the transfer duty receipt, a Crown Grant will be issued to the purchaser. The purchaser shall be bound to produce the transfer duty receipt when called upon to do so. The Crown Grant will contain such conditions as are usually inserted in Crown Grants and will specially provide against the disposal, lease to, or occupation by, coloured persons and against sub-division of the land.

(3) All costs of transfer, including transfer duty, Crown Grant registration fee (15s.) and auctioneer's fees, are payable by the purchaser. The auctioneer's fees shall be payable on the day of sale.

(4) The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

(5) On some of the properties hereby advertised there are temporary lessees or caretakers, and they shall have the right to tend their crops that may be on the properties at the date of sale and to reap them at maturity. They shall further be entitled to one month's notice to vacate the properties.

(6) No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

(7) From the date of sale the property shall be at the risk of the purchaser.

(8) All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals and precious stones on or under the land are reserved to the Crown.

(9) In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

(10) The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

(11) Further conditions may be declared on the day of sale.

(12) The Government reserves the right to withdraw any of the properties from the proposed sale should unforeseen circumstances render it necessary or expedient to do so.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 392.]

[10 Maart 1944.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag behaag om, kragtens artikel vyf van die Politiewet, 1912, onderstaande aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van vermelde datums goed te keur:—

As Inspekteur.

Onderinspekteur Hendrik Christoffel Theodoor Muller (1 Maart 1944).

Onderinspekteur William Edgar (11 Maart 1944).

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 392.]

[10 March 1944.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of section five of the Police Act, 1912, of the following appointments in the South African Police with effect from the dates stated:—

To be Inspector.

Sub-Inspector Hendrik Christoffel Theodoor Muller (1st March, 1944).

Sub-Inspector William Edgar (11th March, 1944).

* No. 393.] [10 Maart 1944.

**SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AFTREDING
VAN OFFISIER.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie op 10 Maart 1944 om gesondheidsredes afgetree het.

Ooreenkomstig No. 3 (7) van die Suid-Afrikaanse Polisie-regulasies is hom toestemming verleen om sy rang by aftreding te behou:—

Inspekteur William John Brafield Smith.

* No. 394.] [10 Maart 1944.

**SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AFTREDING
VAN OFFISIER.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie op 29 Februarie 1944 om gesondheidsredes afgetree het.

Ooreenkomstig No. 3 (7) van die Suid-Afrikaanse Polisie-regulasies is hom toestemming verleen om sy rang by aftreding te behou:—

Inspekteur Martinus Johannes Gouse.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 133 VAN 1944.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangening van ondergenoemde gevangene wat op Saterdag, 19 Februarie 1944, uit die tronk te Nelspruit ontvlug het:—

JULY MHLAMBO.

Beskrywing: Stamnaam, Mhlambo; stamnaam van vader, Mhlambo; naam van kaptein, Sipolo; kraal, K.N. Park; geboorteplek, K.N. Park; ras, Mbaai; beroep, arbeider; ouderdom, 30 jaar; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, swart en gekroes; oë, donker; gelaatskleur, swart; bou, proporsioneel; voorhoof, hoog; neus, plat; gesig, ovaal; baard en snorbaard, geen.

Onderskeidingsmerk: Een litteken aan die bors.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad, molvelbroek, gemerk N.G. met breë hoenderspoor; hemp, rooi flennie, gemerk N.G. met breë hoenderspoor.

Moes 'n vonnis van 2 maande H.A., 3 maande H.A., en 3 maande H.A., uitsit, opgelê deur die Magistraat, Nelspruit, op 9 Februarie 1944.

Spesiale opmerking: Sy vrou, Maria, woon in K.N. Park, Transvaal.

J. DUVENHAGE,
Magistraat.

*** KENNISGEWING No. 143 VAN 1944.**

NASIONALE NAVORSINGSBESTUUR.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Navorsingsbestuur aansoeke om hulptoelae in verband met die onderneming van navorsingswerk gedurende die boekjaar wat op 1 April 1944 begin, sal oorweeg. Aansoeke moet alleen op die voorgeskrewe vorm, wat van die Sekretaris van die Navorsingsbestuur, Departement van Unie-Onderwys, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, verkrygbaar is, gedoen word. Voltooid aansoekvorms moet hierdie kantoor nie later as Saterdag, 29 April 1944, bereik nie.

*** KENNISGEWING No. 144 VAN 1944.**

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

ESSAIEURSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Essaieurssertifikate van Bekwaamheid op Vrydag, 5 Mei 1944, afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 8 April 1944 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm, wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

- (1) Elementêre, teoretiese en algemene skeikunde.
- (2) Analitiese skeikunde en essaiering.

Bowendien moet kandidate 'n praktiese eksamen oor deel (2) van die leerplan op 6 Mei 1944 aflê.

10-17-24

* No. 393.] [10 March 1944.

**SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF
OFFICER.**

It is hereby notified for general information that the under-mentioned officer in the South African Police was retired as medically unfit on the 10th March, 1944.

In terms of South African Police Regulation 3 (7) he has been granted permission to retain his rank on retirement:—
Inspector William John Brafield Smith.

* No. 394.] [10 March 1944.

**SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF
OFFICER.**

It is hereby notified for general information that the under-mentioned officer in the South African Police was retired as medically unfit on the 29th February, 1944.

In terms of South African Police Regulation 3 (7) he has been granted permission to retain his rank on retirement:—
Inspector Martinus Johannes Gouse.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 133 of 1944.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Nelspruit Gaol on Saturday, the 19th February, 1944:—

JULY MHLAMBO.

Description: Tribal name, Mhlambo; father's tribal name, Mhlambo; chief, Sipolo; kraal, K.N. Park; birthplace, K.N. Park; race, Mbaai; calling, labourer; age, 30 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, black woolly; eyes, dark brown; complexion, black; build, proportional; forehead, high; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing marks: One scar on chest.

At time of escaping was wearing prison clothing; breeches, mole brown, marked N.G. with broad arrow; shirt, red flannel, marked N.G. with broad arrow.

Was undergoing sentences of 2 months' H.L., 3 months' H.L. and 3 months' H.L., imposed by the Magistrate, Nelspruit, on the 9th February, 1944.

Special Remarks: His wife, named Maria, living at K.N. Park, Transvaal.

J. DUVENHAGE,
Magistrate.
3-10-17

Nelspruit.

*** NOTICE No. 143 of 1944.**

NATIONAL RESEARCH BOARD.

It is hereby notified for general information that the National Research Board will consider applications for grants-in-aid of research to be undertaken during the financial year commencing 1st April, 1944. Applications must be submitted on the prescribed form, obtainable from the Secretary, National Research Board, Department of Union Education, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and must reach this office not later than Saturday, the 29th April, 1944.

*** NOTICE No. 144 of 1944.**

DEPARTMENT OF MINES.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Assayers' Certificates of Competency will be held on Friday, the 5th May, 1944.

Entries must be submitted not later than the 8th April, 1944, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

- (1) Elementary, Theoretical and General Chemistry.
- (2) Analytical Chemistry and Assaying.

In addition, candidates will be required to undergo a practical examination on Part (2) of the syllabus on the 6th May, 1944.

★ KENNISGEWING No. 145 van 1944.

Ondergenoemde besonderhede van die totale voorrade gehou op 31 Desember 1943 deur persone gelisensieër om by die groot maat in wyn of spiritus handel te dryf in die verskillende provinsies van die Unie, word ooreenkomstig artikel drie (2) van die Wet op die Kontrôle over Wijn en Spirituallen, 1924, vir algemene inligting gepubliseer:—

SPIRITS.—PROEFGELLINGS.

Beskrywing—Description.	Kaap—Cape.	Natal.	O.V.S.—O.F.S.	Transvaal.
Brandewyn wat ryp word onder korting van aksynsreg (<i>Brandy maturing under rebate of excise duty</i>).....	2,851,253	—	—	—
Brandewyn Klas A (<i>Class A Brandy</i>).....	1,978,499	56,373	5,088	130,571
Brandewyn Klas B (<i>Class B Brandy</i>).....	627	—	—	—
Brandewyn Klas C (<i>Class C Brandy</i>).....	3,848	—	—	—

★ NOTICE No. 145 of 1944.

The undermentioned particulars of the total stocks held on the 31st December, 1943, by persons licensed to deal in wine or spirits by wholesale in the different Provinces of the Union are published for general information in accordance with section three (2) of the Wine and Spirits Control Act, 1924:—

SPIRITS.—PROOF GALLONS.

Beskrywing—Description.	WYN.—WINES.															
	Kaap—Cape.				Natal.				O.V.S.—O.F.S.				Transvaal.			
	1943 Wynoes. 1943 Vintage.		Vorige wynoeste. Previous Vintages.		1943 Wynoes. 1943 Vintage.		Vorige wynoeste. Previous Vintages.		1943 Wynoes. 1943 Vintage.		Vorige wynoeste. Previous Vintages.		1943 Wynoes. 1943 Vintage.		Vorige wynoeste. Previous Vintages.	
	Bruto. Bulk.	Teen sterkte At 20 per cent. Strength.	Bruto. Bulk.	Teen sterkte At 20 per cent. Strength.	Bruto. Bulk.	Teen sterkte At 20 per cent. Strength.	Bruto. Bulk.	Teen sterkte At 20 per cent. Strength.	Bruto. Bulk.	Teen sterkte At 20 per cent. Strength.	Bruto. Bulk.	Teen sterkte At 20 per cent. Strength.	Bruto. Bulk.	Teen sterkte At 20 per cent. Strength.	Bruto. Bulk.	Teen sterkte At 20 per cent. Strength.
1. Wyn vir distilleringsdoeleindes bestem (<i>Wine intended for distillation purposes</i>).....	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.	Gellings. Gallons.
2. Wyn nie vir distilleringsdoeleindes bestem nie (<i>Wines, not intended for distillation purposes</i>):—	252,055	251,882	18,478	31,960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(a) Suwer natuurlike wyn (<i>Pure Natural Wines</i>):—																
(i) Rooi (<i>Red</i>).....	477,624	546,196	442,552	494,203	2,382	2,308	614	643	199	211	—	—	9,492	10,007	3,202	3,248
(ii) Wit (<i>White</i>).....	654,339	744,568	392,316	417,571	6,213	5,926	593	621	201	215	—	—	7,986	8,558	3,083	3,189
(b) Versterkte wyn (<i>Fortified Wines</i>):—																
(i) Port-tipe (<i>Port Type</i>).....	746,182	1,348,085	7,932,181	14,676,465	1,901	3,221	5,766	9,633	5,240	8,660	—	—	28,181	46,008	23,614	39,830
(ii) Sherry-tipe (<i>Sherry Type</i>).....	1,469,626	2,636,322	5,985,606	10,058,031	2,354	3,963	10,900	18,258	1,043	1,734	—	—	27,154	48,553	25,611	43,168
(iii) Ander tafelwyn (<i>Other Table Wines</i>).....	587,354	1,165,650	132,535	292,072	1,211	2,032	15,340	25,471	300	510	—	—	32,711	58,596	15,170	26,189
(iv) Kantienwyn (<i>Canteen Wines</i>).....	1,092,001	2,042,943	106,567	213,990	5,497	9,344	17,871	28,619	229	400	—	—	5,354	9,430	2,786	4,648
(v) Ongeklassifiseerde wyn (<i>Unclassified Wines</i>).....	1,629,356	3,078,805	795,733	1,399,128	133	226	1,452	2,446	402	698	—	—	1,446	2,655	120	238
(c) Vonkelwyn (<i>Sparkling Wine</i>):—																
(i) Rooi (<i>Red</i>).....	885	1,084	323	377	208	183	27	29	46	49	—	—	148	169	188	191
(ii) Wit (<i>White</i>).....	2,796	3,378	6,957	8,258	499	472	203	190	150	164	—	—	1,255	1,363	1,528	1,567
3. Bestem vir gebruik vir, of in verband met die maak van wyn (<i>Intended for use for, or in the making of Wine</i>):—																
(a) Mos (<i>Must</i>).....	48,600	48,600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Druwe (<i>Grapes</i>).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(c) Druwesap (<i>Grape Juice</i>).....	34	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(d) Moskonfyt.....	195,931	727,259	109,337	215,351	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(e) Rosyntjies en sultanas (<i>Raisins and Sultanas</i>).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(f) Wynmoer (<i>Lees of Wine</i>).....	51,357	96,130	20,980	36,423	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Kantoor van die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Pretoria.
Office of the Commissioner of Customs and Excise, Pretoria.

G. E. SAUNDERS,
Kommissaris van Doeane en Aksyns.
Commissioner of Customs and Excise.

* KENNISGEWING No. 146 VAN 1944.

DRIEMAANDELIKSE OPGAWÊ VAN-GOEDERE IN STAATSPAKHUISE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die driemaandelikse opgawes van goedere in die staatspakhuis op ondergenoemde plekke vir die kwartaal geëindig 31 Desember 1943 opgestel is en in die doeanekantore van die onderskeie plekke ter insae lê:—

Bloemfontein, Durban, Germiston, Johannesburg, Kaapstad, Luderitz, Mosselbaai, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Pretoria, Port Elizabeth en Walvisbaai.

* KENNISGEWING No. 147 VAN 1944.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel honderd nege-en-negentig van die Maatskappijwet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), word hierby bekendgemaak dat na verloop van drie maande vanaf datum hiervan, die name van die hieronder vermelde maatskappye van register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Pretoria, 3 Maart 1944.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 9881	Continental Caterers (Proprietary), Limited, Benoni.	30/6/37
U.C. 2945	Vestersdorp Farmers Agency (Proprietary), Limited, Vestersdorp	3/3/31
U.C. 14277	Kazerne Tea Room (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/11/40
T. 8314	Morrison's, Ltd., Pretoria	28/7/30
U.C. 14488	Associated Manufacturers and Merchants (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/2/41
U.C. 4935	Mavis (Proprietary), Limited, Brakpan	3/10/35
U.C. 3857	R. Webber (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/4/32
U.C. 7939	Shirita Investment Company (Proprietary), Limited, Boksburg	30/4/36
U.C. 10617	M. C. Krause (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/1/38
U.C. 16165	Post War Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/7/43
O.F.S. 767	City Pharmacy, Limited, Bloemfontein	24/8/27

* KENNISGEWING No. 148 VAN 1944.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel honderd nege-en-negentig van die Maatskappijwet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die name van die hierondervermelde maatskappye van die register geskrap is, en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind is.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasie-kantoor van Maatskappye,
Pretoria, 3 Maart 1944.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 14183	Nagel and Brandt Construction Company (Proprietary), Limited, Pretoria	13/9/40
U.C. 4304	Cyril Brinkworth's Motor Transport (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/9/33
U.C. 14136	Escom Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/8/40
C. 152	Kimberley Theatre Company, Limited, Kimberley	30/6/96
U.C. 13631	Malcolm Box Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/1/40
U.C. 10244	Manganese Exports (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/9/37
U.C. 3170	Tower Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/6/31
U.C. 11415	Saco Engineering Works (Proprietary), Limited, Springs	19/9/38
U.C. 9705	New Courtfield Nursing Home, Limited, Johannesburg	1/6/37
T. 5356	Central India Estate, Limited, Johannesburg	19/9/17
U.C. 13797	N.R.G. Battery Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/4/40
U.C. 14073	Harrington Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	24/7/40
U.C. 10012	Retief Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/7/37
U.C. 5662	Transvaal Gold Refs., Limited, Johannesburg	14/6/34
U.C. 11402	Steel & Machinery Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/38
U.C. 10497	Carey's Turkish Baths (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/11/37
U.C. 1774	Engineering Transport (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/29
C. 1199	High Constantia Brandies, Limited, Cape Town	21/12/11
U.C. 10473	Muller's Properties (Proprietary), Limited, Pretoria	1/12/37
U.C. 5369	Central Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/3/34
U.C. 3846	Mitani Busson-South Africa (Proprietary), Limited, Cape Town	13/4/32
U.C. 3704	J. Chein (Proprietary), Limited, Krugersdorp	26/1/32
U.C. 11880	Trindi Products Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/11/38
U.C. 2713	Powell's Garage (Proprietary), Limited, Rustenburg	6/11/30
U.C. 12547	Monhaupt & Fuhrmann Import (Proprietary), Limited	20/4/39
U.C. 14255	Warder Bros. (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/11/40
U.C. 10573	Solo Chemicals (Proprietary), Limited, Cape Town	23/12/37
U.C. 10338	Hugo's Estate Agency (Proprietary), Limited, Krugersdorp	3/3/38
U.C. 13843	Helkport Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/4/40
U.C. 13348	Sanitary Containers (Proprietary), Limited, Durban	29/11/39

* NOTICE No. 146 OF 1944.

QUARTERLY RETURN OF GOODS IN KING'S WAREHOUSES.

It is hereby notified for general information that the quarterly returns of goods in the King's Warehouses, at the undermentioned ports, for the quarter ended 31st December, 1943, have been prepared and may be inspected at the Customs Houses at the respective ports:—

Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Germiston, Johannesburg, Luderitz, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Pretoria, Port Elizabeth and Walvis Bay.

* NOTICE No. 147 OF 1944.

Notice is hereby given, in accordance with section one hundred and ninety-nine of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), that at the expiration of three months from date hereof the names of the undermentioned companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register, and that the companies will be dissolved.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

Pretoria, 3rd March, 1944.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 9959	Claude Jenkinson (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/7/37
U.C. 14500	Tiger Motor & Cycle Works (Proprietary), Ltd., Johannesburg	6/3/41
U.C. 13323	Mayfair Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/11/39
U.C. 3939	The Beaton Timber Company (Proprietary), Limited, Benoni	14/6/32
U.C. 10999	Putfontein Land Company, Limited, Johannesburg	14/4/38
U.C. 5407	G.R.W. (Proprietary), Limited, Pretoria	27/3/34
U.C. 9765	Lorca (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/6/37
U.C. 3939	Beacon Timber Co. (Proprietary), Limited, Benoni	14/6/37
U.C. 5393	The Robert Currie Point Mills (Proprietary), Ltd., Durban	26/3/34
U.C. 11991	Nickop Investments, Alberton (Proprietary), Limited, Germiston	2/12/33
U.C. 13428	Mahomed Ahmed & Co. (Proprietary), Limited, Durban	13/12/39
O.F.S. 739	Central Wool and Stock Market, Limited	21/1/24

* NOTICE No. 148 OF 1944.

Notice is hereby given, in accordance with section one hundred and ninety-nine of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the undermentioned companies have been struck off the register and that the said companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 3rd March, 1944.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
O.F.S. 360	McEvan & Fainsinger, Limited, Bloemfontein	19/7/15
U.C. 13703	Safolosa Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/40
U.C. 9039	Mountain View Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	14/1/37
U.C. 7355	Radion (Proprietary), Limited, Cape Town	8/11/35
U.C. 11557	Doreen Land Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/8/38
U.C. 10180	Chabepeg Building Investment Company, Limited, Johannesburg	17/9/37
U.C. 11695	Sterling Radio House (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/9/38
U.C. 16573	Solo Chemicals (Proprietary), Limited, Cape Town	23/12/37
U.C. 10730	Oribi Tours (Proprietary), Limited, Margate	31/1/38
U.C. 15291	Progress Dolls (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/6/42
U.C. 5321	B. Blumenthal & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	26/7/34
U.C. 14307	General Plastics Moulding Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/40
U.C. 7118	Westdene and East Rand Districts Investments (Proprietary), Limited, Benoni	21/8/35
U.C. 13144	R. Boodhoo & Sons (Proprietary), Limited, Durban	20/9/39
U.C. 14308	Edvic (Proprietary), Limited, Salt River	3/12/40
U.C. 10355	Transvaal Cotton Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/10/37
U.C. 7570	City Auto Spares (Proprietary), Limited, Pretoria	18/1/36
U.C. 1826	Car Sales South Africa (Proprietary), Limited, Cape Town	9/9/29
U.C. 15492	Eastern Province Saw Milling Timber and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, East London	23/9/42
U.C. 2785	Utilities (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/30
U.C. 14966	Swazi Self Development League, Limited, Johannesburg	26/11/41
U.C. 4317	Bergdol (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/1/33
U.C. 11351	Suid-Afrikaanse Diensburo (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	4/7/33
U.C. 3857	R. Webber (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/4/32
U.C. 11857	Densville Boating Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/11/33
U.C. 15005	Paps Sweets (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/41
U.C. 8752	Scotsman Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/11/36
U.C. 12723	Hammar-Scott Pasturage Company (Proprietary), Limited, Durban	5/6/39
U.C. 6211	Mehar (Proprietary), Limited	24/11/34

* KENNISGEWING No. 149 VAN 1944.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die ondervermelde Maatskappye, Veranderinge van Adres, Spesiale en Buitengewone Besluite, Vermeerderings en Verminderings van Kapitaal, Likwidasies, Veranderinge van naam, Verpligtende Likwidasies, Prospektuses, gedurende die maand Februarie 1944, behoorlik geregistreer of ingedien is.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasie-kantoor vir Maatskappye.
Pretoria, 6 Maart 1944.

* NOTICE No. 149 of 1944.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Changes of Address, Special and Extra-ordinary Resolutions, Increases and Reductions of Capital Liquidations, Changes of Name, Compulsory Liquidations, Prospectuses, have been duly registered or filed in this Office during the month of February, 1944.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies.
Companies Registration Office,
Pretoria, 6th March, 1944.

NOTA.—Die Registrasie-kantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasies nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPYE GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE, 1944.—Companies Registered during February, 1944.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 16900	Suliman Nana (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, 97 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/2/44
U.C. 16901	Lambert Road Investments (Proprietary), Limited, 51 Hunter Street, Durban	£4,500	1/2/44
U.C. 16902	Robert Nelson (Proprietary), Limited, 98 Harpur Avenue, Benoni	£2,500	1/2/44
U.C. 16903	Frates Agentskap (Eiendoms), Beperk, Orion Theatre Buildings, No. 384b Voortrekker Road, Capital Park, Pretoria	£5,000	2/2/44
U.C. 16904	Orion Theatres (Proprietary), Limited, Orion Theatre Buildings, 384b Voortrekker Road, Capital Park, Pretoria	£5,000	2/2/44
U.C. 16905	R. O. Investments (Proprietary), Limited, cor. Buitenkant and Longmarket Streets, Cape Town	£20,000	2/2/44
U.C. 16906	White River Hotels and Trading Company (Proprietary), Limited, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	2/2/44
U.C. 16907	Olympic Footwear Manufacturers (Proprietary), Limited, cor. Voortrekker Road and Beach Road, Maitland, Cape	£7,500	4/2/44
U.C. 16908	Nool's Brickworks (Proprietary), Limited, 4/5 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	£250	4/2/44
U.C. 16909	Wonderland (Proprietary), Limited, 606/7 Payne's Buildings, West Street, Durban	£5,000	4/2/44
U.C. 16910	Byfuss Publications (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	4/2/44
U.C. 16911	Eureka Afslaers en Agentskappye (Eiendoms), Beperk, Grobbelaars Gebou, Voortrekkerweg, Parow, Kaap	£1,000	4/2/44
U.C. 16912	Border Trading Stores (Proprietary), Limited, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	4/2/44
U.C. 16913	Danish Variety Products (Proprietary), Limited, 44-46 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£2,000	4/2/44
U.C. 16914	Hotel Oxford (Proprietary), Limited, Hotel Oxford No. 163, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	£12,000	4/2/44
U.C. 16915	Stewart Agencies (Proprietary), Limited, 306 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	£1,000	4/2/44
U.C. 16916	Union Buying Corporation (Proprietary), Limited, 306 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	£100	4/2/44
U.C. 16917	Parker Syndicate (Proprietary), Limited, Loveday House, 18 Loveday Street, Johannesburg	£5,000	4/2/44
U.C. 16918	Springs Fresh Meat Supply and Star Butchery (Proprietary), Limited, Mutual Buildings, 14 Fourth Avenue, Springs	£5,000	4/2/44
U.C. 16919	Du-Kost Enterprises (Proprietary), Limited, Erf No. 934, Industrial Sites, Pietersburg	£5,000	4/2/44
U.C. 16920	Polakov Consolidated Investments (1944) (Proprietary), Limited, 58 Adderley Street, Port Elizabeth	£5,000	7/2/44
U.C. 16921	Die Noordwestelike Afslaers en Agentskappe (Eiendoms), Beperk, 3/5 Main Street, Kimberley	£5,000	7/2/44
U.C. 16922	James Brown Holdings, Limited, 58 Hospital Road, Point, Durban	£200,000	7/2/44
U.C. 16923	Sybil Properties (Proprietary), Limited, 315 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	8/2/44
U.C. 16924	Universal Builders & Contractors (Proprietary), Limited, 4/5 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	£250	8/2/44
U.C. 16925	Dominee (Proprietary), Limited, 160 Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	9/2/44
U.C. 16926	Visser's Engineering Works (Proprietary), Limited, 6 Sedgwick Lane, Cape Town	£25,000	9/2/44
U.C. 16927	Lilly Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Windram & Wainstein, 10 Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg	£200	9/2/44
U.C. 16928	The Free Press (Proprietary), Limited, 605 His Majesty's Buildings, Johannesburg	£1,000	10/2/44
U.C. 16929	Rand Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 1101 Mutual Building, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£5,000	11/2/44
U.C. 16930	Beaconsfield Fashions (Proprietary), Limited, 61 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg	£100	11/2/44
U.C. 16931	Free State Development and Investment Corporation, Limited, Sixth Floor, Consolidated Building, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg	£500,000	11/2/44
U.C. 16932	G. & S. Constructions (Proprietary), Limited, 102 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	11/2/44
U.C. 16933	Century Distributing Company (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	£1,000	12/2/44
U.C. 16934	North Rand Properties Trust (Proprietary), Limited, 28 Voortrekker Street, Benoni	£2,000	12/2/44
U.C. 16935	Free State Stock Exchange (Proprietary), Limited, 8 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/2/44
U.C. 16936	Cape Stock Exchange (Proprietary), Limited, 8 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/2/44
U.C. 16937	Natal Stock Exchange (Proprietary), Limited, 8 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	12/2/44
U.C. 16938	South African War Emergency Container Pool (Proprietary), Limited, 34 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria	£100	12/2/44
U.C. 16939	Hermann Investments (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,500	15/2/44
U.C. 16940	Sassen Investments (Proprietary), Limited, 45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/2/44
U.C. 16941	Metropolis Mansions (Proprietary), Limited, 61 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg	£100	15/2/44
U.C. 16942	Dafield Investments (Proprietary), Limited, 304 Permanent Buildings, Johannesburg	£400	15/2/44
U.C. 16943	Syndicate Investments (Proprietary), Limited, 71 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£5,000	16/2/44
U.C. 16944	Mara Houthandelaars (Eiendoms), Beperk, Highstraat 13, Mayfair, Johannesburg	£6,000	16/2/44
U.C. 16945	Howell Brick Industries (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	16/2/44
U.C. 16946	The Industrial Research Association, Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	16/2/44
U.C. 16947	Peter Pan Children's Nursing Home (Proprietary), Limited, 73 Chelmsford Road, Durban	£20,000	17/2/44
U.C. 16948	Patidar Properties (Proprietary), Limited, 40A President Street, Johannesburg	£400	17/2/44
U.C. 16949	African Share Broking Corporation (Proprietary), Limited, 308 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	17/2/44
U.C. 16950	Achilles Shoe Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 371 Church Street, Pretoria	£1,000	17/2/44
U.C. 16951	Veraarts Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, c/o S. Ingelstone, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£30,692	17/2/44
U.C. 16952	A. Sidersky & Son (Proprietary), Limited, 3 Clyde Buildings, 139 Jeppe Street, Johannesburg	£10,000	17/2/44
U.C. 16953	Offer & Bid (Proprietary), Limited, Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg	£100	17/2/44
U.C. 16954	Huddy Diamond Crown Setting Company (Proprietary), Limited, 10 Dominion House, 78 Anderson Street, Johannesburg	£750	17/2/44
U.C. 16955	Harry L. Beiles (Proprietary), Limited, c/o 101 Alliance Building, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£10,000	18/2/44
U.C. 16956	Boerepos (Eiendoms), Beperk, 502 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£100	18/2/44
U.C. 16957	Woolf Trading Stores (Proprietary), Limited, Corner House, cor. Second Avenue and Third Street, Springs	£100	18/2/44
U.C. 16958	Pearl Construction Company (Proprietary), Limited, c/o H. B. Michalow & Co., Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£4,900	19/2/44
U.C. 16959	African Warrants (Proprietary), Limited, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£125,000	19/2/44
U.C. 16960	Analytical and Refining Laboratories (Proprietary), Limited, 29 Village Road, Selby, Johannesburg	£3,000	21/2/44
U.C. 16961	Theron's Saagmeulens (Eiendoms), Beperk, c/o Messrs Schopf & Hoek, Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria	£30,000	21/2/44
U.C. 16962	Du Plessis & Burns (Eiendoms), Beperk, 606 Hertzog Straat, Wonderboom Suid, Pretoria	£2,000	21/2/44
U.C. 16963	Noord-Kaaplandse Bou-Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Lot No. 2143 Market Square, Beaconsfield, District Kimberley	£5,000	21/2/44
U.C. 16964	Pinelands Investments Company (Proprietary), Limited, 102 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/2/44
U.C. 16965	International Bar (Proprietary), Limited, c/o David Shrand & Co., Leaders' Buildings, High Street, Worcester	£3,000	21/2/44
U.C. 16966	Noordelike Pers Beperk, 216 Markstraat, Pietersburg	£10,000	22/2/44
U.C. 16967	Alphen House (Proprietary), Limited, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	£10,000	22/2/44
U.C. 16968	Randerecs Investments (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban	£1,000	22/2/44
U.C. 16969	Patch Properties (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban	£1,000	22/2/44
U.C. 16971	Rock-Mor Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, c/o H. B. Michalow & Company, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£4,800	22/2/44
U.C. 16972	Edine (Proprietary), Limited, c/o S. Seiff & Co., 8 New Street South, Johannesburg	£100	22/2/44
U.C. 16973	Henalbert (Proprietary), Limited, 499 Andries Street, Pretoria	£3,000	22/2/44
U.C. 16974	Pine & Nuttal Properties (Proprietary), Limited, 5 Mount Street, Cape Town	£2,000	22/2/44
U.C. 16975	A. Elrahim (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban	£2,000	23/2/44
U.C. 16976	Pather Brothers (Proprietary), Limited, 3 Pembroke Chambers, 472, West Street, Durban	£500	23/2/44
U.C. 16977	Castle Bridge Properties (Proprietary), Limited, 5 Mount Street, Cape Town	£1,300	23/2/44
U.C. 16978	Upper Tugela Garage (Proprietary), Limited, Sub-division E of Lot A of 13 Bergville, Natal	£5,000	23/2/44
U.C. 16979	Cricklewood Investments (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	23/2/44
U.C. 16980	H. H. Greenwood (Proprietary), Limited, 87 St. Andrew Street, Bloemfontein	£3,000	23/2/44
U.C. 16981	Mor-Sim (Proprietary), Limited, 301 S.A. Mutual Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	23/2/44
U.C. 16982	Pamriss (Proprietary), Limited, 3 Park Lane, Parktown, Johannesburg	£60,000	23/2/44
U.C. 16983	Sterling Furnishers (Proprietary), Limited, 92 Von Weizsäcker Street, Johannesburg	£100	23/2/44
U.C. 16984	C. J. Visser (Eiendoms), Beperk, Roderick & Company, Limited, 101 St. Andrew Street, Bloemfontein	£5,000	23/2/44
U.C. 16985	P. E. Slipper & Overall Factory (Proprietary), Limited, 51 Russel Road, Port Elizabeth	£2,000	23/2/44
U.C. 16986	Lion Clothing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 157 President Street, Johannesburg	£5,000	23/2/44
U.C. 16987	Moorhill Agencies (Proprietary), Limited, 33 Oamaru Buildings, 346 Smith Street, Durban	£300	23/2/44
U.C. 16988	Elsan's (Proprietary), Limited, Room 204, Second Floor, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	24/2/44

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

369

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 16989	Vaal Construction (Proprietary), Limited, 5 Dickson Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.	£100	24/2/44
U.C. 16990	Seymour Estates (Proprietary), Limited, 48 St. George's Street, Cape Town.	£100	24/2/44
U.C. 16991	S.A. Night Clubs (Proprietary), Limited, 63 Burg Street, Cape Town.	£2,000	24/2/44
U.C. 16992	Union Explosives and Engineering Company (Proprietary), Limited, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.	£3,000	24/2/44
U.C. 16993	National Clubs (Proprietary), Limited, 63 Burg Street, Cape Town.	£2,000	24/2/44
U.C. 16994	Ron-Bex Investments (Proprietary), Limited, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.	£1,000	25/2/44
U.C. 16995	Agualand Estates (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg.	£5,000	25/2/44
U.C. 16996	Edenvale Properties (Proprietary), Limited, 4 Primrose Road, Primrose, Germiston.	£15,000	25/2/44
U.C. 16997	Anglo-Hollands (Chocolates & Sweets) (Proprietary), Limited, 13A Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.	£200	25/2/44
U.C. 16998	The South African Tank Corps Association, 93 Annan House, Fox and Commissioner Streets, Johannesburg.		25/2/44
(Section 21) U.C. 16999	The Cyridene-Observatory Extension Hebrew Congregation, c/o Louis Jacobson, 51-54 Montanne House, cor. Market and Joubert Streets, Johannesburg.		25/2/44
(Section 21) U.C. 17000	Pannmill (Proprietary), Limited, 8 Padgham Street, Greenside Extensions, Johannesburg.	£40,000	26/2/44
U.C. 17001	Isipingo Properties (Proprietary), Limited, c/o A. Blaikie & Co., Limited, 130 Williams Road, Durban.	£100	28/2/44
U.C. 17002	J. D. Aucamp & Company (Proprietary), Limited, 25 and 26 Alliance Building, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.	£100	28/2/44
U.C. 17003	Delecta Products (Proprietary), Limited, 48 A.H.T. Building, cor. Commissioner and Frazer Streets, Johannesburg.	£1,000	28/2/44
U.C. 17004	Abner Chemicals (Proprietary), Limited, 48 A.H.T. Building, cor. Commissioner and Frazer Streets, Johannesburg.	£1,000	28/2/44
U.C. 17005	Tennister Company (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.	£5,000	28/2/44
U.C. 17006	Maison P. Beelen (Proprietary), Limited, 18 Loveday House, 15 Loveday Street, Johannesburg.	£15,000	28/2/44
U.C. 17007	Builders Equipment (Proprietary), Limited, 136 Adderley Street, Cape Town.	£500	29/2/44
U.C. 17008	African Chrysotile Asbestos (Proprietary), Limited, 905 Southern Life Building, cor. Harrison and Main Streets, Johannesburg.	£9,000	29/2/44
U.C. 17009	Westwei Motors (Proprietary), Limited, 59 Amptill Avenue, Benoni.	£1,000	29/2/44
U.C. 17010	Reef-Lex Properties (Proprietary), Limited, Reef-Lex Building, Trump Street, Selby, Johannesburg.	£3,000	29/2/44
U.C. 17011	Dorabel Properties (Proprietary), Limited, 701/10 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.	£3,000	29/2/44
U.C. 17012	Hardwood Timber Company (Proprietary), Limited, 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.	£15,000	29/2/44
U.C. 17013	Bonded Sales Corporation (Proprietary), Limited, c/o A. Ruskin Esq., 105 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg.	£100	29/2/44
U.C. 17014	Arvin Investments (Proprietary), Limited, 65 Goch Street, Newtown, Johannesburg.	£100	29/2/44
U.C. 17015	Sun Trading Company (Proprietary), Limited, 40 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.	£500	29/2/44
U.C. 17016	The West End Agencies (Proprietary), Limited, 43 Steytlers Buildings, cor. Market and Loveday Streets, Johannesburg.	£1,000	29/2/44
U.C. 17017	Pannure Pharmacy (Proprietary), Limited, 120 Oxford Street, East London.	£1,500	29/2/44

BUTELANDSE MAATSKAPPY GEREGEREER OEDURENDE FEBRUARIE 1944.—Foreign Companies Registered during February, 1944.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 270	Consolidated Tungsten Mines of Southern Rhodesia, Limited, Second Floor, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.	£50,000	11/2/44

VERANDERING VAN ADRES GEREGEREER OEDURENDE FEBRUARIE 1944.—Change of Address Registered during February, 1944.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 9772	Orme Estates (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 9100	Baker's Garage (Proprietary), Limited, Erf No. 55, Vorster Street, Pietersburg.	29/2/44
U.C. 8577	Mazal Investments (Proprietary), Limited, Rhodes House, 368 Smith Street, Durban.	29/2/44
U.C. 8135	Name and Number Plate (Proprietary), Limited, 9 Alexander Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 7827	Premay Investments (Proprietary), Limited, 3-8 Smith Street, Durban.	29/2/44
U.C. 7589	Ace Service Stations (Proprietary), Limited, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 6916	Devonshire Properties & Garages (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 6826	The Institute of Chartered Estate Agents and Auctioneers of South Africa, Limited, Fifth Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 6514	The Lax Building Company (Proprietary), Limited, Provident Building, Main Street, Port Elizabeth.	29/2/44
U.C. 6442	African Pharmacy (Proprietary), Limited, Denyan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 5999	Marigold Mansions (Proprietary), Limited, 22 Commercial House, 124 Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 4857	Greater Durban Property Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 4120	William White (Proprietary), Limited, 115/119 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 4269	O'Connors Motor Works (Proprietary), Limited, 712/713 S.A. Permanent Building, corner of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 3840	Klipvale Farm (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 1524	Embankment Properties (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 1496	Elkay Investments (Proprietary), Limited, 613 Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 13562	Welcurtain (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 13035	Ellis Construction Company (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 12875	Theeltons (Proprietary), Limited, Ground Floor, Anglo-Vaal House, Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 12850	Cowine (Proprietary), Limited, Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 12836	Beacon Island, Limited, Plettenberg Bay, C.P.	29/2/44
U.C. 12712	Len Rothwell Motors (Proprietary), Limited, 48/49 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 12674	South African Producers & Distributors, Limited, 15 Diagonal Street, Newtown, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 12388	Burgher Properties (Proprietary), Limited, 224 van der Walt Street, Pretoria.	29/2/44
U.C. 12038	Herzberg Corrugated Container Corporation (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 11950	Nordkap (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 11569	Urban Building Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 11403	Castleburg (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 11192	Beattyhill Estates (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10994	Beach Development (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 11732	Acute's Mortgage Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 10980	H. R. Hendy (Proprietary), Limited, 62 Eloff Street Extension, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10877	South Beach Residences (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 10619	Kenilworth Residences (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 10607	Congella Properties (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 10991	Harrison Radios (Proprietary), Limited, 11 Main Street, Kimberley.	29/2/44
U.C. 10169	League Properties (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10310	Mercury Lane Buildings (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 10565	Crawford Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 10781	Alandal Rock Company (Proprietary), Limited, 40a Lady Grey Street, Paarl.	29/2/44
U.C. 10793	Dominion Overall Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Tigeloma Buildings, Second Floor, 209 President Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10390	Bharooch Properties, Limited, 31 Quebec House, President Street, and Sinal Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10395	Mignon (Proprietary), Limited, "Mignon", 7/9 Brickhill Road, Durban.	29/2/44
U.C. 10246	Argee (Proprietary), Limited, Ground Floor, Anglo-Vaal House, Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10234	Safe Investments (Proprietary), Limited, 10 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.	29/2/44
U.C. 10131	Hay en Naude (Hendons), Beperk, 65 Plein Street, Rustenburg.	29/2/44
U.C. 10046	Leekhampton Court (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 14993	Plethhouse Durban (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 14594	Winston Park Estates (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 14367	Wyllies Lindley Dairy (Proprietary), Limited, 508 Church Street, Pretoria.	29/2/44
U.C. 14263	Brandwag Begrafningsnootskap (Proprietary), Limited, 23 Third Street, Boksburg North.	29/2/44
U.C. 14010	Paul J. Gerber (Hendons), Beperk, 213 Spoorbondkas Buildings, 15 de Villiers Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 13913	H. B. S. (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 13622	St. Thomas Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 13571	White Ant Control & Extermination (Proprietary), Limited, 40 New Kempsey Buildings, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 13369	Misgrange Properties (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 13311	Southern Lane Buildings (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 13004	Jakoben Investments (Proprietary), Limited, Nos. 4/5 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 13001	Bellgrove Properties (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 12648	L. Price (Proprietary), Limited, Klipfontein No. 6 (opposite Satmar), Main Reef Road, Boksburg North.	29/2/44
U.C. 5378	Rens & Company (Proprietary), Limited, 9 Alexander Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16732	Nuwe Leerplanreks Maatskappy, Brookstraat 350, Menlo Park, Pretoria.	29/2/44
U.C. 16374	H. B. Goldburgh & Company (Proprietary), Limited, 48/49 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
N. 11	Acent's Arcade, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
C. 2601	New Model Engineering Works, Limited, Prince George Drive, Wynberg, C.P.	29/2/44
U.C. 16838	Dennis Stack (Proprietary), Limited, 26/27 National Mutual Buildings, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg.	23/2/44
U.C. 16828	Western Transvaal Industries and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
T. 8060	Guest Sykes, Limited, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
N. 240	Club Arcade Company, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
N. 218	Chancery Buildings, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.F. 269	Sydney Smith, Limited, c/o Mr. Sydney Smith, 203 C.M.L. Buildings, Market Square, Port Elizabeth.	29/2/44
T. 8630	Joyce, Limited, 51 Kapteyn Street, Hillbrow, Johannesburg.	29/2/44
T. 8138	Whitehall Court, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
T. 7458	The Northern Transvaal (Messina) Copper Exploration, Limited, 55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.	29/2/44
T. 5964	Campbell & Thielton, Limited, 77 Standard Bank Chambers, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg.	29/2/44
T. 4963	Geddes & Mc Kenzie, Limited, 23 Brooklyn Mansions, corner of Wanderers and de Villiers Streets, Johannesburg.	29/2/44
T. 3874	The Union Steel Corporation (of South Africa), Limited, Heidelberg Road, Vereeniging.	29/2/44
N. 1353	Suburban Lands, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
N. 1212	Russell Mansions, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
N. 734	Marine Chambers, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
N. 626	Imperial Buildings, Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
N. 560	Harvey Greenacre & Company, Limited, 164 Market Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 12429	Cosmos Ice Cream (Proprietary), Limited, 9/10 Midland House, Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10586	Montclair Properties (Proprietary), Limited, O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 11599	Pearl Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Power Station Building, de Villiers Street, Stellenbosch.	29/2/44
U.C. 9515	Northcliffe Caterers (Proprietary), Limited, First Floor, His Majesty's Building, Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 9333	Garswood Investments (Proprietaries), Limited, Ground Floor, Anglo-Vaal House, Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 8185	Amleigh Properties (Proprietary), Limited, 401 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 5833	South African Bolts & Nuts (Proprietary), Limited, Heidelberg Road, Vereeniging.	29/2/44
U.C. 5513	Devon Court (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 4249	Meyers Wholesale (Proprietary), Limited, 34 Buffalo Street, East London.	29/2/44
U.C. 4279	Robertson Stamp Company (Proprietary), Limited, No. 26 First Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 2835	The Cullinan Trust, Limited, Ollifantsfontein, District Pretoria.	29/2/44
T. 1076	Select Properties (Proprietary), Limited, 62 Stanley House, corner of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg.	29/2/44
T. 1808	The Consolidated Rand Brick, Pottery & Lime Company, Limited, Ollifantsfontein, District Pretoria.	29/2/44
U.C. 16295	P. J. Joubert (Vereeniging) (Proprietary), Limited, Ventura Buildings, Market Avenue (Opp. Standard Bank), Vereeniging.	29/2/44
N. 112	Beach Properties, Limited, 39 Annan House, Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16887	United Shows (Proprietary), Limited, 42 Wellington Street, George (Province of the Cape of Good Hope).	29/2/44
U.C. 16757	Modern Shoes (Proprietary), Limited, 78 Market Street, George (Province of the Cape of Good Hope).	29/2/44
U.C. 16694	Jakoben Investments (Proprietary), Limited, 4/5 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16667	Johannesburg Share & Finance Company (Proprietary), Limited, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16550	Kilburn Court (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16411	James & Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Bridgewater House, 114 President Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16390	Kerdia Investments (Proprietary), Limited, 14 Marshall Street West, Westgate, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16176	Fordsburg Garage (Proprietary), Limited, 611 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 15889	Middelburg Properties (Proprietary), Limited, 433 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 15640	Paulette (Proprietary), Limited, 104 Eloff Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 15596	Queenie's (Proprietary), Limited, 56 Human Street, Krugersdorp.	29/2/44
U.C. 15331	Baron's Furnishers (Proprietary), Limited, Mackays Buildings, 47 Pritchard Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 14875	Kerry Construction Company (Proprietary), Limited, Natal Building Society Buildings, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 14871	Maryland Terrace (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 14783	Reef Wholesalers and Distributors (Proprietary), Limited, 31 Quebec House, President and Smal Streets, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 14773	Koumky Court (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 14425	Lion Foundry (Proprietary), Limited, London and Lancashire House, St. George's Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 13708	Melak Investments (Proprietary), Limited, York Street, Greytown, Natal.	29/2/44
U.C. 13652	Broomie Investments (Proprietary), Limited, 117 St. George's Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 9266	Western Holdings, Limited, 44 Main Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 8852	African Gold & Base Metal Holdings, Limited, 44 Main Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 8710	Eagle Investments (Proprietary), Limited, 42 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 8686	Ellenam & Company (Proprietary), Limited, Merina House, 64 Buitenkant Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 8641	Montanone House (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 6539	Delcom Buildings (Proprietary), Limited, 159 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 4612	Massing & Ingham (Proprietary), Limited, 10 Industrial Sites, Alberton, Transvaal.	29/2/44
U.C. 4566	The Metal Box Company of South Africa (Proprietary), Limited, 1408 Escom House, Rissik Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 4268	The Cape Lime Quarries (Proprietary), Limited, Bellville, Cape Province.	29/2/44
U.C. 3679	K. H. Schutte & Company (Proprietary), Limited, 51 Cullinan Buildings, 21 Simmonds Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 1453	Thesen Brick Company (Proprietary), Limited, Lower Church Street, Woodstock, Cape.	29/2/44
U.C. 267	Sandwich Bird Guano (Proprietary), Limited, Lower Church Street, Woodstock, Cape.	29/2/44
U.C. 16192	Port Elizabeth Estate & Investment Company (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.	29/2/44
U.C. 15547	Chatterton & Friedman (Proprietary), Limited, First Floor, Union College Building, 138 Marshall Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 15429	Vereeniging Dairies (Proprietary), Limited, First Floor, Union College Building, 138 Marshall Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 14042	Electrical Equipment (Proprietary), Limited, Kruis Street, Johannesburg, Transvaal.	29/2/44
U.C. 13982	Die Ossewa Brandwag (Eiendoms), Beperk, Spoorbondkasegebou, 506 de Villiersstraat, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 13615	Edmonds & Browning (Proprietary), Limited, 266E Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 12469	Herbert Ellis (Proprietary), Limited, Murray Court, off Smith Street, Durban.	29/2/44
U.C. 12591	Birmith (Proprietary), Limited, 89 Salisbury House, Smith Street, Durban.	29/2/44
U.C. 12489	Kosmos Ice-cream (Proprietary), Limited, 9/10 Midland House, Fox Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 12100	Ronico (Proprietary), Limited, Keegan House, Second Floor, 38 Hout Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 11723	Milana Properties (Proprietary), Limited, 58 Smal Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10253	Fordsburg Building & Investment Company (Proprietary), Limited, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 10196	South African All-Round Boxes, Limited, 44 Main Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 9658	J. D. Robertson & Walton (Proprietary), Limited, corner of Wright Street and Station Road, Woodstock, Cape Town.	29/2/44
U.C. 9650	Transvaal Pongola Development Company, Limited, 700/710 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16857	Lecco (Proprietary), Limited, 31 Quebec House, Smal Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16704	New Free State Gold Estates, Limited, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16656	Johannesburg Trading Company (Proprietary), Limited, 81 Alliance Buildings, Rissik Street and New Street North, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 16560	Alamein Refreshments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.	29/2/44
U.C. 16522	Leander Court (Proprietary), Limited, 611 Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.	29/2/44
C. 1890	De Kelders Syndicate, Limited, Main Street, Hermanus.	29/2/44
U.C. 16802	Kay & Kay (Proprietary), Limited, 19 Liberal Buildings, 65 Burg Street, Cape Town.	29/2/44
U.C. 15528	Kulsun (Proprietary), Limited, 35 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg.	29/2/44
U.C. 15033	Krugers & Harrington (Eiendoms), Beperk, 919 Tiendelaan, Wonderboom Suid, Pretoria.	29/2/44
C. 1172	Hans Eliesen, Limited, Lower Church Street, Woodstock, Cape.	29/2/44
T. 5465	Goedun Hoosen, Limited, 29 Potgieter Street, Potchefstroom.	29/2/44
T. 2201	Laco Proprietary Mines, Limited, 44 Main Street, Johannesburg.	29/2/44
T. 1324	South African Townships, Mining & Finance Corporation, Limited, 44 Main Street, Johannesburg.	29/2/44
C. 1877	Maythams, Limited, 1408 Escom House, Rissik Street, Johannesburg.	29/2/44

VERLIJFTEDE LIKWIDASIES GEREGISTREER GEDEURENDE FEBRUARIE 1944.—Compulsory Liquidations Registered during February, 1944.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
C.C. 9407	Wemmer Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£100	3/2/44

VERANDERINGE VAN NAAM GEREGISTREER GEDEURENDE FEBRUARIE 1944.—Changes of Names Registered during February, 1944.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
N. 475	Fison Albatros Fertilizers, Limited, to Fisons (Proprietary), Limited.	£100,000	1/2/44
U.C. 14567	David Haddon Investments (Proprietary), Limited, to Jeskey Investments (Proprietary), Limited.	£2,000	3/2/44
U.C. 6154	Mornington Mansions (Proprietary), Limited, to Globe Electrical (Proprietary), Limited.	£500	5/2/44
U.C. 10118	Fisher & Preddy (Proprietary), Limited, to Lionel Preddy (Proprietary), Limited.	£1,500	12/2/44
T. 8082	Merchants' Credit Corporation, Limited, to Merchant's Industrial Corporation.	£130,000	17/2/44
U.C. 12426	Arthmol Company (Proprietary), Limited, to Associated Periodicals, Limited.	£5,000	23/2/44
U.C. 15725	Ford Bros. & McIntosh (Proprietary), Limited, to Ford Bros. (Proprietary), Limited.	£150	23/2/44
U.C. 7929	Mirvis & Smiedt (Proprietary), to Louis Smiedt (Wholesalers) (Proprietary), Limited.	£2,500	29/2/44
U.C. 13388	Casey & Behr (Proprietary), to The Consolidated Press of South Africa (Proprietary), Limited.	£1,000	29/2/44

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

371

SPESIALE EN BUTTENGEWONE BESLUITE GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.—*Special and Extraordinary Resolutions Registered during February, 1944.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
T. 2685 U.C. 11914	The Fresh Meat Supply Company, Limited, Johannesburg..... Consolidated Nails and Allied Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/2/44 3/2/44	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Doeleindes— <i>Alteration of Objects.</i>
Cape 2642 U.C. 16176 U.C. 4130 U.C. 2463	O.S. Blenkinsop, Limited, Port Elizabeth..... Fordsburg Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Kelly & Heiman (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Ginkap Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/2/44 3/2/44 7/2/44 7/2/44	Nuwe Statute— <i>New Articles of Association.</i> Aanname van Ooreenkoms— <i>Adoption of Agreement.</i> Verandering van Doeleindes— <i>Alteration of Objects.</i> Aanbod ten opsigte van nitstaand skulde— <i>Offer in respect of outstanding debts.</i>
U.C. 4525 X.X.T. 2897 U.C. 11337 U.C. 14535	Far East Rand Areas (A. Company), Limited, Johannesburg... Arthur Meikle & Company, Johannesburg..... E. S. Meyer (Proprietary), Limited, Boksburg..... Sodium Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/2/44 9/2/44 9/2/44 10/2/44	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute en onderverdeling van aandele— <i>Alteration of Articles of Association and Subdivision of Shares.</i>
O.F.S. 215	Senekal Creamery Company, Limited, Senekal.....	10/2/44	Oorgang tot 'n Koöperatiewe Maatskappy— <i>Conversion to a Co-operative Company.</i>
O.F.S. 367 U.C. 11462 U.C. 7272 U.C. 8637	The Branksome Cheese Factory, Limited, Bloemfontein..... Wicks and Company, Johannesburg..... A. L. Beinashowitz and Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg The National Match Company, Limited, Pretoria.....	11/2/44 11/2/44 15/2/44 15/2/44	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Gesamentlike Besturende Direkteure— <i>Joint Managing Directors.</i> Bekragtiging van Ooreenkoms, gedateer 5/1/44— <i>Ratification of Agreement, dated 5/1/44.</i>
N. 169 U.C. 10825 U.C. 4279 U.C. 6326	James Brown, Limited, Durban..... The Neason Properties (Proprietary), Limited, Durban..... Robertson Stamp Company (Proprietary), Limited, Johannesburg Perfection Piston Manufacturing (Proprietary), Limited, Roodepoort	15/2/44 16/2/44 16/2/44 17/2/44	Nuwe Statute— <i>New Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Mag om Kapitaal te Vermeerder— <i>Power to Increase Capital.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 7892 U.C. 12505 T. 422	Natal Oil Products (Proprietary), Limited, Jacobs..... Seaw Alloys, Limited, Johannesburg..... Bettelheim Buildings Company, Pretoria.....	17/2/44 17/2/44 18/2/44	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Buitengewone Besluit insake: Tender— <i>Extraordinary Resolution re: Tender.</i>
U.C. 15329 C. 2216 U.C. 16709 U.C. 10275 T. 656	Alpha-Harris Engineering Company, Limited, Johannesburg.... The S.A. Litho Company, Limited, Cape Town..... Queens Mansions (Proprietary), Limited, Worcester..... Deneysville Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, Johannesburg	18/2/44 18/2/44 18/2/44 18/2/44 18/2/44	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 7962	B.M.S., Limited, Johannesburg.....	18/2/44	(1) Vermeerdering van Kapitaal en Herklassifisering van Aandele; (2) Kommissie; (3) Ooreenkoms; (4) Verandering van Statute—(1) <i>Increase of Capital and Reclassification of Shares;</i> (2) <i>Commission;</i> (3) <i>Agreement;</i> (4) <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 746 U.C. 3311 U.C. 9512 U.C. 6328	Rand Mines, Limited, Johannesburg..... A. B. Ellis (Proprietary), Limited, Durban..... Durity (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Great North Transport Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/2/44 19/2/44 19/2/44 21/2/44	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Doeleindes— <i>Alteration of Objects.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verkoop van Maatskappy se Besigheid— <i>Sale of Company's Business.</i>
U.C. 9348	S.A. Native Omnibus Company (Proprietary), Limited, Pretoria	22/2/44	Verkoop van Maatskappy se Besigheid— <i>Sale of Company's Business.</i>
U.C. 16938	South African War Emergency Container Pool (Proprietary), Limited, Pretoria	22/2/44	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.F. 60 U.C. 6908 N. 169 U.C. 10321	United States Steel Products Company, Limited, Johannesburg.. Cedar-Renishaw (Proprietary), Limited, Renishaw..... James Brown, Limited, Durban..... I. D. W. Bosman Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/2/44 24/2/44 28/2/44 28/2/44	Verandering van Bywette— <i>Alteration of By-Laws.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 12892	Pioneer Crushers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/2/44	Verandering van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.—*Increases and Reductions of Capital Registered during February, 1944*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. Increase or Reduction of Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
N. 169 U.C. 15612 U.C. 2763 U.C. 8336 U.C. 4130 U.C. 12685 U.C. 14585 O.F.S. 367 U.C. 11462 U.C. 7561 U.C. 15906 U.C. 8574 U.C. 13924 U.C. 14893 U.C. 10700 U.C. 15844 U.C. 324 U.C. 14617 U.C. 6489 U.C. 15875 U.C. 13729 U.C. 12580 U.C. 12128 U.C. 8490 U.C. 13759 U.C. 1047 U.C. 15082 U.C. 12795	James Brown, Limited, Durban..... National Wines and Distillers (Proprietary), Limited, Pretoria..... Affleck & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Rosebank Shirt Manufacturers (Natal) (Proprietary), Limited, Durban..... Kelly & Heiman (Proprietary), Limited, Johannesburg..... R. J. Southey (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Sodium Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg..... The Branksome Cheese Factory, Limited, Bloemfontein..... Wicks & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Theal, Stewart & Biesheuvel (Proprietary), Limited, Cape Town..... Braemar Maternity Home (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Air Conditioning and Engineering Company, Limited, Johannesburg..... Aluminium Company of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Tailbro (Proprietary), Limited, Johannesburg..... African Electric Company (O.F.S.) (Proprietary), Limited, Bloemfontein..... Continental Timber Products (Proprietary), Limited, Pretoria..... Kriel & Kie (Eiendoms), Beperk, River Zonder End..... French Dress Designers (Proprietary), Limited, Cape Town..... International Service Station and Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Hedy (Proprietary), Limited, Cape Town..... Panter Shoe Company, Cape Town..... Penny's Properties, Limited, Cape Town..... Howell (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Ismael Mahomed & Sons (Proprietary), Limited, Durban..... Die Kopersbond, Beperk, Johannesburg..... H. M. Swan & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..... Voorslag (Eiendoms), Beperk, Kaapstad..... Regent Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town.....	Van/From. £100,000 £20,000 £40,000 £5,000 £5,000 £4,000 £3,700 £5,000 £27,500 £2,100 £5,000 £225,000 £15,000 £32,500 £1,000 £50,000 £15,000 £1,000 £500 £100 £50,000 £102,000 £100 £4,000 £500,000 £5,000 £100 £3,000 Tot/To. £130,000 £30,000 £60,000 £10,000 £30,000 £8,000 £7,450 £50,000 £70,000 £6,000 £10,000 £175,000 £100 £37,500 £5,000 £70,000 £25,000 £2,000 £3,600 £204,000 £3,800 £3,000 £750,000 £10,000 £25,000 £3,000	1/2/44 1/2/44 4/2/44 4/2/44 7/2/44 9/2/44 10/2/44 11/2/44 11/2/44 15/2/44 15/2/44 15/2/44 16/2/44 16/2/44 16/2/44 16/2/44 18/2/44 18/2/44 22/2/44 22/2/44 23/2/44 23/2/44 23/2/44 23/2/44 26/2/44 24/2/44 29/2/44 29/2/44

LIKWIDASIES GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.—*Liquidations Registered during February, 1944.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registrations.	Vrywillige of Verpligte Likwidisie. Voluntary or Compulsory Liquidation.
U.C. 1025 U.C. 7081 U.C. 4115 U.C. 10459	Verrans Farms (Proprietary), Limited, East London..... The Hope Town Trading Company (Proprietary), Limited, Hope Town Sunday River Sub-Syndicate, Port Elizabeth..... Turners Asbestos Products (Proprietary), Limited, Johannesburg...	£15,000 £2,000 £100 £5,000	9/2/44 9/2/44 14/2/44 18/2/44	Vrywillige Likwidisie/ <i>Voluntary Liquidation.</i> " " " " " " " " " " " "

PROSPEKTUSSE GEREGISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.—*Prospectuses Registered during February, 1944.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 7962 U.C. 13759	B.M.S., Limited, Johannesburg (offer for sale by the Industrial Development Corporation, South Africa, Limited, of 79,600 shares) Die Kopersbond, Beperk, Johannesburg.....	18/2/44 26/2/44

OPGAWES INGEVOLGE ARTIKEL 174 (1).—Return in terms of Section 174 (1).
 LYS VAN MAATSKAPPYE ONTBIND INGEVOLGE ARTIKEL 174 (1).—List of Companies Dissolved under Section 174 (1).

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 7763	J.P.S. Garage (Proprietary), Limited.....	7 2 44
U.C. 2181	Piet Retief Mohammedan School Mosque (Proprietary), Limited.....	8 2 44
T. 3290	The Rex Brick Works, Limited.....	9 2 44
U.C. 12498	P. Oluck & Company (Proprietary), Limited.....	15 2 44
U.C. 2637	Fruit and Produce Hall (Proprietary), Limited.....	29 2 44
U.C. 8615	Exeter Investment Company, Limited.....	8 2 44
T. 7038	Swaziland Supplies, Limited.....	8 2 44
U.C. 11417	Curtis Motors (Proprietary), Limited.....	11 2 44
U.C. 13651	Martindale Transport Company (Proprietary), Limited.....	16 2 44
U.C. 8137	Castor Oil Products (Proprietary), Limited.....	19 2 44
U.C. 8281	Carlton Publishing Company (Proprietary), Limited.....	19 2 44
T. 4728	Suggens, Limited.....	19 2 44
U.C. 4782	Randfontein Extensions, Limited.....	23 2 44
U.C. 11600	New Century Investments (Proprietary), Limited.....	8 2 44
U.C. 9087	Makins (Proprietary), Limited.....	11 2 44

★ KENNISGEWING No. 150 VAN 1944.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte New Hanover en Greytown wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, ens., voor of op 29 April 1944 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

’n Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys voorkom, geleë is, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente met ’n weegvermoë van meer as 600 lb. het moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat hierdie instrumente, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
 Superintendent van Ykwesé.

Pretoria, 3 Maart 1944.

BYLAE.

New Hanover, Polisiestasie, van 10 vm. tot 4 nm., 4 April 1944.
 Wartburg, die firma Reiche se winkel, van 9 vm. tot 12 middag, 5 April 1944.
 Bruynshill, Bruynshill-kontantwinkel, van 3 nm. tot 4 nm., 5 April 1944.
 Dalton, die firma P. Klintworth & Kie. se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 6 April 1944.
 Fawnleas, Fawnleas-handelsmaatskappy, van 9 vm. tot 11 vm., 12 April 1944.
 Noodsberg, Polisiestasie, van 10 vm. tot 12 middag, 13 April 1944.
 Seven Oaks, Seven Oaks-handelsmaatskappy, van 10 vm. tot 11 vm., 14 April 1944.
 Mudén, „Golden Valley Supply Store”, van 10 vm. tot 12 middag, 19 April 1944.
 Ahrens, mnr. A. Mahomed se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 20 April 1944.
 Greytown, Polisiestasie, van 10 vm. tot 4 nm., 26 April, en van 9 vm. tot 12 middag, 27 April 1944.

★ KENNISGEWING No. 151 VAN 1944.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Simonstad, Wynberg en die Kaap wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, ens., voor of op 30 Junie 1944 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

’n Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys voorkom, geleë is, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met ’n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die polisiestasie naaste aan die plekke in onderstaande lys vermeld, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat hierdie instrumente, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER
 Superintendent van Ykwesé.

Pretoria, 3 Maart 1944.

★ NOTICE No. 150 of 1944.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of New Hanover and Greytown, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 29th April, 1944.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest police station to the places shown on this Schedule, of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd March, 1944.

SCHEDULE.

New Hanover, Police Station, from 10 a.m. to 4 p.m., 4th April, 1944.
 Wartburg, Messrs. Reiche's Store, from 9 a.m. to 12 noon, 5th April, 1944.
 Bruynshill, Bruynshill Cash Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 5th April, 1944.
 Dalton, Messrs. P. Klintworth & Co.'s Store, from 10 a.m. to 12 noon, 6th April, 1944.
 Fawnleas, Fawnleas Trading Co., from 9 a.m. to 11 a.m., 12th April, 1944.
 Noodsberg, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 13th April, 1944.
 Seven Oaks, Seven Oaks Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 14th April, 1944.
 Mudén, Golden Valley Supply Store, from 10 a.m. to 12 noon, 19th April, 1944.
 Ahrens, Mr. A. Mahomed's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 20th April, 1944.
 Greytown, Police Station, from 10 a.m. to 4 p.m., 26th April, 1944, and from 9 a.m. to 12 noon, 27th April, 1944.

★ NOTICE No. 151 of 1944.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Simonstown, Wynberg and the Cape, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 30th June, 1944.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd March, 1944.

BYLAE.

Grassy Park, Christelike Kleurlingwaaksaamheidsraadsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 3 April en van 10 vm. tot 1 nm., 4 April 1944.
 Vishoek, Stadsraadkantoor, van 10 vm. tot 3 nm., 5 April 1944.
 Kalkbaai, Olympia Garage, van 10 vm. tot 3 nm., 6 April 1944.
 Lansdowne, Lansdowne-saal, van 9.30 vm. tot 4 nm., 11 en 12 April 1944.
 Muizenberg, Geregskamer, Polisiestasie, van 10 vm. tot 3 nm., 13 en 14 April 1944.
 Simonstad, „Phoenix Lodge Hall”, van 10 vm. tot 4 nm., 17 April en van 10 vm. tot 1 nm., 18 April 1944.
 Diepriet, Polisiestasie, van 10 vm. tot 4 nm., 19 en 20 April 1944.
 Langa, Kamer van die Adviserende Raad, van 9.30 vm. tot 12 middag, 21 April 1944.
 Wynberg, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 4 nm., 24, 25, 26, 27 en 28 April 1944.
 Claremont, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 4 nm., 1, 2, 3, 4 Mei 1944.
 Maitland, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 8, 9 en 10 Mei 1944.
 Rondebosch, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 4 nm., 11 Mei en van 9.30 vm. tot 12.30 nm., 12 Mei 1944.
 Athlone, Polisiestasie, van 9.30 vm. tot 4 nm., 15, 16 en 17 Mei 1944.
 Houtbaai, Polisiestasie, van 10 vm. tot 11 vm., 19 Mei 1944.
 Mowbray, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 4 nm., 22 en 23 Mei 1944.
 Seepunt, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 25 en 26 Mei 1944.
 Soutpriet, Spoorweginstituut, van 9 vm. tot 4 nm., 29, 30 Mei en 1 Junie 1944.
 Kaapstad, Ykkantoor, van 3 April tot 30 Junie 1944:
 Weekdae: Van 8.30 vm. tot 4.30 nm.,
 Saterdae: Van 8.30 vm. tot 12 middag.

* KENNISGEWING No. 152 VAN 1944.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichte, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel 1, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistratsdistrikte Steytlerville, Jansenville, Graaff-Reinet en Pearston wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, ens., voor of op 29 April 1944 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

'n Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande Lys voorkom, geleë is, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisiestasie naaste aan die plekke in onderstaande lys vermeld dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat hierdie instrumente, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER
 Superintendent van Ykweso.

Pretoria, 3 Maart 1944.

BYLAE.

Wilgerhof, J. C. Rathbone, van 3.30 nm. tot 4 nm., 3 April 1944.
 Steytlerville, Polisiestasie, van 9 vm. tot 12 middag, 4 April 1944.
 Mount Stewart, C. D. Cawood, van 11.30 vm. tot 12 middag, 5 April 1944.
 Klipplaat, Polisiestasie, van 9 vm. tot 10.30 vm., 6 April 1944.
 Jansenville, Geregshof, van 9 vm. tot 12 middag, 11 April 1944.
 Blaauwkrantz, M. Chasan, van 9.30 vm. tot 10 vm., 12 April 1944.
 Waterford, Polisiestasie, van 9.30 vm. tot 10 vm., 13 April 1944.
 Kendrew, F. J. van Vuuren, van 12 middag tot 1 nm., 14 April 1944.
 Adendorp, J. J. Dippenaar, van 3 nm. tot 3.30 nm., 14 April 1944.
 Graaff-Reinet, Monsterkamer, G. R. Hotel, van 9 vm. tot 4 nm., 17, 18, 19 en 20 April 1944.
 New Bethesda, Polisiestasie, van 10 vm. tot 11 vm., 25 April 1944.
 Bethesdaweg, W. J. v. d. Merwe, van 12.30 nm. tot 1 nm., 25 April 1944.
 Pearston, Polisiestasie, van 9 vm. tot 11 vm., 27 April 1944.

SCHEDULE.

Grassy Park, Christian Coloured Vigilance Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 3rd April, and from 10 a.m. to 1 p.m., 4th April, 1944.
 Fish Hook, Council Chamber, from 10 a.m. to 3 p.m., 5th April, 1944.
 Kalk Bay, Olympia Garage, from 10 a.m. to 3 p.m., 6th April, 1944.
 Lansdowne, Lansdowne Hall, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 11th and 12th April, 1944.
 Muizenberg, Court-room, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 13th and 14th April, 1944.
 Simonstown, Phoenix Lodge Hall, from 10 a.m. to 4 p.m., 17th April, and from 10 a.m. to 1 p.m., 18th April, 1944.
 Diep River, Police Station, from 10 a.m. to 4 p.m., 19th and 20th April, 1944.
 Langa, Advisory Board Room, from 9.30 a.m. to 12 noon, 21st April, 1944.
 Wynberg, Town Hall, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 24th, 25th, 26th, 27th and 28th April, 1944.
 Claremont, Town Hall, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 1st, 2nd, 3rd and 4th May, 1944.
 Maitland, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 8th, 9th and 10th May, 1944.
 Rondebosch, Town Hall, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 11th May, and from 9.30 a.m. to 12.30 p.m., 12th May, 1944.
 Athlone, Police Station, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 15th, 16th and 17th May, 1944.
 Hout Bay, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th May, 1944.
 Mowbray, Town Hall, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 22nd and 23rd May, 1944.
 Sea Point, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 25th and 26th May, 1944.
 Salt River, Railway Institute, from 9 a.m. to 4 p.m., 29th, 30th May, and 1st June, 1944.
 Cape Town, Assize Office, from 3rd April to 30th June, 1944:
 Weekdays: 8.30 a.m. to 4.30 p.m., and
 Saturdays: 8.30 a.m. to 12 noon.

* NOTICE No. 152 OF 1944.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part 1, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Steytlerville, Jansenville, Graaff-Reinet and Pearston, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 29th April, 1944.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd March, 1944.

SCHEDULE.

Wilgerhof, J. C. Rathbone, from 3.30 p.m. to 4 p.m., 3rd April, 1944.
 Steytlerville, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 4th April, 1944.
 Mount Stewart, C. D. Cawood, from 11.30 a.m. to 12 noon, 5th April, 1944.
 Klipplaat, Police Station, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 6th April, 1944.
 Jansenville, Court-house, from 9 a.m. to 12 noon, 11th April, 1944.
 Blaauwkrantz, M. Chasan, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 12th April, 1944.
 Waterford, Police Station, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 13th April, 1944.
 Kendrew, F. J. van Vuuren, from 12 noon to 1 p.m., 14th April, 1944.
 Adendorp, J. J. Dippenaar, from 3 p.m. to 3.30 p.m., 14th April, 1944.
 Graaff-Reinet, Sample Room, G. R. Hotel, from 9 a.m. to 4 p.m., 17th, 18th, 19th and 20th April, 1944.
 New Bethesda, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th April, 1944.
 Bethesda Road, W. J. v. d. Merwe, from 12.30 p.m. to 1 p.m., 25th April, 1944.
 Pearston, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 27th April, 1944.

★ KENNISGEWING No. 153 VAN 1944.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Witbank, Middelburg, Groblersdal, Belfast en Carolina wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente voor of op 13 Mei 1944 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

En Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande Lys voorkom, geleë is, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriktyker, Posbus 81, Pretoria, of die polisiestasie naaste aan die plekke in onderstaande Lys vermeld, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat hierdie instrumente, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Maart 1944.

BYLAE.

Kendal, „Bethal Milling Co.", van 9.30 v.m. tot 10.30 v.m., 3 April 1944.
Ogies, Polisiestasie, van 3 n.m. tot 4 n.m., 3 April 1944.
Witbank, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 4 en 5 April 1944.
Middelburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 13 en 14 April 1944.
Hendrina, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 19 April 1944.
Groblersdal, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 21 April 1944.
Marble Hall, J. Stavropoulos se Winkel, van 3 n.m. tot 4 n.m., 21 April 1944.
Molayta, Secoecoënie-handelswinkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 25 April 1944.
Mooifontein, Secoecoënie-handelswinkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 25 April 1944.
Stoffberg, mnr. Diamond se Winkel, van 8.30 v.m. tot 9.30 v.m., 27 April 1944.
Lagersdrift, Lagersdrift-winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 27 April 1944.
Wonderfontein, Polisiestasie, 2 n.m. tot 3 n.m., 28 April 1944.
Belfast, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 1 Mei 1944.
Dullstroom, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 2 Mei 1944.
Machadodorp, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 3 Mei 1944.
Waterval-Bo, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 4 Mei 1944.
Slaaihoek, Slaaihoek-handelswinkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 8 Mei 1944.
Carolina, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 9 Mei 1944.
Badplaas, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 11 Mei 1944.

★ KENNISGEWING No. 154 VAN 1944.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS. KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* (a) van Wet No. 22 van 1916, of enige wysigings daarvan, en Wet No. 19 van 1874 (Kaap), gewysig deur Wet No. 5 van 1876 (Kaap), by Kennisgewing van Onteïening No. C. 2439, gedateer 7 Julie 1943 en op 6 Oktober 1943 op die boedel van wyle James Douglas Logan gedien, sekere grond, groot ongeveer 30.6 morg, synde gedeelte van die restant van Perseel No. 4939 genoem Draaisberg en gedeelte van gedeelte van die restant van Kruispad, afdeling Worcester, Kaap-provinsie, onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om genoemde stuk grond volgens Kaarte S.G. No. 5964/43 en S.G. No. 5965/43 op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Spoorweg- en Hawensadministrasie vry van alle voorwaardes te registreer.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 23ste dag van Februarie 1944.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

LZ. 53/1/12.

★ NOTICE No. 153 OF 1944.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Witbank, Middelburg, Groblersdal, Belfast and Carolina, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 13th May, 1944.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd March, 1944.

SCHEDULE.

Kendal, Bethal Milling Co., from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 3rd April, 1944.
Oogies, Police Station, from 3 p.m. to 4 p.m., 3rd April, 1944.
Witbank, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 4th and 5th April, 1944.
Middelburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 13th and 14th April, 1944.
Hendrina, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th April, 1944.
Groblersdal, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 21st April, 1944.
Marble Hall, J. Stavropoulos's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 21st April, 1944.
Molayta, Secoecoënie Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 25th April, 1944.
Mooifontein, Secoecoënie Trading Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 25th April, 1944.
Stoffberg, Mr. Diamond's Store, from 8.30 a.m. to 9.30 a.m., 27th April, 1944.
Lagersdrift, Lagersdrift Winkel, from 12 noon to 1 p.m., 27th April, 1944.
Wonderfontein, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 28th April, 1944.
Belfast, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 1st May, 1944.
Dullstroom, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd May, 1944.
Machadodorp, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 3rd May, 1944.
Waterval Boven, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 4th May, 1944.
Slaaihoek, Slaaihoek Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 8th May, 1944.
Carolina, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 9th May, 1944.
Badplaas, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th May, 1944.

★ NOTICE No. 154 OF 1944.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS. NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred upon him by section *three* (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Act No. 19 of 1874 (Cape), as amended by Act No. 5 of 1876 (Cape), His Excellency the Officer Administering the Government has by Notice of Expropriation No. C. 2439, dated the 7th July, 1943, and served on the Estate of the late James Douglas Logan on the 6th October, 1943, expropriated certain land, in extent approximately 30.6 morgen, being portion of the Remaining Extent of Lot No. 4939 called Draaisberg and portion of portion of the remaining extent of Kruispad, Division of Worcester, Province of the Cape.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land, according to Diagrams S.G. No. 5964/43 and S.G. No. 5965/43, in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration free of all conditions.

Dated at Cape Town, this 23rd day of February, 1944.

C. M. HOFFE,
General Manager.

South African Railways and Harbours.

LZ. 53/1/12.

*** KENNISGEWING No. 155 VAN 1944.**

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.**

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of enige wysiging daarvan en Wetto daarin genoem, by Kennisgewings van Onteining Nos. (1) C. 2451, gedateer 13 Augustus 1943 en op Harry Edward Lynn op 17 Augustus 1943 gediën, (2) C. 2455, gedateer 13 Augustus 1943 en op die Stadsklerk van die stad van Oos-Londen op 18 Augustus 1943 gediën, sekere grond, groot ongeveer 40.822 Kaapse vierkantvoet, synde Perseel No. 3, Blok A, geleë te Cambridge, afdeling Oos-Londen, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, vir die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om genoemde stuk grond volgens Kaart No. 4996/43 op naam van die Goewernement van die Unie van Suid-Afrika in sy Spoorweg- en Hawensadministrasie vry van alle voorwaardes te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 29ste dag van Februarie 1944.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

L.X.A. 1/1/43.

*** KENNISGEWING No. 156 VAN 1944.**

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.**

Aan boedel van wyle GERTRUDE SCOTT (gebore HAMMOND), weduwe.

Weens die feit dat die verblyfplek van die eksekuteurs in bogenoemde boedel onbekend is word die volgende kennisgewing vir die inligting van diegene wie dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag dit nodig ag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of enige wysigings daarvan, en Wet No. 27 van 1904 (Natal), sekere grond, groot ongeveer 1 acre 1 roede 28 perches, synde gedeelte van die restant van Perseel 5 No. 1662, afdeling Alexandra, Provinsie Natal, ooreenkomstig genoemde Wette te onteien, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die „Administrasie“).

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en tevens te berig of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat indien die Regering of die Administrasie nie deur 'n Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sesig dae na die datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalinge van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 25ste dag van Februarie 1944.

C. M. HOFFE,
Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

L.A.G. 20/1/34/1.

*** KENNISGEWING No. 157 VAN 1944.**

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

Aan EILEEN BERYL DUNNING (gebore SCOTT), eggenote van PONSONBY DUNNING.

Weens die afwesigheid van bogenoemde persoon uit die Provinsie Natal, word die volgende kennisgewing gepubliseer vir die inligting van diegene wie dit mag aangaan:—

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitvoering van die Uitvoerende Gesag dit nodig ag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of enige wysigings daarvan, en Wet No. 27 van 1904 (Natal), sekere grond, groot ongeveer 1 acre 1 roede 28 perches, synde gedeelte van die restant van Perseel 5 No. 1662, afdeling Alexandra, Provinsie Natal, ooreenkomstig genoemde Wette te onteien, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die Administrasie).

*** NOTICE No. 155 of 1944.**

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.**

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred upon him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof and statutes therein referred to, His Excellency the Governor-General has by Notices of Expropriation Nos. (1) C. 2451, dated 13th August, 1943, served on Harry Edward Lynn on 17th August, 1943, (2) C. 2455, dated 13th August, 1943, served on the Town Clerk of the City of East London on 18th August, 1943, expropriated certain land, in extent approximately 40.822 Cape square feet, being Lot No. 3, Block A, situate at Cambridge, Division of East London, Province of Cape of Good Hope, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said piece of land according to Diagram No. 4996/43 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration free of all conditions.

Dated at Johannesburg, this 29th day of February, 1944.

C. M. HOFFE,
General Manager,

South African Railways and Harbours.

L.X.A. 1/1/43.

*** NOTICE No. 156 of 1944.**

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.**

To Estate of the late GERTRUDE SCOTT (born HAMMOND), widow.

Owing to the whereabouts of the Executors of the above Estate being unknown the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Act No. 27 of 1904 (Natal), His Excellency the Officer Administering the Government requires to expropriate, take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the „Administration“), as he hereby does, in accordance with such Statutes certain land, in extent approximately 1 acre 1 rood 28 perches, being portion of the Remainder of Lot 5, No. 1662, County of Alexandra, Province of Natal.

The owner or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of publication of this notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Cape Town, this 26th day of February, 1944.

C. M. HOFFE,
General Manager,

South African Railways and Harbours.

L.A.G. 20/1/31/1.

*** NOTICE No. 157 of 1944.**

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.**

To EILEEN BERYL DUNNING (born SCOTT), wife of PONSONBY DUNNING.

Owing to the absence from the Province of Natal of the above-mentioned person, the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, and Act No. 27 of 1904 (Natal), His Excellency the Officer Administering the Government requires to expropriate, take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the Administration), as he hereby does, in accordance with such Statutes certain land, in extent approximately 1 acre 1 rood 28 perches, being portion of the Remainder of Lot 5, No. 1662, County of Alexandra, Province of Natal.

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en teweens te berig of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond. Neem verder kennis dat indien die Regering of die Administrasie nie deur Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sesig dae na die datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomsig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Kaapstad, op hede die 26ste dag van Februarie 1944.

C. M. HOFFE,

Hoofbestuurder,

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

L.A.G. 20/1/34/1.

★ KENNISGEWING No. 158 VAN 1944.

HERSIENING VAN BESPROEINGSKIESERSLYSTE, 1944.

Ooreenkomsig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912, en die regulasies daarvolgens opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieserslys vir die Besproeiingsdistrik Duivenhoksrivier hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die betrokke Raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof om 10 v.m., op Donderdag, 30 Maart 1944, in die Magistraatshof op Heidelberg (K.P.), gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieserslys of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

S. A. FOURIE,

Magistraat.

Heidelberg (K.P.), 29 Februarie 1944.

★ KENNISGEWING No. 159 VAN 1944.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Potchefstroom, op 13 April 1944, om 10-uur v.m., in die Magistraatshof, te Potchefstroom, gehou sal word vir oorweging van 'n aansoek om voorwaardelike magtiging, ingevolge artikel twee-en-dertig van die Drankwet, 1928, vir 'n hoteldranklisensie, deur Daniel Willem Adriaan van Jaarsveld, woonagtig te Blackwoods Cottage, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, op die oorblywende gedeelte van Erf No. 112, Lombard- en King Edwardstraat, Potchefstroom, met (A) verlengde ure tot 11.30 n.m.; (B) reg om op geslote dae te verkoop; (C) loseerdersvoorregte; en (D) om magtiging om volgens die bepalings van artikel nege-en-sestig van die Drankwet, 1928 (soos gewysig), in voornoemde gebou, behoudens die nakoming van die voorskrifte van die Licenties Konsolidasie Wet, No. 32 van 1925, of 'n ander Wet wat op die saak betrekking het, besigheid te dryf as handelaar in spuit- en mineraalwaters, en koshuis- en losieshuishouer.

GEO. MALAN,

Magistraat.

Potchefstroom, 28 Februarie 1944.

★ KENNISGEWING No. 160 VAN 1944.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 10 VAN 1944 VIR DIE WEEK GEEINDIG 4 MAART 1944.

Pes.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Inanda, distrik Ndwedwe; Nkwali-skool, distrik Umbumbulu (Natal); die munisipale gebied Pretoria, distrik Pretoria (Transvaal); die plaas Erin, distrik Senekal; die plaas Bankspruit, distrik Harrismith (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Macubeni, Rwantsana- en Zingqutu-lokasie, distrik Glen Grey; die plase Kempdale en Kromdraai, distrik Mt. Currie; Onder-Tyolo, Ncanasini, Cesu- en Ngqwaralokasie, distrik Mqanduli; Kotana- en Pitshalokasie, distrik Ngamakwe; die munisipale gebied Uitenhage, distrik Uitenhage; die plase Gracelands en Outspan, distrik Umzimkulu; die plaas Hinton Park, distrik Victoria-Oos; Sebene- en Qakazanalokasie, distrik Willowvale (Kaapland); die plaas Rietpoort, distrik Volksrust (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Butterworth, Cathcart, Elliot, Engcobo, Glen Grey, Indwe, Kingwilliamstown, Maclear, Molteno, Mt. Ayliff, Mt. Currie, Mqanduli, Ngamakwe, Port Elizabeth, Port St. Johns, Somerset-Oos, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Umfata, Umzimkulu,

The owner or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of publication of this notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Cape Town, this 26th day of February, 1944.

C. M. HOFFE,

General Manager.

South African Railways and Harbours.

L.A.G. 20/1/34/1.

★ NOTICE No. 158 OF 1944.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1944.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' list for the Duivenhoks River Irrigation District has been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary to the Board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the Magistrate's Court, Heidelberg, C.P., at 10 a.m., on Thursday, 30th March, 1944, for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' list or objection to any names included therein.

S. A. FOURIE,

Magistrate.

Heidelberg (Cape), 29th February, 1944.

★ NOTICE No. 159 OF 1944.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

It is hereby notified that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Potchefstroom, will be held at the Magistrate's Court, at Potchefstroom, at 10 o'clock a.m., on the 13th day of April, 1944, for consideration of an application for a conditional authority, in terms of section thirty-two of the Liquor Act, 1928, for an hotel liquor licence by Daniel Willem Adriaan van Jaarsveld, residing at Blackwoods Cottage, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, on the remaining extent of Erf No. 112, Lombard and King Edward Streets, Potchefstroom, with (A) extended hours to 11.30 p.m.; (B) the right to sell on closed days; (C) lodger privileges; and (D) in terms of section sixty-nine of the Liquor Act, 1928 (amended), to conduct upon the said premises, subject to the compliance with the requirements of the Licences Consolidated Act, No. 32 of 1925, or any other law relating to the matter, the business of aerated or mineral water dealer and boarding- and lodging-house keeper.

GEO. MALAN,

Magistrate.

Potchefstroom, 28th February, 1944.

★ NOTICE No. 160 OF 1944.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 10 OF 1944 FOR THE WEEK ENDED 4TH MARCH, 1944.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—Inanda, Ndwedwe District; Nkwali School, Umbumbulu District (Natal); Municipal area of Pretoria, Pretoria District (Transvaal); farm Erin, Senekal District; farm Bankspruit, Harrismith District (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Macubeni, Rwantsana and Zingqutu Locations, Glen Grey District; farms Kempdale and Kromdraai, Mt. Currie District; Lower Tyolo, Ncanasini, Cesu and Ngqwaralokasie, Mqanduli District; Kotana and Pitsha Locations, Ngamakwe District; Municipal area of Uitenhage, Uitenhage District; farms Gracelands and Outspan, Umzimkulu District; farm Hinton Park, Victoria East District; Sebene and Qakazana Locations, Willowvale District (Cape); farm Rietpoort, Volksrust District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Butterworth, Cathcart, Elliot, Engcobo, Glen Grey, Indwe, Kingwilliamstown, Maclear, Molteno, Mt. Ayliff, Mt. Currie, Mqanduli, Ngamakwe, Port Elizabeth, Port St. Johns, Somerset East, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Umtata, Umzim-

Victoria-Oos, Willowvale, Xalanga (Kaapland); Umzinto (Natal); Klerksdorp, Volksrust, Wakkerstroom (Transvaal); Bothaville (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Inwoners in malariagebiede word weer aangespoor om die volgende voorbehoedmaatregels soos deur die Departement aanbeveel, doeltreffend toe te pas:—

- (1) *Nuwe geboue*.—Geboue behoort op hellings of buities minstens een myl van die naaste staande water en natuurle-wonings af opgerig te word.
- (2) *Nette vir beddens* moet behoorlik onder die matras ingeslaan word (gaas: 16 gaatjies per duimlengte).
- (3) *Beskutting*.—Alle vensters en buiteure in gevaarlike streke moet skerm hê. Beskutte deure moet na buite oopgaan (gaas: 14 gaatjies per duimlengte). Bestaande beskutting moet sorgvuldig nagesien word en daar moet op gelet word dat alle deure, ens., behoorlik pas.
- (4) *Spruit*.—Woonhuise moet voor sononder deeglik met 'n betroubare insektegif gespruit word.
- (5) *Afweermiddels*.—Blootgestelde dele van die liggaam moet elke twee uur na sononder voor slaaptid met afweermiddels ingevryf word.
- (6) *Besputting met olie*.—Alle blywende waterplasse naby woonhuise moet weekliks, indien moontlik, met gebruikte masjienolie wat met paraffien verdun is, gespruit word.
- (7) *Natuurlewonings*.—Natuurlewonings moet minstens een myl van die wonings van blankes af geleë wees.

Natal en Zoeloland.

Die weersgesteldheid is nog steeds gunstig vir die uitbroei van malariadraers. Die malariaseisoen is nou besig om sy hoogtepunt te bereik, en dit moet onthou word dat as daar doeltreffende beheer gedurende die volgende twee maande uitgeoefen word, die voorkoms van nuwe gevalle verhoed sal word.

Transvaal.

Na die onlangse swaar reën heers warm en vogtige weersgesteldheid en die baie waterplasse skep gunstige toestande vir die uitbroei van malariadraers. Daar is 'n toename in die getalle *A. gambiae*, met 'n gevolglike vermeerdering in die aantal nuwe besmettings.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

- Cholera* in Coconada.
- Pokkies* in Mahuva (Brits-Indië), Port Harcourt, Colombo, Tanga (Tanganjika), Los-Angeles, Melilla.
- Vermoedlike Geelkoors* in Praia (Verdiëse eilande), Aboisso (Ivoorkus) distrik Bassam (Ivoorkus).

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

* KENNISGEWING No. 161 VAN 1944.

OPGETELDE DIAMANT.

Ingevolge artikel vier-en-dertig van Wet No. 14 van 1885 (Kaapkolonie) word hierby bekendgemaak dat die volgende diamant opgetel is:—

Een ru en ongeslypte diamant van ongeveer een karaat opgetel te Hebron, distrik Barkly-Wes.

Persone wat aanspraak maak op eiendomsreg hierop moet hul aanspraak binne 21 dae na publikasie hiervan tot bevrediging van die ondergetekende bewys.

B. H. WOOLER,
Magistraat.

Barkly-Wes, 29 Februarie 1944.

* KENNISGEWING No. 162 VAN 1944.

BELONING.

'n Beloning van drie pond (£3) en alle redelike onkoste sal betaal word vir die hergevangening van ondergenoemde prisoner wat op 2 Maart 1944 van 'n span werksaam op die plaas Cottonfields, distrik Barkly-Wes, ontsnap het:—

GEORGE NDHLOBO.

Beskrywing.—Stamnaam, Ndhlovu; stamnaam van vader, James Ndhlovu; geboorteplek, Howick, Natal; ras, Zoeloe; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 vt. 2 dm.; hare, swart en wollerig; oë, bruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, fris; voorhoof, rond; gesig, ovaal; neus, plat; mond en ore, groot; ken, rond; skoongeskeer. Stammerke aan gesig en wange. Littlekens aan albei voorarms. Hy is op 10 Desember 1943 deur die magistraat, Kimberley, 'n straf van 4 maande G.H.A. weens diefstal opgelê.

Spesiale opmerkings.—Ten tyde van ontsnapping het hy prisonersklero aangelad. Broek, hemp en pet.

Ongetroud, geen bloedverwante.

* KENNISGEWING No. 163 VAN 1944.

BESPROEINGSRAAD, ZENDELINGSPRUIT, DISTRIK MARICO.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here J. C. Glaeser en A. J. Marais as lede van bogenoemde besproeiingsraad op 24 April 1944, verstryk. 'n Openbare hofsitting sal op Saterdag, 8 April 1944, om 10-uur vm. in die Hofsaal, Zeerust, gehou word vir die verkiesing van twee lede in die plek van dié wat aftree.

N. W. MACLEAR,
Zeerust, 29 Februarie 1944. Magistraat.

kulu, Victoria East, Willowvale, Xalanga (Cape); Umzinto (Natal); Klerksdorp, Volksrust, Wakkerstroom (Transvaal); Bothaville (Orange Free State).

MALARIA.

Residents in malarial areas are again urged to carry out efficiently the following precautionary measures advocated by the Department:—

- (1) *New buildings* should be erected on rises or knolls at least one mile from the nearest surface water and native dwellings.
- (2) *Bed-nets* should be well tucked in under the mattress (netting: 16 holes to linear inch).
- (3) *Screening*.—All windows and outside doors in dangerous areas should be screened. Screened doors should open outwards (gauzing 14 holes to linear inch). Existing screening should be carefully examined and it should be ensured that all doors, etc., fit properly.
- (4) *Spraying*.—Dwellings should be sprayed thoroughly with a reliable insecticide before sunset.
- (5) *Repellents*.—Exposed parts of the body should be rubbed with repellent smears every two hours after sundown prior to going to bed.
- (6) *Oiling*.—All permanent pools near dwellings should be sprayed weekly, if possible, using old engine oil diluted with paraffin.
- (7) *Native dwellings* should be situated at least one mile from European dwellings.

Natal and Zululand.

Climatic conditions continue to be favourable for the breeding of malaria vectors. The malaria season is now reaching its peak and it must be emphasised that effective control be carried out particularly during the next two months will prevent the occurrence of cases of malaria.

Transvaal.

After the recent heavy rains, hot and humid weather prevails and numerous collections of water are creating favourable conditions for the breeding of malaria vectors. There has been an increase in the number of *A. gambiae* with a corresponding increase in the number of new infections.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

- Cholera* in Coconada.
- Smallpox* in Mahuva (British India), Port Harcourt, Colombo, Tanga (Tanganyika), Los Angeles, Melilla.
- Suspected Yellow Fever* in Praia (Verde Islands), Aboisso (Ivory Coast), Bassam District (Ivory Coast).

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 161 OF 1944.

PICKED-UP DIAMOND.

It is hereby notified, in terms of section thirty-four of Act No. 14 of 1885 (Cape), that the following diamond was picked up:—

One rough and uncut diamond of the approximate weight of one carat, picked up at Hebron, District of Barkly West.

Any person claiming the diamond shall, within 21 days from the date of publication hereof, prove to the satisfaction of the undersigned, his rights to have such diamond delivered to him.

B. H. WOOLER,
Magistrate.

Barkly West, 29th February, 1944.

* NOTICE No. 162 OF 1944.

REWARD.

Three pounds (£3) reward and all reasonable expense will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped on Thursday, the 2nd March, 1944, from a hard labour span working on the farm Cottonfields, District Barkly West:—

GEORGE NDHLOBO.

Description.—Tribal name, Ndhlovu; father's tribal name, James Ndhlovu; birthplace, Howick, Natal; nationality, Zulu; age, 28 years; height, 5 ft. 2 in.; hair, black woolly; eyes, brown; complexion, black; build, well built; forehead, round; nose, flat; mouth and ears, large; chin, round; face, oval; clean shaven. Tribal marks on face and cheeks and scars both forearms. Was undergoing a sentence of 4 months' i.h.l. for theft imposed by the Magistrate, Kimberley, on 10th December, 1943.

Special Remarks.—At time of escape was wearing prison clothing, trousers, shirt and cap.

Single, no relations.

* NOTICE No. 163 OF 1944.

IRRIGATION BOARD, ZENDELINGSPRUIT, DISTRICT MARICO.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. J. C. Glaeser and A. J. Marais as member of the above-mentioned Board expires on 24th April, 1944. A public court will be held in the Court-house, Zeerust, on Saturday, 8th April, 1944, at 10 a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

N. W. MACLEAR,
Zeerust, 29th February, 1944. Magistrate.

*** KENNISGEWING No. 164 VAN 1944.**
BESPROEINGSRAAD, MARLOW.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Jan Ernest Vosloo, van Greenacres, Cradock, op 'n nominasiehofsetting gehou op 26 Februarie 1944, as lid van die Besproeiingsraad Marlow gekies is in die plek van mnr. M. D. van Deventer, wat bedank het.

Mnr. Vosloo sal lid bly vir die onverstreke dienstydsperk van mnr. van Deventer.

L. T. PHILLIPS,
Cradock, 28 Februarie 1944. Magistraat.

*** KENNISGEWING No. 165 VAN 1944.**
BESPROEINGSRAAD DUIVENHOKSRIVIER.—
VERKIESING VAN 'N LID.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. D. Simonis behoortlik gekies is as lid van bogenoemde Raad in die plek van mnr. A. A. E. Mouton, wat bedank het.

S. A. FOURIE,
Heidelberg, Kaap. 23 Februarie 1944. Magistraat.

*** KENNISGEWING No. 166 VAN 1944.**
BESPROEINGSRAAD RADEMEYER.

Hierby word bekendgemaak dat die here William Walter Frederick Melville en James Sivewright Rautenbach behoortlik verkies is as lede van bovermelde Besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant.

J. G. ERASMUS,
Magistraatskantoor,
Humansdorp, 28 Februarie 1944. Magistraat.

*** KENNISGEWING No. 167 VAN 1944.**
RIVIERRAAD LAER DWARSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. H. H. Language as lid van die bogenoemde Rivierraad bedank het.

Ooreenkomstig artikel *agt-en-veertig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en artikels 9 tot 19 van deel IV van die regulasies, kragtens genoemde Wet, word verder bekendgemaak dat 'n openbare hofsetting om 11-uur vm., op 11 April 1944, in die huis van mnr. A. Kruger, te Kennedysvale, gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van 'n lid ter aanvulling van die vakature wat deur die bedanking van genoemde lid veroorsaak is.

P. J. F. DE VOS,
Lydenburg, 28 Februarie 1944. Magistraat.

*** KENNISGEWING No. 168 VAN 1944.**
RIVIERRAAD KLEINBERGRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. P. J. le Roux en N. C. Krone as lede van die Rivierraad Kleinbergrivier, op 24 April 1944, verstryk.

'n Openbare hofsetting sal op Saterdag, 15 April 1944, om 10-uur vm. in die Magistraatskantoor, Tulbagh, gehou word om twee lede in hul plek te kies.

J. J. SNYMAN,
Tulbagh, 11 Februarie 1944. Magistraat.

*** NOTICE No. 164 of 1944.**
MARLOW IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 26th February, 1944, Mr. Jan Ernest Vosloo, of Greenacres, Cradock, was elected as a member of the Marlow Irrigation Board in the place of Mr. M. D. van Deventer, who has resigned.

Mr. Vosloo will hold office for the unexpired period of Mr. van Deventer's term of office.

L. T. PHILLIPS,
Cradock, 28th February, 1944. Magistrate.

*** NOTICE No. 165 of 1944.**
DUIVENHOKS RIVER IRRIGATION BOARD.—
ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. D. Simonis has been duly elected a member of the above Board in the place of Mr. A. A. E. Mouton, who resigned.

S. A. FOURIE,
Heidelberg, Cape, 23rd February, 1944. Magistrate.

*** NOTICE No. 166 of 1944.**
RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. William Walter Frederick Melville and James Sivewright Rautenbach were duly elected as members of the above-mentioned Irrigation Board for a period of three (3) years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

J. G. ERASMUS,
Magistrate's Court,
Humansdorp, 28th February, 1944. Magistrate.

*** NOTICE No. 167 of 1944.**
LAER DWARSRIVIER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that Mr. H. H. Language has resigned as member of the above-named River Board.

It is further notified that, in terms of section *fifty-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and sections 9 to 19 of Part IV of the regulations under the said Act, a public court will be held in the house of Mr. A. Kruger, at Kennedysvale, on the 11th April, 1944, at 11 a.m., for the nomination and election of a member to fill the vacancy caused by the resignation of the said member.

P. J. F. DE VOS,
Lydenburg, 28th February, 1944. Magistrate.

*** NOTICE No. 168 of 1944.**
KLEINBERG RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. P. J. le Roux and N. C. Krone, as members of the Kleinberg River River Board, will expire on the 24th April, 1944.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Tulbagh, on Saturday, the 15th April, 1944, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

J. J. SNYMAN,
Tulbagh, 11th February, 1944. Magistrate.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 5 vm.
Veranderinge en aanbou van Poskantoor, Dundee, N.P. Tender No. D.P.W. 66	Tender vorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, N.P.	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, N.P.	1944, 23 Maart.
Publieke kantore, Ladismith, K.P. Tender No. D.P.W. 76	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	23 Maart
Siekte- en chroniese Naturelle- en kleurlingspasiente by die Leprosie-geestig, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 75	Tender vorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521 Foon 2-6924)	3 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521 Foon 2-6924)	23 Maart
Tronk en wonings, Mganduli, Transkei, K.P. Tender No. D.P.W. 84	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924), en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, K.P., en Inspekteur van Werke, Oos-Londen, K.P.	10 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924) en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, K.P., en Inspekteur van Werke, Oos-Londen, K.P.	30 Maart.
Addisionele akkommodasie vir die vervaardiging van perdesiekte-entstof, Onderstepoort, T.P. Tender No. D.P.W. 85	Tender vorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	10 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924)	30 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.
Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.
Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingesuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.
Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koerant moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Alterations and additions to Post Office, Dundee, N.P. Tender No. P.W.D. 63	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, N.P.	1944. 3rd March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, N.P.	1944. 3rd Mar.
Public Offices, Ladismith C.P. Tender No. P.W.D. 76	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	3rd March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	23rd Mar.
Ward for Native and Coloured chronic patients at Leper Institution Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. 75	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	3rd March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	23rd Mar.
Gaol and Quarters, Nganduli, Transkei, C.P. Tender No. P.W.D. 81	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, C.P. and Inspector of Works, P.W.D., East London, C.P.	10th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, C.P. and Inspector of Works, P.W.D., East London, C.P.	30th Mar.
Additional accommodation for the manufacture of horse sickness vaccine, Onderstepoort, T.P. Tender No. P.W.D. 85	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	10th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924)	30th Mar.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-issued cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenderforms verkrygbaar by:

Die Voorzitter, Unieraad vir Tenders en Leuweransies, Visagiestraat 271 (Postbus 371, Room 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van kruideniersware, proviand, ens., aan die Rietrivier-nedersetting, Tender No. S.O. 237.
- Was en stryk van beskermende oorklere vir die Departement van Ekonomie en Markte, Tender No. S.O. 648.
- Lewering van gomlastiekproppe aan die Onderstepoort-laboratorium, Tender No. S.O. 1096.
- Lewering van timmerhout aan die Sielsiekeshospitaal, Pretoria, Tender No. S.O. 1097.
- Lewering van witmetaal en soldeersel aan die Staatswerktuigkundige Laboratorium, Johannesburg, Tender No. S.O. 1098.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 16 Maart 1944.

- Lewering van kombuisgereedskap aan die Industriekool, Standerton, Tender No. S.O. 1116.
- Lewering van munisbroekaste aan die Onderstepoort-laboratorium, Tender No. S.O. 1117.
- Lewering van sifkasterstelle en matte aan die Industriekool, Standerton, Tender No. S.O. 1118.
- Sug en opmaak van oornasse vir die Departement van Gevangeniswezen, Tender No. S.O. 646.
- Lewering van pakke klere aan die Tegiese Hoër Skool, Potchefstroom, Tender No. S.O. 647.
- Lewering van matrasse, kussings en gordynmateriaal aan die Industriekool, Standerton, Tender No. S.O. 645.
- Lewering van eenry-planters aan die Departement van Naturellesake by Taungs, Tender No. S.O. 1103.
- Lewering van muurplate, ens., aan die Departement van Lande by die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton, Tender No. S.O. 1104.
- Lewering van voersnyer aan die Departement van Gevangeniswezen by die Leeuwkop-boerderykolonie, Johannesburg, Tender No. S.O. 1105.
- Lewering van boumateriaal aan die Departement van Naturellesake by Pietermaritzburg, Tender No. S.O. 1106.
- Lewering van motor-grassnyer aan die Leprosegestig, Pretoria, Tender No. S.O. 1107.
- Lewering van kruggedrewe slypsteen en lughamer aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai, Tender No. S.O. 1110.
- Lewering, aflewering en oprigting van windpomp aan die Weidingnavorsingstasie, Potchefstroom, Tender No. S.O. 1111.
- Lewering van baalpers aan die Vaal-Hartz-navorsingstasie, Borderstasie, Tender No. S.O. 1112.
- Lewering van kielplakke aan die Departement van Gevangeniswezen, Pretoria, Tender No. S.O. 1113.
- Lewering van kielplakke, graafsteele, ens., aan die Departement van Naturellesake, Pietermaritzburg, Tender No. S.O. 1114.
- Lewering van bylplakke, tuinhakke, kruivaena, grawe, ens., aan die Sielsiekeshospitaal, Krugersdorp, Tender No. S.O. 1115.
- ★ Lewering van boumateriaal, ens., aan die Westelike Provinsievrugte-navorsingstasie, Stellenbosch, Tender No. S.O. 1126.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 23 Maart 1944.

- ★ Lewering van hake, kombuisgereedskap, ens., aan die Witrand-inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom, Tender No. S.O. 1125.
- ★ Lewering van kombuisgereedskap aan die Ambagskool, Bloemfontein, Tender No. S.O. 1127.
- ★ Lewering van absolute alkohol en groente stowwe aan die Gesondheidsbeamt, Durban, gedurende die tydperk 1 April 1944 tot 31 Maart 1945, Tender No. S.O. 1128.
- ★ Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Middelburg, Kaap, Tender No. S.O. 1129.
- ★ Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Victoria-Oos, Middelburg en Fort Beaufort, Tender No. S.O. 1130.
- ★ Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Matatiele, Tender No. S.O. 1131.
- ★ Lewering van kleurbandjiemateriaal aan die Hoër Tegiese Skool, Jacobsdal, Tender No. S.O. 649.
- ★ Lewering van wol, flannee en rek aan die Alexandra-inrigting vir Swaksinniges, Maitland, K.P. Tender No. S.O. 650.
- ★ Lewering van wasmasjienvel en serge aan die Witrand-inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom, Tender No. S.O. 651.
- ★ Lewering van materiaal, gomlastiekvoorskote, ens., aan die S.A. Mint, Pretoria, Tender No. S.O. 652.
- ★ Lewering van wa-aste, ysterstawe en staalplate, ens., aan die Ambagskool, Potchefstroom, Tender No. S.O. 1121.
- ★ Lewering van gereedskapkaste aan die Departement van Naturellesake, Pretoria, Tender No. S.O. 1122.
- ★ Lewering van films aan die Departement van Onderwys, Pretoria, Tender No. S.O. 1124.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 30 Maart 1944.

Tender Forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of groceries, provisions, etc., to the Riet River Settlement, Tender No. S.O. 237.
- Washing and ironing of protective clothing for the Division of Economics and Markets, Tender No. S.O. 648.
- Supply of rubber stoppers to the Onderstepoort Laboratory, Tender No. S.O. 1096.
- Supply of timber to the Mental Hospital, Pretoria, Tender No. S.O. 1097.
- Supply of white metal and solder to the Government Mechanical Laboratory, Johannesburg, Tender No. S.O. 1098.

Tenders due 9 a.m., 16th March, 1944.

- Supply of kitchen utensils to the Industrial School, Standerton, Tender No. S.O. 1116.
- Supply of mice breeding boxes to the Onderstepoort Laboratory, Tender No. S.O. 1117.
- Supply of chesterfield suites and carpets to the Industrial School, Standerton, Tender No. S.O. 1118.
- Cut, make and trim of overcoats for the Department of Prisons, Tender No. S.O. 646.
- Supply of suits to the Technical High School, Potchefstroom, Tender No. S.O. 647.
- Supply of mattresses, pillows and curtain material to the Industrial School, Standerton, Tender No. S.O. 645.
- Supply of single row planters to the Department of Native Affairs at Taungs, Tender No. S.O. 1103.
- Supply of wall boards, etc., to the Department of Lands at the Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton, Tender No. S.O. 1104.
- Supply of silage cutting machine to the Department of Prisons at the Leeuwkop Farm Colony, Johannesburg, Tender No. S.O. 1105.
- Supply of building material to the Department of Native Affairs at Pietermaritzburg, Tender No. S.O. 1106.
- Supply of motor lawn mower to the Leper Institution, Pretoria, Tender No. S.O. 1107.
- Supply of power driven grinder and air operated hammer to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, Tender No. S.O. 1110.
- Supply, delivery and erection of windmill pumping plant to the Pasture Research Station, Potchefstroom, Tender No. S.O. 1111.
- Supply of baling press to the Vaal-Hartz Experiment Station, Border Station, Tender No. S.O. 1112.
- Supply of picks to the Department of Prisons, Pretoria, Tender No. S.O. 1113.
- Supply of pickheads, spade handles, etc., to the Department of Native Affairs, Pietermaritzburg, Tender No. S.O. 1114.
- Supply of pickaxes, garden rakes, wheelbarrows, spades, etc., to the Mental Hospital, Krugersdorp, Tender No. S.O. 1115.
- ★ Supply of building material, etc., to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch, Tender No. S.O. 1126.

Tenders due 9 a.m., 23rd March, 1944.

- ★ Supply of films to the Department of Education, Pretoria, Tender No. S.O. 1124.
- ★ Supply of rakes, kitchen utensils, etc., to the Witrand Institution for Feeble-minded, Potchefstroom, Tender No. S.O. 1125.
- ★ Supply of kitchen utensils to the Trades School, Bloemfontein, Tender No. S.O. 1127.
- ★ Supply of absolute alcohol and greenfood to the Health Officer, Durban, during the period 1st April, 1944, to 31st March, 1945, Tender No. S.O. 1128.
- ★ Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Middelburg, Cape, Tender No. S.O. 1129.
- ★ Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Victoria East, Middelburg and Fort Beaufort, Tender No. S.O. 1130.
- ★ Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Matatiele, Tender No. S.O. 1131.
- ★ Supply of blazer material to the Technical High School, Jacobsdal, Tender No. S.O. 649.
- ★ Supply of wool, flannelette and elastic to the Alexandra Institution for Feeble-minded, Maitland, Cape, Tender No. S.O. 650.
- ★ Supply of laundry felt and serge to the Witrand Institution for Feeble-minded, Potchefstroom, Tender No. S.O. 651.
- ★ Supply of material and rubberised aprons, etc., to the S.A. Mint, Pretoria, Tender No. S.O. 652.
- ★ Supply of wagon axles, iron bar, steel plates, etc., to the Trades School, Potchefstroom, Tender No. S.O. 1121.
- ★ Supply of tool boxes to the Department of Native Affairs, Pretoria, Tender No. S.O. 1122.

Tenders due 9 a.m., 30th March, 1944.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-4723).

Dienste:

Lewering en aflewering van elektriese koperkookpotte en -ketels, Pakhuis van die D.P.W. Tender No. D.P.W. S.76.
Lewering en aflewering van waterkloseite en toebehore, Pakhuis van die D.P.W. Tender No. D.P.W. S.77.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 16 Maart 1944.

Lewering van timmerhout vir pakhuis, D.P.W., Pretoria. Tender No. D.P.W. S.78.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 23 Maart 1944.

Standaardtype kantoormeubels benodig te Kaapstad, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Pretoria en Johannesburg, by die pakhuis, D.P.W. Tender No. D.P.W. S.79.

★ Lewering en aflewering van witlood aan die pakhuis van die D.P.W., Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. S.80.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 30 Maart 1944.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 521, Foon 2-6924).

Dienste:

Lewering en aflewering van gewone en spesiaal gemaakte staalvensters, die Elektriese Werkwinkels, Ambagskool, Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. S.80.

Lewering en aflewering van Marseilles-model dakteëls en nokpanne vir die Elektriese Werkwinkels, Ambagskool, Bloemfontein, O.V.S. Tender No. D.P.W. S.81.

Lewering en aflewering van standaardtype meubels vir die Menasieaal vir die administratiewe personeel van 'n interneringskamp. Tender No. D.P.W. S.82.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 23 Maart 1944.

★ Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilator by die Geologiese Opname, Transvaal-Museum, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. S.90.

★ Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie by die Geologiese Opname, Transvaal-Museum, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. S.91.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 30 Maart 1944.

Lewering, aflewering en oprigting van lopende hyskrane. Nuwe Laboratorium vir Mineralonderzoek, Johannesburg, T.P. Tender No. D.P.W. S.74.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 6 April 1944.

Lewering, aflewering en oprigting van stoomketel en outomatiese stoker, Navorsingslaboratorium, Onderstepoort, T.P. Tender No. D.P.W. S.83.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 13 April 1944.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Distriksmagasynsuperintendent, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein en Durban.
Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg.
Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Dienste:

Lewering van watertank-sleepwaens, Poskantoor Tender No. 188.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 23 Maart 1944.

★ Lewering van staal-katrolblokke, Poskantoor Tender No. 189.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 30 Maart 1944.

★ Lewering van batterye, Poskantoor Tender No. 187.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 20 Julie 1944.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Distriksmagasynsuperintendent, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein en Durban.
Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg.
Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer A.508, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

Dienste:

Lewering van hangslotte, Poskantoor Tender No. 186.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 13 April 1944.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.
Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad.
Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban.
Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth.

Dienste:

Lewering van twee motorbote, Besproeiingstender No. 528.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 23 Maart 1944.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Lewering van 100 rolle gladde, gegalvaniseerde of swart draad, 8-dikte, Besproeiingstender No. 526.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 16 Maart 1944.

★ Lewering van elektriese materiaal, Besproeiingstender No. 553.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 30 Maart 1944.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Kochstraat 149 (Posbus 449), Pretoria.

Dienste:

Lewering van diverse voorrade, Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. 329.

★ Lewering van boumateriaal en ysterware, Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. 330.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 23 Maart 1944.

★ Lewering van fotografiese benodighede, Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. 331.

★ Lewering van fiets- en motoronderdele en diverse voorrade, Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. 332.

Tenders ingewag tot 9-uur v.m., 6 April 1944.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-4723).

Services:

Supply and delivery of electric copper boiling urns and kettles for P.W.D. Stores. Tender No. P.W.D. S.76.
Supply and delivery of water closets and fittings for P.W.D. Stores. Tender No. P.W.D. S.77.

Tenders due 9 a.m., 16th March, 1944.

Supply of timber for P.W.D. Stores, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.78.

Tenders due 9 a.m., 23rd March, 1944.

Standard type office furniture required for Cape Town, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Pretoria and Johannesburg. P.W.D. Stores. Tender No. P.W.D. S.79.

★ Supply and delivery of white lead for P.W.D. Stores, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. S.80.

Tenders due 9 a.m., 30th March, 1944.

Tender Forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 521, Phone 2-6924).

Services:

Supply and delivery of stock and purpose made steel windows for electrical workshops, Trades School, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. S.80.

Supply and delivery of Marseilles pattern roof tiles and ridge tiles for electrical workshops, Trades School, Bloemfontein, O.F.S. Tender No. P.W.D. S.81.

Supply and delivery of standard type furniture for mess administrative staff for an internment camp. Tender No. P.W.D. S.82.

Tenders due 9 a.m., 23rd March, 1944.

★ Supply, delivery and erection of ventilating plant at the Transvaal Museum, Geological Survey, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. S.90.

★ Supply, delivery and erection of central heating installation at the Transvaal Museum, Geological Survey, Pretoria, T.P. Tender No. P.W.D. S.91.

Tenders due 9 a.m., 30th March, 1944.

Supply, delivery and erection of electric travelling cranes at The New Mineral Research Laboratory, Johannesburg, T.P. Tender No. P.W.D. S.74.

Tenders due 9 a.m., 6th April, 1944.

Supply, delivery and erection of steam boiler and automatic stoker, Onderstepoort Research Laboratory. Tender No. P.W.D. S.83.

Tenders due 9 a.m., 13th April, 1944.

Tender Forms obtainable from:

The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban and Bloemfontein.
The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg.
The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annex, Pretoria.

Services:

Supply of water tank trailers, Post Office Tender No. 188.

Tenders due 9 a.m., 23rd March, 1944.

★ Supply of steel pulley blocks, Post Office Tender No. 189.

Tenders due 9 a.m., 30th March, 1944.

★ Supply of batteries, Post Office Tender No. 187.

Tenders due 9 a.m., 20th July, 1944.

Tender Forms obtainable from:

The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban and Bloemfontein.
The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg.
The Controller of Post Office Stores, Room A.508, General Post Office Annex, Pretoria.

Services:

Supply of padlocks, Post Office Tender No. 186.

Tenders due 9 a.m., 13th April, 1944.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Cape Town.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth.

Services:

Supply of two motor launches, Irrigation Tender No. 528.

Tenders due 9 a.m., 23rd March, 1944.

Tender Forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Supply of 100 rolls plain, galvanised or black, 8 gauge wire, Irrigation Tender No. 526.

Tenders due 9 a.m., 16th March, 1944.

★ Supply of electrical material, Irrigation Tender No. 553.

Tenders due 9 a.m., 30th March, 1944.

Tender Forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, 149 Koch Street (P.O. Box 449), Pretoria.

Services:

Supply of sundry stores, South African Police Formal Tender No. 329.

★ Supply of building material and hardware South African Police Formal Tender No. 330.

Tenders due 9 a.m., 23rd March, 1944.

★ Supply of photographic materials, South African Police Formal Tender No. 331.

★ Supply of bicycle and motor accessories and sundry stores South African Police Formal Tender No. 332.

Tenders due 9 a.m., 6th April, 1944.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN:—

1. RANTSOENBROOD VIR NATURELLE—BENO-DIGDHEDE VIR OOSTELIKE TRANSVAAL.
2. VOERTUIG DEUR DIERE GETREK.

Tenders vir die verskaffing van bostaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, tot om 9 vm., op die volgende datums ingewag word:—

1. Tender No. 4336: 30 Maart 1944.
2. Tender No. 4278: 30 Maart 1944.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasynse Soutvriër, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

* TENDER: AFSLAERSDIENSTE TE JOHANNESBURG.

Die Administrasie is gewillig om tenders te ontvang vir die uitvoering van alle afslaersdienste verbonde aan die openbare verkoping, ooreenkomstig Wet No. 22 van 1916, van oortollige en onopgeëiste bagasie, pakkette en goedere in Johannesburg gedurende die tydperk 1 April 1944 tot 31 Maart 1946.

Van die suksesvolle tenderaar sal verwag word om 'n kontrak met die Administrasie aan te gaan en die nodige sekuriteit ooreenkomstig die voorwaardes van die kontrak te verskaf.

Tenders ingedien op die vorm verskaf deur die Administrasie en in verseëde koeverte, gemerk „Afslaersdienste, Johannesburg”, moet die Sekretaris van die Tenderraad, Kamer 31, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, Posbus 7784, telegramadres „Sarten”, nie later as 1 nm., op Maandag, 13 Maart 1944, bereik nie.

Tenders wat laat ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Koeverte moet nie dokumente wat op enige ander onderwerp betrekking het, bevat nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Afdelingsbestuurder.

* VAKATURES VIR KLERKLIKE ASSISTENTE, MAGASYNAFDELING.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling as tydelike klerklike assistente in die personeel van die Magasynafdeling van die Suid-Afrikaanse Munt en Ammunisiefabriek, Pretoria.

Applikante moet 'n uitgebreide kennis hê van materiale asook ondervinding van aanvulling, aankoping, ontvangs en verantwoording van materiaal en voorrade wat gebruik word in grootskeepse metaalwareproduksie.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £20 tot £30 per maand plus lewenskostetoeleas en 'n spesiale oorlogsbonus van vyf persent; die aanvangsalaris van die suksesvolle applikante sal volgens hul kwalifikasies en ondervinding bepaal word.

Aansoeke met vermelding van volledige besonderhede aangaande vorige ondervinding moet ingedien word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat van die Direkteur, Suid-Afrikaanse Munt, Posbus 464, Pretoria, verkrygbaar is, en aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Aansoeke sal tot en met 25 Maart 1944 ingewag word.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Aansoeke om die tydelike betrekking in onderstaande bylae vermeld word ingewag tot en met die datum daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Salarisverhogings word jaarliks toegeken onderworpe aan bevestigende diens en goeie gedrag.

Oorspronklike sertifikate en getuiskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Dienste moet so spoedig moontlik na 29 Maart 1944 aanvaar word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van vakature.	Besoldiging.	Kwalifikasies.	Sluitingsdatum.
*Tydelike Tegnieuse Assistent (Landbou-opsigter), Oranjerivier-nedersetting, Uppington	£200 x £20—£400.....	Kandidate moet in besit wees van ten minste 'n diploma in landbou en moet ondervinding hê van praktiese boerdery onder besproeiing en van algemene plaasbestuur. Die pligte aan die betrekking verbonde behels die toesig oor huurders en hul algemene opleiding as landbouers	29 Maart 1944.

DEPARTMENT OF LANDS.

Applications for the temporary post specified in the appended Schedule will be awaited up to and including the date indicated. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Services to commence as soon as possible after the 29th March, 1944.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Qualifications.	Closing Date.
*Temporary Technical Assistant (Agricultural Supervisor), Orange River Settlements, Uppington	£200 x £20—£400.....	Candidates must possess at least a diploma in Agriculture and must have had experience of practical farming under irrigation and of general farm management. The duties attaching to the posts include the supervision of lessees and their general training as agriculturists	29th March, 1944.

10—17—24

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF:—

1. NATIVE RATIONS BREAD—EASTERN TRANS-VAAL REQUIREMENTS.
2. ANIMAL-DRAWN VEHICLES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 9 a.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

1. Tender No. 4336: 30th March, 1944.
2. Tender No. 4278: 30th March, 1944.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Headquarter Offices, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg.

1681—10

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

* TENDER: AUCTIONEERING SERVICES AT JOHANNESBURG.

The Administration is prepared to receive tenders for the performance of all auctioneering services incidental to the sale by public auction, in terms of Act No. 22 of 1916, of excess and unclaimed luggage, parcels and goods in Johannesburg, during the period 1st April, 1944, to 31st March, 1946.

The successful tenderer will be required to enter into a contract with the Administration and provide the necessary security in terms of the conditions governing the contract.

Tenders submitted on the form provided by the Administration, in sealed envelopes, endorsed outside "Auctioneering Services, Johannesburg", must be deposited with the Secretary for the Tender Board, Room 31, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, P.O. Box 7784, telegraphic address, "Sarten", not later than 1 p.m., on Monday, 13th March, 1944.

Late tenders will not be considered.

Envelopes not to contain documents relating to any other subject.

D. H. C. DU PLESSIS,
System Manager.

System Manager's Office,
Johannesburg.

1682—10

* VACANCIES FOR STORES CLERICAL ASSISTANTS.

Applications are invited from qualified candidates for appointment as temporary clerical assistants on the staff of the Stores Branch of the South African Mint and Ammunition Factory, Pretoria.

Applicants must have a wide knowledge of materials and have had experience in replenishing, purchasing, receiving and accounting for material and stores used in large scale metalware production.

The scale of salary attaching to the posts is £20 to £30 per mensem, plus cost of living allowance and a five per cent. special war bonus; the commencing salaries of the successful applicants will be determined according to their qualifications and experience.

Applications giving full details of previous experience should be made on the prescribed Form (Z. 83), which is obtainable from the Director, South African Mint, P.O. Box 464, Pretoria, to whom all completed forms should be addressed.

Applications will be received up to and including 25th March, 1944.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

Aansoeke om die onderskeie betrekkinge in die Transvaalse Provinsiale Administrasie, in bygaande skedule vormeld, word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate, tot en met insluiting van die datum daarin gemeld.
Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en moet in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika vir 'n tydperk van minstens drie jaar woonagtig gewees het.
Van die suksesvolle kandidate sal geëis word dat hulle bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid indien en twaalf maande proefdiens verrig. Verder sal hulle onderhewig wees aan oorpasing al na die behoeftes van die diens, en sal van hulle verwag word om 'n provinsiale motorvoertuig te bestuur in verband met die verrigting van hulle amptspilte.
Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z. 83 wat verkrygbaar is by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle aansoeke gerig moet word.
Kandidate moet volle besonderhede van hulle kwalifikasies en ondervinding vormeld.
Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

SKEDULE.

Besonderhede van Vakature.	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Inspekteur van Skole.....	£700 x £25 — £850 x £30 — £1.000	Kandidate moet in besit wees van 'n erkende onderwyser-sertifikaat en moet aantoon in watter onderwerpe hulle bereid is om inspeksies in Hoërskole te onderneem	15 April 1944.
Inspekteur van Naturelleskole.....	£700 x £25 — £800.....	Kandidate moet in besit wees van 'n erkende onderwyser-sertifikaat en moet ook vertrouwd wees met ten minste een natuurelstaal	15 April 1944.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the respective posts as specified in the appended schedule, in the Transvaal Provincial Administration, up to and including the date indicated.
Candidates must be British Subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South-West Africa for a period of at least three years.
Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, to serve on twelve months probation, will be subject to transfer as the exigencies of the service may demand, and will further be required to drive a provincial-owned motor vehicle in the execution of their official duties.
Application must be made on the prescribed form Z. 83 which is obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed.
Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.
Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

SCHEDULE.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Inspector of Schools.....	£700 x £25 — £850 x £30 — £1.000	Candidates must possess a recognised teacher's certificate and must indicate in which subjects they are prepared to undertake inspections in High Schools.	15th April, 1934.
Inspector of Native Schools.....	£700 x £25 — £800.....	Candidates must possess a recognised teacher's certificate and must also be conversant with at least one native language	15th April, 1944.

3—10—17—24—31

VOEDSELBEHEERORGANISASIE: VLEISBEMARKINGSKEMA.

Aansoeke om die betrekkinge in bygaande skedule vormeld te Johannesburg, Pretoria, Durban, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Kimberley word ingewag.

Kandidate moet Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by enige Magistraat en ingevulde vorms moet gerig word aan die Voedsel-kontroleur, Uniegebou, Pretoria. Kandidate moet meld by watter sentrum of sentra hulle graag diens wil lewer asook die aanvangsalaris wat hulle verlang. Afskrifte van sertifikate (indien enige) en getuigskrifte moet by die aansoekvorm aangeheg word en volledige besonderhede moet verstrek word van kwalifikasies en vorige ondervinding.

Alle poste is tydelik en duur tot die verstryking van die Oorlogsmaatreël waarvolgens die vleisskema uitgevoer word. Beëindiging van diens geskied deur wedersydse kennisgewing van een maand.

Verwag word dat aanstellings voor of op 20 Maart 1944 sal geskied en van suksesvolle applikante sal verwag word om onmiddellik daarna diens te aanvaar.

Besonderhede van Vakatures.	Besoldiging.	Opmerkings.
★ Superintendent van Abattoir-personele. Hoofkwartiere te Pretoria	Na gelang van kwalifikasies en ondervinding...	Grondige kennis en ondervinding van vee en vleis en die bemerking daarvan word vereis.
★ Hoofvleisbeamptes.....	£700 x £25 — £800.....	Grondige kennis en ondervinding van vee en vleis en die bemerking daarvan word vereis.
★ Assistent-Hoofvleisbeamptes.....	£600 x £25 — £700.....	Grondige kennis en ondervinding van vee en vleis en die bemerking daarvan word vereis.
★ Senior Vleisbeamptes.....	£500 x £25 — £600.....	Grondige kennis en ondervinding van vee en vleis en die bemerking daarvan word vereis.
★ Eerstegraads-Vleisbeamptes.....	£340 x £20 — £500.....	Kennis van die bemerking van vleis sal 'n aanbeveling wees.
★ Tweedegraads-Vleisbeamptes.....	£200 x £20 — £400.....	Kennis van die bemerking van vleis sal 'n aanbeveling wees.
★ Kleeflike Assistent (Rekeningkundig).....	Na gelang van kwalifikasies en ondervinding..	Deeglike kennis en ondervinding van handelsboekhou word vereis.
★ Snelkriif en ander tiksters.....	Na gelang van kwalifikasies en ondervinding..	—

E. R. KEEGAN, Kontrolleur van Voedsel.

FOOD CONTROL ORGANISATION: MEAT MARKETING SCHEME.

Applications are invited from competent candidates for the posts specified in the appended schedule at Johannesburg, Pretoria, Durban, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Kimberley.

Candidates must be British subjects and must have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from any magistrate. Completed forms should be submitted to the Food Controller, Union Buildings, Pretoria. Candidates should state at which centre(s) they would prefer to render services and also the commencing salary required.

Copies of certificates (if any) and testimonials must be attached to the application and full particulars of qualifications and experience must be stated.

All posts are temporary and for the duration of the War Measure in terms of which the Meat Marketing Scheme is executed. Employment will be subject to one month's notice of termination from either side.

It is expected that appointments will be made on or before the 20th March, 1944, and successful applicants will be required to assume duty immediately.

Particulars of Vacancies.	Emoluments.	Remarks.
★ Superintendent of Abattoir Staffs. Headquarters at Pretoria	In accordance with qualifications and experience	A sound knowledge of and experience in livestock and meat and the marketing thereof is essential.
★ Chief Meat Officers.....	£700 x £25 — £800.....	A sound knowledge of and experience in livestock and meat and the marketing thereof is essential.
★ Principal Meat Officers.....	£600 x £25 — £700.....	A sound knowledge of and experience in livestock and meat and the marketing thereof is essential.
★ Senior Meat Officers.....	£500 x £25 — £600.....	A sound knowledge of and experience in livestock and meat and the marketing thereof is essential.
★ First Grade Meat Officers.....	£340 x £20 — £500.....	Knowledge of the marketing of meat will be a recommendation.
★ Second Grade Meat Officers.....	£200 x £20 — £400.....	Knowledge of the marketing of meat will be a recommendation.
★ Clerical Assistants (Accounting).....	According to qualifications and experience.....	A sound knowledge of and experience in commercial bookkeeping are essential.
★ Shorthand typists and typists.....	According to qualifications and experience.....	—

E. R. KEEGAN, Controller of Food.

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN UITGAWE 1 APRIL 1943 TOT 31 JANUARIE 1944.—STATEMENT OF EXPENDITURE 1 APRIL, 1943, TO 31 JANUARY, 1944.

Diena.	Begroting. Estimates, 1943-44.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal April tot Januarie. Total April to January.		Service.
		1944.	1943.	*1943-1944.	1942-1943.	
Bedryfsuitgawe (Spoorwee)—	£	£	£	£	£	Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste.....	664,737	59,484	55,262	545,903	577,269	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke.....	4,844,001	405,136	360,076	3,975,557	3,441,081	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal.....	5,279,261	443,113	369,374	4,638,791	4,108,460	Maintenance of Rolling Stock.
Treinlooptkoste.....	7,620,122	692,159	648,700	6,831,600	6,320,184	Tunnelling Expenses.
Verkeersuitgawe.....	6,928,551	654,246	570,818	6,278,541	5,538,035	Traffic Expenses.
Superannuasie.....	813,500	72,442	67,819	687,826	640,523	Superannuation.
Besteldienste.....	684,220	66,442	56,088	650,656	557,241	Cartage Services.
Waardevermindering.....	3,735,131	316,364	311,471	3,122,816	3,074,522	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddienste.....	1,054,115	123,621	111,954	1,163,545	955,758	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate.....	274,483	35,687	30,436	336,895	291,947	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuifers.....	220,667	17,078	17,614	182,833	170,352	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	1,177,824	132,600	105,465	1,165,016	957,716	Road Motor Services.
Toeristediens.....	75,150	8,835	6,800	110,065	89,079	Tourist Service.
Rente op kapitaal.....	5,251,346	432,370	438,512	4,246,329	4,345,573	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse.....	1,851,450	140,608	133,413	1,378,457	1,302,729	Interest on Superannuation and other Funds.
Koste ten opsigte van gehuurde lyne.....	13,500	1,123	1,123	11,250	11,250	Charges in respect of Lines Leased.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	3,766,442	442,093	271,523	3,462,494	2,289,321	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....£	44,056,000	4,044,402	3,556,450	38,787,814	34,678,040	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate.....	477,566	44,353	32,893	416,518	387,025	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe.....	625,343	50,050	56,494	541,222	536,436	Operating Expenses.
Algemene koste.....	49,692	4,170	3,086	41,242	29,649	General Charges.
Superannuasie.....	24,000	2,051	2,489	20,538	19,671	Superannuation.
Waardevermindering.....	208,115	17,627	15,953	173,998	157,474	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings, lugbakens, sinjaalklokke en selostasies.....	62,651	8,461	5,034	54,248	51,858	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal.....	675,971	56,628	54,876	556,130	531,424	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	292,662	27,428	18,974	247,126	175,289	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....£	2,416,000	210,760	189,799	2,051,072	1,887,826	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud.....	1,696,490	94,900	66,946	951,779	837,424	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	2,510	136	163	1,968	1,428	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE.....£	1,699,000	95,036	67,109	953,747	838,852	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud.....	24,602	1,737	1,626	17,381	18,399	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal.....	2,502	146	227	1,952	2,375	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	28,896	2,327	1,887	24,444	18,284	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....£	56,000	4,210	3,740	43,577	39,058	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds.....	1,200,000	101,639	127,397	1,003,278	1,257,534	Betterment Fund.
Tekort in pensioen- en superannuasiefondse.....	487,000	41,249	41,362	407,166	408,280	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.....£	1,687,000	142,888	168,759	1,410,444	1,665,814	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL UITGAWE.....£	49,914,000	4,497,305	3,985,857	43,246,054	39,109,590	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 10 Maart 1944.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th March, 1944.

W. A. DOBLE { Waarnemende Hoofrekenmeester.
Acting Chief Accountant.

SPoorwEE, HAWENS. STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN INKOMSTE 1 APRIL 1943 TOT 31 JANUARIE 1944.—STATEMENT OF REVENUE 1 APRIL, 1943, TO 31 JANUARY 1944.

Dienste	Begroting, Estimates, 1943-44.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal April tot Januarie. Total April to January.		Service.
		1944.	1943.	1943-1944.	1942-1943.	
Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£	Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services.
Passasiers.....	9,987,000	1,120,067	1,052,520	10,120,995	8,725,372	Passengers.
Pakkette.....	748,000	73,463	66,521	711,494	637,438	Parcels.
Possakke.....	193,000	19,948	16,049	168,947	163,780	Mails.
Goedere.....	22,399,000	1,899,154	1,802,369	10,555,674	18,569,273	Goods.
Steenkool.....	5,024,000	366,240	348,876	3,785,800	4,066,797	Coal.
Lewende hawe.....	1,308,000	83,377	88,475	994,177	1,004,345	Live Stock.
Huurgeld en opslagkoste.....	716,000	91,767	84,950	699,318	617,389	Rents and Storage.
Diverse.....	486,000	57,413	50,368	459,654	418,634	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddienste.....	1,150,000	150,482	146,057	1,401,875	1,187,524	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate.....	296,000	39,131	32,080	375,547	322,693	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers.....	184,000	4,101	13,265	56,875	77,146	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	1,087,000	113,979	104,953	1,117,584	960,817	Road Motor Services.
Toeristediens.....	78,000	9,258	7,532	116,584	89,663	Tourist Service.
Rente op beleggings.....	1,900,000	165,658	153,678	1,613,519	1,503,583	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	147,000	9,612	11,463	181,284	182,625	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEE.....	45,703,000	4,203,650	3,979,161	41,365,207	38,587,079	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services.
Dokgeld vir skepe.....	237,000	11,758	20,771	125,661	214,542	Port Dues on Ships.
Kaalgeld vir goedere en lewende hawe.....	1,361,000	105,423	100,081	992,659	1,139,093	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.
Sleepbote en ligters.....	200,000	8,302	16,247	102,553	187,692	Tugs and Lighters.
Krane.....	206,000	20,796	14,768	179,401	172,280	Cranes.
Droogdokke en sleepheillings.....	143,000	5,237	17,657	119,495	132,540	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle.....	98,000	6,364	7,619	49,975	82,061	Coaling Apparatus.
Diverse.....	142,000	6,463	10,536	72,317	114,257	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings—Liggeld.....	96,900	2,496	7,456	37,260	80,100	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	100	—	—	—	206	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS.....	2,504,000	166,844	195,135	1,679,221	2,102,771	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Vrag.....	1,170,000	26,440	97,746	527,214	576,921	Freight.
Diverse.....	537,000	16,392	27,914	256,395	255,463	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	5,000	8,405	19,179	13,513	22,631	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE.....	1,712,000	51,237	144,839	797,122	855,015	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers.....	800	—	836	—	—	Passengers.
Possakke.....	—	—	—	—	—	Mails.
Vrag.....	—	—	—	—	—	Freight.
Diverse.....	200	132	950	1,660	1,541	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	—	—	—	—	7	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS.....	1,000	132	114	1,660	1,548	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE.....	49,920,000	4,421,863	4,319,249	43,843,210	41,546,413	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
Totale inkomste—Alle dienste.....	49,920,000	4,421,863	4,319,249	43,843,210	41,546,413	Total Revenue—All Services.
Totale uitgawe—Alle dienste.....	49,914,000	4,497,305	3,985,857	43,246,654	39,109,590	Total Expenditure—All Services.
Surplus.....	6,000	—	333,392	596,556	2,436,823	Surplus.
Tekort.....	—	75,442	—	—	—	Deficit.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 10 Maart 1944.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th March, 1944.

1634—10

W. A. DOBLE { Waarnemende Hoofrekenmeester.
Acting Chief Accountant.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE:

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkinge en, in geval van benoeming, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word ingewag deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 15 Maart 1944 bereik.

Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Welsyn en Demobilisasie wens dit goed te laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word as hy regstreeks of onregstreeks invloed vir sy benoeming werf.

Die benoeming is vir die duur van die oorlog, is deelyds en private praktyk word toegelaat; die aanstelling kan egter met drie maande kennisgewing deur een van beide partye beëindig word. By die beëindiging van vyandelikhede sal daar weer aansoeke om hierdie poste gevra word. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siektes kan diagnoseer, en die moderne binnearse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

Applikante moet ook meld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeamptes of as bekleërs van soortgelyke poste gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Kaapland:		
Klipdam (Barkly-Wes), D.G.	250	25
Port Nolloth (Springbok), A.D.G.	750	—
Rhodes (Barkly-Oos), A.D.G.	250	—
Enskent (Umzimkulu), A.D.G.	120	—
Napier (Bredasdorp), A.D.G.	50	—
De Doorns (Worcester), A.D.G.	240	15
Vosburg (Victoria-Wes), D.G.	150	—
Barrydale (Swellendam), A.D.G.	330	15
Herschel, D.G.	180	10
Jamestown, D.G.	200	15
Steynsburg, D.G.	150	10
Mount Ayliff, D.G.	320	10
Lusikisiki, D.G.	330	10
George, D.G.	195	30
Transvaal:		
*Delareyville (Lichtenburg), A.D.G.	225	—
†Blaauwberg (Pietersburg), A.D.G.	250	—
Hendrina (Middelburg), A.D.G.	150	—
Piet Retief, D.G.	350	40
Fourieskloof (Nylstroom), A.D.G.	420	—
Naboomspruit (Potgietersrust), D.G.	150	20
Groothoek (Potgietersrust), A.D.G.	200	—
Orange-Vrystaat:		
Luckhoff (Fouresmit), A.D.G.	240	—
Hobhouse (Ladybrand), A.D.G.	240	—
Paul Roux (Senekal), A.D.G.	280	—
Rosendal (Ficksburg), A.D.G.	300	—
Petrus Steyn (Lindley), A.D.G.	150	—
Edenville (Kroonstad), A.D.G.	250	—
Deneyville (Heilbron), A.D.G.	240	—
Odendaalsrust (Hoopstad), A.D.G.	275	—
Marquard (Senekal), D.G.	190	20
Trompsburg, D.G.	140	20
Beitluis, D.G.	300	40
Natal:		
Colenso (Estcourt), A.D.G.	100	—
Melmoth, D.G.	300	15
Umbombo, D.G.	550	10

*Delareyville.—Die beampte wat as distriksgeneesheer benoem word sal, in oorweging met die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawens-siektefondsraad, ook as geneeskundige beampte van Spoorweg teen 'n salaris van £99 per jaar, aangestel word.

†Blaauwberg.—Van die addisionele distriksgeneesheer sal ook verwag word om as geneeskundige beampte vir die Leprosestig. Bochem, op te tree waarvoor hy 'n salaris van £350 per jaar sal ontvang.

In die geval van die distriksgeneesheer dek die salarisse alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

In die geval van die addisionele distriksgeneesheer sluit die salarisse alles in en dek dit alle dienste, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van 10 myl vanaf die hoofkwartier, word betaal; geen betaling geskied vir reise binne 'n omtrek van 10 myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrekt.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidaat vir aanstelling as instrukteur in smidswerk en wanaakery (werkwinkelteorie en -praktyk) aan die Hoër Tegniese Skool, Jacobsdal, onder beheer van die Unie-onderwysdepartement.

Die salaris aan die betrekking verbonde is £270 per jaar volgens die skaal £270×£15—£450×£15—£540, maar 'n aanvangsalaris bo die minimum kerf van die skaal sal ooreweg word indien die kwalifikasies en ervaring van die suksesvolle kandidaat dit regverdig. Kandidaat moet derhalwe in hul aansoeke meld wat die minimum salaris is waarteen hulle bereid is om die betrekking te aanvaar.

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 15th March, 1944. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Welfare and Demobilisation wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvases for appointment.

The appointment are on a part-time basis, private practice post not being precluded, and shall be for the period of the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. On the conclusion of hostilities applications will again be invited for these appointments. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape:		
Klipdam (Barkly West), D.S.	250	25
Port Nolloth (Springbok), A.D.S.	750	—
Rhodes (Barkly East), A.D.S.	250	—
Enskent (Umzimkulu), A.D.S.	120	—
Napier (Bredasdorp), A.D.S.	50	—
De Doorns (Worcester), A.D.S.	90	—
Vosburg (Victoria West), D.S.	240	15
Barrydale (Swellendam), A.D.S.	150	—
Herschel, D.S.	330	15
Jamestown, D.S.	180	10
Williston, D.S.	200	15
Steynsburg, D.S.	150	10
Mount Ayliff, D.S.	320	10
Lusikisiki, D.S.	330	10
George, D.S.	195	30
Transvaal:		
*Delareyville (Lichtenburg), A.D.S.	225	—
†Blaauwberg (Pietersburg), A.D.S.	250	—
Hendrina (Middelburg), A.D.S.	150	—
Piet Retief, D.S.	350	40
Fourieskloof (Nylstroom), A.D.S.	420	—
Naboomspruit (Potgietersrust), D.S.	150	20
Groothoek (Potgietersrust), A.D.S.	200	—
Orange Free State:		
Luckhoff (Fouresmit), A.D.S.	240	—
Hobhouse (Ladybrand), A.D.S.	240	—
Paul Roux (Senekal), A.D.S.	280	—
Rosendal (Ficksburg), A.D.S.	300	—
Petrus Steyn (Lindley), A.D.S.	150	—
Edenville (Kroonstad), A.D.S.	250	—
Deneyville (Heilbron), A.D.S.	240	—
Odendaalsrust (Hoopstad), A.D.S.	275	—
Marquard (Senekal), D.S.	190	20
Trompsburg, D.S.	140	20
Beitluis, D.S.	300	40
Natal:		
Colenso (Escourt), A.D.S.	100	—
Melmoth, D.S.	300	15
Umbombo, D.S.	550	10

*Delareyville.—The officer selected as District Surgeon will, in consultation with the South African Railways and Harbours Sick Fund Board, also be appointed Railway Medical Officer by the Board at a salary of £99 per annum.

†Blaauwberg.—The Additional District Surgeon will also be required to act as Medical Officer to the Bochem Leper Institution, for which work he will receive a salary of £350 per annum.

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of 10 miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the 10 mile radius. Fees for attendance at courts and inquests, in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 18-25-3-10

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as Instructor in Blacksmithing and Wagon Building (Workshop Theory and Practice), at the Technical High School, Jacobsdal, under the control of the Union Education Department.

The salary applicable is £270 per annum according to the scale £270×£15—£450×£15—£540, but a commencing salary in excess of the minimum notch of the scale will be considered if the qualifications and experience of the successful candidate warrant this. Applicants should, therefore, state in their applications the minimum salary at which they are prepared to accept appointment.

Slegs kandidate wat opleiding in wamakery sowel as smidswerk deurloop het en wat minstens drie jaar as geskoolde vakman in smidswerk of smid-wamakery gewerk het, hoef aansoek te doen. Voorkeur sal gegee word aan applikante wat 'n vakleerlingskap in smidswerk deurloop het.

Van die suksesvolle kandidaat sal verwag word dat hy die teorie sowel as die praktyk van sy ambag verder bestudeer, en die Nasionale Ambaginstrukteursertifikaat verwerf alvorens hy bo die bevoegdheidsgrens (£450-kerf) van vermelde salarisskaal vorder.

Benoeming geskied op 12 maande proef en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word en moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris voor of op 24 Maart 1944 bereik.

Vircers moet slegs gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Only persons who have been trained in wagon building as well as blacksmithing and who have had at least three years' experience as journeyman in blacksmithing or blacksmithing-wagon building, need apply. Preference will be given to applicants who have served an apprenticeship in blacksmithing.

The successful applicant will be required to make a further study of the theoretical and practical aspects of his trade and to obtain the National Trade Instructors' Certificate before proceeding beyond the barrier (£450 per annum notch) of the salary scale.

Appointment will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications must be submitted on the prescribed form (U.E. 43) and must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 24th March, 1944.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance. 3-10-17

KENNISGEWING.

AAN ALLE HOOFDE VAN DEPARTEMENTE.

PROKLAMASIES, ALGEMENE EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS VIR PLASING IN UNIE-STAATSKOERANTE EN BUITENGEWONE STAATSKOERANTE.

In verband met die voorlê van stukke vir publikasie in die *Unie-staatskoerant* en/of *Buitengewone Staatskoerante* word departemente meege-deel dat weens die akute tekort aan tegniese personeel en die onmoontlikheid om addisionele tegnisi onder die huidige omstandighede te verkry, dit besluit is om die sluitingsdatum vir die aanname van kopie deur die Staatsdrukker vanaf 6 Maart eerskomende te verander.

Vanaf en na daardie datum moet alle proklamasies, algemene en Goewermenskennisgewings vir plasing in die *Unie-staatskoerant* in die hande van die Staatsdrukker, Pretoria, VOOR 4 NM., MAAN-DAE (en nie Dinsdae nie) wees.

Proklamasies, algemene en Goewermenskennisgewings vir plasing in 'n *Buitengewone Staatskoerant* moet die Staatsdrukker op of voor 12 NM., DINSDAE (nie Woensdae nie) bereik.

Departemente word dus versoek om te verseker dat proklamasies, algemene en Goewermenskennisgewings vir plasing in hierdie *Staatskoerante* nie in hul kantore ophoop nie, dog dat hulle afsonderlik aan die Staatsdrukker deurgestuurd word sodra hulle goedgekeur is.

U aandag kan daarop gevestig word dat alle stukke wat na die sluitingsure hierbo genoem, ontvang word, sonder uitsondering oorgehou sal word vir publikasie in die volgende uitgawe van die betrokke *Staatskoerant*.

Onder die omstandighede sal dit op prys gestel word as die inhoud van hierdie omsendbrief onder die aandag gebring sal word van alle amptenare wie se pligte dit o.a. is om kopie aan die Staatsdrukker deur te stuur.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

24 Februarie 1944.

NOTICE.

TO ALL HEADS OF DEPARTMENTS.

PROCLAMATIONS, GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES FOR INSERTION IN UNION GOVERNMENT GAZETTES AND GOVERNMENT GAZETTES EXTRA-ORDINARY.

With reference to the submission of "copy" in the above regard for publication in the *Union Government Gazette* and/or *Gazette Extraordinary*, departments are hereby advised that on account of the acute shortage of technical staff and the impossibility under present conditions of obtaining additional technicians, it has been decided to amend as from the 6th proximo, the existing closing date for the acceptance of "copy" by the Government Printer.

As from and after this date, i.e. 6th March, 1944, Proclamations, Government and General Notices for insertion in the *Union Government Gazette* should be in the hands of the Government Printer, Pretoria, NOT LATER THAN 4 P.M., MONDAYS (and not Tuesdays).

Proclamations, Government and General Notices for insertion in the *Gazette Extraordinary* should reach the Government Printer on or before 12 noon Tuesdays (not Wednesdays).

Departments are therefore requested to ensure that Proclamations, Government and General Notices for publication in these *Gazettes* are NOT allowed to accumulate in their offices but that they are sent individually to the Government Printer as and when approved.

It might be mentioned that "copy" received after the closing hours as indicated above, will, without exception, be held over for publication in the next issue of the relative *Gazette*.

In the circumstances, it would be appreciated if the contents of this circular could be brought to the notice of all officers whose duties entail submission of "copy" in this connection to the Government Printer.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

24th February, 1944.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates.

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 4 MAART 1944.

NOTE.—Die Paten- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuistheids of omissies of die gevolge daarvan.

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 4TH MARCH, 1944.

NOTE.—The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

O. E. MORRIS,
Registrateur van Patente en Handelsmerke.
Registrar of Patents and Trade Marks.

PATENTBRIEWE GESEEL—LETTERS PATENT SEALED

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
359	26/5/42	3/3/44	The Distillers Company, Limited, Herbert Muggleton	Improvements in the catalytic dehydrogenation of isopropylbenzene.
874	22/10/42	3/3/44	Stanley and Francis Edward Salt Walter Seymour Hastings.....	Improvements relating to explosive and/or incendiary projectiles and the like.
901	2/11/42	3/3/44	Siemens Brothers & Company, Limited.....	Improvements relating to telephone and like signalling systems.
944	10/11/42	3/3/44	Shell Development Company.....	Insecticidal compositions.
964*	13/11/42	3/3/44	Robert Farquhar Osborn.....	Improvements in the production of building boards, mouldings and similar articles.
67	25/1/43	3/3/44	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to press knives for cutting leather or the like, and guarding devices adapted for use therewith.
97	8/2/43	3/3/44	Frederick Jacobus Liversage.....	Improvements in the construction of toy or miniature furniture and similar articles.
101	9/2/43	3/3/44	The Container Manufacturing Company, Limited..	Improvements in sifter-top containers.
220	15/3/43	3/3/44	Magnesium Metal Corporation, Limited.....	Improvements in and relating to the manufacture of magnesium.
514	14/5/43	3/3/44	Andrew Douglas Clark.....	Improvements in or relating to thrashing machines.
756	6/7/43	3/3/44	Edgar Joseph de Normanville.....	Improvements relating to variable-speed epicyclic gearing.

* And cognate No. 400/43.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings in die Staatskoerant onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasie nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalte omdat die hernu- wingsfoëe nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel 47 van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Prokla- masie No. 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handels- merke en Outeursreg Wet, 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

WARNING.

The public is warned that entries in the Government Gazette under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete speci- fications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, for doing any act.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalte patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en- vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voor- geskrewe hernuwingsegelde nie betaal is nie.

1933 :—1092, 1100. 1936 :—1420, 1429, 1452, 1454, 1465, 1466. 1940 :—884.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non- payment of the prescribed fees

AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT—AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.

No. No.	Gedateer. Dated.	Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement. Date of First Advertisement of Application for Amendment.
27/42	10/1/42	19/11/43

PATENT APPLIKASIE WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS—PATENT APPLICATION ABANDONED.

No. 1162/1943 (not open).

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, onder- soek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkryg- baar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aan- soeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtain- able from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned application for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is three months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

STAATSKOERANT, 10 MAART 1944

No. No.	Datum van Aansoek, Date of Application.	Datum van Aanname, Date of Acceptance.	Naam van Applikant, Name of Applicant.	Adres, Address.	Aard van Uitvinding, Title of Invention.
411	19/4/43	25/2/44	Amery Holdings, Limited.....	Tat Bank House, Tat Bank Road, Oldbury, Birmingham, Warwickshire, England	Improvements in or relating to hydraulic remote-control apparatus.
449	28/4/43	3/3/44	Star Electrical Engineering Company (Proprietary), Limited	124A Pritchard Street, Johannesburg.....	Improvements in and relating to electric burglar alarm systems.
689	15/6/43	3/3/44	(1) Ockert Tobias de Villiers..... (2) Harold John Wahl.....	(1) Plantation Cottage, Simmer & Jack Mine, Germiston, Transvaal (2) 49 Simmer & Jack Married Quarters, Germiston	Improvements relating to the recovery of free gold from rock crevices in stopes and the like.
906	10/8/43	3/3/44	Percy Louis Lague.....	81 Great Britain Street, Turffontein.....	Improvements in and relating to hand-shears, scissors and the like.
978	23/8/43	3/3/44	Gillette Safety Razor Company....	15 West First Street, Boston, County of Suffolk, Commonwealth of Massachusetts United States of America	Improvements in safety razors and blades
1441	9/12/43	25/2/44	Buckbee-Mear, Company.....	Lindeke Building, in the City of St. Paul, State of Minnesota United States of America	Improvements in or relating to reticles and process of making same.
1443	9/12/43	25/2/44	Percy Hutchinson Wild.....	220 Ferrars Street, South Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the Propulsion and manoeuvring of water craft.
1444	10/12/43	25/2/44	Standard Oil Development Company	Linden, New Jersey, United States of America	Improved process for manufacture of fuel gas.
1520	22/12/43	3/3/44	John Leslie Stableford.....	1 Stebbing Street, Latimer Road, London, W. 11, England	Improvements in or relating to roll-up screens.
1521	22/12/43	3/3/44	The Austin Motor Company, Limited	Longbridge Works, Northfield, Birmingham, England	Improvements in the disposition or lay-out of motor vehicles of the small type.
1522	22/12/43	3/3/44	Henry Alfred Ernest Talley.....	12 New Cavendish Street, London. W. 1, England	Improvements in or relating to oxy-acetylene welding or cutting equipment.
1523	22/12/43	3/3/44	International General Electric Company Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, United States of America	Improvements in or relating to refrigerating machines.
1525*	22/12/43	3/3/44	Bowden (Engineers), Limited.....	Bowden Works, Victoria Road, Willesden Junction, London, N.W. 10, England	Improvements in and relating to flexible hose couplings.
1531	22/12/43	3/3/44	The Power-Gas Corporation, Limited	Parkfield Works, County Durham, Kingdom of England	Improvements in the manufacture of water gas.
1532	22/12/43	3/3/44	International General Electric Company, Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, N.Y., United States of America	Improvements in or relating to electric circuit breakers.
1534	23/12/43	3/3/44	Vokes, Limited.....	95-105 Lower Richmond Road, Putney, London, S.W. 15, England	Filtering arrangements, more especially for aircraft.
1538	23/12/43	3/3/44	The Ruberoid Company, Limited..	Meadow Mills, Stonehouse, in the County of Gloucester, England	Improvements in and relating to roofing felts.
1560	29/12/43	3/3/44	Walter Bower.....	"Hazeldene", Clowne Road, Barlborough, in the County of Derby, England	Improvements in wheels for agricultural tractors.
1561	29/12/43	3/3/44	Frederick Alexander Lanfranceschi..	"The Ace of Spades", Kingston-By-Pass, Surbiton, in the County of Surrey, England	An improved apparatus for cleaning metal and like parts.
1563	29/12/43	3/3/44	Carbohydrol, Limited.....	Star Works, Lymm, Cheshire, England;...	Improvements relating to fuel supply systems of internal-combustion engines.
1564	29/12/43	3/3/44	T.I. (Group Services) Limited....	Rocky Lane, Aston, in the City of Birmingham, England	Improvements relating to draw-bench dogs.
1565	29/12/43	3/3/44	Stratton & Company, Limited.....	Alvechurch Road, West Heath, Birmingham, England	Improvements in and relating to radio receiving and transmitting sets.
1566	29/12/43	3/3/44	Marathon Paper Mills Company...	Rothschild, State of Wisconsin, United States of America	Improvements in or relating to compositions and sheet materials containing such compositions.
1567	29/12/43	3/3/44	Versil, Limited.....	Rayner Mills, Liversedge, in the County of York, England	Improvements in insulating sheet or strips.
1568	29/12/43	3/3/44	Versil, Limited.....	Rayner Mills, Liversedge, in the County of York, England	Improvements in insulating sheets or strips.
1570	29/12/43	3/3/44	Ivor Scot Winby.....	1A Grosvenor Gardens, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to couplings for flexible pipes.
1571	29/12/43	3/3/44	(1) John Charles Williams..... (2) Ivor Scot Winby.....	(1) Garden Cottage, Ditton Park Road, Slough, in the County of Buckingham, England (2) 1A Grosvenor Gardens, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to couplings for flexible pipes.
1572	29/12/43	3/3/44	D. & J. Tullis, Limited.....	Kilbowie Iron Works, Clydebank, Dumbartonshire, Scotland	Improvements in pressing machines.
1576	29/12/43	3/3/44	(1) The Express Lift Company, Limited (2) Stanley Thomas Hunt..... (3) Frederick William Frank Goffe	(1) Greycoat Street, Westminster, London, S.W. 1, England (2) and (3) Both of The Express Lift Company, Limited, Abbey Works, Northampton, England	Improvements in or relating to electromagnetic step-by-step switches.
1577	29/12/43	3/3/44	(1) The General Electric Company, Limited (2) Julius Cates..... (3) Henry Grainger Jenkins	(1) Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England (2) and (3) Both of Research Laboratories of The General Electric Company, Limited, Wembley, Middlesex, England	Improvements in condenser-resistor combinations.

* Patent of addition to No. 348/42.

In the matter of Letters Patent granted to ROLFES, LIMITED, of Elandsfontein, Transvaal (formerly of President Siding, Germiston, Transvaal), and bearing date the 22nd day of September, 1930, and numbered 1032/30,

and

In the matter of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916.

Notice is hereby given, in terms of the Rules of Court framed under section fifty (1) of the said Act, that it is the intention of Rolfes, Limited, aforesaid to present a petition to the Supreme Court at Pretoria praying that the terms of the said Letters Patent may be extended. Any person desirous of being heard in opposition to the said petition must lodge notice of his objection with the Registrar of the Court within two months from the date of the first advertisement hereof.

The petition, which may be inspected at the Office of the Registrar of the Court, will be heard as soon as may be convenient for the Court after the expiration of the said two months.

Address for service:—
c/o. Beyers and Oosthuizen,
Attorneys,
2. R.S.E. Chambers,
Bureau Lane,
Pretoria.

F. H. BEYERS,
Attorney for Applicant.
3-10-17

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is die waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die Staatskoerant bekendgemaak is.
NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the Gazette.

HANDELSMERKE GEREJISTREER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.
TRADE MARKS REGISTERED DURING FEBRUARY, 1944.

No.	Advertensie datum, Date of Advertisement.	Naam van eienaar, Name of Proprietor.	Datum van registrasie, Date of registration.
556/40..	17/7/42	Viv Pharmaceuticals Limited, a British company	12/6/40
74/42..	27/2/42	Rosemarie Lewis.....	30/1/42
535/42..	21/5/48	The Manganese Bronze and Brass Company Limited, a British company	13/7/42
544/42..	19/11/43	The D.P. Battery Company Limited, a British company	13/7/42
917-8/42	5/11/43	J. Brockhouse & Company Limited, a British company	22/10/42
1174/42.	19/11/43	Dussek Bitumen and Taroleum Limited, a company organised under the laws of Great Britain	9/12/42
91/43...	11/6/43	W. M. Cuthbert & Co., Limited.....	3/2/43
225/43..	30/7/43	Glazebrook Steel & Company Limited, a British company	15/3/43
229-30/43	30/7/43	Glazebrook Steel & Company Limited, a British company	15/3/43
402-3/43	29/10/43	Albert Products Limited, a British company..	5/5/43
430/43..	12/11/43	Ralph Measroch.....	13/5/43
501/43..	29/10/43	Alfred Flaot and Hugo Lebachi, trading in partnership under the name and style of "Gloria Fashions".	28/5/43
648/43..	30/7/43	Driver-Harris Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey	21/6/43
651-5/43	29/10/43	José Goya Herrán, Ernesto Goya Ruiz, José María Senén Goya Ruiz, Sara Manuela Lopez Rosende de Goya, María Vázquez de Lopez Rosende, María Josefa Lopez Rosende de Lopez, María del Carmen Lopez Rosende de Ustaris, María Luisa Echevarría de Lopez Rosende, Blanca Lopez Rosende de Lagomarsino, Elena Matilde Lopez Rosende de Ustaris, Higinia Munex de Ubiña, trading in partnership as Lopez, Goya & Cia	22/6/43

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

81

No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Datum van registrasie. Date of Registration.
688/43..	6/8/43	The Novelty Fashions (Proprietary) Limited..	29/8/43
711/43..	6/8/43	Karl Wurm and Gertrud Wurm, trading in partnership under the name and style of "The Chocolate Lady"	6/7/43
719/43..	19/11/43	Herbert Ernest Szama.....	7/7/43
743/43..	30/7/43	Ernest Baker and Company Limited.....	12/7/43
767 & 769/43	24/9/43	The Panther Shoe Company Limited.....	19/7/43
789/43..	13/8/43	Humphrey Leslie Jones, trading as Marico Pharmacy	22/7/43
812-6/43	13/8/43	John Singleton and Williams Limited.....	26/7/43
820/43..	24/9/43	The Panther Shoe Company Limited.....	20/7/43
856/43..	27/8/43	Atlas Paints & Compositions (Proprietary) Limited	3/8/43
860/43..	27/8/43	L.M. Engineers (Proprietary) Limited.....	3/8/43
879/43..	19/11/43	Cork Insulation & Asbestos Company Limited	6/8/43
970/43..	5/11/43	Robert Grahame Scott, trading as Grahame Products	23/8/43
1042/43..	5/11/43	Humphrey Leslie Jones, trading as Marico Pharmacy	6/9/43
1048/43..	5/11/43	Howard Verrinder, trading as Cape Toy Works	8/9/43
1060/43..	19/11/43	Epic Oil Mills (Proprietary) Limited.....	9/9/43
1078-9/43	29/10/43	Southern Engineering Supplies (Proprietary) Limited	14/9/43
1090-1100/43	15/10/43	Viceroy Fruit Juices (Proprietary) Limited..	18/9/43
1102-3/43	5/11/43	Royal Baking Powder (Proprietary) Limited..	20/9/43
1107/43..	12/11/43	Standard Wine and Brandy Company (Proprietary) Limited	20/9/43
1119/43..	5/11/43	Hyman Froman, Simon Froman, George Behrman, Harry George Behrman, Benjamin Behrman and Samuel Behrman, trading in co-partnership as Amalgamated Wholesale Manufacturers	23/9/43
1120/43..	15/10/43	Salo Gerson, trading under the name and style of "Gerson"	24/9/43
1140/43..	20/10/43	Charles Mayes Taylor and Henry Lewis Taylor, trading as Tiger Trading Company & Clothing Manufacturers	25/9/43
1150-2/43	20/10/43	Boart Products, South Africa (Proprietary) Limited	25/9/43
1186-8/43	20/10/43	The S.A. Tube Mills (Proprietary) Limited....	2/10/43
1189/43..	20/10/43	Standard Wine and Brandy Company (Proprietary) Limited	5/10/43
1192/43..	12/11/43	Solomon Manne, Elias Manne and Morris Manelowitz, trading as A.B.C. Company	6/10/43
1204/43..	20/10/43	David Gamsu.....	8/10/43
1206-7/43	20/10/43	O.K. Bazaars (1929) Limited.....	11/10/43
1208-9/43	12/11/43	Minerva Costumes (Proprietary) Limited.....	11/10/43
1210/43..	20/10/43	Cupal Limited, a British company.....	11/10/43
1222/43..	5/11/43	Sipeo Dress (Proprietary) Limited.....	12/10/43
1223/43..	20/10/43	Spruce Manufacturing Company Limited.....	12/10/43
1230/43..	20/10/43	Solomon Manne, Elias Manne and Morris Manelowitz, trading as A.B.C. Company	14/10/43
1231/43..	5/11/43	The Cape Underwear Manufacturers (Proprietary) Limited	14/10/43
1237/43..	12/11/43	Neuss Hesselein Kempton Limited, a British company	15/10/43
1236/43..	20/10/43	Neuss Hesselein Kempton Limited, a British company	15/10/43
1238/43..	20/10/43	Thomas Calvert Booth, Arthur Blampied, Timothy Blyth, Anthony Blyth, Roderick Blyth, Alfred William Summers and Guy Harry Robert Edmunds, trading in co-partnership as Jessevale Saw Mills Company	18/10/43
1239/43..	5/11/43	Bayer Pharma (Proprietary), Limited.....	18/10/43
1243/43..	5/11/43	Sharp & Dohme Incorporated, a corporation of the State of Maryland	19/10/43
1247/43..	5/11/43	James Gibson.....	20/10/43
1256/43..	5/11/43	Cepha Laboratories (Proprietary) Limited....	21/10/43
1257/43..	12/11/43	Cepha Laboratories (Proprietary) Limited....	21/10/43
1260/43..	5/11/43	Cepha Laboratories (Proprietary) Limited....	21/10/43
1263-6/43	12/11/43	John Roy Anderson and Nigel Iivari Anderson, trading as Transvaal Rubber Company	21/10/43
1267-70/43	12/11/43	John Roy Anderson and Nigel Iivari Anderson, trading as Transvaal Rubber Company	21/10/43
1271-4/43	12/11/43	John Roy Anderson and Nigel Iivari Anderson, trading as Transvaal Rubber Company	21/10/43
1276-77/43	12/11/43	John Roy Anderson and Nigel Iivari Anderson, trading as Transvaal Rubber Company	21/10/43
1281/43..	19/11/43	Richard Hall.....	22/10/43
1285-6/43	5/11/43	South African Canvas Company Limited.....	22/10/43
1288/43..	5/11/43	South African Canvas Company Limited.....	22/10/43
1289-92/43	5/11/43	South African Canvas Company Limited.....	22/10/43
1298/43..	5/11/43	Soluble Sulphur (Silsul) (Proprietary) Limited	23/10/43
1299/43..	5/11/43	Mayer Altschuler.....	23/10/43
1301-3/43	12/11/43	Nicholas Proprietary Limited, a company duly incorporated under and according to the laws of the State of Victoria, in the Commonwealth of Australia	23/10/43
1305/43..	12/11/43	Nicholas Proprietary Limited, a company duly incorporated under and according to the laws of the State of Victoria, in the Commonwealth of Australia	23/10/43
1310/43..	12/11/43	R. E. Pasley and Company Limited.....	25/10/43
1312/43..	5/11/43	Boracene N.Z. Limited, a New Zealand company, trading as Trojan Tyre Tread Company	25/10/43
1331/43..	12/11/43	William Arthur Jowett and Herbert Jowett, trading as W. A. Jowett	25/10/43
1333/43..	12/11/43	Harold Berry.....	27/10/43
1335/43..	19/11/43	Somah Sachs (Wholesale) Limited.....	28/10/43
1336/43..	12/11/43	Jacominia Margaretha Aletta van Niekerk....	28/10/43
1337-8/43	19/11/43	Syd Goldsteyn, Leon Goldblatt and Rachmiel Drobis, trading in co-partnership as Central Medical Supplies	28/10/43
1343/43..	12/11/43	Schwob Freres & Cie, S.A., a Swiss company (also known as Schwob Freres & Co. S.A.)	29/10/43
1344-5/43	12/11/43	Schwob Freres & Cie, S.A., a Swiss company (also known as Schwob Freres & Co. S.A.)	29/10/43
1365/43..	19/11/43	Johannesburg Boots Limited.....	1/11/43
1375/43..	19/11/43	Acme Chemical Company Limited.....	3/11/43
1399/43..	19/11/43	David Raebman, trading as The Siemert Pharmacy	6/11/43

VERANDERING VAN GOEDERE GEREGETREER GEDURENDE JANUARIE 1944.

No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Beskrywing van goedere Description of Goods as Amended.
979/43..	28/1/44	Reese's Laboratories.....	Preparations for the mouth and teeth included in this class.

OPVOLGENDE EIENAARS GEREGETREER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.

SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED DURING FEBRUARY, 1944.

No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van vorige eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van teenwoordige eienaar. Name of Present Proprietor.
759/19..	—	Louis Rothman, trading as L. Rothman & Co.	Rothman's Limited, of 13 to 17 Underwood Street, London, England.
711-18/27	14/10/27	Samuel Futeran, Samuel David Sacks and Max Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co.	Samuel Futeran and Max Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co., merchants, cor. Buitenkant and Caledon Streets, Cape Town.
1538-9/29	19, 9/30	Jacob Carlin, Abraham Simon Carlin, Ruvin Carlin and Hertzol Carlin, trading as The Glue Paste Manufacturing Company	Jacob Carlin, carrying on business as The Glue Paste Manufacturing Company, Voortrekker Road, Maitland, Cape.
91/30...	27/2/31	The All American Mohawk Corporation	Herbert Allan Silcox, Manufacturer of Radio and Television Equipment, of 60 Wall Tower, City, County and State of New York, United States of America.
1239/30.	12/12/30	S. Futeran, S. D. Sacks and M. Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co.	Samuel Futeran and Max Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co., merchants, cor. Buitenkant and Caledon Streets, Cape Town.
1240/30.	28/11/30	Jacob Carlin, Abraham Simon Carlin, Ruvin Carlin and Hertzol Carlin, trading as The Glue Paste Manufacturing Co.	Jacob Carlin, carrying on business as The Glue Paste Manufacturing Company, Voortrekker Road, Maitland, Cape.
150/32... 540/30..	22/7/32 26/6/30	S. Futeran, S. D. Sacks, M. Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co.	Samuel Futeran and Max Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co., merchants, cor. Buitenkant and Caledon Streets, Cape Town.
1413-4/36	19/3/37	Jacob Carlin, A. C. Carlin, R. Carlin and H. Carlin, trading as The Glue Paste Manufacturing Company	Jacob Carlin, carrying on business as The Glue Paste Manufacturing Company, Voortrekker Road, Maitland, Cape.
991/37..	12/11/37	S. Futeran, S. D. Sacks and M. Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co.	Samuel Futeran and Max Futeran, trading as E. Sacks, Futeran & Co., merchants, cor. Buitenkant and Caledon Streets, Cape Town.

VERANDERING VAN NAAM GEREGETREER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.

CHANGE OF NAME REGISTERED DURING FEBRUARY, 1944.

No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Vorige eienaar. Former Proprietor.	Teenwoordige eienaar. Present Proprietor.
1156-7/17	—	British Dyestuffs Corporation Limited	I.C.I. (Dyestuffs) Limited, a British company, of Wexham Road, Bucks, England.
1245/34.	20/7/34	"	"
666-7/38	3/7/36	"	"
1769-70/36	29/1/37	"	"
541/37..	5/11/37	"	"
1608-9/37	25/2/38	"	"
696/43..	13/8/43	Pearse's Herbal Company (Proprietary) Limited	H. M. Pearse (Proprietary) Limited, of 8 Strand Street, Port Elizabeth.

VERANDERING VAN ADRES GEREGETREER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.

CHANGE OF ADDRESS REGISTERED DURING FEBRUARY, 1944.

No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Adres verander na. Address Altered to.
422/30..	19/12/30	Automatic Paper Machinery Company, Inc.	Ferry and Harrison Streets, Hoboken, New Jersey, United States of America.
515-516/30	22, 8/30	The Amalgamated Dental Company Limited	26 to 40 Broadwick Street, London, W. 1, England.

VERLENGING VAN OUTEURSREG IN MODELLE GEDURENDE FEBRUARIE 1944.

EXTENSION OF COPYRIGHT IN DESIGNS DURING FEBRUARY, 1944.

No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
115/34..	—	(Derde Periode—Third Period.) Dunlop Rubber Company Limited. (Tweede Periode—Second Period.) The South African Rubber Manufacturing Co. Limited. Frederick Sage & Company (South Africa) Limited. Minneapolis-Moline Power Implement Co. W. M. Cuthbert & Co. Limited. The General Electric Company Limited. Dunlop South Africa Limited. National Trading Co. Limited. Dunlop South Africa Limited. Dunlop South Africa Limited. India Tyre and Rubber Company Limited. Rolfes Limited. Rolfes Limited.*
5/39...	—	
7-8/39...	—	
14/39...	—	
16/39...	—	
17/39...	—	
163/39...	—	
170/39...	—	
189/39...	—	
192/39...	—	
193/39...	—	
290-1/39	—	
300 & 4/39	—	

GOEDERE UITGESKRAAP—GOODS STRUCK OUT.

No. No.	Advertentie datum. Advertisement Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.	Goedere uitgeskraap. Goods Struck Out.
1328/38.	4/11/38	Rexo Manufacturing Co. Limited	Soft soap, scouring soap, abrasive soap and scouring powders.
497/29..	12/7/29	Norman Anstey Limited...	Cotton wool and goods of a similar description.

HANDELSMERKE GEKANSELLER GEDURENDE FEBRUARIE 1944.
TRADE MARKS CANCELLED DURING FEBRUARY, 1944.

No. No.	Advertensie datum. Advertise-ment Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
164/32...	1/4/32	The United Tobacco Companies (South) Limited.
25/38...	15/7/39	Hart Battery Company Limited.

HANDELSMERKE AANSOEKE TERUGGETREK OF AS OPGEGEE BESKOU OF WAT Kragtens die Handelsmerke Regels AANGE-MERK AS TERUGGETREK OF OPGEGEE IS.
TRADE-MARK APPLICATIONS WITHDRAWN OR ABANDONED, OR WHICH HAVE BEEN DEEMED TO BE WITHDRAWN OR ABANDONED IN TERMS OF THE TRADE MARK RULES.

FEBRUARIE 1944—FEBRUARY, 1944.

113/42, 239/43 (23/7/43), 391/43 (25/6/43), 597/43 (17/9/43), 681/43, 787/43, 790/43, 795/43, 899/43, 978/43, 986/43, 988/43, 1035/43, 1036/43, 1039/43, 1066/43, 1069/43, 1070/43, 1114/43, 1120/43, 1132/43, 1136/43, 1137/43, 1141/43, 1144-5/43, 1162/43, 1163/43, 1166-9/43, 1200-3/43, 1205/43, 1224/43, 1250/43, 1253-5/43, 1258/43, 1261-2/43, 1282-4/43, 1294/43, 1295-6/43, 1309/43, 1314/43, 1317/43, 1320/43, 1324/43, 1326-8/43, 1329/43, 1334/43 (29/11/43), 1353/43, 1370-2/43, 1373/43, 1374/43, 1435/43, 1528-31/43, 1567/43, 1695/43, 1713-5/43.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 4 Maart 1944.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 4th March, 1944.)

No. No.	Advertensie datum. Advertise-ment Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
570/30 & 572-3/30	28/8/31	Daggett & Ramsdell, a New York corporation.
814-5/30	22/8/30	
1031/30.	28/11/30	Dodenbosch Chemicals (Proprietary) Limited.
1044/30.	10/10/30	Crown Cork Company S.A. (Proprietary) Limited.
1045/30.	5/12/30	The Nugget Polish Company of South Africa Limited.
1059-65/30	10/10/30	W. B. Pickles & Sons Limited.
1067 and 1069-73/30	10/10/30	
1075/30.	26/9/30	Dandy Polish Company Limited.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorge-skrewe tyd is drie maande na datum van advertensie in gewone gevalle, en ses maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

No. 250/44. in Class 48, in respect of permanent hair waving lotions, in the name of Jacob Jurgen Muller, of Magnet Buildings, Stockenstroom Street, Worcester.



Filed 18th February, 1944. 1754—10

No. 122/44, in Class 37, in respect of leather goods such as bags, wallets, cigarette cases, in the name of Josephus Cornelis Arnoldus Van Dortmond, 4-6 Cuthbert's Buildings, 365 West Street, Durban, trading as J. C. A. Van Dortmond.



Filed 24th January, 1944. 1698—10

No. 41/44, in Class '6, in respect of aircraft, such as aeroplanes, hydro-airplanes and their parts and accessories included in this class, in the name of United Aircraft Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, located at 400 South Main Street, East Hartford, State of Connecticut, United States of America. Address for service in the Union: Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape Town.



No. 41/44 associated with No. 663/42 (2nd October, 1942).
Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the letter "V" and the surname "VOUGHT".

Filed 10th January, 1944. 1659—10

Nos. 180-181/44, both in Class 1 respectively. No. 180/44, in Class 1, in respect of dry distemper; No. 181/44, in Class 1, in respect of paints and distempers included in this class, in the name of Sherwin-Williams Company (South Africa) (Proprietary) Limited, of 318 Gale Street, Durban.

No. 180/44 DECOTINT

No. 181/44 DOMINION

Filed 5th February, 1944. 1758—10

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 4 Maart 1944.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 4th March, 1944.)

No. No.	Advertensie datum. Advertise-ment Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
92 (2 & 3) Cape	—	Andrew Usher & Co.
84/30...	28/2/30	The May Breath Company, an Illinois corporation.
87/30...	25/4/30	Chicago Hardware Foundry Company, an Illinois corpora-tion.
92-3/30.	18/7/30	Kanegafuchi Boseki Kabushiki Kwaisha.
95/30...	18/7/30	
96/30...	7/3/30	Kodak (South Africa) Limited.
97/30...	7/3/30	
100-1/36	8/8/30	Richard Berg, Fritz Berg & Hans Berg, trading in co-partnership as Gebr. Meyersberg.
102/30...	16/5/30	Rollix Elivagen Gesellschaft m.b.H.
103-4/30	28/3/30	C. & E. Morton (S.A.) Limited.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir week eindigende 4 Maart 1944.)
UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 4th March, 1944.)

No. No.	Advertensie datum. Advertise-ment Date.	Naam van eienaar. Name of Proprietor.
204/30...	11/4/30	Edward Francis Giles, William Francis Giles, & Flora Elizabeth Young, trading as Rhodesian Natal Tobacco Company.
205/30...	16/5/30	Societe Genvy et Cie.
206/30...	6/6/30	Arnold Percy Watson & Geoffrey Midgley, trading as Watson & Midgley.
207/30...	30/5/30	Aktiengesellschaft Kolmag.
211/30...	28/3/30	Fresh Meat Supply Company Limited.
213/30...	28/3/30	Leendert te Groen.
214/30...	28/3/30	" "
217/30...	28/3/30	" "
219-20/30	28/3/30	" "
223/30...	6/6/30	National Gypsum Company, a Delaware corporation.
234/30...	17/4/30	Kinemas Limited.
237/30...	27/6/30	Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft.
239-40/30	27/6/30	" " " "

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is three months after the date of the advertisement in ordinary cases and six months in the case of persons overseas to whom marked gazettes are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

No. 5/44, in Class 3, in respect of ointments preparations for the treatment of burns and superficial injuries; and pharmaceutical preparations of all kinds, all being goods containing a form of sul-fathiazole included in this class, in the name of Wm. R. Warner & Co. (Proprietary) Limited, of 232 Sir Lowry Road, Cape Town.

SULFATHIADOX

Filed 3rd January, 1944. 1755—10

Nos. 227-8/44, both in Class 47, in respect of lubricating oils and greases; paraffin; kerosene; motor spirit; petrol; and heating and lighting oils; in the name of Charles Barnard Hawthorne and William Ewart Watson, of 212 Geneva House, Parliament Street, Cape Town, trading as D. L. Petroleum Company.

No. 227/44 FARGO

No. 228/44 COMMANDO

Filed 14th February, 1944. 1756—10

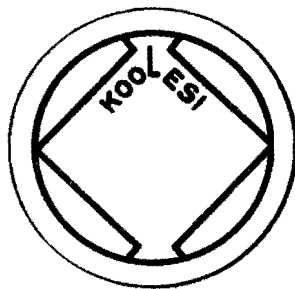
Nos. 133-4/44, both in Class 38, in respect of footwear of all kinds included in this class, in the name of Leo David and Ady Weil, trading as Empire Foot-wear Industries, of Troye House, corner of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg.

No. 133/44 EMPIRE

No. 134/44 EMPEROR

No. 134/44 associated with No. 133/44.
Filed 26th January, 1944. 1757—10

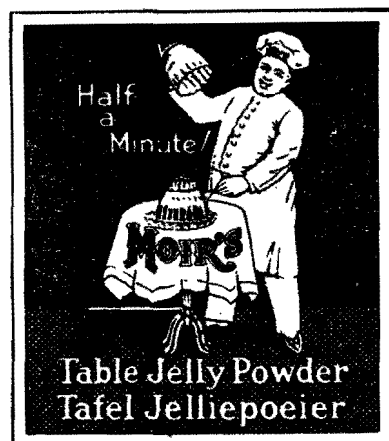
No. 1747/43, in Class 7, in respect of milk coolers and other heat exchange apparatus not included in other classes, in the name of National Trading Company Limited, of Permanent Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Cool" and "Easy".

Filed 20th December, 1943. 1687—10

No. 193/44, in Class 42, in respect of jelly powders, jelly crystals, pudding powders, moulds, honeycomb sponge, ice cream, ice cream powders, sherbet, water ices, gravy powders, liquid gravy, gravy salt, soups, soup cubes, soup powders, food concentrates, condiments, sauces, flavouring essences, food extract, egg powder, egg substitute, food colourings, baking powders, custard powder, blanching, flavoured cornflour, arrowroot and rice, vitaminised foods, cereals, meat pastes, fish pastes. Beverages (non-aerated and non-alcoholic), fruit syrups, fruit cordials, puddings, jelly cubes, confectionery, flavoured sugars and sugar crystals, icing sugar, milk powder, junket powders and crystals, lemonade and fruit crystals, ginger beer powder, cake and sponge mixtures, included in this class, in the name of John Moir & Son Limited, 48 Hopkins Street, Salt River, Cape Town, and of London.



No. 193/44 associated with No. 1218/35 (20th December, 1935).

The description of goods appearing on the mark will vary in use.

Filed 7th February, 1944. 1753—10

No. 1022/43, in Class 3, in respect of preparations containing various vitamins and minerals for medicinal, corrective and nutritional purposes, in the name of U.S. Vitamin Corporation, a corporation organized in the State of Delaware, of 250 East 43rd Street, New York City, U.S.A. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

VI-SYNERAL

Filed 1st September, 1943. 1759—10

UNIE VAN SUID-AFRIKA

Uitgifte van

3 Persent Plaaslik Geregistreeerde Effekte

— 1958 - 68 —

Emissiekoers £100 Persent

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari op 15 Maart 1968 maar die Regering van die Unie behou hom die reg voor om die effekte, geheel of gedeeltelik, op of na 15 Maart 1958, na opsegging van drie maande, af te los. Rente betaalbaar 15 Maart en 15 September.

Inskrywing moet volledig gemaak word vir minstens £5 en in veelvoude van £1 bo daardie bedrag.

Doel.—Vir die verdediging van die Unie van Suid-Afrika; Kapitaalkoste op spoorweë en hawens en ander publieke werke in die Unie en aflossing van Effekte van die Unie-Regering wat vroeër in Londen gedomileer was.

Inskrywingslyste sal op 1 September 1943 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tydperk oop bly. Die Minister van Finansies behou hom die reg voor om die lyste te eniger tyd af te sluit wanneer hy oortuig is dat die doel waarvoor die uitgifte gemaak word, bereik is.

Die Prospektusse, tesame met aansoekvorms met volledige besonderhede is by enige bank in die Unie of Suidwes-Afrika asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad, verkrygbaar.

UNION OF SOUTH AFRICA

Issue of

3 Per Cent. Local Registered Stock

— 1958 - 68 —

Issue Price £100 Per Cent.

Principal repayable at par on 15th March, 1968, but the Government of the Union retains the right to redeem the stock in whole or in part on or after the 15th March, 1958, upon three months' notice having been given. Interest payable 15th March and 15th September.

Subscription to be made in full for not less than £5 and for multiples of £1 in excess of that amount.

Purpose.—For the Defence of the Union of South Africa; Capital Expenditure on Railways and Harbours and other Public Works in the Union, and redeeming Union Government Stock formerly Domiciled in London.

Subscription Lists will be opened on the 1st September, 1943, and will remain open for an indefinite period. The Minister of Finance reserves the right to close the lists at any time if he is satisfied that the purpose for which the issue is being made has been accomplished.

The Prospectuses, together with forms of application giving full information, are obtainable at any bank in the Union or South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town.

SALE OF BUSINESS.

The fish and chips restaurant, general dealer's and milk purveyor's business carried on by ANDRIES JOHANNES ALBERTUS GREEFF under the style of the OLD ENGLAND FISH AND CHIPS RESTAURANT at 210 Bree Street, Johannesburg, has been sold to MARIO PRUCAR with effect from the last publication hereof. 1337—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

The hairdressing saloon business carried on by Mrs. ELSIE VINCINT JAMES, trading as INGEBORG HAIRDRESSING SALOON at Edinburgh Court, corner Jeppe and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been transferred to JAMES BAXTER SOMERVILLE as and from the 1st of March, 1944.—Barnabas Plein Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Building, Johannesburg. 1338—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that, as from the 13th March, 1944, the name of the general dealer's business carried on by MAURICE BERTHOLD DICENT and JULIUS DICENT under the style or firm of WASTE PAPER BUYING COMPANY at 283a Bree Street, Johannesburg, will be changed to THE BOOKSHOP.—A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for the Parties, 102/3 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 1340—25-3-10

CHANGE OF STYLE.

The general dealer's business (wholesale), conducted by BEN BLECHER under the style of B. BLECHER, Western House, Johannesburg, will, in future, be known as WESTERN DISTRIBUTING CO. 1341—25-3-10

The greengrocer's business carried on by J. DE CAIRES under the style of FAIRVIEW MARKET GARDENS at 401a Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to J. G. DELGADO, who will carry on the said business under the same style and at the same address with effect from the 1st February, 1944. 1342—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general and fresh produce dealer and restaurant keeper carried on by DINA JOHANNA TAUTE as KEMPTON PARK RESTAURANT at Kraayenbrinks Flats, 32a Pretoria Road, Kempton Park, will be transferred from 1st March, 1944, with all assets to LOUIS JOHANNES NEL, who will carry on the said business under the style of EUREKA CAFE.—Lewis Levy & Swirsky, 411 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1343—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on under the name of BURMAH AND BURMESE TEAK OIL CO. by EMANUEL LEVY at 12 New Street South, Johannesburg, will be transferred to HENRY GREENBAUM as from the 1st January, 1944. 1344—25-3-10

The general dealer's and hairdressing business conducted by CORNELIUS PETRUS MAURITS PRINSLOO under the style of DALVIEW HAIRDRESSERS at 649 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold and transferred to GABRIEL HENDRIK STEYN CROESER.—Gross & Hyman Cohen, Attorneys, Brakpan. 1348—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom business carried on by NICOLAS PAIZES as GOLF TEA LOUNGE at corner Langerman Drive and Queen Street, Kensington, Johannesburg, will be transferred to EVANGELOS ANETOS as from the 1st March, 1944.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 1349—25-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of garage proprietor and petrol station keeper carried on by JOHN MITCHELL JUTRONICH at 61 Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style of UNIVERSAL GARAGE, has been sold to MATHYS JACOBUS DE BEER and GEORGE DU PREEZ BEHR, who will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same style, with effect as from the 1st of February, 1944.—Wolk & Uran, Attorneys for Parties, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp. 1346—25-3-10

Notice is hereby given that GEORGE PICKER and BENJAMIN BERL KARK, carrying on business in co-partnership as THE PROMPT PRINTING AND PUBLISHING COMPANY at 94 Harrison Street, Johannesburg, have, with effect from the 1st day of February, 1944, admitted ISIDORE EMANUEL SLOOT as a partner in the said business and that such business will in future be carried on in co-partnership by GEORGE PICKER, BENJAMIN BERL KARK and ISIDORE EMANUEL SLOOT.—Sloot & Broide, Attorneys for the Parties, 1/9 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 1345—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by WINIFRED FLORENCE RICHARDSON as ASTERS at 125 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, will be transferred to CHRISTOFFEL VAN DER MERWE as from the date of the last publication hereof.—Smits & Smitheman, Attorneys for the Parties, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 1359—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that ALEXANDER ELLIOTT DUNCAN has been admitted as a partner with effect from the 1st April, 1944, in the engineering business carried on by JEAN CAMERON BURKE under the style of CLYDE ENGINEERING WORKS at 27 Anderson Street, Johannesburg, and the new partnership will continue the said business under the same style.—B. Alexander & Bros., Solicitors for Parties, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg. 1358—25-3-10

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the ROODEPOORT STATION HOTEL, 24 Station Street, Roodepoort, being duly granted to STEPHANUS PETRUS NAUDE PETERSEN, the said business together with all the assets thereof will be sold by the present owner, SOLLY ROSOWSKY to the said STEPHANUS PETRUS NAUDE PETERSEN on the 14th March, 1944, from which date the latter will carry on the business for his own account and benefit.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1357—25-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses of wholesale liquor merchants, brokers or agents, general dealers and agents of foreign firms, carried on by ISAAC HEIMANN and EDWIN POYNTZ WAYLAND GREEN in co-partnership under the style of KELLY & HEIMANN at 10, 11 and 12 Standard Bank Chambers, 123 President Street, Johannesburg, have been sold to KELLY & HEIMANN (PROPRIETARY), LTD. Johannesburg, 21st February, 1944.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Johannesburg. 1361—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade of MORRIS SEGAL, trading as SEGAL'S TIMBER CO., will be sold to SEGAL'S TIMBER CO. (PROPRIETARY), LIMITED, as from the third publication hereof. Dated at Johannesburg, this 21st day of February, 1944.—H. Brown, Agent for the Parties, P.O. Box 3402, Johannesburg. 1362—25-3-10

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer by MANUEL AGRELLA, MANUEL ACHADINHA, ANTONIO LUIZ DA SILVA and MANUEL G. PONTES on Stands Nos. 1557/9, 91 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg, will be transferred to JOSE TEIXEIRA, MANUEL SALGADO and JOSE ANTONIO TEXIRA as and from 1st February, 1944, will carry on the said business under the style of REX VEGETABLE GARDENS at the same address. 1360—25-3-10

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper heretofore carried on by MELDA CATHERINE WRIGHT, trading as MELRYE FLATS at corner Rothsay Street and Woburn Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to SUSANNA MARIA MAGDALENA SPANGENBERG, married out of community of property to Johannes Petrus Spangenberg, immediately after the last publication hereof and the said SUSANNA MARIA MAGDALENA SPANGENBERG will continue to carry on the aforesaid business under the style of MELRYE FLATS. Dated at Germiston, this 22nd day of February, 1944.—H. Davidoff, Attorney for Parties, P.O. Box 205, Germiston. 1363—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer, patent medicine, tearoom and fresh produce businesses hitherto carried on by DEMETRIOS SAVVAS, trading as UNIVERSITY SUPPLY STORE at 1065a and b, Arcadia Street, Pretoria, is sold to GEORGE THEODOSIOU, who will continue trading under the style or firm of UNIVERSITY SUPPLY STORE for his own benefit and account as from the expiration of the third publication of this advertisement.

Further, the following advertisement which appeared in the *Government Gazette* and *Pretoria News* on the 19th, 26th November and 3rd December, 1943, is hereby cancelled:—

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between DEMETRIOS SAVVAS and GEORGE THEODOSIOU, trading as UNIVERSAL SUPPLY STORE at 1065 Arcadia Street, Pretoria, has been dissolved and the said GEORGE THEODOSIOU will assume liability for all the assets and debts of the said business with effect from the 1st day of January, 1944, and carry on the aforesaid business for his sole benefit as from that date.—C. Mollink, Secretary for Companies, P.O. Box 1206, Pretoria. 1367—25-3-10

Die besigheid bekend as ONS BOERE GROENTEWINKEL, van Rustenburg-weg 64A, Krugersdorp-Wes, sal vanaf 1 Maart 1944, gesluit word. 1371—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of aerated or mineral water dealer heretofore carried on by SARAH ROSENBERG at Stand No. 458, Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style or firm of the SPRINGBOK BEER HALL, has been transferred to LESLIE FREEDMAN as from the 21st day of February, 1944, from which date the said LESLIE FREEDMAN will carry on the said business for his own account under the same style and at the same address. Dated at Krugersdorp, this 21st day of February, 1944.—Shenker and Shenker, Attorneys for the Parties, 28 Monument Street, Krugersdorp. 1372—25-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by CUTHBERT EDWIN OWEN HARTSHORNE, as chemist and general dealer at 80 Joubert Street, Ermelo, has been sold and will be transferred, together with all the assets thereof with effect from 17th February, 1944, to HARRY LOUIS BERRY, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the style of BERRY'S PHARMACY, Ermelo, the 23rd February, 1944.—D. Jackson, Attorney for the Parties, P.O. Box 146, Ermelo 1440—3-10-17

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat PHILIPUS MARTINUS VAN ROOYEN, wie in vennootskap met DIRK JACOBUS VAN NIEKERK 'n melkerybesigheid gedryf het te Bezuidehouthstraat 25A, Troyeville, Johannesburg, onder die besigheidsnaam KLIPRIVIERMELKERY, sy aandeel in die besigheid aan ROELOF JOHANNES COERTZIE verkoop het, wie vanaf 20 Februarie 1944 in vennootskap met genoemde DIRK JACOBUS VAN NIEKERK die besigheid voortsit op dieselfde plek en onder dieselfde naam.—Van Wyk de Vries, Malan en Steyn, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 1466—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Messrs. EPHRAIM HECHTER and LEIZER LIPSHITZ under the style or firm of P. F. DE VILLIERS at Erf No. 91, Kerk Street, Standerton, has been amalgamated with the business carried on by the same parties under the style of BENJAMINS at Erf No. 116, corner Piet Retief and Burger Streets, Standerton, and that the combined businesses will in future be carried on by the said parties in co-partnership at Erf No. 116, Standerton, under the style or firm of BENJAMIN & DE VILLIERS, the business known as DE VILLIERS having been abandoned at Erf No. 91, Kerk Street, Standerton.—Samuel Seigel, Attorney for the Parties, P.O. Box 73, Piet Retief Street, Standerton. 1489—3-10-17

Notice is hereby given that AARON MYER JOSS was admitted as a partner in the motor garage business carried on by BARNEY JOSS under the style of WATERKLOOF GARAGE on Erf No. 721, Waterkloof Road, Pretoria, on the 1st day of January, 1944, from which date the business has been carried on by them in co-partnership under the same style as heretofore. Pretoria, this 3rd day of March, 1944.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for the Parties, 4/7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 1494—3-10-17

Notice is hereby given that the following change has taken place in the personnel of the business of motor garage keepers and general dealers carried on by BARNEY JOSS and SAMUEL BOALL under the style of CAPITAL MOTOR COMPANY at 470-4 Church Street, Pretoria, namely: The said SAMUEL BOALL has retired from the partnership with effect as and from the 30th day of November, 1943, from which date AARON MYER JOSS was admitted as a partner in the said business and from which date the said BARNEY JOSS and AARON MYER JOSS have continued to carry on the said business under the same style for their sole benefit, and have taken over all assets and liabilities of the firm. Pretoria, this 3rd day of March, 1944.—R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for the Parties, 4/7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 1495—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that OSCAR GOODMAN, of 865 Arcadia Street, Pretoria, has been admitted as a partner in the second-hand and general dealer's business carried on by SAMUEL MEYER GOODMAN under the style of CAPITAL CAR PARTS at 93 Boom Street, Pretoria, as from 1st November, 1943. Pretoria, this 29th day of February, 1944.—S. M. Goodman. 1497—3-10-17

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by M. BROWN under the name of FAR EAST RAND BOOT AND SHOE REPAIR at 161a Second Street, Springs, has been abandoned as from 31st December, 1943.—M. Brown. 1498—3-10-17

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fish and chips shop, restaurant, milk purveyor and fresh produce dealer carried on by HESTER REGINA FOURIE at Stand No. 5143, 183 Smit Street, corner of Biecard Street, Braamfontein, Johannesburg, together with all assets contained therein and the goodwill thereof, has been sold to HARRY TSIMAS and will be transferred to the said HARRY TSIMAS on the expiry of the last advertisement hereof, with effect from the 28th February, 1944.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1500—3-10-17

The partnership between ELETHERIOS NICOLAIDES and LEONIDES JOANIDES, trading as the AFRICAN CROCKERY COMPANY at 49 Simmonds Street, Johannesburg, was dissolved on the 15th February, 1944, by the retirement therefrom of the said LEONIDES JOANIDES. 1504—3-10-17

Notice is hereby given that the bakery and general dealer's business conducted by MARTIN KELLY under style of THE PREMIER BAKERY at Lots Nos. 956/7, 960/3, Main Reef Road, Geduld Extension Township, Springs, has been sold to EXCELSIOR BAKERY (SPRINGS) (PTY.), LIMITED as a going concern, together with all assets and liabilities to which Company the said business will be transferred after the third publication of this notice, and which Company will continue to conduct the said business at the same address. Springs, this 29th February, 1944.—Hodges, Wilnot & Rood, Solicitors to Parties, Evelyn Mansions, Springs. 1506—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant and fish fryer's business carried on by JOHANNES NICOLAAS VOSLOO at 403 Voortrekker Road, Brakpan, under the style or firm of ASTOR FISH AND CHIP SHOP was on the 21st February, 1944, transferred to JACOBUS JOHANNES WILLEMSE, who will carry on the business under the same name at the above address.—Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Parties, Trust Buildings (P.O. Box 38), Brakpan. 1509—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business and patent and proprietary medicine dealer's business, conducted by GANI AMOD, trading as ABOO AMOD & COMPANY at Hollywood House, 38 Springs Road, being portion of Bultfontein No. 28, District Nigel, is being sold to CARRIM VALLY, who will continue the said business for his sole account and benefit under the style or firm of HOLLYWOOD HOUSE as and from date of final publication of this notice, and subject to transfer of licences. Dated at Nigel, this 28th day of February, 1944.—L. Goodman, Attorney for the Parties, Phyllore Mansions, 15a Commissioner Street, Nigel, or P.O. Box 51, Nigel. 1508—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business known as MICHELOW'S BUTCHERY, carried on by RACHEL MICHELOW, born BERGER, widow, and SOLLY MICHELOW in partnership on Erf No. 324, being 245 King Edward Street, Potchefstroom, has been sold as a going concern, together with the assets thereto appertaining, and will be transferred to PETER CATSAROS, who will carry on the said business for his own account and benefit with effect from the last publication hereof under the name or style of THE UNION BUTCHERY at the aforesaid address. Potchefstroom, this 28th day of February, 1944.—Meyer & Meyer, Attorneys for the Parties, King Edward Street, P.O. Box 122, Potchefstroom. 1507—3-10-17

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by J. LIVSHITZ at 83a President Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1943. 1537—3-10-17

Notice is hereby given that the advertisement appearing in the Government Gazette and in the Witbank News of the 4th February, 1944, 11th February, 1944, and 18th February, 1944, respectively, in relation to the sale of the business of general dealer and native eating-house, carried on by ISAAC MALKIN under the style or firm of OOGIES NORTH TRADING COMPANY on the farm Oogiesfontein No. 65, District Witbank, to JOSEL SNIPELSKY, has been cancelled. ISAAC MALKIN retains the ownership of the said business of general dealer and native eating-house and will continue to trade at the same place and under the same style as hitherto. Dated at Witbank, on this the 25th day of February, 1944.—J. Schech, Attorney for the Parties, 5 Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank. 1510—3-10-17

Subject to the temporary transfer of the Wholesale and Retail Liquor Licences held in respect of the REGENT'S PARK BOTTLE STORE, Stand No. 304, 43A Augusta Road, Regent's Park, Johannesburg, being duly granted to BENJAMIN GENIS, with REGENT'S PARK BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, interested, the business of the said REGENT'S PARK BOTTLE STORE, together with all the assets, will be sold by JOHN JAMES JACOBS and BENJAMIN GENIS, trading in co-partnership, the owners thereof, to REGENT'S PARK BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the date of the last publication hereof.—Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys to the Parties, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg. 1523—3-10-17

Subject to the temporary transfer of the Wholesale and Retail Liquor Licences held in respect of the SYDENHAM BOTTLE STORE, Stand No. 22N, 265c Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, being duly granted to FREDERICK WILLIAM BREHEM, with SYDENHAM BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED interested, the business of the said SYDENHAM BOTTLE STORE, together with all the assets, will be sold by PAUL SCHULTZ and FREDERICK WILLIAM BREHEM, trading in co-partnership, the owners thereof, to SYDENHAM BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the date of the last publication hereof.—Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys to the Parties, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg. 1524—3-10-17

UNIE VAN SUID-AFRIKA

Uitgifte van

PLAASLIK GEREĞISTREERDE EFFEKTE

(NIE-RENTEDRAEND-TWEEDE UITGIFTE)

Kapitaal terugbetaalbaar teen pari binne ses maande na die beëindiging van vyandelikhede, of voor daardie datum, na die goeddunke van die Minister van Finansies.

Doel.—Vir die ontvangs van gelde van lede van die publiek wat begerig is om fondse rente-vry tot die beskikking van die Unie-regering te plaas solank die vyandelikhede voortduur en om te help met die suksesvolle voortsetting van die oorlog.

Inskrywingslyste sal op 10 September 1943 geopen word en sal vir 'n onbepaalde tyd oop bly.

Die Prospektusse, tesame met aansoek vorms, is by enige bank in die Unie en Suidwes-Afrika asook by die Tesourie, Pretoria en Kaapstad, verkrygbaar.

UNION OF SOUTH AFRICA

Issue of

LOCAL REGISTERED STOCK

(NON-INTEREST BEARING—SECOND ISSUE)

Principal repayable at par within six months after termination of hostilities or at the discretion of the Minister of Finance before that date.

Purpose.—For accepting moneys from the public who are desirous of placing funds at the disposal of the Union Government free of interest for the period of hostilities in order to assist in the successful prosecution of the war.

Subscription Lists will be opened on the 10th September, 1943, and will remain open for an indefinite period.

The Prospectuses, together with forms of application, are obtainable at any bank in the Union and South West Africa and from the Treasury, Pretoria and Cape Town.

10-24 S.—8-22 O.—5-19 N.—3-17 D.

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid as slagter gedryf deur OCKERT CORNELIUS THEODORIS SAAIMAN op Perseel No. 69, Kew, Johannesburg, in die naam SAAIMAN MEAT MARKET verskuif is na Deel No. 2, gekonsolideerde Perseel No. 6, Kew, Johannesburg, op watter perseel die besigheid onder dieselfde naam voortgesit word. Gedateer te Johannesburg, hierdie 15de dag van Februarie 1944. 1250—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer, restaurant and tearoom keeper, hitherto carried on by NICHOLAS EMMANUEL DENIACOS at Erf No. 314, Voortrekker Street, Carolina, under the style of THE CAROLINA TEAROOM, has been sold to and will, with effect from the 1st day of March, 1944, be transferred to GEORGE PASCHALIDES, who will, after the date mentioned, conduct the said business for his own benefit at the same address and under the same style. Dated at Carolina, this 11th day of February, 1944.—Mynhardt & Nel, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Carolina. 1253—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom businesses carried on by CARRIM TAYOB in Wolmarans Street, near the Railway Station, were made over on the 18th September, 1942, to ABDULLA HASSIM, subject to the approval and consent of the Minister of the Interior, and as soon as his consent is obtained the said ABDULLA HASSIM will carry on the businesses in the same premises in his own name and for his own account. Rustenburg, 18th February, 1944.—Penzhorn, Olivier & Coetsee, Attorneys for Parties, P.O. Box 55, Steen Street, Rustenburg. 1271—25-3-10

Notice is hereby given that in the electrical engineering and general dealer's business carried on by SYDNEY SAMUELS under the name or style of ROYTON ELECTRICAL ENGINEERING COMPANY, 124a Pritchard Street, Johannesburg, DAVID HARRIS has been admitted as a partner with effect from the 13th day of January, 1944, and the assets and liabilities of the said business will be transferred to the partnership upon the expiration of these notices. Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1944.—Jack Blumenthal, Esq., Attorney for Parties, 1-3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 1286—25-3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat applikasie gemaak word aan die Plattelandse Lisensie Raad vir die distrik van Lichtenburg—

- (1) om die naam van die algemene handelaars en handelaar in verse voortbrengsels besigheid van DANIEL CORNELIS ALBERT VAN DER WESTHUIZEN en NICOLAAS JACOBUS GERHARDUS VAN DER WESTHUIZEN wat tans op Erf No. 158, Voortrekkerstraat, Ottosdal, distrik Lichtenburg, gedrywe word onder die naam van D. C. A. VAN DER WESTHUIZEN te verander na HANDELSKAFE; en
- (2) om die voormelde besigheid te verskuiwe van die gesegde Erf No. 158 na Erf No. 181, geleë op die hoek van Voortrekker- en Swartstraat, in die gesegde dorp Ottosdal.

Enigeen wie objeksie daarteen het moet sy objeksie binne 14 dae na datum van publikasie hiervan indien by die Sekreteresse, Plattelandse Lisensie Raad, S/V Die Magistraat, Lichtenburg. Ottosdal, distrik Lichtenburg, 18 Februarie 1944.—C. K. Dempers, Agent vir Applikante, Posbus 1, Ottosdal, Transvaal.

1291—25-3-10

Notice is hereby given that KASRIEL JOFFE has been admitted as a partner in the firm of MARKET EGG AND BUTTER SUPPLY (Proprietor, BARNETT JAFFE), Market Hall, Pretoria, as from the 1st January, 1944, and that the said business will be carried on by the two partners, BARNETT JAFFE and KASRIEL JOFFE, for their benefit as from the aforesaid date.—H. Stein, F.I.C.B. (Certified Bookkeeper), S.A.

1330—25-3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID FREDERICK SMITH under that name or style of the CENTRAL DAIRY, Central Main Road, Randfontein, has been sold and will be transferred to GEORGE AMBROSE VINCENT KING, who will carry on the said business at the same address and under the same name or style. Dated at Randfontein, this 19th day of February, 1944.—Chris. J. Jacobs, Attorney for the Parties, 16 Sixth Street, Randfontein.

1305—25-3-10

Subject to the necessary licence being granted the general dealer's business carried on by the late ABRAHAM SIMON SEGAL on the farm Vrolikheid, District Herbert, has been sold to and will be transferred to the surviving spouse, LENA SEGAL (born RABINOWITZ) with effect from the 1st day of January, 1944. Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1944.—Oshry & Edward Lazar, Attorneys for Parties, 122/4 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 1306—25-3-10

Notice is hereby given that the panel beaters' and motor sprayers' business carried on by WILFRED BIRD at 223 Meyer Street, Germiston, under the style of the GERMISTON MOTOR BODY BUILDERS, has been sold to JOHN BOWLES, together with all its assets and liabilities as from the 15th day of February, 1944. Dated at Germiston, this 21st day of February, 1944.—W. Huffel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston.

1310—25-3-10

MARIANA APOSTOLIS, trading as the BRIDGE CAFE AND GROCERS on Stand No. 376, Maraisburg, Transvaal, has sold her said business to ELEFTHERIOS MILTIADOUS, together with all assets appertaining thereto with effect from the last publication.—I. Taylor, Attorney for Parties, Estromin House, Johannesburg. 1313—25-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by **BERNARD LAZARUS** and **MYER WEINBERG** at 5 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, under the style of **RAND REFRIGERATOR WORKS**, together with the stock and equipment thereof, has been sold, as from 23rd February, 1944, and will be transferred to **HARVEY JAMES ZEEDERBERG**, who will continue the business under the same style and at the same address.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Parties, North British Building, Commissioner Street, Johannesburg. 1531—3-10-17

The advertisement which appeared on the 18th and 25th February, 1944, relating to the abandonment of **KOSMOS TEA GARDENS** carried on by **NORMAN LAZARUS** at Kosmos, Hartbeespoort Dam, District Brits, was published in error. That business is being continued, but the business of general dealer carried on by the said **NORMAN LAZARUS** at the same address was abandoned on the 31st December, 1943. The said restaurant business known as **KOSMOS TEA GARDENS** will be sold by **NORMAN LAZARUS** to **VIOLET MADGE FREEMAN WHITLEY**, married out of community of property to **Osmond Edward George Whitley**, on the 21st March, 1944. 1532—3-10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, retail butcher, fresh produce dealer and patent medicine dealer, carried on by **GIOVANNI VITTORIO BROCCO** on Lot No. 286, De Dour, under the style of **DE DEUR GENERAL DEALER**, will be sold and transferred immediately after the expiration of these notices to **ITALO NATALI** and **ARMANDO GABBANI**, who will carry on the business for their own account under the same style.—Bell, Buissinne & Duckles, Attorneys for the Parties, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg. 1533—3-10-17

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by **CECIL McNEIL** at the **CROWN BEER HALL**, situated on Stand No. 12, Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, under a Wine and Malt Liquor Licence, have been sold and will be transferred to **MATTHEW CARSON** with effect from the 1st April, 1944, subject to the temporary transfer of the Wine and Malt Liquor Licence, in respect of the said **CROWN BEER HALL** to the said **MATTHEW CARSON** being granted under the provisions of the Liquor Act, No. 30 of 1928.—Bowman, Gillilan & Blacklock, Attorneys for the Parties, United Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 1534—3-10-17

NOTICE.

The stock-in-trade, plant and equipment, fixtures and fittings and outstanding book debts of the glue manufacturing business carried on by the **S.A. GLUE, PAINTS AND LACQUERS (PROPRIETARY), LIMITED**, at 37 Fraser Street, Johannesburg, will, with effect from the 1st April, 1944, be sold and delivered to **THE NEW CLIFTON DAIRY AND ICE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED**, who, from the said date will carry on the business of manufacturers of glue at the above address.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for the Parties, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 1536—3-10-17

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer and restaurant heretofore carried on by **JACK ANOLOK** at 96 Anderson Street, Marshalls, under the style of **SOLO FISH AND CHIPS RESTAURANT**, has been abandoned as from the 1st of January, 1944. Dated at Johannesburg, this 29th day of February, 1944.—C. Susser, Attorney for Parties, 41 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1539—3-10-17

NOTICE.

The fish restaurant carried on by **MRS. E. HENRY** under the style of **CLUB FISH RESTAURANT** at Stand No. 470, 12 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, has been transferred to **ARNOLD REEVE ADKINS** as from 1st January, 1944. 1538—3-10-17

The restaurant business carried on by **ISAAC MORANYANE** at Stand No. 774, 67 Eighth Avenue, Alexandra Township, will be transferred to Stand No. 1471, 39 Fourteenth Avenue, Alexandra Township, as and from the last publication hereof.—Sam Rom, Applicant's Attorney, Bank Chambers, West Street, Johannesburg. 1540—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **MOOSA ALLY** at 9A Main Street, Ferreirastown, Johannesburg, under the style of **MOOSA ALLY**, has been sold to **AMOD MOOLA**, who will carry on business at the same address as from 18th March, 1944.—A. I. Minty, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. 1541—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by the late **FRANCIS FARAH** under the style of **GLENESK FRUIT AND VEGETABLE MARKET** at La Rochelle Road, Springfield, Johannesburg, has been sold, together with all the assets thereof, to **SIMON WILLIAM MAGUA**, who will carry on the business under the same style as from the date of the expiration of these notices.—Witkin, Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Parties, 428 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 1542—3-10-17

The general dealer's business carried on by **BENNY LEWSEN** under the style of **HOME PRODUCTS** at 35/6/7 Corporation Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, was on the 1st March, 1944, removed to 41 Clonmel Chambers, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg. 1543—3-10-17

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer and restaurant business carried on by **NIKIFOROS GEORGE PHYLOUS**, under the style of **GOLDEN FISH RESTAURANT**, 13 De Beer Street, Braamfontein, will be transferred as and from the 15th March, 1944, to corner Biocard and Jutta Streets, Braamfontein, Johannesburg, the 28th February, 1944. 1544—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer and fresh produce dealer carried on by **HARRY BRICKER** under the style of **TARRY'S FARM DEPOT** at 263 Louis Botha Avenue, Johannesburg, will be transferred to **THELMA RAMY** with effect from date of final publication hereof.—Oshry & Edward Lazar, Attorneys for the Parties, 123 Maritime House, Johannesburg. 1545—3-10-17

REMOVAL OF BUSINESS.

The business registered by **ARMANDA ORSELLI**, trading as **TIP TOP KID-DIES DRESS SHOP** at 284 Main Street, Jeppe, was removed to Stand No. 140, 287A Main Street, Jeppe, Johannesburg, as from 1st January, 1944. 1546—3-10-17

NOTICE.

The notice which appeared in the *Forward* and the *Government Gazette* of 14th, 21st and 28th of May, 1943, regarding removal of the business carried on by **ABE EILIM** is hereby cancelled. The said business has remained at the old address, 5 Estromin House, corner Simmonds and Pritchard Streets, Johannesburg, under the same proprietorship. 1547—3-10-17

The business of household furnisher carried on by **W. K. (PROPRIETARY), LIMITED**, under the style of **OLYMPIC FURNISHERS** at 28 Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned.—D. R. Snaier, Attorney for Party, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1548—3-10-17

The fresh produce business carried on by **MRS. L. FUCHS** as **PARKMORE FRUIT AND VEGETABLE MARKET** at 38a Bok Street, Johannesburg, has been sold to **Mr. J. H. LEEUW** and he will carry on the above business in his own name and for his own account from the 1st of March, 1944. 1549—3-10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The **HILL BOOT AND SHOE REPAIR DEPOT** at 125a Hay Street, Turfontein, with a branch at 65a Main Street, Rosettenville Extension, has been sold by **J. J. VAN AS**, with all assets to **J. J. NAUDE** and **P. C. VERMEULEN**, who will carry on the business in partnership under the same style and at the same addresses. 1550—3-10-17

NOTICE.

The general dealer's business carried on by **AMOD VALLY** under the style of **AMOD SE WINKEL** at 4 Kruis Street, Brits, will be sold and transferred to **MAHOMED MOOSA EBRAHIM** immediately after the third publication of this notice, from which date he shall conduct the business for his own benefit.—Morris Levy, Attorney for Parties, 20 De Villiers Buildings, Pretoria. 1551—3-10-17

NOTICE.

The business known as the **CROSS ROAD TEAROOM** conducted by **KYRIAKOS GEORGIADIS** at 83 Main Road, Roodepoort, was sold to **GEORGE GEORGIADIS** and **GEORGE BOYATJIS** with effect from the last publication hereof.—I. Taylor, Attorney for Parties, Estromin House, Pritchard Street, Johannesburg. 1552—3-10-17

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid van **JAMES STEYN**, geleë op Standplaas No. 2214, Ottoshoop, oorgemaak is en die handelsvoorraad verkoop is aan **JAN LUKAS CORNELIS OLIVIER** en **PIETER JACOBUS DU TOIT**, vanaf die 1ste Januarie 1944, en dat hulle die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam van **JAMES STEYN**.—Fred. J. van Zyl, Prokureur vir die Partye, Posbus 74, Zeerust. 1556—3-10-17

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die varsprodukte, restaurant en bakkersbesigheid gedryf deur **JACOB FRANCIS BOOLSEN** op Erf No. 54, Kerkstraat, Ermelo, in die naam van **HELENE'S TEEKAMER** en **ERMELO STOOMBAKKERY**, oorgemaak is aan **HENDRIK JACOBUS LIEBENBERG** **BOTHA**, wie die besigheid vir sy eie rekening sal dryf in die naam van **AFSAAL KAFFEE** en **ERMELO STOOMBAKKERY**.—M. M. Nolte, Prokureur vir Partye, Posbus 114, Ermelo. 1563—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of builders' contractors carried on by **JOHN COLIN WAGENHAUSER** and **JAMES GAULD** at Randfontein, under the style of **WAGENHAUSER AND GAULD**, will be abandoned as and from 25th February, 1944. 1565—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the name of the factory MAX WAGNER, of 76 Marlborough House, 58 Eloff Street, proprietor, MRS. G. WAGNER, will be changed to TRUMAX as per 1st March, 1944. Dated at Johannesburg, this 15th day of February, 1944.—E. Hohenstein, 12 National Bank Building, Johannesburg. 1374—25-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general business carried on by C. M. WEISSMANN at Cornelia, O.F.S., under the style of C. M. WEISSMANN, has been sold to Mr. A. E. DIXON, who carries on business at the same address as from January, 1944. 1376—25-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of MIDDLEMAN'S (J. L. NARUNDALE) HARDWARE, carried on at 21 Loveday Street, will be removed to 13 and 13A Eendracht Street, Braamfontein, from 15th March, 1944. 1380—25-3-10

Notice is hereby given that the general dealer, fresh produce, restaurant and patent medicines business, carried on by APOSTOLOS KANDRALIDES at 2 and 2A Paul Kruger Street, Pretoria, under the style or firm of VERSAILLES TEA-ROOM, has been sold and will be transferred to SIMON AARON NEWMAN with effect from the 18th day of February, 1944, from which date the said SIMON AARON NEWMAN will carry on the said business for his own benefit under the name of NEWMAN'S TEA-ROOM AND FRUITERER at the same address.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 21 Bureau Lane, Pretoria. 1382—25-3-10

Notice is hereby given that the fresh produce and mineral water business carried on by JOHN JONAS JOHNSON at 135 Cowie Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to CHRISTINA THUYSER on the expiration of these advertisements.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Parties, 39 Bureau Lane, Pretoria. 1383—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by WILLIAM DAVID DRUMMOND on the farm Jaagbaan, District Potgietersrust, under the style or firm of DRUMMOND-LEA STORE, has been sold and will, after the last publication hereof, be transferred to JONATHAN LANG THOMSON.—E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgietersrust. 1392—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the café and restaurant business hitherto carried on by WILLIAM JOSEPH TIBSHRAENY under the style or firm of WALDORF CAFE AND RESTAURANT on Erf No. 49, Joubert Street, Ermelo, has, together with all the stock-in-trade, fixtures, furniture and fittings, been acquired by, and will be transferred with effect from the 17th February, 1944, to CHARL JACOB JOOSTE, of Ermelo, who will carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Ermelo, this 19th day of February, 1944.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties. 1393—25-3-10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van J. A. VAN NIEKERK onder die naam van DIE HOEKKAFEE, hoek van Voortrekker- en Viljoenstraat, op Erf No. 102, gesluit is vanaf 15 Februarie 1944. 1398—25-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by TAR'S CASH BAZAARS (PTY.), LTD., under the style T. C. BAZAARS on certain portion of that portion of the freehold farm Doornhoek No. 241, situate in the District of Carolina, will be removed to the remaining extent of Portion "O" of the farm Doornhoek No. 241, situate in the District of Carolina, as from the 1st day of March, 1944, and will there be carried on under the same style. Dated at Carolina, this 22nd day of February, 1944.—Mynhardt & Nel, P.O. Box 13, Carolina. 1396—25-3-10

Notice is hereby given, in terms of Section 4, sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Act No. 24 of 1936, that the sale of the business carried on at Vereeniging under the name and style of FREE STATE BUTCHERIES, which was sold by the FREE STATE BUTCHERIES PROPRIETARY, LIMITED, as and from the 1st January, 1944, to HERMANUS GERBRAND STEYN, of Vereeniging, has been cancelled with effect as and from date hereof and the said FREE STATE BUTCHERIES PROPRIETARY, LIMITED, will carry on the aforesaid business at the same address and under the same style. Dated at Vereeniging, this 17th day of February, 1944.—H. Slomowitz, Attorney for Parties, Galen Chambers, Voortrekker Street, P.O. Box 115, Vereeniging. 1395—25-3-10

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die takbesigheid van apteker deur BERNARD ELION, gedryf onder die naam van TOTHILL & CO., in Sauergebou, Lovedaystraat, Johannesburg, sal aan JOHANNES FREDERIK BOTHA oorgemaak word vanaf die 14de Maart 1944. Die gesegde BERNARD ELION sal egter, aanhou om die besigheid van apteker te dryf onder die naam van TOTHILL & CO., in Mosleygebou, Rissikstraat 42, Johannesburg, soos vantevore.—Kentrige & Stloff, Prokureurs vir die Partye, Sauergebou, Johannesburg. 1397—25-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hairdressing business known as THE ALMA HAIRDRESSING SALOON, carried on by PHILIPPUS JEREMIAS LUBBE at 422 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold to WOLTEMADE RADEMEYER HUGO, who will carry on the said business at the same address for his own benefit as from the 1st day of March, 1944. Dated at Benoni, this 22nd day of February, 1944.—Roos & Van den Heever, Attorneys for the Parties, 1 and 2 Publix Buildings, Prince's Avenue, Benoni. 1400—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MICHAEL BOGIAJIS, who is conducting a tearoom business on Stand No. 18, Main Street, Sabie, under the style or firm of ASCOT TEAROOM, disposed of same as a going concern to CASPER JOHANNES RELNOUT VAN WYK, who will as from 1st March, 1944, conduct the business for his sole benefit at the same place under the same style or firm.—D. J. Potgieter, Attorney for Parties, P.O. Box 86, Sabie, Transvaal, 22nd February, 1944. 1401—25-3-10

NOTICE.

J. LEONARD LAWRENCE HENDRICKS, trading as F. C. HENDRICKS AND SONS, of 261A Main Street, Jeppestown, P.O. Box 32, Jeppe, will, as from the 1st February, 1944, trade under the name of the VICTORY FUMIGATORS, of 261A Main Street, Jeppe, P.O. Box 32, Jeppe. Dated the 1st day of February, 1944. 1370—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by JERROLD BERMAN, trading under the style or firm of SHAMROCK DAIRY at 346 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to the PRETORIA UNITED DAIRY (PTY.), LIMITED, as from the date of the expiration of this advertisement.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Parties, 39 Bureau Lane, Pretoria. 1369—25-3-10

KENNISGEWING.

Die vennootskap wat tot dusver bestaan het tussen CARL FREIDRICH RINDEL en ARTHUR EDWARD JOHN LITTLETON, wat besigheid gedryf het as C. F. RINDEL & KOMPANIE te Kerkstraat 427, Pretoria, is nou ontbind. Die gesegde CARL FREIDRICH RINDEL neem al die bate en laste van die gesegde besigheid oor, en sal sodanige besigheid vir sy eie rekening en voordeel dryf te bogemelde adres.—Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, Burlington-huis, Pretoria. 1415—25-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a boot and shoe dealer and repairer, carried on by SAREL JOHANNES VAN NIEKERK at 140 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been sold to GEORGE SAMUEL ABELSON, JOHN FINDLAY MUNRO and KENNETH DUDLEY GILZEAN, trading in partnership as HINDS BOOT STORE AND REPAIR WORKS and that it is intended to transfer the assets of the said business to the said partnership after the third publication of this notice.—J. F. Munro, 18 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 1419—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MORRIS GERALD MARCUS, HYMAN MAX MARCUS and ALEC MARCUS under the style or firm of ALEC MARCUS & COMPANY at 168 Marshall Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 26th day of January, 1944. The said MORRIS GERALD MARCUS has retired therefrom and the said HYMAN MAX MARCUS and ALEC MARCUS will henceforth carry on the said business in partnership for their sole account and benefit at the same address. Dated at Johannesburg, this 25th day of February, 1944.—L. Willen, Attorney for the Partners, 15/16 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg. 1418—25-3-10

NOTICE.

The general dealer and hairdressing saloon carried on at 4 Monument Street, Krugersdorp, by MICHAEL DANIEL VAN DEVENTER and JAN HAREM VAN VUUREN, will be taken over by the said MICHAEL DANIEL VAN DEVENTER as from the last day of publication hereof. Dated at Krugersdorp, this 15th day of February, 1944. 1373—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer, restaurant and fruiterer business carried on by ELIZABETH ANGELO at 749 and 751 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, under the style or firm of SPRINGBOK CAFE, has been transferred to H. T. SAGGERS and Mrs. E. I. BRAIN, who will carry on this business under the same name at 747, 749 and 751 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, as from the 21st February, 1944.—I. H. Resnik, Attorney for Parties, 9A Bureau Lane, Pretoria. 1420—25-3-10

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tea-room, general and provision dealer's business (including milk purveyor, ice-cream vendor and fresh produce), carried on by DEMETRIOS-GEORGEADES under the style of ALEXANDRIA TEAROOM at corner Eighth and Delarey Streets, on Stand No. 487, Vrededorp, Johannesburg, will be transferred as from 1st March, 1944, to GEORGE PROTOPAPAS and KLEO PROTOPAPAS, who will carry on the business in partnership under the same style at the same address.—J. D. Krige, Attorney for Parties, 35A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg. 1560—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fruiterer, fresh produce dealer and patent medicines, carried on by MAURICE GORDON, under the style of ARCADE FRUITERS & CONFECTIONERS, at 100 Market Street, Johannesburg, has been sold, and will be transferred to ABRAHAM REUBEN as from the date of the last publication hereof. The said ABRAHAM REUBEN will carry on the said business as from the said date under the same style or firm for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 29th day of February, 1944.—E. Schiowitz, 70 Sackville Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and Wilfred Gordon, 53 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg. Attorneys for the Parties. 1561—3-10-17

The businesses of general dealer, patent medicine dealer and restaurant or tearoom keeper carried on by ARON BUCHMAN, under the style of WALDORF CAFE, at 514 Voortrekker Road, Brakpan, together with all the assets of such businesses have been sold and will after the third publication hereof be transferred to MAX ISAACS, who will carry on the said businesses at the same address and under the same style.—B. D. Selvan, Attorney for the Parties, Brakpan. 1564—3-10-17

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that NAHUM WOLOFF, trading under the style of DENSTONE GARAGE at Stands Nos. 462-3-4, Fox Street, Johannesburg, intends to sell the assets and goodwill of the said business (excluding second-hand cars) to ALFRED JOSEPH NIESEWAND and FRED ROBERTSON, who will trade together in partnership under the style of DENSTONE GARAGE, with effect from the 1st April, 1944. Johannesburg, this 3rd day of March, 1944.—Henry Levy & Benjamin, Attorneys for the Parties, Anglovaal House, Johannesburg. 1566—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealers' and tearoom proprietors conducted by NIESJE JACOBS and FEM BOTBIJL in Africa House, 60 Rissik Street, Johannesburg, under the style or firm of THE COFFEE AND SNACK BAR, has been sold and will be transferred to JEAN THOMSON WILSON, as from the 1st day of March, 1944. Johannesburg, 29th February, 1944.—Max Cohn, Attorney for the Sellers, Aegis Buildings, Loveday Street, Gordon K. Bristow & Braithwaite, Attorneys for the Purchaser, Netherlands Building, Fox Street. 1567—3-10-17

Notice is hereby given that the business of agents of foreign firms carried on by BENJAMIN METTER and CHARLES GOODE, at 156-8 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, under the style or firm of METTER & GOODE, has been sold and will be transferred to METTER AND GOODE (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of July, 1943.—Max Cohn, Attorney for the Parties, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 1570—3-10-17

CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Union Companies Act of 1926, that the registered office of MARINA BEACH TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will be removed from 219 North Ridge Road, Durban, to 501 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1571—3-10-17

CHANGE OF REGISTERED OFFICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Union Companies Act of 1926, that the registered office of MARINA TOWNSHIP DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will be removed from 219 North Ridge Road, Durban, to 501 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1572—3-10-17

The millinery business carried on by LESLIE KREUTZER and BARBARA KREUTZER in co-partnership as BARBARA, THE FRENCH MILLINERS, at 108 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to CAYGIN & CO., a company in the course of registration, upon completion of all legal formalities.—M. Schuster, 4-5 Old Arcade Buildings, Johannesburg. 1573—3-10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESSES.

The general dealer and millinery business carried on by ILONKA WOLFSKOPF, trading as ILONKA, at 42 Kerk Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to LESLIE KREUTZER as from the 1st day of March, 1944, and who is not taking over any liabilities of any nature.—M. Schuster, 4-5 Old Arcade Buildings, Johannesburg. 1574—3-10-17

COORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee, in terme van Wet No. 36 van 1909, saangelees met Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid van skryfbehoeftes- en boekhandel, gedryf deur DIRK PONS EN KIE., van King Edwardstraat, Potchefstroom, onder die naam en styl DIRK PONS & KIE., oorgedra sal word op 1 April 1944 aan DIE AFRIKAANSE PERS, BEPERK, DRUKKERS EN UITGEWERS, van Pleinstraat 3, Johannesburg, en die besigheid sal dan voortgesit word deur genoemde AFRIKAANSE PERS, BEPERK, op dieselfde adres en onder die naam en styl van DIRK PONS & KIE.—Terblanche & Brighish, Prokureurs vir Koper, Foxstraat 82, Johannesburg. 1576—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Ordinance No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business known as MAYVILLE BOTTLE STORE, carried on by JOHAN CHRISTOFFEL MADER under a Bottle Liquor Licence and under Municipal Licences on Portion "A" of Lot No. 77, corner Paul Kruger and Fred Nicolson Streets, Mayville, Pretoria, together with the goodwill and assets thereof will be transferred to JOHN FRANCIS SLABBER, as Manager for a Company about to be formed as from the date of the last publication of this notice.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Transferee, Pretoria. 1577—3-10-17

NOTICE.

As from date of final publication hereof, ALFRED JONAS CHARZEN will be admitted as a partner in the business carried on by ABEL MAHLALELA under the style of MAXIM HOTEL at 9 Bezuidenhout Street, Ferreirstown, Johannesburg. 1591—3-10-17

Kennisgewing geskied hierby dat die algemene handelaars-, vrugte handelaars- en patente medisyne handelaarsbesigiede gedryf deur HENDRINA WIJHELMINA HENRIETTA CROSS (gebore BOSMAN), getroude buite gemeenskap van goedere met Albert Edward Cross, te Michael Brinkstraat 900, Villieria, Pretoria, oorgedra sal word (vaste eiendom en laste uitgesluit) aan PASHALIS CHRISTOPHER, wie die besigiede vir sy eie rekening en voordeel by dieselfde adres vanaf 1 April 1944 sal voortsit.—K. H. Swanevelder, Prokureur vir Partye, 23-26 Veltra Huis, Burcastraat, Pretoria. 1578—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hair-dressing business known as SAVVIDES HAIRDRESSING SALOON, carried on by LILY MARIE ENSOR at 5 Public Buildings, Prince's Avenue, Benoni, has been sold to IRIS ELIZABETH HUNTER, IDA BRITTON and HERBERT JAMESON COWIE, who will carry on the said business at the same address for their own benefit under the firm or style of LORAIN'S BEAUTY PARLOUR as from the 1st day of March, 1944. Dated at Benoni, this 29th day of February, 1944.—Roos & Van den Heever, Attorneys for the Parties, 1 and 2 Public Buildings, Prince's Avenue, P.O. Box 530, Benoni. 1587—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the florist business known as MAISON DES FLEURS, carried on by HILDA BLUMBERG at Bedford Court, Benoni, has been sold to ALICE MAY KNOWLES, who will carry on the said business at the same address for her own benefit as from the 1st day of March, 1944. Dated at Benoni, this 29th day of February, 1944.—Roos & Van den Heever, Attorneys for the Parties, 1 and 2 Public Buildings, Prince's Avenue, P.O. Box 530, Benoni. 1588—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership carried on by SAMUEL AARON SHALEKOFF and PETER THOMSON under the style or firm of ANNETTES at Annan House, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st March, 1944.

And further take notice that SAMUEL AARON SHALEKOFF and SIMPSON GOLD, in co-partnership, will carry on the business known as ANNETTES at Annan House, Johannesburg, under the same style and at the same address.

Notice is also given that the partnership business carried on by PETER THOMSON and SIMPSON GOLD, trading under the style of ANNETTES at Norfolk House, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st March, 1944.

And notice is given that PETER THOMSON and HENRY FREDERICUS VAN DEN HOOGEN, in co-partnership, will carry on the said business formerly known as ANNETTES, Norfolk House, Johannesburg, under the style of THOMSON'S, at the same address, as from 1st March, 1944. Dated at Johannesburg, this 3rd March, 1944.—Moodie & Robertson and B. Stern & Co., Solicitors for Parties, P.O. Box 4685, Johannesburg. 1595—3-10-17-24

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of CITY STATIONERS, carried on at 34 Harrison Street by H. FRIED, has been removed to 94 Commissioner Street. 1375—25-3-10

xii

STAATSKOERANT, 10 MAART 1944

NOTICE.

The business of general dealer and tea-room proprietor hitherto carried on by **ATHANASIS KALLIPOLITIS** at 82 Oosthuizen Street, Germiston, under the style of **GEORGE CAFE**, has been abandoned as from the 1st March, 1944.—**Harold J. Shunn**, Attorney for Party, Stirling Court, Knox Street, Germiston. 1643—10-17-24

Notice is hereby given that the business of commercial broker carried on by **ANTHONY SHEDI KOURIE**, was removed from 7 Adam's Arcade, 40 Market Street, Johannesburg, to 17 Greuter's Building, Joubert Street, Johannesburg, on and from 17th March, 1944. 1644—10-17-24

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen **ISAAC PIETER MINNAAR** (nou oorlede), **JOHANNES HAUMANN MINNAAR** en **PIETER EDUARD MINNAAR**, handelende as algemene handelaars, onder die firma-naam van **MINNAAR BROS.** op Erf No. 220, Marktstraat, Middelburg, ontbind is deur die afsterwe van gesegde **ISAAC PIETER MINNAAR**.

Die gesegde **JOHANNES HAUMANN MINNAAR** en **PIETER EDUARD MINNAAR** neem alle bates en skulde oor en sit die besigheid verder voort op dieselfde plek en onder dieselfde firma-naam van **MINNAAR BROS.** vanaf die 1ste Maart 1944. Gedateer te Middelburg, Transvaal, op die 28ste Februarie 1944.—**Joubert & V. d. Merwe**, Prokureurs vir Partye. 1647—10-17-24

Retail butchery business carried on by **FRED TABANE** at 2 Sixteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, will be transferred to **JEOS MOKGOAT-LHING** as from the final publication hereof.—**Saleh Mahomed**, General Agent, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg. 1608—10-17-24

General dealer's business carried on by **HASSEN HAJEE** at 71 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to **MAHOMED HASSEN MOOLA** as from final publication hereof.—**Saleh Mahomed**, General Agent, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 1609—10-17-24

NOTICE.

General dealer's business carried on by **MAHOMED AMOD** at 60A Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1943.—**Saleh Mahomed**, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 1610—10-17-24

General dealer's business carried on by **AHMED ISMAIL** at 142 Price Street, Newclare, Johannesburg, will be transferred to **MAHOMED AMOD** as from the final publication hereof.—**Saleh Mahomed**, General Agent, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg. 1611—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **ISRAEL ZIMAN**, hitherto carrying on business as a general dealer at Plot No. 47, Wit-hok, in the District of Brakpan, under the style or firm of **WIT-HOK TRADING STORES**, intends to dispose of portion of the stock-in-trade and some of the fixtures contained in the said business to **WIT-HOK TRADING STORES (PROPRIETARY), LIMITED**.

The said **ISRAEL ZIMAN** shall, however, remain personally liable for all liabilities owing at date hereof. Dated at Springs, this 1st day of March, 1944.—**Harry Frank**, Attorney for the Parties, Corner House, corner Second Avenue and Third Street, P.O. Box 415, Springs. 1624—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that **SIDNEY FREDERICK CHARLES COOK**, carrying on the business of manufacturer's representative and commercial broker under the style of **COOK & MEYER** at 72 Queen Street, Pretoria, has admitted **JOE PECK** into partnership as and from the 1st March, 1944, and that the partnership will carry on the said business under the same style of **COOK & MEYER** and at the same address. Dated at Pretoria, this 29th day of February, 1944.—**Austin & Goudvis**, Attorneys for the Parties, Hamilton Chambers, Pretoria. 1636—10-17-24

General dealer's business carried on by **EBRAHIM** and **ISMAIL** at 83 Mint Road, Burgersdorp, Johannesburg, will be transferred to **EBRAHIM ESSACK** as from the final publication hereof. (The purchaser is not taking over liability of the said business.)—**Saleh Mahomed**, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 1612—10-17-24

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid gedryf te Bothalaan, Lyttelton, op Erf No. 248/9, Lyttelton, bekend as **LYTTELTON BUTCHERY (PTY.), LTD.**, vanaf 31 Desember 1943 gestaak is op bogenoemde perseel.—**Roux & Jacobsz**, Prokureur vir Eienaar. 1659A—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer, patent medicine dealer and milk purveyor, heretofore carried on by **LOUIS PATSIS** under the style or firm of **REX CAFE** at 2 Main Road, Fishers Hill, Germiston, together with all the assets thereof, has been sold and will upon the final publication of this notice be transferred to **ANNA CATHERINA ROODT** (born **VAN ZYL**), who will continue to carry on the said business under the same style and for her sole benefit.—**W. T. Vardy**, Solicitor for the Parties, P.O. Box 424, 6-9 Netherlands Bank Buildings, Germiston. 1673—10-17-24

NOTICE.

General dealer's business carried on by **L. S. HEATHCOTE**, as **MODDER GROCERY**, 141 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred on 1st April, 1944, to **E. N. NICHOLENAS**.—**Chas. Hoppenstein**, Agent, Benoni. 1691—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on by **THOMAS MUNGOM** and **WILSON MSOM** as **TIP-TOP BAZAAR** at 801 Second Street, Payneville, has been transferred as from 1st January, 1944, to **THOMAS MUNGOM**. 1685—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the fruit and vegetable business carried on by **W. J. OOSTHUIZEN** as the **CENTRAL FRUIT AND GREEN SHOP** at 55 Sarel Celliers Street, Boksburg North, has been transferred to **D. A. S. CRONJE** as from the 1st March, 1944. 1686—10-17-24

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by the **BOSTON TRADING COMPANY** at 32 Von Brandis Building, Von Brandis Street, Johannesburg, has been removed to **Troye House**, **Troye Street**, Johannesburg. 1693—10-17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The general dealer and ladies' hair-dressing business carried on by **ROSA KEYROUZ** under the style or firm of **GOLF HAIRDRESSING SALOON** at 75b Langermann Drive, Kensington, Johannesburg, will be sold and transferred on the expiration of these notices to **MARGUERITE FANOURAKIS**, who will carry on the said business at the said address under the same style. 1696—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between **HARRY SILBERMAN** and **HARRY HACK**, trading as cattle and livestock dealers under the style or firm of **SILBERMAN & HACK** at 179 Pretorius Street, Pretoria, has been dissolved with effect as and from the 1st day of March, 1944, from which date the said **HARRY SILBERMAN** has retired from the business and the said **HARRY HACK** will continue to trade at the same address for his sole benefit under the style of **H. HACK**. Pretoria, this 10th day of March, 1944. 1692—10-17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by **MAURICE BACK** as a coal merchant at 205 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be sold to **RICHARD JOHN MCNINCH** and **JAMES ARTHUR MCNINCH** as and from the 1st April, 1944. Such business will continue to be carried on at the same address under the style of **M. BACK**. Dated at Johannesburg, this 6th March, 1944.—**Bernard Gering**, **Gering & Nell**, Attorneys for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1694—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die visbesigheid gedryf deur **ANDRIES PETRUS SWART** en **SUSARA FREDRIEKA WENNINGER** te hoek van Ripleyweg en Highstraat, Brixton, Johannesburg, onder die naam van **PETER'S FISH AND CHIPS**, oorge-maak is aan **SUSARA FREDRIEKA WENNINGER** vanaf 6 Maart 1944, van welke datum sy dit vir haar eie voordeel onder dieselfde naam en op dieselfde plek sal voortsit.—**D. J. de Villiers & Gous**, Prokureurs vir die Partye, 502 Mutualgebou, Johannesburg. 1695—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat **LOUIS ROSSLIEN** toegelaat is as volle vennoot deur **JAN WILLEM DU RAND** in die algemene handelaarsbesigheid gedryf op Erf No. 64, Scholtzstraat, Lichtenburg, onder die naam van **DURAND & CO.**, vanaf die 1ste Maart 1944, en dat hulle in die toekoms op dieselfde perseel onder dieselfde naam van **DURAND & CO.** vir hulle gesamentlike risiko sal handel. Lichtenburg, 1 Maart 1944.—**Meintjes & Conradie**, Prokureurs vir Partye, Posbus 28, Lichtenburg. 1697—10-17-24

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid van algemene handelaar en vars produkte handelaar deur **HENDRIK NICOLAAS PIETERSE** te 54n Kerkstraat, Klerksdorp, gedryf onder die naam **RIVONIA GROENTE, VRUGTE EN MELK DEPOT** vanaf 6 Maart 1944 oorgemaak is aan en onder dieselfde naam vir sy eie rekening gedryf sal word deur **JAN LODEWYK PRETORIUS**. Klerksdorp, hierdie 6de Maart 1944.—**E. Jooste**, Prokureur vir Partye, Kerkstraat, Klerksdorp. 1713—10-17-24

Notice is hereby given that **BERNHARD HEINEMANN** has been admitted as a partner with effect from the 1st January, 1944, in the business of upholsterers, carried on by **HARRY WEINSTOCK** under the style of **B. HEINEMANN**, Upholsterers, at 204 Market Street, Johannesburg, and the new partnership will continue the said business under the same style.—**M. Handelsman**, Attorney for the Parties, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 1708—10-17-24

NOTICE.

The business of the BELGRAVE ESTATE AGENCY carried on by ABRAHAM BROIDE at 137 Jules Street, Stand No. 1341, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1943. 1716—10-17-24

The business carried on by HENDRIK BERNARDUS LIEBENBERG under the style of UNION EXPLOSIVES COMPANY on Portion No. 7 of the freehold farm Rietfontein No. 9, District of Germiston, has been sold and will be transferred to the UNION EXPLOSIVES AND ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the date of the expiry of these notices.—D. R. Snaier, Attorney for the Parties, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 1709—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce merchant and hawker, carried on by SHIN SHAN at Stand No. 8, Asiatic Bazaar, Witbank, and all his right, title and interest in and to all buildings, erections, improvements, stock-in-trade, fixtures and fittings in and about the said premises, and further all his right, title and interest in and to the existing Deed of Lease with the Municipality of Witbank, has been sold to SULIMAN MOOSA BHAMJEE, subject to the consent of the said Municipality, with effect as from the 1st day of April, 1944, and will be transferred to the said Purchaser immediately after the last publication of this notice.—E. A. Harvey, Attorney for Parties, Rand Provident Buildings, P.O. Box 61, Witbank. 1718—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of manufacturers and distributors of suitcases and boxes carried on in co-partnership by BERTIE FRIDJHON, ALEC BRANSKY and ZALMAN LEVIN under the style of ELEGANT CASES at 34 Sherwell Street, Johannesburg, has been dissolved.

The said LEVIN has retired from the said business which will in future be carried on by the said FRIDJHON and the said BRANSKY in co-partnership under the aforesaid style of ELEGANT CASES at the same address with effect as and from the 18th day of February, 1944.

The said FRIDJHON and the said BRANSKY have taken over all the assets and have assumed all the liabilities of the aforesaid partnership. Dated at Johannesburg, this 3rd day of March, 1944.—Joseph Klotz and Isserow, Attorneys for the Parties, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 1722—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that HARRY BASSON has been admitted as a partner in the wholesale confectioners and fancy goods merchants carried on by HARRY COLL at 15 Kerk Street, Johannesburg, under the style or firm of HARRY COLL & CO., as from the 1st March, 1944.—Margolis & Rosmarin, Attorneys, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 1723—10-17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a boot and shoe repairer, carried on by JOHANNES LODEWICUS VAN DER WALT at 100 Marshall Street, Johannesburg, has been sold to GEORGE SAMUEL ABELSON, JOHN FINDLAY MUNRO and KENNETH DUDLEY GILZEAN, trading in partnership as HINDS BOOT STORE AND REPAIR WORKS, and that it is intended to transfer the assets of the said business to the said partnership after the third publication of this notice.—J. F. Munro, 18 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 1726—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

The assets of the business of general dealer, fish frier, grocer and provision dealer, carried on by OBED PELLE on Stand No. 28, 3 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, will, after the last publication hereof, be transferred to WILSON KATSUMBE, who will thereafter carry on the said businesses for his own account and benefit at the same address.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 216 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 1727—10-17-24

The general dealer's business carried on by Mrs. JACOB A. FREISLICH as MOLLY'S FISH AND DELICACIES STORES at Stand No. 271, 13 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, will be removed to Stand No. 348, 15 Perth Road, Westdene, Johannesburg, as from 1st April, 1944. 1725—10-17-24

Notice is hereby given that ELIAS GORDON has been admitted as a partner with effect from the 1st day of March, 1944, in the business carried on by JACOB SIMON LIEBERTHAL under the style or firm of CITY PROPERTY TRUST at 6 New Street South, Johannesburg. 1728—10-17-24

Kindly note that the ORCHIDS FLORIST at 82a Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been sold by Mrs. A. McCULLOUGH to Mr. R. E. W. MITCHELL as from the 1st of March, 1944.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 1729—10-17-24

ABANDONMENT OF BUSINESS.

As from publication of this notice the general dealer's business carried on by ZELDA KAHN under the style of NORTHCLIFF CORNER, Milner Avenue, Northcliff, Johannesburg, will be abandoned. 1730—10-17-24

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by PETRUS ALPHONS MARIE BEELEN at 3 Menton Road, Richmond, Johannesburg, under the style or firm of AUCKLAND PARK BUTCHERY, has been sold to MARCUS BERKOW with effect from the 15th March, 1944, and it is intended to transfer the assets of such business to the said BERKOW after the third publication of this notice.

The butchery business at present carried on by the said BERKOW at 157a Hay Street, Turfontein, under the style of LONDON MEAT MARKET will be abandoned as and from the above date.—B. Guinsberg & Myers, Solicitors to the Seller, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 1731—10-17-24

The business of restaurant and fresh produce dealer heretofore carried on by ANTONIO PINHERO at 81 Rissik Street, Johannesburg, under the style of MARINA TEAROOM, will be transferred to ALIDA KOTSAKIS, who will carry on under the same style with effect from the 1st publication hereof. Dated at Johannesburg, this 7th day of March, 1944.—C. Sussner, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1733—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that OSMAN AYOB, trading on the farm Doornhoek No. 262, District Lydenburg, has admitted MOOSA OSMAN into partnership, and that as from the 1st January, 1944, the business will be carried on for their joint benefit under the style or firm of OSMAN AYOB & SON.—Roux & Kuit, Agents for the Parties, P.O. Box 65. 1739—10-17-24

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of fruit and general dealer heretofore carried on by ESPER HADDAD at 134 End Street, Doornfontein, Johannesburg, was abandoned on the 29th February, 1944. 1732—10-17-24

The business carried on by EAST RAND BUYERS (PTY.), LIMITED, at 3 Fifth Avenue, Springs, under the style of GASOLINE DISTRIBUTORS, will, as from the 25th day of March, 1944, be carried on under the style of AUTO SPARES.—Max Toker & Gilchrist, Attorneys, Benoni. 1737—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and hairdressing business carried on by MARTHA ELIZABETH BEYTELL under the name or style of MARINE LADIES HAIRDRESSING SALOON at Scantlebury Mansions, 98 Pritchard Street, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold to LEA FAIGA, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for her own benefit with effect as from the 1st day of April, 1944.—Edward Fordon, Solicitor for Parties, 17 Becker Street, Johannesburg. 1740—10-17-24

NOTICE.

The partnership carried on by BENZION LURIE and DAVID ZUK as RANDGATE BAZAARS at Stand No. 863, Randgate, has been dissolved with effect from 26th February, 1944.

All assets are being retained by DAVID ZUK, who will also pay all liabilities and carry on business at the same address under the same style or firm.—K. Couzyn, Attorney for the Parties, 1 Fifth Street, Randfontein. 1742—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business carried on by ATHOS POOLOS, trading as PALACE TEAROOM at 114 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg, was sold with effect from the 1st day of January, 1944, to COSTAS H. CYPRI and PHILIP ANASTASIOU, trading in co-partnership as PALACE TEAROOM, and that on the 21st day of February, 1944, the said PHILIP ANASTASIOU retired from the partnership on which date LEONIDAS JOANIDES was admitted as a partner in his place and stead. 1764—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by SYDNEY ABADER under the style of OUTSPAN BAZAAR at 67 Twelfth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, will be transferred to SADIA WHITE, as from the 1st day of April, 1944, who will carry on business under the same style and at the same address.—Witkin, Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Parties, 428 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 1763—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

The sandwich business carried on by MAURICE TORF, trading as BERKELEY CATERING SERVICE at 21 Von Brandis Street, Johannesburg, has been transferred to ALBERT LEWIS MILLS as and from the 1st March, 1944.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 1200—18-25-3-10

The general dealer's business carried on by MOOSU HASSEN OGASIA at Putfontein No. 10, District Benoni, has been sold and transferred to MOOSA JEE ISMAIL, who will carry on the said business under the style of LAMBERT SILK BAZAARS as and from 15th February, 1944. 1304—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the following general dealer's businesses carried on by **MINE AND COUNTRY STORES (PROPRIETARY), LIMITED**, under the style or firm of—

- MOLSGAT STORE**, in Mphaleles Location, District Pietersburg;
 - BOSCHPLAATS STORE**, on Boschplaats No. 523, District Pietersburg;
 - OLIFANTSPOORT STORE**, on Olifantspoort No. 675, District Pietersburg;
 - MALAGHODI STORE**, on Voorspoed No. 265, District Pietersburg;
 - VAAIBOSCHLAAGTE STORE**, on Vaalboschlaagte No. 614, District Pietersburg;
 - ZEEKOEGAT STORE**, on Zeekoegat No. 312, District Lydenburg;
- will be sold and transferred on the 1st day of April, 1944, to **SOLLY COLMAN** and **ISIDORE NORMAN**, who will carry on the said businesses in co-partnership under the same style or firm respectively for their own benefit and account. Dated at Johannesburg, this 21st day of February, 1944.—Miss G. Horvitch, Attorney for Parties, 302 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 1333—25-3-10

YVONNE TAMBOURIAS has retired from the partnership business carried on by her in co-partnership with **ANDREW YAPANIS** under the style of **LIDO CAFE** at 93 Prince's Avenue, Benoni. The business will, as from date hereof be carried on by the said **YAPANIS** under the same style and at the same address for his sole account. Benoni, this 21st day of February, 1944.—Morris Ossin, Parties' Attorney, Harley Mansions, Benoni. 1312—25-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by **GOLDA SEGAL** under the style of **BEACONSFIELD FASHIONS** at Beaconsfield Court, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, including all assets and liabilities, will be transferred to **BEACONSFIELD FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED**, which Company will continue to carry on business under the same style with effect as and from the date of the expiration of these notices.—A. H. Cohen, Attorney for Parties, 38 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 1334—25-3-10

NOTICE.

Kindly take notice that the business carried on by **NATHAN GOLDING, JOHN FRÉDERICK FENSHAM, MAURICE YOUNGELSON** and **GERALD DAVIDSON** as **FREE STATE FURNITURE MART BED SPRING MANUFACTURERS** at 50n Auret Street, Jeppe, Johannesburg, will, as from the 1st March, 1944, change its name to **FREE STATE CHAIN SPRING AND BED MANUFACTURERS** and will carry on business at the same address.—Guttenberg & Myers, Attorneys for the Parties, 25-26 Norwich Union Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg. 1335—25-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business of **LOUIS LIPSCHITZ**, of Elby House, Wolluter Street, Newtown, Johannesburg, has been removed to 142 Bree Street, Newtown, Johannesburg.—J. F. Munro, 18 Loveday House, Johannesburg. 1336—25-3-10

NOTICE OF SALE.

The general dealer's business carried on by **MARIAM ISMAIL LAHER** at 179n Market Street, Johannesburg, has been sold to **MAHOMED ISMAIL JEENAH**, who will trade at the said address as **M. I. JEENAH** from last publication hereof. 1339—25-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that **EDWARD ADRIAN RUBENSTEIN**, carrying on business as a manufacturer of pharmaceutical products under the style or firm of **MICHIGAN CHEMICAL INDUSTRIES** at 281 Jan Smuts Avenue, Parktown, Johannesburg, will admit **SARAH BARNARD**, widow, as a partner in the said business with effect as and from the date of the last publication hereof, and that the partnership will thereafter continue to carry on the business under the same name and at the same address.—Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys to the Parties, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg. 1765—10-17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, together with all the assets thereof, heretofore carried on by **HARRY CHENKIN** under the style of **M. L. STORES** on Stands Nos. 107/108, being 24 Fourth Street, Booyssens Reserve, Johannesburg, has been sold and will be transferred to **FRANCESCO CESONE** and **GUISEPPE CAVAGNA**, trading in co-partnership under the name of **M. L. STORES** as from the 3rd publication hereof.—H. A. Damant, Parties' Attorney, Fourth Floor, Alliance Buildings, corner Rissik and New Street North, Johannesburg. 1594—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's and restaurant business heretofore carried on by **ARTHUR BENSON RONDLE BLAKE** at 62 End Street, Johannesburg, under the style of **BLAKE'S RESTAURANT**, will be transferred to **CASSIM SULLMAN MOOLA** with effect from last publication hereof. Johannesburg, the 29th February, 1944.—C. Susser, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 1590—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4168/1937, dated the 8th day of March, 1937, passed by Estate late William Elliott Kolbe, in favour of Allan Christopher Hershenson, in respect of—

- certain Lot No. 146, situate on Main Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 283 square roods 68 square feet;
- certain Lot No. 147, situate on Main Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 283 square roods 68 square feet;
- certain Lot No. 148, situate on Main Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 283 square roods 68 square feet;
- certain Lot No. 149, situate on Main Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 283 square roods 68 square feet;
- certain Lot No. 150, situate on Main Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 283 square roods 68 square feet;
- certain Lot No. 151, situate on Main Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 283 square roods 68 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 8th day of March, 1944.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applicant's Attorneys, Lewis and Marks Buildings, Church Square, Pretoria. 1762—10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butcher's business formerly carried on by **MARKO BIELOVITCH** and **MILO BUNTELICH** under the style or firm of **PREMIER MEAT SUPPLY**, of 304 Voortrekker Road, Brakpan, has together with the butchery plant, scales, implements and fittings been acquired by and will be transferred with effect from the 1st of April, 1944, to **NIKOLA CETINICH** and **JURAJ SURJAN**, who will carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Brakpan, this 7th day of March, 1944.—Von Broembsen & Busschau, Attorneys for Parties, Trust Buildings, Brakpan. 1750—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7978/1921, dated the 6th August, 1921, passed by Reginald Hermanus Bertram and Peter Milne Duncan, in favour of Allan Christopher Hershenson, in respect of—

- certain Lot No. 112, situate on Third Road and Fifth Street, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 566 square roods 136 square feet;
- certain Lot No. 113, situate on Third Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 566 square roods 136 square feet;
- certain Lot No. 114, situate on Third Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 566 square roods 136 square feet;
- certain Lot No. 115, situate on Third Road, in the Township of Highbury, District Vereeniging, measuring 566 square roods 136 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 8th day of March, 1944.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applicant's Attorneys, Church Square, Pretoria. 1751—10

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Title Deed No. 9568/1941, dated the 18th June, 1941, passed by Johannes Mamasela, native, in favour of David Molibe, native, in respect of certain Lot No. 127, situate on Bond Road, in the Township of Evaton, District of Vereeniging, measuring 291 (two hundred and ninety-one) square roods 96 (ninety-six) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 29th day of February, 1944.—S. T. Cramer, Solicitor, 43 Fox Street, Johannesburg. 1615—10

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 30103, for £500, on the life of **HARRIS ROGOW**.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg. 1654—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van verlore Akte van Transport No. 1713/1925, gedateer 23 Februarie 1925, van sekere onverdeelde $\frac{1}{10}$ ste gedeelte van die plaas Groot Nylsoog No. 1123, distrik Waterberg, groot 2,858 morge 108 vierkante roede, geregistreer in naam van Renier Johannes Snyman en Christoffel Gerhardus Snyman, Junior.

Alle persone wat teen die uitreiking van bogenoemde afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien op die kantoor van die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Warmbad, op hierdie 26ste dag van Februarie 1944.—Mathews & Mathews, Prokureurs vir Aanvraers, Posbus 18, Warmbad.

1606—10

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 133743, for £500, on the life of GEORGE ALEXANDER GRAHAM ADAMSON.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

1646—10

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 233455, for £200, on the life of JOSIAS ALEXANDER DU PRETZ.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary, corner Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

1607—10

THE LONDON ASSURANCE.

Policy No. 40265, for £71. 5s., on the life of OVERTON LEUCHARS WADE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.—L. S. Hallamore, Manager for South Africa, United Buildings, Johannesburg, 3rd March, 1944.

1655—10

LOST DEED OF TRANSFER

No. L. 350/1939.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L. 350/1939, registered on 29th June, 1939, passed by William Henry Moore, in favour of Henry Egbert Moore, in respect of certain Leasehold Stand No. 290, in the Township of Doornfontein, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 10th day of March, 1944.—Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

1605—10

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 366399, for £250, on the life of ALFRED WILHELM TSCHACHER.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made. By Order of the Board.—N. Steenkamp, Manager, P.O. Box 1106, Pretoria.

1703—10

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the under-mentioned Deed of Transfer:—

Deed of Transfer No. L. 287/1941, dated 25th June, 1941, passed by Rose Goldin (born Yates, on 11th September, 1913), married out of community of property to Max Goldin, in favour of Rachel Freda Green (born Hertzikowitz, on 18th April, 1907), married out of community of property to Harry Green, in respect of—

(a) certain Lease No. 169, dated the 12th day of December, 1905, of Stand or Lot No. 169, situate in the Bellevue East Township of the Mining District of Johannesburg, registered in the Rand Townships Registrar's Office under No. A. 34/06;

(b) certain Lease No. 170, dated the 12th day of December, 1905, of Stand or Lot No. 170, situate in the Bellevue East Township of the Mining District of Johannesburg, registered in the Rand Townships Registrar's Office under No. A. 35/06.

All persons having objections to the issue of the above copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Johannesburg, this 10th day of March, 1944.—Henry Levy & Benjamin, Attorneys for Applicants, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.

1717—10-17

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F. 124/24, dated the 16th day of January, 1924, passed in favour of Kalman Norwitz, in respect of Freehold Lot No. 231 (formerly No. 412, Heronmere, now incorporated in Booyens Township), situate in Long Street, in the Township of Booyens Estate No. 20, in the District of Johannesburg, measuring 24 square roods (twenty-four square roods) and 124 square feet (one hundred and twenty-four square feet).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 3rd day of March, 1944.—Wertheim, Becker & Leveson, Applicant's Attorneys, Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

1721—10

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. V. 533, in the name of Carel Hugh van Hassett, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager.

1707—10

THE LONDON ASSURANCE.

Policy No. 40214, for £1,000, on the life of DAVID DAVIDSON.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.—L. S. Hallamore, Manager for South Africa, United Buildings, Johannesburg, 4th March, 1944.

1700—10

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. Z. 16, in the name of Eric Zwarenstein, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager.

1706—10

UNITED BUILDING SOCIETY

(PRETORIA BRANCH).

Fixed Deposit Receipt No. C. 2519, in the name of Lewis Mandelstein, having been lost and application made for the issue of a duplicate, notice is hereby given that, unless the original Receipt is returned to this office, 222 Pretorius Street, within 10 days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager.

1688—10

UNITED BUILDING SOCIETY

(PRETORIA BRANCH).

Savings Pass Book No. 1786, in the name of Mrs. U. M. S. Maynard, having been lost and application made for the issue of a duplicate, notice is hereby given that, unless the original Pass Book is returned to this office, 222 Pretorius Street, within 10 days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager.

1690—10

UNITED BUILDING SOCIETY

(PRETORIA BRANCH).

Savings Pass Book No. 6142, in the name of Miss L. A. Pauw, having been lost and application made for the issue of a duplicate, notice is hereby given that, unless the original Pass Book is returned to this office, 222 Pretorius Street, within 10 days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager.

1689—10

UNITED BUILDING SOCIETY

(ST. ANDREW'S BRANCH).

Notice is hereby given that Savings Bank Pass Book No. 9769, issued by St. Andrew's Building Society, in the name of Kenneth Edward Wykeham Lydall, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original can be produced at the office of the Society, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Local Manager.

1719—10

UNITED BUILDING SOCIETY

(PRETORIA BRANCH).

Savings Pass Book No. 5089, in the name of Mrs. E. van Slunder, having been lost and application made for the issue of a duplicate, notice is hereby given that, unless the original Pass Book is returned to this office, 222 Pretorius Street, within 10 days from date hereof, such duplicate will be issued. By Order of the Board.—H. L. Abrahamse, Local Manager.

1724—10

LOST CERTIFICATE OF PARTITION **TITLE No. 2052/1922.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Partition Title No. 2052/1922, dated the 24th February, 1922, passed in favour of Janetta Christina Huyzers (born Kok), married in community of property to Jan Pieter Daniel Huyzers, in respect of certain half (½) share in the remaining extent of Portion "B" of the quitrent farm Stompfontein No. 249, situate in the District of Potchefstroom, measuring four hundred and thirty-six (366) morgen five hundred and fifty-four (554) square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Potchefstroom, this 6th day of March, 1944.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Applicant, 120 King Edward Street, Potchefstroom. 1702—10

LOST DEED OF TRANSFER **No. 4138/1941.**

Notice is hereby given that it is my intention to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 4138/1941, dated 21st March, 1941, in respect of certain remaining extent of the southern portion of the farm Papkuil No. 350, situate in the District of Pietersburg, measuring as such two hundred and seventy-two point eight one seven seven (272.8177) morgen, registered in the name of Dirk Hermanus Swart.

All persons objecting to the issue of a certified copy of the above Deed of Transfer are hereby requested to do so in writing, to the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks after the last publication of this notice. Dated at Pietersburg, on this the 6th day of March, 1944.—F. V. Z. Slabbert, Attorney for Applicant and Registered Owner. 1701—10

LOST MORTGAGE BOND No. **3961/1928.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3961/1928, passed by Karl Joseph Hartwig and Helene Hartwig (born Santo), married in Germany to the said Karl Joseph Hartwig, in favour of Patrick Dyer, for the sum of £400, on the 1st May, 1928.

All persons having objection to the issue of said copy are requested to lodge their objections with the Registrar of Deeds within three weeks from date of last publication of this notice. Pretoria, 10th March, 1944.—Pindlay & Niemeyer, 223 Pretorius Street, Pretoria. 1743—10

TRANSVAAL MATTRESS AND FURNISHING COMPANY, LIMITED. **(Incorporated in the Union of South Africa.)**

Ordinary Shareholders are hereby notified that an Interim Dividend of 4 per cent. actual upon the Ordinary Share Capital, will be paid on the 31st March, 1944, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 21st March, 1944. The relative Transfer Books will be closed from the 22nd March, 1944, to the 31st March, 1944, both days inclusive. By Order of the Board.—F. Melman, Secretary, 180 Commissioner Street, Johannesburg, 10th March, 1944. 1720—10

LOST POLICY OF ASSURANCE. **THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.**

Policy No. 4160529, on the life of SARAH DOROTHY MAY WEDGBURY.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.—I. M. Macnab, Manager for South Africa, the Rhodesias, Nyasaland and East Africa, 90 and 92 Fox Street, Johannesburg. 1736—10

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, and STEPHANUS GERHARDUS MEYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg, and Writ of Execution dated the 1st day of February, 1944, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 25th day of March, 1944, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 306, corner Wit and Reitz Streets, Rustenburg.

CONDITIONS.

1. The sale will be held for cash.
2. Purchaser to pay costs of transfer and conditions of sale and any other charges that will be read out.

F. W. König, Messenger of the Court, Rustenburg, 28th February, 1944. 1631—10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS ROOS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg, and Writ of Execution dated the 1st day of February, 1944, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 25th day of March, 1944, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 755, Malan Street, Rustenburg.

CONDITIONS.

1. The sale will be held for cash.
2. Purchaser to pay costs of transfer and conditions of sale and any other charges that will be read out.

F. W. König, Messenger of the Court, Rustenburg, 28th February, 1944. 1625—10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, and JAN HENDRIK MEYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg, and Writ of Execution dated the 1st day of February, 1944, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 25th day of March, 1944, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 612, corner Turf and Kerk Streets, Rustenburg.

CONDITIONS.

1. The sale will be held for cash.
2. Purchaser to pay costs of transfer and conditions of sale and any other charges that will be read out.

F. W. König, Messenger of the Court, Rustenburg, 28th February, 1944. 1626—10-17

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE ADMINISTRATOR IN THE ESTATE OF THE LATE FLORENCE MARY (ADELINE) DAVIES (born BARNES), Plaintiff, and JOHANN HEINRICH MORITZ SCHULZ, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Zeebrug, at 11 a.m., on Saturday, 18th March, 1944, of the following property of the Defendant:—

Certain undivided one-eighth (⅛) part or share of and in certain portion of the quitrent farm Syferfontein No. 299, in the District of Marico, measuring 1,454 morgen 173 square feet.

The following information has been furnished but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property is a dwelling-house of burnt brick under iron roof, in bad repair.

Terms.—£50 (fifty pounds) cash on day of sale, the balance against transfer to be secured by a banker's guarantee to be furnished within seven days from date of sale.—M. W. Human, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th February, 1944. 1477—3-10

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, and JOHN CHARLES CRANE MILLS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg, and Writ of Execution dated the 1st day of February, 1944, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 25th day of March, 1944, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 804, corner Kerk and Heefers Streets, Rustenburg.

CONDITIONS.

1. The sale will be held for cash.
2. Purchaser to pay costs of transfer and conditions of sale and any other charges that will be read out.

F. W. König, Messenger of the Court, Rustenburg, 28th February, 1944. 1627—10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, and C. B. ENSLIN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg, and Writ of Execution dated the 1st day of February, 1944, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 25th day of March, 1944, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 176, Erf No. 177 and Erf No. 178, Hallis, Malaboch and Magato Streets, Rustenburg.

CONDITIONS.

1. The sale will be held for cash.
2. Purchaser to pay costs of transfer and conditions of sale and any other charges that will be read out.

F. W. König, Messenger of the Court, Rustenburg, 28th February, 1944. 1630—10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, and ANTONIE WILLEM HEYNEKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg, and Writ of Execution dated the 1st day of February, 1944, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 25th day of March, 1944, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 290, corner Loop and Plicht Streets, Rustenburg.

CONDITIONS.

1. The sale will be held for cash.
2. Purchaser to pay costs of transfer and conditions of sale and any other charges that will be read out.

F. W. König, Messenger of the Court, Rustenburg, 28th February, 1944.
1628—10-17

Case No. 12548/43.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and SAKINA FRED COLLIN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 10th day of November, 1943, the following will be sold in Execution on Thursday, the 30th day of March, 1944, at 10.30 o'clock a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

- (1) Certain Portions Nos. 4, 5, 6 and 7 of Lot No. 66, each measuring 5,800 square feet, all on that portion known as the Township of Klipriviersoog Estate of the Quitrent farm Klipriviersoog No. 47, District of Johannesburg, with buildings thereon.
- (2) Certain remaining extent of certain Portion No. 10 of Lot No. 98 of that portion known as the Township of Klipriviersoog Estate of the quitrent farm Klipriviersoog No. 47, District of Johannesburg, measuring 20,184 square feet, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and stand licences and all costs and disbursements of whatsoever nature of summons, judgment, writ and attachment.
3. The purchase price must be paid as to £100 in cash on the date of sale and the balance by way of approved banker's or building society guarantee within 14 days thereafter, such guarantee to be issued in favour of the Plaintiffs' Attorney.
4. The properties are to be purchased in their present condition without any guarantees whether express or implied as to their state, area or condition, that is "Voetstoets".
5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said properties, to enable transfer to be given according to law.
6. Transfer to be passed by Plaintiffs' Attorneys.

W. C. T. Devine, Messenger of the Court, Johannesburg, 7th March, 1944.
1705—10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between THE RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, and ANNA JOHANNA MAGRIETA VAN WYK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg, and Writ of Execution dated the 1st day of February, 1944, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 25th day of March, 1944, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 372, situated Burns Street, Rustenburg.

CONDITIONS.

1. The sale will be held for cash.
2. Purchaser to pay costs of transfer and conditions of sale and any other charges that will be read out.

F. W. König, Messenger of the Court, Rustenburg, 28th February, 1944.
1629—10-17

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend for the period 1st October, 1943, to 31st March, 1944 (Preference Dividend No. 8), at the rate of six per centum (6%) per annum, payable to Preference Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on Wednesday, 15th March, 1944.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Register will be closed from 16th to 31st March, 1944, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or after 31st March, 1944. By Order of the Board.—C. H. Macmillan, Secretary, Industrial Sites East, Germiston, 4th March, 1944.
1675—10

C.T.C. BAZAARS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO 5½% CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Half-Yearly Dividend of 2½ per cent. has this day been declared payable to all holders of 5½% Cumulative Preference Shares, registered in the Books of the Company as at the 13th March, 1944.

The 5½% Cumulative Preference Share Register will be closed in Johannesburg and London from the 14th to the 30th March, 1944, both days inclusive. Warrants will be posted on the 1st April, 1944, from Johannesburg, to Shareholders whose registered addresses are in South Africa and from London to all other holders of 5½% Cumulative Preference Shares. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Registered Office: 67 Eloff Street, Johannesburg, 24th February, 1944.
1634—10

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Zeerust (distrik Marico), op 1 April 1944, om 10 uur vm.:—

Seker Gedeelte "B" van die plaas Kalkfontein No. 60, geleë in die distrik van Marico, groot 572 morge 43 vierkante roede; soos geregistreer op naam van WILLIAM ROBERT SLATTER onder Akte van Transport No. 13178/38.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Zeerust (District Marico), on 1st April, 1944, at 10 o'clock a.m.:—

Certain Portion "B" of the farm Kalkfontein No. 60, situate in the District of Marico, measuring 572 morgen 43 square roods; as registered in the name of WILLIAM ROBERT SLATTER under Deed of Transfer No. 13178/38.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.
1734—10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VERNON AUBREY PRETORIUS, residing at 7A Monk Street, Rosettenville, employed as a sheet metal worker, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LONG, for the reason that I have been known under the name of LONG, being my stepfather's name.

I previously bore the name PRETORIUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of LONG should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—V. A. Pretorius, 14th August, 1943.
1197—18-25-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLIAM FREDERICK SCHMIDT, residing at Lyndhurst, District Johannesburg, and carrying on business as farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH, for the reason that my present name is of German origin and is detrimental to my business. Also I have always been known as SMITH.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife and minor child to SMITH.

Any person who objects to our assumption of the said name of SMITH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—W. F. Schmidt, 21st February, 1944.
1381—25-8-10-17

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given—

1. That an Interim Dividend of 15 per cent. (9d. per 5s. Share) has this day been declared payable on the 31st March, 1944, to all holders of Ordinary, "A" Ordinary and "B" Ordinary Shares, registered in the books of the Company as at the 13th March, 1944.

2. That a Half-Yearly Dividend of 3 per cent. has this day been declared payable on the 31st March, 1944, to all holders of 6% First Cumulative Preference Shares, registered in the Books of the Company as at the 13th March, 1944.

3. That a Half-Yearly Dividend of 2½ per cent. calculated from the 14th January to the 31st March, 1944, has this day been declared payable on the 31st March, 1944, to all holders of 5% Cumulative Preference Shares, registered in the Books of the Company as at the 13th March, 1944.

The Registers will be closed in Johannesburg and London from the 14th to the 30th March, both days inclusive. Warrants will be posted on the 31st March from Johannesburg to Shareholders whose registered addresses are in South Africa and from London to all other holders of the above Shares. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, Eloff Street, Johannesburg, 1st March, 1944.

1635—10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MATTHYS JOHANNES VAN DER HOOGEN, residing at 42 Married Quarters, Geldenhuis Deep, Johannesburg, and employed as a miner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ERIC JAMES BAYMAN, for the reason that I have been known by the name of ERIC JAMES BAYMAN for the past twenty-five years and I desire to continue to be known by that name.

I previously bore the name MATTHYS JOHANNES VAN DER HOOGEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, THELMA to BAYMAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of BAYMAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—M. J. v. d. Hoogen, 14th February, 1944.

1185—18-25-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALBERT SAMUEL AUGUST STEIN, residing at 36 Silwood Road, Bramley, Johannesburg, and employed as a salesman with Messrs. Raymont and Brown, Pty., Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MACLEAN, for the reason that the surname STEIN is foreign to my Birth right and I wish to assume my wife's maiden name, MACLEAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ANNIE RHODESIA STEIN, and minor child, GERALD OWEN STEIN, to MACLEAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of MACLEAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Stein, 17th January, 1944.

1364—25-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ATHOL MERVYN STEIN, residing at 36 Silwood Road, Bramley, Johannesburg, and employed as a credit man with General Motors Acceptance Corporation, at present on Active Service with the Royal Navy, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MACLEAN, for the reason that I wish to adopt the surname of my parents.

Any person who objects to my assumption of the said name of MACLEAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. M. Stein, 17th January, 1944.

1365—25-3-10-17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, on Tuesday, the 4th day of April, 1944, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GOOLAM ISMAIL, a general dealer, of Lower Church Street, Wynberg, as Insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 14th day of March, 1944. Dated at Cape Town, this 6th day of March, 1944.—Centlivres & De Villiers, Attorneys for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town.

1668—10

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 312868, for £250, on the life of PETRUS JOHANNES SLABBERT.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued. By Order of the Board.—C. Cosmo Monkhouse, General Manager, Cape Town.

1767—10

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP, BPK.

Policy No. 297321, vir £300, op die lewe van JAMES JOHN WIGGINS, op die lewe van CORNELIA JOHANNA WIGGINS.

Aansoek is gedoen vir 'n afskrif van die bogemelde Polis, daar die oorspronklike verlore is. Hiermee word kennis gegee dat, tensy die oorspronklike binne drie maande vanaf die datum wanneer die eerste kennisgewing verskyn het, aan hierdie kantoor gelewer word, sal 'n afskrif uitgereik word. Op las van Raad.—J. D. Wares, Bestuurder, Adderleystraat 106, Kaapstad.

1665—10

LOST POLICY.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 233818, on the life of W. J. EDGECOMBE, for £600.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued. By Order.—C. M. Liddle, Joint Manager for S.A., Norwich Union Building, Cape Town.

1661—10

ROYAL PORT ALFRED GOLF CLUB. DEBENTURES.

Lost Debentures Nos. 3, 6, 7, 8 and 9, for £10 each, carrying interest at the rate of four per cent. per annum, registered in the name of Mrs. Irene Clayton Moon, of Port Alfred.

Application having been made for duplicates of the above five Debentures, notice is hereby given that, unless the originals are produced at the offices of this Club within one month from the date hereof, duplicates of same will be issued.—St. John McVernon, Secretary of the Royal Port Alfred Golf Club, 28th February, 1944.

1638—10

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Fully Paid Up Assurance Policy No. 648, for £30, on the life of WILLIAM STEPHEN PFAFF.

The original Policy having been lost, notice is hereby given that a certified copy of the said Policy will be issued in terms of Act No. 37 of 1923, unless the original Policy is produced at this office within three months from the date hereof.—M. S. Louw, Joint General Manager and Actuary, 28 Wale Street, Cape Town, 29th February, 1944.

1621—10

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 210154, vir £400, op die lewe van LOUIS ALETTUS FOURIE ERASMUS.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan, kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris, Waalstraat 28, Kaapstad, 29 Februarie 1944.

1622—10

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 545890, on the life of CHHITA GALAL ALIAS RAMA.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.—N. V. de Kock, Manager, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 24th February, 1944.

1620—10

CANCELLATION OF ENTRY IN DEBT REGISTRY.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry, Cape Town, relating to Mortgage Bond No. 4182, dated 4th June, 1935, passed by Charles Frederick Lawrence Rethman, in favour of Ernest Thomas Wood, for £750 Dr. Folio No. R. 16112, which has been lost or destroyed, mortgaging as a First Mortgage—

certain piece of land, situate in the Village Management Board Area of Bizana, in the District of Bizana, Eastern Pondoland, being Lot No. 24, measuring 365 square rods 122 square feet; held under Deed of Transfer No. 4404, dated 4th June, 1935.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bizana, this 28th day of February, 1944.—A. Y. Palmgren, Applicant's Attorney, Bizana, 28th February, 1944.

1613—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11285, gedateer 26 Oktober 1937, gepasseer deur William Cornelis Dixon, ten gunste van Adriaan Aleltus Johannes Dixon, James William Dixon en John Thomas Dixon, in gelyke aandeel, van die volgende stukke afgeskafde erfpaggronde, geleë in die Afdeling Namaqualand—

- genoem Lot B van die plaas Mes-klip, groot 1,352 morges 391 vierkant roede;
- genoem B Windhoek, deel van die plaas Windhoek, groot 441 morges 187 vierkant roede;
- synde die restant van die plaas Ou Hoek, groot 891 morges 360 vierkant roede;
- synde die restant van die plaas Speel Hoek, groot 260 morges 379 vierkant roede;
- synde die restant van Witteklip Fontein, alias Droogedaap, groot 2,590 morges 440 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Springbok, Namaqualand, op 28 Februarie 1944.—I. Gordon & Jowell, Aanvraers se Prokureurs, Posbus 17, Springbok. 1645—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 114, dated 5th January, 1901, passed by Hendrick Jacobus Gericke, in favour of Lewis Lazarus, in respect of—

certain one-half (½) part or share of and in certain piece of land, situate in the Town of Oudtshoorn, being the remaining extent of Lots Nos. 383, 384, 385, 386, 387 and 388 on the General Plan of Lots Nos. 381 to 390, measuring as such remaining extent 6 morgen and 95 square roods (of which 2 morgen 189 square roods have since been transferred away).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Oudtshoorn, this 4th March, 1944.—J. F. S. Foster, Attorney for Applicant, Church Street, Oudtshoorn. 1710—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4404, dated 4th June, 1935, passed by Francis John Miller, in favour of Charles Frederick Lawrence Rethman, in respect of—

certain piece of land, situate in the Village Management Board Area of Bizana, in the District of Bizana, Eastern Pondoland, being Lot No. 24, measuring 365 square roods 122 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bizana, this 28th day of February, 1944.—A. Y. Palmgren, Applicant's Attorney. Bizana, 28th February, 1944. 1614—10

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. C.T. 10762, in name of Samuel Barnat Hersman, a duplicate will be issued unless original is produced at Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from date hereof.—C. R. Cumming, Manager. 1663—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2999, dated 28th March, 1929, in favour of George Martin Fairbairn, born on the 31st December, 1898, in respect of the following property:—

Certain piece of land, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, called Lot No. 7b, Block P, measuring 10 square roods 80 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Somerset West, this 29th day of February, 1944.—Louw & Key, Applicant's Attorneys, 60 Main Street, Somerset West. 1639—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4022, dated 30th April, 1921, passed by Alfred Holloway, in his capacity as Liquidator of The Wilderness Estate Company, Limited, in favour of Cornelis Smuts, in respect of—

certain piece of freehold land, being Lot No. 1, Block C, of The Wilderness Estate, portion of Lot H, called Barbiers Kraal, in the Division of George, measuring 52 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 28th day of February, 1944.—Syfret, God-linton & Low, Applicant's Attorneys, 42 Burg Street, Cape Town. 1619—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10547, dated 26th September, 1919, passed by William Henry Dolley and John Frederick Dolley, trading together in co-partnership under the style or firm of William Henry Dolley and Company, in favour of Olga Diamond (born Weirank), widow, of—

certain piece of ground with the buildings thereon, situate in the Town and Division of Uitenhage, in Baird Street, and there a section of No. 13 of the divided Erf No. 18, in Baird and Durban Streets, measuring 31 square roods and 16 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Uitenhage, this 3rd day of March, 1944.—Kotzé, De Jager & Van Renen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 16, 88 Caledon Street, Uitenhage. 1674—10

VERLORE GRONDBRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van die Grond-brief uitgereik aan Flux Flux op 26 Januarie 1877, ten aansien van—

seker stuk grond te Zuurbraak, in die Afdeling van Swellendam, groot 2 morges 303 vierkant roede 132 vierkant voet, synde ploeg Lot No. 114.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 28ste dag van Februarie 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Applicant se Prokureurs, Bureau-straat 5, Kaapstad. 1623—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2246, dated 21st March, 1924, passed by William Dawson, in favour of Michael Johannes Joachim Latsky, in respect of—

- certain piece of perpetual quitrent land, being Erf No. 222, portion of the Village Commonage, situate in the Municipality and Division of Carnarvon, measuring fifty-six (56) square roods thirty-six (36) square feet;
- certain piece of perpetual quitrent land, being Erf No. 224, portion of the Village Commonage, situate as above, measuring fifty-six (56) square roods thirty-six (36) square feet.

Paragraph (2) above of which was transferred on the 25th January, 1927 (No. 495).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 10th day of March, 1944.—Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Applicant's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 1652—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7076, dated 23rd July, 1918, passed by Abraham Petrus Louw, in favour of Helena Johanna Francina Cilliers, spinster, in respect of the following property:—

Certain one half share in a piece of redeemed quitrent land, situate at Somerset Strand, in the Division of Stellenbosch, being Lots Nos. 40, 209 and 63, Block M, measuring seventy-one square roods and twenty-five square feet.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 28th day of February, 1944.—Dichmont & Dichmont, Applicant's Attorneys, 6 Darling Street, Cape Town. 1650—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6344, dated 5th July, 1921, passed by Jan Hendrik Hofmeyr, Secretary of the Paarl African Trust Company, Limited, and as such Executor Testamentary in the Estate of the late Gertruida Anna Cilliers, in favour of Helena Johanna Francina Cilliers, spinster, in respect of the following property:—

Certain one half share in a piece of redeemed quitrent land, situate at The Strand, in the Division of Stellenbosch, being Lots Nos. 40, 209 and 63, Block M, measuring seventy-one square roods and twenty-five square feet.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 28th day of February, 1944.—Dichmont & Dichmont, Applicant's Attorneys, 6 Darling Street, Cape Town. 1651—10

MAGISTRATE'S COURT ACT

(No. 32 of 1917)

(with amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society, for a fresh Certificate of the Shares Nos. 1697 to 1706 (inclusive), in the 41st Section, registered in the name of Dirk Hendrik Prins, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 10th April, 1944, the said fresh Certificate will be issued. Dated at Grahamstown, this 3rd day of March, 1944.—Frank Harty, Secretary, P.O. Box 50, Grahamstown. 1657—10

E. J. NURSE'S SALES.

On behalf of the Insolvent Estate of LANDULE NGCWABE, I will sell by public auction the hereinafter mentioned assets at my monthly sale to be held at Indwe at 10 a.m., on 18th March, 1944:—

- 4 Oxen;
- 2 cows with calves;
- 2 heifers.

E. J. Nurse, Auctioneer, Indwe. 1712-10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between SAMUEL SLOVIN and DAVID KAY, carrying on business as general merchants at 301 Commonwealth Building, Adderley Street, Cape Town, under the style or firm of BIRCH LEEWARD & COMPANY, is being dissolved as from 29th February, 1944. The said SAMUEL SLOVIN retires from the business as from the said date and the said DAVID KAY will, as from 1st March, 1944, continue to carry on the business at the same address under the name of BIRCH LEEWARD & COMPANY for his own account. On behalf of the Parties.—Bisset, Boehmke & McLain, Attorneys, Cape Town, February, 1944. 1618—10

SOUTH AFRICAN TURF CLUB.

It is hereby notified that Mr. C. F. Spilhaus has been elected Chairman of the South African Turf Club for the year ending 31st December, 1944.—H. R. H. Ward, Secretary, South African Turf Club, P.O. Box 900, Cape Town. 1660—10

WOOLWORTHS HOLDINGS, LTD.

ORDINARY SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½% (seven and a half per cent.) on the Ordinary Shares of Woolworths Holdings, Limited, has been declared by the Board payable as at 1st April, 1944, to all Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 20th March, 1944.

The Ordinary Share Register of the Company will be closed from the 21st to the 31st March, 1944, both days inclusive. By Order of the Board.—R. B. Hosking, Secretary, Cape Town, 1st March, 1944. 1662—10

NOTICE.

Notice is hereby given of a proposed sale of the butchery business in Station Road, Mafeking, carried on by MAHOMED HOOSAIN DESAI to ESSUP EBRAHIM MATHER and MOOSA EBRAHIM MATHER, trading as MATHER BROTHERS.—Minchin & Kelly, Attorneys for the Parties, Market Square, Mafeking. 1438—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that RUDOLF BEERMAN intends selling and transferring his business known as the 20th CENTURY TEAROOMS, situate at 33 Fleet Street, East London, to and in favour of D. SOROUR, of East London. East London, 1st March, 1944.—J. A. Yazbek, Attorney for Parties, 57 Oxford Street, East London. 1632—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that HESTER SUSANNA VAN HUYSSTEEN intends selling and transferring her business known as THE ANGLO-AFRICAN TEAROOM, situate at 67 Oxford Street, East London, to and in favour of ANTHONY MICHAEL MORPHIS, of East London. East London, 1st March, 1944.—J. A. Yazbek, Attorney for Parties, 57 Oxford Street, East London. 1633—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ELAINE PALMER, a public trader, carrying on business as a ladies' hairdresser, etc., for her own account at East Court Buildings, Main Road, Sea Point, under the style of ANDRE BEAUTY SALON, intends to alienate, with effect from 1st April, 1944, the whole of the said business to DAVID OTTO PLAUT, GEORGE LOEBEL and HELY SAMUEL DEMBITZER, likewise about to carry on business as ANDRE BEAUTY SALON at the aforesaid address. Dated at Cape Town, this 4th day of March, 1944. On behalf of the Parties.—Bisset, Boehmke & McLain, Attorneys, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 1666—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that 14 days after publication hereof, NATHANIEL DANIEL, general trader, of THE CEPENI TRADING SITE, situate in Location No. 8, called Lutengele, District of Port St. John's, intends to dispose of the stock-in-trade, plant and other movable assets of the said business to GODFRIED JACOB SOLOMON RHEEDER. Dated at Port St. John's, this 2nd day of March, 1944.—Harold H. Birkett, Attorney for the Parties, Westgate Street, P.O. Box 7, Port St. Johns. 1678—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that NATHANIEL DANIEL intends to sell and transfer the CEPENI TRADING SITE, situate in Location No. 8, called Lutengele, District of Port St. Johns, with all rights attaching thereto, to GODFRIED JACOB SOLOMON RHEEDER, Application, in terms of this notice, will be made to the Magistrate, Port St. Johns, 14 days after publication hereof. Dated at Port St. Johns, this 2nd day of March, 1944.—Harold H. Birkett, Attorney for the Parties, Westgate Street, P.O. Box 7, Port St. Johns. 1678—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JEUDI ROSENBERG, carrying on business as a general dealer under the style or firm of ACME CLOTHING STORE at 79 Waterkant Street, Cape Town, has disposed of his business to MAX MANDELSTAM. Dated at Cape Town, this 4th day of March, 1944.—A. Bloomberg & Co., Attorneys for the Party, 63 Burg Street, Cape Town. 1769—10-17

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MEYER LAZARUS SANK intends disposing of the general dealer's business carried on by him at Langebaan Road Station, in the Division of Malmesbury, under the style of SANK BROTHERS, to COENRAAD JOHANNES BASSON DE JONGH. Dated at Vredenburg, this 4th day of March, 1944.—Swemmer & Levin, Attorneys for the Parties. 1680—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FATIMA SULEMAN intends disposing of her business at corner Third Avenue and Ninth Street, Kensington Estate, to and in favour of ISMAIL ALLIE. Dated at Cape Town, this 2nd day of March, 1944.—Ipp, Bloomberg & Co., Attorneys for the Parties, 148 St. George's Street, Cape Town. 1676—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that REUBEN SHASKOLSKY, trading as PREMIER DRAPERS, intends disposing of the general dealer business carried on at Main Road, Kalk Bay, to HARRY MARGOLIS, trading as the PREMIER DRAPERS, at the said address. Dated at Cape Town, on this 4th day of March, 1944.—M. Shaskolsky & Co., Attorneys for Parties, Geneva House, Parliament Street, Cape Town. 1677—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHN PORTEOUS KIRKLAND, up to 31st December, 1943, trading as a general dealer and in electrical goods at 94 Main Street, Port Elizabeth, under the style of J. P. KIRKLAND & CO., intends to alienate the said business to FILLERY'S DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., which said Company will carry on the said business for its own account at the same address under the trade name of ELECTRICAL AND MUSICAL SUPPLIES. Dated at Port Elizabeth, this 1st day of March, 1944.—Wilfred Kershaw, Attorney for the Parties, 104 E.P.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth. 1669—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that CONRAD LUDWIG SCHMITT intends selling and transferring his business known as AMALINDA SUPPLY STORES, situate at Main Road, Amalinda, District East London, to and in favour of FRANK BROWN. East London, 2nd March, 1944.—J. A. Yazbek, Attorney for Parties, 57 Oxford Street, East London. 1738—10-17

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of this Company will be closed from the 16th to 31st March, 1944, both days inclusive. By Order of the Board.—L. S. Cole, Secretary, Port Elizabeth, 4th March, 1944. 1671—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FLORENCE EMMA LOWE (born DAY), married out of community of property to Ernest John Lowe, carrying on a general dealer's business at 147 Russell Road, Port Elizabeth, under the style of CORNER CAFE, intends to sell and alienate the said business on 1st April, 1944, to EDWARD FRANK NICHOLL, who intends, as from said last-mentioned date, to carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Port Elizabeth, this 6th day of March, 1944.—Wilfred Kershaw, Attorney for the Parties, 104 E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 1762—10-17

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WILLIAM MORRIS LUSCOMBE, of Oudtshoorn, to act as Sworn Appraiser for the District of Oudtshoorn.—James J. Beck, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 29th day of February, 1944. 1670—10

GROUPE-REINET BOARD OF EXECUTORS, LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the 82nd Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Boardroom of their offices at 14 Church Street, Groote-Reinet, on Friday, the 31st March, 1944, at 11 a.m., for the following purposes, namely:—

- (1) To receive the Directors' Report and Financial Statements of the Company for the year ended 31st December, 1943.
- (2) To elect two Directors in the place of Johan Christian Looek, who retires by rotation, and being eligible, offers himself for re-election; and Howard Henry McCabe (deceased), who, had he been alive, would have retired by rotation.
- (3) To appoint Auditors and fix their remuneration.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Nominations for Directors and Auditors must be lodged with the Secretary, in writing, before noon, on Saturday, 18th March, 1944.

The Share Transfer Books of the Company will be closed for a period of 14 days dating from the 18th day of March, 1944. By Order of the Board.—J. T. Hendrikz, Secretary. 1640—10

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid wat gedryf word deur JAN DANIEL MINNAAR te Donegal, in die Afdeling van Vryburg, onder die naam van DONEGAL STORE vanaf 1 Maart 1944, oorgemaak word aan FREDERIK WILLEM COETZER KRUGER, wat vanaf daardie datum die gesegde besigheid op dieselfde plek vir en ten behoeve van homself sal dryf onder dieselfde naam van DONEGAL STORE. Gedateer te Vryburg, hierdie 28ste Februarie 1944.—Louw & Van der Walt, Prokureurs vir die Partye, Markstraat, Posbus 123, Vryburg. 1600—3-10

THE LION MATCH COMPANY, LTD.

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that, in connection with the 39th Ordinary General Meeting of Shareholders of the Lion Match Company, Limited, to be held on Monday, the 3rd April, 1944, at 3 o'clock p.m., the Transfer Register of the Company will be closed from the 17th March to the 3rd April, 1944, both days inclusive. By Order of the Board.—D. R. Leith, Secretary, St. Michael's Road, Observatory, Cape, 10th March, 1944. 1667—10

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed LEWIS AMBROSE COTTRELL, of Port Elizabeth, to act as Sworn Appraiser for the District of Port Elizabeth.—James J. Beck, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 22nd day of February, 1944. 1683—10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GERTY RESNEKOVITZ (born OBLOWITZ), widow, residing at "The Moorings", Watson Road, Muizenberg, Cape, and employed as Manageress, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RESNEKOV, for the reasons that in business I am generally known by that name, and my elder son and all my relatives in the Union of South Africa, formerly bearing the name RESNEKOVITZ, now bear the name of RESNEKOV.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child, AARON RESNEKOVITZ to AARON RESNEKOV.

Any person who objects to our assumption of the said name of RESNEKOV should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—G. Resnekovitz, Shore & Kleinman, Applicant's Attorneys, 52 St. George's Street, Cape Town, 18th February, 1944. 1290—25-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDERICK WILLIAM JOHN TUBBY, residing at 299 Main Road, Sea Point, Cape Town, and employed as clerk in the employ of the Central News Agency, Ltd., Long Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of READ, for the reason that, owing to my personal build being quite inconsistent with that commonly associated with the word "tubby" I and my wife are constantly annoyed and pestered by the recurrent remarks of friends and acquaintances in relation thereto and I desire to assume the surname which was that of my mother prior to her marriage.

Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—F. W. J. Tubby, 15th February, 1944. 1279—25-3-10-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between BESSIE KLEIN, HAROLD SAVILLE KLEIN and ALEXANDER GARSH, in respect of the business known as the DIAMOND FIELD'S BAZAAR, Kimberley, has been dissolved as from the 1st February, 1944, and will in future be carried on under the same name by BESSIE KLEIN and HAROLD SAVILLE KLEIN in co-partnership. Dated at Kimberley, this 24th day of February, 1944.—Parkin & Cohen, Attorneys for the Parties, 31 Stockdale Street, Kimberley. 1445—3-10

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat veertien dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Munisipaliteit van Vryburg vir 'n Sertifikaat wat die oordrag magtig van die Algemene Handelaarslisensie, Restaurantlisensie en Varsprodukte Handelaarslisensie, tans gehou deur ISABEL HENDRINA FOURIE, gebore KOCK, getroude buite gemeenskap van goedere met Louis Fourie en bekend as DIE AFRIKANER KAFEE, Markstraat, Vryburg, aan en ten gunste van NAZINA MULLER VAN WYK, jongedogter, wat deur laasgenoemde op dieselfde adres gedryf sal word. Gedateer te Vryburg, hierdie 24ste dag van Februarie 1944.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Partye, Victoriastraat, Vryburg. 1447—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that 14 days after publication hereof, application will be made to the Magistrate of Ngqeleni for the consent of the Governor-General to the transfer of the MLENGAGA TRADING SITE, situate in Location No. 13, called Manduleni, District of Ngqeleni, from MATHYS JACOBUS CLOETE to MICHAEL GEORGE CLOETE, and for the issue of the said MICHAEL GEORGE CLOETE of the relative licences appertaining to the said trading site. Dated at Umtata, this 24th day of February, 1944.—J. C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 50, Umtata. 1480—3-10

KENNISGEWING VAN OORDRAG BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ISABEL HENDRINA FOURIE, gebore KOCK, getroude buite gemeenskap van goedere met Louis Fourie, die algemene handelaars- en restaurantbesigheid, bekend as DIE AFRIKANER KAFEE en gedryf deur haar in Markstraat, Vryburg, oorgedra het aan NAZINA MULLER VAN WYK, jongedogter, met effek vanaf 1 Maart 1944, van watter datum gemelde besigheid deur gemeende NAZINA MULLER VAN WYK gedryf sal word. Gedateer te Vryburg, hierdie 24ste dag van Februarie 1944.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Partye, Victoriastraat, Vryburg. 1448—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of ANGELINE NAGAN, trading as ELITE DRAPERS AND GROCERS at 49 South Union Street, Port Elizabeth, has been sold to VELOO REDDY, of 60 Juta Street, Port Elizabeth, subject to the Council of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the licence presently held by ANGELINE NAGAN to VELOO REDDY, who will, as and from the date of the transfer of the licence carry on the business at the same address under the same style or firm for his own advantage and benefit. Dated at Port Elizabeth, this 25th day of February, 1944.—Herbert Burman & Loon, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth. 1468—3-10

xxh

STAATSKOERANT, 10 MAART 1944

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **HERMANN FRIEDRICH JULIUS PETER** has sold his general dealer's business carried on by him in the premises on the trading station Mbizana, situate in Location No. 19, Mbizana, Division of Kingwilliamstown, to **ALFRED NATHANIEL KOPKE**, who will carry on the business for his own account at the same address as from the 1st April, 1944. Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of February, 1944.—Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Parties, Taylor Street, Kingwilliamstown. 1441—3-10

TRANSFER OF TRADING LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen days after the last publication hereof, application will be made to the Magistrate, Libode, for the consent to the lease of and right to occupy the **NGAVUNGAVU TRADING STATION**, situate in Location No. 4, called Mhlangano, in the District of Libode, from **FRANCIS FREDERICK FABER**, in his capacity as Executor in the Estate of the late **FRANK GUSTAV FABER**, to **PETER JOHN KING**, together with the relative licences attached thereto. Dated at Umtata, this 25th day of February, 1944.—John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 50, Umtata, 1479—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **LOUIS BOROCOWITZ** intends selling and transferring the general dealer's business carried on by him at 183 Hanover Street, Cape Town, to **JOHN FERNANDEZ** and **MANUEL LOURENCO**, who will carry on the business under the style of **MADEIRA CAFE**. Dated at Cape Town, this 4th day of March, 1944.—Block & Block, Attorneys for Parties, 136 Adderley Street, Cape Town. 1488—3-10

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale by **LILIAN HENDERSON** of her business known as **QUADRANT CAFE**, Victoria Embankment, to **ETHEL MAY HERBERT**. Dated at Durban, this 1st day of March, 1944.—Coombes, Becker & Andrews, Agents for the Parties, 4 Greenacre's Passage, Durban. 1557—3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRY ERNEST ROBERT SALMON, residing at 23 Kennin Gardens, Main Road, Kenilworth, and employed as business manager of National Trading Co., Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **SALMON**, for the reason that I have assumed and been known by that name since 1934 (within a year from date of my arrival in this country).

I previously bore the name **HEINZ ERNST ROBERT SALOMON**.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, **FLORENCE HELEN SALOMON** (born **FRAME**), to **SALMON**.

Any person who objects to our assumption of the said name of **SALMON** should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—R. Salmon, 14th February, 1944. 1490—3-10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **MAY AYLING MARSTELLER**, carrying on business as a general dealer at 38 and 39 Queen Street, Cambridge, East London, as **MAYS**, to dispose of the said business to **DAVID HENRY McMILLAN**, who will carry on the said business at the same address and under the same name. Dated at East London, this 24th day of February, 1944.—Nico, Smith & Co., Attorneys for the Parties, 58 Terminus Street, East London. 1487—3-10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

Durban, Friday, 3rd March, 1944.

(Before the Honourable Mr. Justice Selke.)

In the matter of **THE VERULAM TRANSVAAL LAND SYNDICATE, LIMITED** (reduced).

And in the matter of an Application for a reduction of the Share Capital of the Company in terms of Section 44 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

Upon the motion of Mr. C. H. Hills, Counsel for the Applicant, and upon reading the report of the Registrar of Companies, affidavits and other documents filed of record;

It is Ordered:

That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all interested persons to show cause before this Honourable Court on Monday, the 27th day of March, 1944, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why an Order shall not be granted in the following terms:—

1. The reduction of the Capital of The (Verulam) Transvaal Land Syndicate, Limited, to two thousand two hundred and sixty-nine pounds one shilling and three pence (£2,269. 1s. 3d.), divided into thirty-six thousand three hundred and five Shares of three shillings and nine pence each is hereby confirmed.

2. The Court approves of the following Minute for registration with the Registrar of Companies, namely:—

The Capital of The (Verulam) Transvaal Land Syndicate, Limited, henceforth is two thousand two hundred and sixty-nine pounds one shilling and three pence (£2,269. 1s. 3d.), divided into thirty-six thousand three hundred and five Shares of three shillings and nine pence each of which thirty-two thousand four hundred Shares are fully paid up and three thousand nine hundred and five Shares are paid up to the extent of two shillings and three pence per Share, instead of the original Capital of six thousand eight hundred and seven pounds three shillings and nine pence (£6,807. 3s. 9d.), divided into thirty-six thousand three hundred and five Shares of three shilling and nine pence each, of which thirty-two thousand four hundred Shares were fully paid up, three thousand nine hundred and five Shares were paid up to the extent of two shilling and three pence per Share.

3. The addition of the words "and reduced" to the Company's names be and it is hereby dispensed with.

4. This Order is to be published once in the *Union Gazette* and once in the *Natal Daily News* and a copy is to be served upon the Registrar of Companies by registered post.

Advertisements to appear before Saturday, 18th March, 1944.

By Order of the Court.—T. H. Shephstone, Assistant Registrar. (C. H. Hills.) 1744—10

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

Durban, Monday, 6th March, 1944.

(Before the Honourable Mr. Justice Selke.)

In the matter of Reduction of Capital of **DURBAN NORTH ESTATES, LIMITED**.

And in the matter of a Petition for an Order of this Honourable Court confirming the above-mentioned Reduction.

Upon the motion of Mr. T. B. Turner, Counsel for the Applicant, and upon reading the report of the Registrar of Companies, affidavits and other documents filed of record;

It is Ordered:

(a) That all persons claiming to be Creditors of the Durban North Estates, Ltd., on the 18th day of March, 1944, entitled to object to the reduction of capital of the Company are required to show cause, if any, on the 20th day of March, 1944—

(1) why the list of Creditors set forth in the Annexure to the Petition, which list or a copy thereof may be inspected at the Office of the Registrar of this Honourable Court, or at the Registered Office of the Company, or at the office of the Applicant's Attorneys, shall not be settled by the Court as the list of Creditors in terms of Section 47

(2) of Act No. 46 of 1926 (as amended), and why Creditors whose names are not entered on the said list and who do not appear to show cause, shall not be excluded from the right of objection to the reduction;

(2) why the Special Resolutions of the Company reducing the Share Capital of Durban North Estates, Ltd., by repayment on each of the 46,682 issued Cumulative Preference 7% Shares of 19s. and the reduction of the Capital to £252,331. 2s. shall not be confirmed by the Court;

(3) why the Registrar of Companies shall not be authorised to accept and Register the Special Resolutions; and

(4) why the Minute as required by Section 49 of Act No. 46 of 1926, annexed to the Petition, shall not be approved by the Court.

(b) That the foregoing rule be published forthwith in one issue of the *Government Gazette* and one issue of a daily newspaper circulating in Durban, and that service of a copy of the rule on each of the persons whose names appear in the list of Creditors, be dispensed with.

By Order of the Court.—T. H. Shephstone, Assistant Registrar. Goodricke & Son, Applicant's Attorneys, 45 Beach Grove, Durban, Natal. 1735—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale by **STELLA PEARCE** and **FLORENCE LAVELL** of their business known as **THE BLACK CAT TEAROOM**, 410/412 Smith Street, Durban, to **CORNELIA SOPHIA RALEIGH** and **GEORGE MALCOLM RALEIGH**. Dated at Durban, this 7th day of March, 1944.—Coombes, Becker & Andrews, Agents for the Parties, 4 Greenacre's Passage, Durban. 1768—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by **PETER ALOYS MZOBE** at 206 Umgeni Road, Durban, has been disposed of to **GOVINDASAMY PILLAY**, who will carry on as from this date. Dated at Durban, this 7th day of March, 1944.—A. Goldberg & Co., Solicitors for the Parties, Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 1745—10-17

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **JOHN BARDON WIER-MASON, Esq.**, of Port Edward, Natal, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Port Shepstone.—Geo. G. Haybittel, Master of the Supreme Court. Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, this 7th day of February, 1944. 1616—10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **JOHN ERNEST POWELL** and **GEOFFREY TOONE PLATT** who carried on the business of opticians under the style or firm of **POWELL & PLATT** at 94 Broad Street, Durban, was dissolved as from the 31st day of January, 1944, from which date the said **GEOFFREY TOONE PLATT** acquired all the assets and assumed all the liabilities of the said business and will continue to trade at the same address and under the same style for his own benefit. Dated at Durban, this 3rd March, 1944.—Henwood, Britter & Canev, Solicitors to the Parties, 51 Masonic Grove, Durban. 1715—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **HACO CLEMENT HACKLAND**, carrying on business as a general dealer at Richmond, Natal, has sold his business to the firm of **COLIN SPARKS AND DOWNS**, who will continue to carry on business under the name **COLIN SPARKS AND DOWNS** at the same address. Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of March, 1944.—Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg. 1766—10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **ERNA BEINARDT** to dispose of the business carried on by her under the style of **OKAY TAILORS** at 85 West Street, Durban, to **FLORENCE JOSEPHINE THOMPSON** as from the 15th March, 1944. Dated at Durban, this 1st March, 1944.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Parties, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 1641—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **THE EMPIRE FRUIT EXPORT CO.**, carrying on business as fruit exporters at 199 Warwick Avenue, Durban, has disposed of the stock-in-trade, assets and goodwill of the business to and in favour of **MOOTHAALAGEE** as from the 21st day of February, 1944.—Empire Agencies, Agents for the Sellers, 131a Victoria Street, Durban. 1761—10-17

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, **CHELLAPEN SOOBRAYALOO GOVINDER**, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as **SUBRAYALOO**.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name **CHELLAPEN SOOBRAYALOO GOVINDER**.—C. S. Govinder, Ladyamith, 1st March, 1944. 1653—10

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 155 Jacobs Road, Rossburgh, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as **KATE** (Reg. No. 1385/1386/21653/21654).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name **KATE JOSEPH ELLAPEN**.

—Kate Joseph Ellapen, 25th February, 1944. 1637—10

PUBLIC NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **ROSE LYNN** to sell the business of **DRAKENSBURG GARDEN HOTEL** as a going concern to **GEORGE KALTENBRUN**, of Durban, as from the 1st April, 1944. Dated at Durban, this 4th day of March, 1944.—D. Caro & Co., Agents for the Parties, Estate Agents, 314 Smith Street, Durban. 1711—10-17

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting will be held before the Magistrate, Room No. 4, Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, at 10 a.m., on Thursday, the 30th March, 1944, in the Insolvent Estate of the late **DEVANAMMA**, No. 36184, for the purpose of proving claims against the Estate, and for the purpose of receiving the Executor's Report and for the purpose of giving the Executor directions in connection with the administration of the Estate. Dated at Durban, this 7th day of March, 1944.—A. D. G. Clark, Attorney for Executor, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban. 1749—10

Notice is hereby given that the business carried on by **GEORGE COMINOS** under the style or firm of the **RITZ CAFE**, Margate, Natal, has been sold with effect from 1st March, 1944, to **GILBERT ECCLES**, who will carry on same under the same style at the same address for his own benefit. Dated at Port Shepstone, this 3rd day of March, 1944.—Kennedy & Forder, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Box 29, Port Shepstone. 1714—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **JANET GARDNER JAMIESON** intends to dispose of the business carried on by her at Mooi River, under the name of **GLENEAGLES RESIDENTIAL HOTEL**, to **RUTH MARY GREEN**. Dated at Durban, this 6th day of March, 1944.—J. T. Cooper & Co., Agents for the Parties, South British Buildings, 39 Field Street, Durban. 1748—10-17

CHANGE OF CONSTITUTION OF FIRM.

Notice is hereby given that **GOVIND BHIKA PATEL** retired from the firm of **G. B. PATEL AND COMPANY**, 239 Grey Street, Durban, on the 24th day of February, 1944. The firm's business shall henceforth be carried on by the remaining partners **JEENA RANCHOD MODI** and **JIRAN NARAIN PATEL** under the said firm name. Dated at Durban, this 6th day of March, 1944.—Cowley & Cowley, Attorneys for the Parties, Greenacres Passage, Durban. 1760—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **WILLIAM EDWIN KEY** intends to dispose of the business of a general dealer and tearoom keeper, carried on by him at 88-92 Bell Street, Durban, to **JOSEPH OTTO BIGNOUX**. Dated at Durban, this 6th day of March, 1944.—J. T. Cooper & Co., Agents for the Parties, South British Buildings, 39 Field Street, Durban. 1747—10-17

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of **ADA MARY CHAPLIN** to sell her tearoom and general dealer's business carried on by her under the name of **GLENWOOD TEAROOMS**, 126 McDonald Road, to **TEDDY ROSE**, who will carry on the said business under the name or style of **THE GLENWOOD TEAROOM** with effect as from the 1st April, 1944. Dated at Durban, this 2nd day of March, 1944.—Cowley & Cowley, Agents for the Parties, 1-10 Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban. 1656—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that **JOHN EDWARD LAWLOR** intends disposing of **MBEKENI TRADING STATION**, situate in the District of Engcobo, together with the general dealer's business carried on by him thereat and the assets thereof, to **RICHARD COLEMAN STONE**, who will carry on the said business for his own account and benefit under the style or firm of **R. C. STONE**. Dated at Engcobo, this 3rd day of March, 1944.—Carey, Miller & Frauz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 8, Engcobo. 1672—10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **JAIKRUN RAMDEN PANDAY** and **JAIKRUN DWARKAPERSADH PANDAY**, who carried on business as photographers in the firm name of **PANDAY STUDIO** at 50 Etna Lane, Durban, was dissolved as from 1st March, 1944, from which date the said **JAIKRUN RAMDEN PANDAY** acquired all the assets and assumed all the liabilities of the said business and will continue to trade at the same address under the same style for his sole use and benefit.—Geo. Singh & Co., Attorneys for the Parties, 35 Baker Street, Durban. 1458—3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, **NARAYANSAMY**, Colonial-born Indian, born 10th April, 1917, No. 117990/28717/12927/13123, of Port Shepstone, Province of Natal, Government-aided Indian School Teacher, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of **NARAIN-SAMY JAYARAMAN AYAKANU AIYER**, for the reason that for some years I have been known by the surname of **AIYER**, to which surname I desire to add my father's full name, **JAYARAMAN AYAKANU**, in addition to my own name.

Any person who objects to my assumption of the full name of **NARAIN-SAMY JAYARAMAN AYAKANU AIYER** should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Port Shepstone. Dated at Port Shepstone, this 9th day of February, 1944.—Narayansamy. 1083—18-25-3-10

SALE OF BUSINESS. THE BETTER 'OLE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, ALBERT EDWARD GIBBS intends selling the goodwill and assets of the above, 207 First Avenue, Durban, to ARTHUR NAT GOULD, of Durban, as from the 1st March, 1944. Dated at Durban, this 19th February, 1944.—E. d'Hotman and Roy Lentin, Agents for the Parties, Real Estate Agents and Business Specialists, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 1471—3-10

SALE OF BUSINESS. CLASSICAL TEAROOM.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, HANS MANASSE, of Durban, intends selling his business at 138/140 Florida Road, Durban, to STEPHEN MULLER, of Durban, as from 1st March, 1944. Dated at Durban, this 15th February, 1944.—E. d'Hotman and Roy Lentin, Agents for the Parties, Business Specialists, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 1472—3-10

SALE OF BUSINESS. MITZ'S.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, ROSA STURDY, of Durban, intends selling the goodwill and assets of the above, 112 Victoria Embankment, Esplanade, Durban, to ETHEL DOROTHY GRANT, of Durban, as from the 15th February, 1944. Dated at Durban, this 14th February, 1944.—E. d'Hotman and Roy Lentin, Agents for the Parties, Real Estate Agents and Business Specialists, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 1473—3-10

SALE OF BUSINESS. PEGGY'S TUCK SHOP.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, MARJORIE HENDERSON, of Durban, intends selling the goodwill and assets of the above, 3 Market Concourse, Berea Road, Durban, to JESSIE FREEMAN, of Botha's Hill, as from the 19th February, 1944. Dated at Durban, this 19th February, 1944.—E. d'Hotman and Roy Lentin, Agents for the Parties, Estate Agents and Business Specialists, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 1474—3-10

NOTICE OF INTENTION TO DISPOSE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of WINIFRED PARUK to dispose of the business carried on by her at 20 Wills Road, Durban, to JOSEPH LEONEL CYRIOS L'ETANG, who will carry on the said business at the same address under the style and name of WILLS ROAD SUPPLY STORE. Dated at Durban, this 17th day of February, 1944.—Dyer & Dyer, Attorneys to Parties, Palmer House, Smith Street, Durban. 1581—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of THOMAS STATON and LAURA STATON to dispose of their business carried on at WILLERN CAFE, Willern Court, Esplanade, Durban, to FRANCIS CHARLES HANAFY, of Durban. Dated at Durban, Natal, this 3rd March, 1944.—H. Fellows-Smith, Jnr., Attorney for the Parties, P.O. Box 1434, Durban. 1437—3-10

SALE OF BUSINESS. ROSETTA STORE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, EPHREM SOROUR, of Durban, intends selling the goodwill and assets of my business, 207 Windermere Road, Durban, to MABEL TAYLOR, of Durban, as from the 1st March, 1944. Dated at Durban, this 21st February, 1944.—E. d'Hotman and Roy Lentin, Agents for the Parties, Estate Agents and Business specialists, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 1475—3-10

UNION CORPORATION GROUP.

Notice is hereby given that in connection with the Ordinary General Meetings of the undermentioned Companies the Transfer Books and Register of Members will be closed during the following periods:—

Name of Company.	From.	To.
(each of which is incorporated in the Union of South Africa.)	(both days inclusive.)	
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.....	2nd May, 1944.....	9th May, 1944.
East Geduld Mines, Limited.....	2nd May, 1944.....	9th May, 1944.
Geduld Proprietary Mines, Limited.....	2nd May, 1944.....	9th May, 1944.
Marievale Consolidated Mines, Limited.....	3rd May, 1944.....	10th May, 1944.
Van Dyk Consolidated Mines, Limited.....	3rd May, 1944.....	10th May, 1944.
The Withok Proprietary Company, Limited.....	3rd May, 1944.....	10th May, 1944.
South African Pulp and Paper Industries, Limited.....	3rd May, 1944.....	10th May, 1944.

By Order of the Boards,

UNION CORPORATION, LIMITED,
per E. L. LLOYD. Secretaries.

Head Office:
Union Corporation Building,
74/78 Marshall Street,
(P.O. Box 1125), Johannesburg.
10th March, 1944.

1684—10

SALE OF BUSINESS. GEISHA TEAROOM.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, GRACE ETHEL BURLEY, of Durban, intends selling the goodwill and assets of the above, 433/435 Point Road, Durban, to JOHANNA SOPHIA VAN GRUEING, of Winterton, as from 1st April, 1944. Dated at Durban, this 24th February, 1944.—E. d'Hotman and Roy Lentin, Agents for the Parties, Estate Agents and Business Specialists, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 1476—3-10

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SHAIK ABDULA YUSUF has sold his general dealer's business at 1156 Main Road, Mayville, to SHAIKH MAHOMED, carrying on business as AVALON CASH STORES. Dated at Durban, this 28th day of February, 1944.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban. 1586—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DAVID COMBER BARRETT, carrying on the business of a motor garage at Bergville Township, Natal, under the name of the UPPER TUGELA GARAGE, has disposed of the stock-in-trade, assets and goodwill of the business to and in favour of the UPPER TUGELA GARAGE (PTY.), LTD., as and from 1st January, 1944.—Walton & Tatham, Agents for D. C. Barrett, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal. 1585—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JULIUS OGIN intends to dispose of his business of general dealer, carried on at 535 West Street, Durban, to BERAS ALTSHULERIS, trading as the RELIABLE WATCH COMPANY. Dated at Durban, this 3rd day of March, 1944.—A. Leslie Leon, Attorney to the Parties, 25/28 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 1464—3-10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ABBAI NARAINSAMY CHETTY and DURGA JUDHUNUNDHAN, under the style or firm of THE ACME PRINTING WORKS as general printers, at 14 Short Street, Durban, Natal, has been dissolved by mutual consent as from 31st December, 1943.

The said DURGA JUDHUNUNDHAN will henceforth carry on the said general printer's business for his sole account and benefit at 14 Short Street, Durban, under the firm name of THE ACME PRINTING WORKS.

The liabilities of the said business will be taken over, as from the date of dissolution, and discharged by the said DURGA JUDHUNUNDHAN. Dated at Durban, this 28th day of February, 1944.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 1525—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARRY VERNON SOLLOWAY to dispose of the business carried on by him under the style of WESTY'S PICKLES at 35 Commodore Road, Durban, to SIMON NARCO as from 1st day of March, 1944. Dated at Durban, this 23rd February, 1944.—J. H. NICOLSON, STILLER & GESHEN, Attorneys for the Parties, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 1454—3-10

DEALE BROS., LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 136).

Notice is hereby given that, in terms of Section 136 of Act No. 46 of 1926, as amended, the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of 14 days from date of publication hereof.—A. W. Scott, Liquidator, 59 Maitland Street, Bloemfontein, 10th March, 1944. 1746—10

DIE WEPENER KO-OPERATIEWE LANDBOUW VEREENIGING (in Likwidasie) (No. C.D. 132).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Sesde en Finale Likwidasie en Distribusierekening vir insage van Krediteure en ander belanghebbende persone sal lê op die Kantoer van die Registrateur van Ko-operatiewe Verenigings, Unie-geboue, Pretoria, en 'n afskrif daarvan op die Kantoer van Prokureurs Ochse & Van Rensburg, Markplein, Wepener, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf Saterdag, 11 Maart 1944.

Enige Krediteure of belanghebbende persoon wie 'n beswaar wil inbring teen hierdie rekening moet sy beswaar inlewer by die Registrateur van Ko-operatiewe Verenigings, Unie-geboue, Pretoria, of by die ondergetekende, binne gemelde tydperk.—D. G. J. van Rensburg, Likwidateur, Markplein, Posbus 7, Wepener, 3 Maart 1944. 1658—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILHELMINA MAGRIETHA GOUWS (born SWAN), married in community of property to Marthinus Pieter Johannes Gouws, and duly assisted by him as far as need be, a public trader, trading under the style or firm of TOT-U-DIENS at 17 Muller Street, Bethlehem, to dispose of the stock in trade contained in the Grocery Department of her said business, together with certain fixtures and fittings thereof, to LIONEL I. ISRAEL, merchants, of Hout Street, Ficksburg. Dated at Bethlehem, on the 6th March, 1944.—William Israel, Attorney for the Parties, P.O. Box 255, Bethlehem. 1741—10-17

PUBLIC SALE IN EXECUTION,
DISTRICT OF BLOEMFONTEIN.

In the suit between ALLIANCE BUILD-
ING SOCIETY, Plaintiff, and VER-
NON BEZUIDENHOUT, Defendant.

In execution of the judgment of the
Court of the Resident Magistrate at
Bloemfontein in the above suit, dated
the 21st February, 1944, the following
immovable property will be sold in front
of the Magistrate's Court, Bloemfontein,
in the said District, on Saturday, the
25th day of March, 1944, at 10 o'clock
a.m., viz.:—

Certain Plot No. 9, Carolina Klein-
plase, District Bloemfontein, in
extent 5 morgen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the
highest bidder and without reserve.
2. The Purchaser shall pay all costs of
transfer and shall pay the purchase price
at the time of the sale.
3. Transfer shall be passed by Plain-
tiff's Attorneys.

F. T. Armstrong, Messenger of the
Court, Bloemfontein, 28th February,
1944. 1642—10-17

SALE OF BUSINESS.

BLOEMFONTEIN ENGINEERING
WORKS.

The business of irrigation and general
engineers carried on by ANDREW SIME
CAMPBELL, under the style or firm of
THE BLOEMFONTEIN ENGINEER-
ING WORKS at 13a Harvey Road,
Bloemfontein, has been sold and is trans-
ferred to THEODOOR JOOST ROE-
LOFSZ with effect from the 1st January,
1944. The said THEODOOR JOOST
ROELOFSZ will carry on the said busi-
ness at the same address and under the
same style.—A. S. Campbell, T. J.
Roelofs. 1699—10

Saak No. 8 van 1944.

OPENBARE VERKOPING IN
EKSEKUSIE.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK FICKSBURG, GEHOU TE
ROSENDAL (PERIODIEK).

Tussen DIE STADSRAAD VAN DIE
MUNISIPALITEIT VAN ROSEN-
DAL, Eisers, en FREDERICK JACO-
BUS KLEYNHANS, Verweerder.

In die uitvoering van die vonnis van
die Hof van die Resident Magistraat van
bogenoemde eerbare Hof, gedagteken die
1ste dag van Maart 1944, sal die volgende
vaste eiendom verkoop word voor die Hof-
saal te Rosendal, op Donderdag, die 13de
dag van April, 1944, om 10 vm., nl.:—

Seker Erf No. 125, geleë in die dorp
Rosendal, distrik Ficksburg, groot
208 vierkante roede en 48 vierkante
voete.

T. L. Kemp, Geregsbode, Periodieke
Hof, Rosendal. Rosendal, O.V.S., 3
Maart 1944. 1704—10-17

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAAR-
NEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. JOZEF CAREL LODEWIKUS
BOTH, wonende te Bothaville, is van-
dag aangestel as Waarnemende Onder-
balju vir die distrik Bothaville vanaf 9
Maart 1944, tot en met 20 Maart 1944,
gedurende die afwesigheid op verlof van
die Onderbalju. Bloemfontein, hierdie
4de dag van Maart 1944.—A. P.
Haveंगा, Waarnemende Balju van die
Oranje-Vrystaat.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

Mr. JOZEF CAREL LODEWIKUS
BOTH, residing at Bothaville, has this
day been appointed Acting Deputy-Sheriff
for the District of Bothaville for the
period 9th March, 1944, to 20th March,

1944, inclusive, during the absence on
leave of the Deputy-Sheriff. Bloemfon-
tein, this 4th day of March, 1944.—A. P.
Haveंगा, Acting Sheriff of the Orange
Free State. 1648—10

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAAR-
NEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. JACOBUS REES DE WET,
wonende te Smithfield, is vandag aange-
stel as Waarnemende Onderbalju vir die
distrik Smithfield vanaf 1 Maart 1944
tot en met 10 Maart 1944, gedurende die
afwesigheid op verlof van die Onderbalju.
Bloemfontein, hierdie 1ste dag van Maart
1944.—A. P. Haveंगा, Waarnemende
Balju van die Oranje-Vrystaat.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

Mr. JACOBUS REES DE WET, resid-
ing at Smithfield, has this day been
appointed Acting Deputy-Sheriff for the
District of Smithfield, for the period 1st
March, 1944, to 10th March, 1944, inclu-
sive, during the absence on leave of the
Deputy-Sheriff. Bloemfontein, this 1st
day of March, 1944.—A. P. Haveंगा,
Acting Sheriff of the Orange Free State.
1617—10

BEEDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen
deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913,
het ek Mnr. ADRIAAN JACOBUS
PIENAAR, van Uitzicht, Philippolis,
aangestel as Beëdigde Taksateur vir die
distrik Philippolis.—L. A. van Biljon,
Waarnemende Meester van die Hoogge-
regshof. Kantoor van die Meester van
die Hoogeregshof van Suid-Afrika
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling),
Bloemfontein, hede die 22ste dag van
Februarie 1944. 1770—10

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot
(waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die
minderjarige van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en
plese vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van
Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure
of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester n Kimberley
voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en n ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hoogeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hoogeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hoogeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hoogeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hoogeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin,
legates and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all
others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting
some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial
Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg,
Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil
Division), and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
85232	Wright, Emily Margaret Susan (born Bickers)....	5/3/43, Graaff-Reinet.....	22/3/44, 10 a.m., Graaff-Reinet.....	Executor.
90790	West, Charlotta Catharina Elizabeth (born Marais)	8/2/44, Uitenhage.....	22/3/44, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
67627	Strydom, Andreas Stefanus, boer.....	7/1/40, Knysna.....	13/3/44, 10 vm., Uniondale.....	Ekskuteur.
90830	Schneider, Barnett, general dealer.....	19/2/44, Muizenberg.....	16/3/44, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
90023	Orkin, Gertrude (born Phillips).....	14/1/44, St. James.....	16/3/44, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
90749	Nothing, Antowan Olivet, pensioner.....	17/2/44, Swellendam.....	20/3/44, 10 a.m., Swellendam.....	Executor.
90751	Le Roux, Aletta Catharina (born Norval), school teacher	18/6/41, East London.....	17/3/44, 10 a.m., Cathcart.....	Executor.
90687	Knipe, Phoebe Rhoda, housewife.....	15/1/44, Montagu.....	16/3/44, 10 a.m., Montagu.....	Executor.
90685	Ferreira, Martha Magdalena (born Kilian), house- wife	8/12/43, Port Elizabeth.....	16/3/44, 10 a.m., Humansdorp.....	Executor.
90646	Lee, Ian Claude Cullimore, retired farmer.....	22/12/43, Port Elizabeth.....	15/3/44, 11 a.m., Port Elizabeth.....	Executor.
89503	Ball, Eli Tom.....	27/10/43, Umtata.....	17/3/44, 10 a.m., Port St. Johns.....	Executor.
90746	Coetzer, Johanna Hermina, onderwyseres.....	1/2/44, Kingwilliamstown.....	21/3/44, 10 vm., Kingwilliamstown.....	Ekskuteur.
85513	Ball, Ada (born Stumblers).....	22/2/43, Paarl.....	15/3/44, 10 a.m., East London.....	Executor.
90764	Botha, Susanna Johanna, teacher.....	26/12/43, Cradock.....	17/3/44, 10 a.m., Cradock.....	Executor.
81168	Collins, James Allison.....	29/8/42, Montagu.....	14/3/44, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
87257	Coetsee, Susanna Johanna Jacoba (born de Beer)	15/7/43, Cala.....	17/3/44, 10 a.m., Cala.....	Executor.

TRANSVAAL.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Person, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date Time and Place of Meeting.	Byeenkoms betref vir Verkieping van. Meeting concerned for Election of.
110/44	Belcher, Rachel, housewife.	22/12/43, Johannesburg.	24/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
860/44	Daily, Lydia, miner.	11/1/44, Johannesburg.	20/3/44, 10 a.m., Benoni.	Executor.
748/44	Cross, Oliver John Julius, miner.	20/1/44, Johannesburg.	24/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
908/44	Choate, Kathleen Vera, housewife.	11/2/44, Johannesburg.	24/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
913/44	Spencer, William, retired.	30/12/43, Germiston.	23/3/44, 10 a.m., Germiston.	Executor.
472/44	van Zyl, Maria Magdalena, boerin.	4/8/43, Tarkastad.	24/3/44, 10 v.m., Vereeniging.	Ekskuteur.
888/44	Spoors, Thomas, retired.	3/10/42, Johannesburg.	24/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
1000/44	Main, Donald Ronald Cameron, soldier.	8/7/43, Middle East.	23/3/44, 10 a.m., Germiston.	Executor.
1004/44	Murray, Malcolm Arthur Lewis, farmer.	16/2/44, Schweizer Reneke.	24/3/44, 10 a.m., Schweizer Reneke.	Executor.
1037/44	Range, Martha Maria (born Korb), housewife.	19/2/44, Johannesburg.	24/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
962/44	le Roux, Jacoba Johanna, huisvrou.	4/2/44, Distrik Waterberg.	24/3/44, 10 v.m., Nylstroom.	Ekskuteur.
1084/44	van der Merwe, Johannes Petrus, mynwerker.	Johannesburg.	24/3/44, 9.30 v.m., Johannesburg.	Ekskuteur.
886/44	Jacobs, Isaac, labourer.	15/1/44, Johannesburg.	24/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
4669/43	Jooste, Joseph, ambagsman.	18/9/43, Brakpan.	24/3/44, 10 v.m., Springs.	Ekskuteur.
901/44	Hogg, Olive Mackenzie, clerk.	9/2/44, Johannesburg.	24/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
902/44	Horn, Fanny, housewife.	13/1/44, Johannesburg.	24/3/44, 10 a.m., Pretoria.	Executor.
345/44	Herring, Nachama, general dealer.	5/1/42, Johannesburg.	24/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.

NATAL.

157/44	Harris, John Royle Sherleigh, fitter, and surviving spouse, Grace Eleanor Amy Harris	11/1/44, Durban.	16/3/44, 10 a.m., Durban.	Executor Dative.
5084	Mgomezulu, Abednego Mavuso (also known as Abednego Mavuso), labourer	4/11/19, Edendale.	15/3/44, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Executor Dative.
36640	van Wyk, Elizabeth Ann, housewife.	5/4/43, Pietermaritzburg.	15/3/44, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Executor Dative.
360/44	Mahomed, Ismail Deen, storekeeper.	12/2/44, Ladysmith.	16/3/44, 10 a.m., Ladysmith.	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

36110	Jansen van Rensburg, Matthys Christoffel Veldsman, boer	28/1/44, Koffiefontein.	21/3/44, 11 v.m., Koffiefontein.	Ekskuteur.
-------	---	-------------------------	----------------------------------	------------

GRIQUALAND WES/WEST.

R. 8/468	Jacobs, Erasmus Stephanus Christoffel, boer.	5/5/20, Worcester.	20/3/44, 10 v.m., Griekwastad.	Ekskuteur Dative.
----------	--	--------------------	--------------------------------	-------------------

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGIE LE
ARTIKEL ag-en-veertig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insake sal 1) van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Ekskuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge sêmelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION
SECTION sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SCHEDULE—SCHEDULE.
KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Ekskuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
86081	Jacob Yeller, retired landed proprietor; First and Final	10/3/44	Cape Town	—	Manuel Kahn & Shorkend, P.O. Box 3057, Cape Town.
86877	Johannes Jacobus Coetzer, boer, van „Edenshof”, Indwe Distrik: Eerste en Finale	10/3/44	Kaapstad..	Indwe.....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Ekskuteur.
87008/804	Walter Charles Wiggill, retired farmer; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	East London...	Nico Smith & Co., P.O. Box 124, East London.
87187/308	Ann Henning (born Hall), formerly Oliver, and surviving spouse, Henry Christian Henning, of 18 Dirkie Uys Street, Goodwood; First and Final	13/3/44	Cape Town	Bellville.....	Cecil Rabin & Kossow, Attorneys for Executrix Testamentary, 122 Voortrekker Road, Goodwood.
87718	William Smith, proprietor, and surviving spouse, Sarah Jane Smith (born O'Hagan), to whom he was married in community of property; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4, Umtata.
88538	Frances Frederica Howes, and surviving spouse, Arthur Edward Ernest Howes, accountant; First and Final	30 days	Cape Town.	—	S. O. le B. Howes, 34 Shortmarket Street, Cape Town.
89673	Catherine Harrison Adams (born Johnson), and surviving spouse, Bernard Henry Smith Adams, retired; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Cape Town....	Bernard Henry Smith Adams, Protea, De-Hoop Avenue, Cape Town, Executor Dative.
84622	Francis Rudolph Phillips, director of companies, of No. 1 London Wall Buildings, London, who died at the Red Cottage, Liphook, in the County of Hants, England, on the 24th June, 1942; Supplementary Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	—	J. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
77111	Fanny Eliza Harriet Lankester, spinster, who died at Sea Point, on the 7th January, 1942; Supplementary Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
87682	William Joseph Budd, retired pensioner, of 41 Sackville Street, Cape Town, who died on the 18th August, 1943, and surviving spouse, Agnes Budd (born Whelan); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
85001/118	Dinah Gezwind (or Dina Gezwint), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Port Elizabeth.	Herbert Burman & Loon, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 3066, Port Elizabeth.
84721	Anna Johanna Magdalena Eason (gebore Visser), en nagelate eggenoot Johannes Dawid Basson, boer, van Rhonosterhoek, Afdeling Piketberg: Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Piketberg.....	H. J. S. du Toit, Bestuurder, African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., Posbus 1, Piketberg, Agent vir die Boedel.
8044	Jacobus Barnard, boer, en langsewende eggenote Johanna Magdalena Barnard (gebore Lemmer), van Kopple Alleen, Distrik Mafeking: Eerste en Finale	10/3/44	Kimberley.	Mafeking.....	Louw & Van der Walt, Prokureurs vir Ekskutrise Dative, Markstraat, Posbus 123, Vryburg.
89217	Captain Dennis Leonard Langton, an engineer, of Kalk Bay, who died on active service; First and Final	10/3/44	Cape Town	Simonstown....	E. J. Langton, Main Road, Kalk Bay.
84186	Jane (or Jean) Wheeler (born Windsor), a widow, who died at East London, Cape Province, on 21st January, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	14/3/44	Cape Town	East London...	Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executors Testamentary.
87880	Nellie Rose Davidson (born Woodier), a widow, who died at East London, Cape Province, on 26th August, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	14/3/44	Cape Town	East London...	Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for the Executors Testamentary.
85565	Linda Ford Frames (born Brown), married out of community of property to Percival Ross Frames, retired solicitor, of Keiston, Harfield Road, Kenilworth, Cape; First and Final	10/3/44	Cape Town	Wynberg.....	Archibald McKellar White, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, Cape Town Branch, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

xxvii

Boedel No. Estat. No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate (late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
78963	Hannah Honeyman, spinster, of "Glenawldyn", Marpool Hill, Exmouth, Devon; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	—	Julia Boushall Holgate, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary.
86386	Peter Nikolaas Jacobs, market gardener; First and Final	15/3/44	Cape Town	Wynberg.....	A. Wagner de Villiers, 16 Wale Street, Cape Town, for Executor Dative.
87670	Catherine Stewart Melville (born Auld), housewife, who was married out of community of property to Percival Arthur Harding Melville, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	13/3/44	Cape Town	Oudtshoorn....	Poeck & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
88488/53	John Henry Keck, farmer, of Hundalee, Polotwa, Queenstown; First and Final Liquidation and Distribution	13/3/44	Cape Town	Queenstown....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
86333/61	Johann Martin Eichstadt, police pensioner, and surviving spouse, Christine Wilhelmine Eichstadt (born Guse), of Worcester, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	13/3/44	Cape Town	Worcester.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
82308	Lancelot Lawrence (Lark, municipal employee, married in community of property to Constance Cornelia Clark; First and Final Liquidation and Distribution	13/3/44	Cape Town	Port Elizabeth.	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance & Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 39, Port Elizabeth, Agent for the Executor Dative.
79123	William James Bothwell, retired, of Wynberg, Cape; Supplementary Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
34976/696	Eric Leonard Aspling, widower, boot manufacturer, Lotus River, Grassy Park, Cape Province; First and Final	13/3/44	Cape Town	Wynberg.....	A. Askew, Executor Dative, Station Road, Claremont.
88469/130	Peter Martin Arendse, retired bricklayer, of Goodwood, Cape; Account lying for inspection	11/3/44	Cape Town	Bellville.....	Barnard Katzef & Co., 491 Albert Road, Salt River.
82520	Absalom Davids, wewenaar, boer, van Johannesburg, Distrik van Paarl; Eerste en Laaste	11/3/44	Kaapstad..	Paarl.....	Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Paarl.
86573	Henry Hubert Kamp, retired merchant, and his surviving spouse, Harriet Johanna Rutgers Kamp (born Kenney), of Wynberg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
84723	Margaret Ann Butler, a widow, of Three Anchor Bay, Cape; First Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
81869	Alan Ronald Marshall, a clerk, of Three Anchor Bay, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
88694	Kate Braeewell, a widow, of Goodwood, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Bellville.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
89921	Marthina Petronella van der Merwe (born van Staden), and surviving spouse, Gert Jacobus Petrus van der Merwe, of Drickopsvel, Jansenville; First and Final Liquidation and Distribution	14/3/44	Cape Town	Jansenville....	Sid. Fourie & Co., Agents for Executor, Jansenville, Cape.
51927/664	Marthinus Petrus Hendrik Vermaak, boer, van Lettskraal, Graaff-Reinet, en daarna oordele eggenote Cornelia Johanna Vermaak; Gewysigde Eerste en Finale	10/3/44	Kaapstad..	Graaff-Reinet..	A. Neesemann, Ag. Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Mky., Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur.
87965	Hugo Hendrik van Niekerk, ongegetroude, 'n boer, van Molenvliet, Distrik Ceres; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Ceres.....	Newmark & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.
88477	Andrew van Aswegen, lighterman, and surviving spouse, Sina van Aswegen (born Brandt), of New Sunnyside, Mossel Bay; First and Final Liquidation and Distribution	11/3/44	Cape Town	Mossel Bay....	Tilney, Meyer & Roberts, Attorneys for Executrix Dative, 31 Marsh Street, Mossel Bay.
86786/740	Gieliem Andreas de Klerk and surviving spouse, Philippina Louisa de Klerk (born Massyn), of Vaalputs, Division of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Carnarvon....	Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 19, Carnarvon, Attorney for Executrix.
87455	Wilhelmina Aletta Venter (gebore Grobbelaar) en oorblywende eggenoot Johannes Frederik Venter, 'n winkelier, van Middelburg, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Middelburg....	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur.
87049	Wilhelmina Christina (of Christian) Elizabeth van der Walt (gebore van Wyk) en oorblywende eggenoot Josef Martinus van de Walt, rustende, van Middelburg, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Middelburg....	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur.
85971	Pieter Ernst Rossouw, a railway employee, who died at Beaufort West on 16th May, 1943, and surviving spouse, Magdalena Alberta Johanna Rossouw (born Viviers); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Beaufort West..	C/o Kretzen & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West.
87577	Emma Salisbury Simpson, a spinster, of Beaufort West, who died at Beaufort West on 7th August, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Beaufort West..	Kretzen & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 61 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West.
83556	Leo Herbert Barry, clergyman; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Simonstown....	Harold J. Doran, Catholic Presbytery, St. James, Cape Province, Executor Testamentary.
88198	Lancelot Leslie Smith, wood machinist, and surviving spouse, Hilda Florena Smith (born Smith), of 27 Chamberlain Street, Woodstock, Cape Province; First and Final	30 days	Cape Town	—	Edward Parker, Executor Dative, 227 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
89859	Frederick Burnett Pawley, tearoom assistant; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Bellville.....	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for the Executrix Testamentary, 135 Main Road, Bellville.
86517	Cornelis Janse Lourens, boer, en nagelate eggenote Dina Maria Lourens (gebore Gildenhuys); Eerste en Finale	10/3/44	Kaapstad..	Swellendam....	J. D. Louw, Swellendam.
86739/699	Nicolas Rutger Ferreira, de-registred woodcutter, and his surviving spouse, Susara Melito Ferreira (born Veldman), of Coldstream, District Humansdorp; First and Final	10/3/44	Cape Town	Humansdorp...	Lotz & Teepe, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Street, Knysna, Cape Province.
3173	William Crossley, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Kimberley.	—	Duncan & Botliman, 7 Main Street, Kimberley.
3244	Montgomery Martin, brickmaker, of Homestead, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
87496/69	Sidney James Larkin, late Manager Prince Vincent & Co., Ltd., George, and surviving spouse, Ivy Larkin; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	George.....	Mrs. Ivy Larkin, c/o Standard Bank of S.A. Ltd., George.
85438	Elsie Jacomina Knapp (gebore Krog), weduwe, van Patente, Humansdorp; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Hoofstraat, Humansdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
165427/3331/18	Annie Alice McCloskey (born Kelsey), and subsequently deceased spouse, Alexander McCloskey, farmer, of Coega's Mouth, Division of Uitenhage; Amended Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Port Elizabeth.	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance & Trust Co., Ltd., 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth.
89653	Matthys Michielse Basson, 'n sanitêre inspekteur, van Malmesbury, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Catharina Basson (gebore Rust); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Malmesbury....	Andries Adrian Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
54432	Wilhelmina Lodewica Jansen van Rensburg (born Jansen), and surviving spouse, Gert Jacobus Jansen van Rensburg, of Middelburg, Cape; Amended First and Final Liquidation and Distribution	13/3/44	Cape Town	Middelburg....	Kock & Kruger, Middelburg, Cape.
1800	Maria Cornelia Dorothea Visser (born Meeuwzen), a farmer, of Murray, Division of Hay; First and Final Liquidation and Distribution	11/3/44	Kimberley.	Griquatown....	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4, Griquatown.
81199	Christian John Jacobs (also known as Christian Jacobus Jacobs), air mechanic; First and Final	13/3/44	Cape Town	Uitenhage.....	J. F. Dolley, Agent for Executrix Dative, P.O. Box 60, Uitenhage.
87547	Frederiek Albertus Prinsloo, boer, en nabywende eggenote Maria Gertruida Catharina Prinsloo (gebore du Rand), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Welgelegen, in die Distrik Bedford, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	13/3/44	Kaapstad..	Bedford.....	G. Percy Farr, Prokureur vir Boedel, Bedford, Kaapprovinsie.
89333/264	Christian Andries Jacob Bosman, farmer, and surviving spouse, Regina Catharina Bosman (born Haasbroek), of Barrydale, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	13/3/44	Cape Town	Swellendam ...	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
85349	Gideon Jacobus de Klerk, pensionaris, en nagelate eggenote Fredrika Elizabeth de Klerk (gebore Opperman); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Burgersdorp....	Berg, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burgersdorp, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
2761	Arthur Byron Uffindell, merchant, who died at Upington on the 25th August, 1942; Second and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Kimberley.	Upington.....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber & Trust Coy., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary.

xxviii

STAATSKOERANT, 10 MAART 1944

Eoedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
88454	Frederick Malcolm Brown, of Cape Town, who died at Louis Trichardt, Transvaal, on the 25th August, 1943; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Wynberg.....	Syffret, Godlonton & Low, Agents for the Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
88766	Hendrik Petrus Olivier Muller, retired clerk, of Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Graaff-Reinet...	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Executor Testamentary.
87355	Gerhardus Johannes Oosthuizen, farmer, and surviving spouse, Frederika Johanna Sophia Oosthuizen; First and Final	10/3/44	Cape Town	Riversdale.....	Dan. W. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, Albertinia, Cape.
86665	Roelef McLachlan, rustend, van Brandstraat, Rawsonville, Distrik Worcester, en nagelate eggenote Martha Sophia McLachlan (gebore Stofberg); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Worcester.....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpkt., Posbus 34, Worcester.
85567	David Forrest Gibson, retired: First and Final.....	10/3/44	Cape Town	Grahamstown..	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King Williamstown.
85491/ 496	William Hubert Hart Brown, an air force pilot, of Glen Avon, Somerset East, who was killed on active service on the 1st September, 1942; First and Final Liquidation and Distribution	11/3/44	Cape Town	Somerset East..	A. L. Abrahamson & Son, Attorneys for Executor Dative, 68 Charles Street, Somerset East.
86066	Catharina Gezina Odendaal (born Oosthuysen), housewife, and surviving spouse, Adriaan Izak Odendaal; First and Final	11/3/44	Cape Town	Cathcart.....	C. M. van Collier, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Cathcart.
87881	William Thomas John Dodd, a carpenter, of Great Brak River, Cape Province, and surviving spouse, Gertruida Susanna Abigail Dodd (born Kuyler); First and Final	30 days	Cape Town	Mossel Bay....	Searles, Limited, Great Brak River, Agents for Executrix Testamentary.
88746	Margaret Nicolson (born Robertson), and surviving spouse, Peter Nicolson, police pensioner, of Main Road, Deep River, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	14/3/44	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys, Main Road, Wynberg, Cape.
86025	Minnie Violet Phillips (born Houlton), widow, farmer, of "Lower Greta", Sterkstroom, Cape Province, who died on 2nd June, 1943; Second and Final	10/3/44	Cape Town	Sterkstroom....	Dower & Ellert, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 23, Moltene, Cape Province.
88325	Cecilia Maria Elizabeth van Dyk (gebore Nieuwoudt), boervrou, en nabywende eggenoot Jan Hendrik Martinus van Dyk, van Byzondereind, Van Rhynsdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Van Rhynsdorp	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
86452	William James Doyle, widower, pensioner, of 78 Crawford Street, Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	13/3/44	Cape Town	Port Elizabeth.	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
87987/ 67	Peter Willem Christian Massyn, post contractor, and surviving spouse, Louisa Priscilla Massyn (born Giles), of George; First and Final Liquidation and Distribution	11/3/44	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, George.
84145	Willem Johannes van Biljon, boer, en nagelate eggenote Maria Andrina Sophia van Biljon (gebore Botha), van „Alomfraai", Distrik Aliwal-Noord, gehuud in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Aliwal-Noord...	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.
89183	Anna Christina Groenewald, 'n oujongvrou, woonagtig te Driefontein, Distrik Caledon; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
86304	Morris Goldstein, jeweller, and surviving spouse, Rachel Goldstein (born Binderman), of Aliwa North: First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	Aliwal North...	J. A. van Rooy, P.O. Box 142, Mutual Buildings, Aliwal North.
84045	Dennis Robert Brown, engineering apprentice: First and Final	10/3/44	Cape Town	—	A. D. Ward, Executor Dative, Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town.
85576	Selina Stuart, retired hospital matron, of Kokstad, East Griqualand: First and Final Liquidation and Distribution	13/3/44	Cape Town	Kokstad.....	Berning & Zietsman, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary.
87116	Charles Meyerowitz, 19 Alexandra Avenue, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Cape Town	—	I. Karro, Meyer & Co., Agents for the Executrix Dative, 304-7 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
3092	Frank (also known as Francis) Appinal Hunt, Lieutenant, S.A. Air Force, of Sydney's Hope, Warrenton; First Liquidation and Distribution	10/3/44	Kimberley.	—	Edward Henry Knight, Nominee of the Standard Bank of S.A., Limited, Kimberley Branch, and Russell Caldwell Elliott, P.O. Box 620, Kimberley, Executors Testamentary.
86960	Albert Petrus Jansen van Rensburg, farmer, of Klein-doombergfontein, Distrik Prieska; First and Final Liquidation and Distribution	13/3/44	Cape Town	Prieska.....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.
82954	Abraham Nicolaas van der Westhuizen, boer, en nabywende eggenote Francina Johanna Catharina van der Westhuizen (gebore le Roux); Eerste en Finale	10/3/44	Kaapstad..	Fraserburg.....	Strobus & Louw, Posbus 11, Fraserburg.

TRANSVAAL.

2193/43/ 219	Barend Jacobus Bester, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Bester (gebore Fourie), van Syfergat 111, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Wolmaransstad	B. J. Bester, Eksekuteur Dative, Posbus 2 & Leeuwdoornstad.
4179/42/ 614	Jacob Petrus Albertus Strauss, boer, en nagelate eggenote Maria Louisa Elizabeth Strauss (gebore Suyders), van Rietkuil 1, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Wolmaransstad	M. L. E. Strauss, H. J. C. Strauss en J. P. A. Strauss, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 13, Leeuwdoornstad.
2723/43/ 812	Johanna Sophia Snyman, housewife: First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for Executor Testamentary.
4335/43/ 212	Eric George Street, soldier: First and Final Liquidation	10/3/44	Pretoria...	Lydenburg....	H. F. Street, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 6, Lydenburg.
563/41/ 823	Hermine Gerhardina Gerize Nel (born Labuschagne), formerly Michau, housewife, of Volksrust; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Wakkerstroom..	C. K. Barry, Attorney for Executor, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
2638/42/ 246	Aletta Elizabeth Cooper (gebore Steyn), en nagelate eggenoot Jacobus Martinus Christoffel Cooper, houtwerker, van Standerton; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Standerton....	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir Eksekuteur Dative.
2531/41/ 169	Margaretha Susanna Victor (also known as Margaret Susan Victor) (born Warden), and surviving spouse, Peter Henry Stephen Victor, of Johannesburg; First and Final Liquidation	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for Executor Dative, 31-33 Meischke's Buildings, Johannesburg.
2946/42/ 731	Alfred MacPherson, pensioner, of Swan Hotel, Krugersdorp; First and Final	10/3/44	Pretoria...	Krugersdorp...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1111/43/ 554	Jan Lourens du Preez, boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Gertruida du Preez, van Uitvlug, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Vereeniging...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5281/42/ 882	Susara Susanna Goosen (gebore Jansse van Vuuren), voorheen Goosen, boerin, van Houtpoort, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale	10/3/44	Pretoria...	Heidelberg....	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 21, Heidelberg.
4957/43/ 135	Daisy Bertha Reed (born Eaton), housewife, and surviving spouse, William Reed; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Germiston....	Harold J. Shunn, Executor Dative, P.O. Box 91, Germiston.
5950/42/ 80	Leonard Stanfield, flitterman: First and Final.....	10/3/44	Pretoria...	Vereeniging...	Sidney Stanfield, 8th Battalion, Reserve Brigade, Voortrekkerhoogte.
4519/43/ 101	Archibald Stuart Munro, station master; First and Final	10/3/44	Pretoria...	—	Mrs. R. M. J. Munro, 58 Louis Trichardt Street, Pretoria North.
4286/42/ 262	Miehielina Catharina Erasmus (gebore Erasmus), huisvrou; Eerste en Finale	10/3/44	Pretoria...	—	B. Lingbeck, Koedoe Gebou 21, Pretoria.
4212/43/ 137	Sophia Johanna Mara van Schalkwyk (born Pienaar), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Brakpan.....	B. D. Selvan, Attorney for Executor Testamentary, 287 Prince George Avenue, Brakpan.
1067/43/ 121	Susanna Aletta Emmarentia Nel (born Snyman), formerly Oosthuizen, formerly Oberholzer, widow, retired; First and Final	10/3/44	Pretoria...	Germiston....	W. E. Vardy, Attorney for Executor, 6-9 Netherlands Bank Buildings, P.O. Box 424, Germiston.
3580/43/ 863	Everhardus Johannes Francois Underhay, boer, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Underhay (gebore Boshoff), van Wilhelms No. 73, Distrik Bethal; Eerste en Finale	10/3/44	Pretoria...	Bethal.....	Haupt & Ue-kermann, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 11, Kinross.

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

xxix

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening Estate late, and Nature of Account.	Datum Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2033/43/ 11	Nicolaas Claassen, boer, en nagelate eggenote Philippina Rudolphina Margaretha Claassen (gebore Oosthuisen), van Langverwach No. 111, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Standerton....	Haupt & Ueckermann, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 11, Klerksdorp.
4078/43/ 144	Henry Samuel Rickards, retired bookkeeper; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. L. Rickards, c/o E. F. K. Tucker, Attorney, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
2070/43/ 822	Ronald MacDonald, major, on active service; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Mrs. B. R. MacDonald, Executrix Testamentary, c/o E. F. K. Tucker, Attorney, Permanent Buildings, Johannesburg.
4503/43/ 90	Judith Mary Pearman, housewife, and surviving spouse, John Thomas Pearman; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	J. T. Pearman, Executor, c/o E. F. K. Tucker, Attorney, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
4743/43/ 112	Elizabeth Hill Harvey, housewife; Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Frank Oswald Harvey, 155 Boquet Street, Rosettenville.
4732/43/ 488	John Coronel, handyman, and surviving spouse, Sophia Elizabeth Johanna Coronel; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	C. N. Kuox-Davies, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
5639/43/ 171	Gertrude Lavina Reid (born Stay); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
3813/43/ 205	George Henry Cooke, meter attendant; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	W. B. Allan and W. H. Connell, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg.
2319/43/ 497	George Moir Milne, assistant storekeeper; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Northern Trust Company, Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
4574/43/ 438	James Cameron, bachelor, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Berrange & Wasserman, Attorneys for Executor Dative, 77-83, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1418/42	Charles Hesterman Merz; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Solomon & Eriel, Attorneys for Executors Dative, Union House, Main Street, Johannesburg.
1950/43/ 551	Leslie Shakinovsky; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
1366/43/ 164	William Hendrik Austin, retired stonemason, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Anna Christina Austin (born Lindeque); First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Malherbe, Riggs & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2820/43/ 758	Louis Plotkin, shopfitter; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Philip Gratus & Sacks, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1376/43/ 13	Carel Petrus Marais, spoorwerker, en nagelate eggenote Corina Catharina Magritha Marais; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Dr. Carel Potgieter, Garlickhuis 215, Harrisonstraat, Johannesburg.
2520/43/ 656	Jacoba Johanna Smit (gebore Kotze), en nagelate eggenote Petrus Erasmus Johannes Joachim Smit, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Delmas.....	B. Pickard, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
1653/43/ 653	Hendrik Johannes Philippus Lubbe, farmer, of Boschfontein, District Pietersburg; Amended First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Pietersburg....	M. F. Lubbe, c/o Slabbert & Buchner, P.O. Box 155, Mare Street, Pietersburg.
1706/43	Philip Sokolsky (also known as Philips Sokolsky), property owner; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for Executrices Testamentary, 9-10 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
3035/43/ 212	Henry Vyvan Rorke, retired mine secretary, of 28 Twelfth Avenue, Northmead, Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4030/43	Elizabeth Wilhelmina Cornelia Moolman (born Marée), widow, housewife, of Speenkoppies, District Piet Retief; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Piet Retief....	Paul Omdeslahl, P.O. Box 90, Piet Retief, Attorney for Executor.
5423/42/ 690	Jan Hendrik Ferdinand van Zyl, farmer; First and Final Liquidation	10/3/44	Pretoria...	Ventersdorp....	G. J. van Zyl, Varkenskraal, P.O. Rysmerveld.
2623/43/ 336	Annie Cameron (formerly Davies, born Hardwick), widow, housewife, of 15 Twenty-second Street, Malvern, Johannesburg; First and Final	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4704/42/ 215	Jacobus Eliza van der Westhuizen (in die testament beskryf as Jakobus Eliza van der Westhuizen), klerk, en nagelate eggenote Heletje Maria van der Westhuizen (gebore Esterhuizen); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Lichtenburg....	Heletje Maria van der Westhuizen (eggenote van die oorledene), Pk. Grasfontein, Distrik Lichtenburg, Transvaal, Eksekutrisse Testamentêr.
3784/42/ 63	Maria Adriana Elizabeth Steyn (gebore van der Merwe), huisvrou, van Bankfontein, Distrik Ermelo; Eerste en Finale en Plan van Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Ermelo.....	D. P. Chapman, Posbus 6, Steynstraat, Breyten.
3344/43/ 515	Abraham Miller, general dealer; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Slout & Broide, 1-8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
2143/43/ 123	Thomas Arthur Buckton, of Outspan, District Witbank, Transvaal, and his surviving spouse, Helena Maria Buckton (born Paddegou), formerly widow Vente, presently of 4 Kruger Street, Witbank; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Witbank.....	E. A. Harvey, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 61, Witbank.
2610/43/ 318	Daniel John Brown, retired metal turner, of Germiston; First and Final	10/3/44	Pretoria...	Germiston....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5342/43/ 672	Jaenetta Johanna van Niekerk (born Kriel), and surviving spouse, Walter Jacobus van Niekerk, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Zeerust.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.
4672/43/ 218	Carl Johannes Lombard, fitter, and surviving spouse, Sarah Rebecca Lombard (born Shimwell); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Vereeniging...	Allen, Snyman & Pohl, P.O. Box 38, Vereeniging.
943/43/ 435	Rooft Jacobus Petrus van Tonder, boer; Eerste en Finale	10/3/44	Pretoria...	Zwartruggens..	Henny & Van der Merwe, Posbus 4, Zwartruggens, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
3134/43/ 724	Barend Lourens Cornelius Coetzee, spoorwegwerker, en Elsie Dorothea Coetzee (gebore Nagel); Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	—	Reitz & Van der Merwe, Prokureurs van Eksekuteur, Pretoriusstraat 160, Pretoria.
8220/43	Arthur Gaw, glycerine foreman; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Germiston....	Duthie & Duthie, 101 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
474/43	Vittorio Tonda Roch (also known as Tonda Roch Vittorio); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
372/43	Maria Elizabeth Susara Joubert (gebore de Lange), huisvrou; Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Lydenburg....	C. J. Joubert, Steelpoortdrift, Pk. Burgersfort.
3514/42/ 835	Jan du Plessis de Beer Prinsloo, algemene boer, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Susanna Prinsloo (gebore Erasmus); Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	—	C. J. S. Prinsloo, p/a J. J. Erasmus, Pk. Serlingkop, oor Cullinan.
5346/43/ 180	Susara Carolina Alberts (gebore Grobler), huisvrou, en nagelate eggenoot Louis Jeremia Cornelius Alberts; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Lichtenburg....	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg.
4377/43/ 464	Bessie Rosenberg, widow; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	P. Hilewitz, Attorney for Executor Testamentary, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
1637/43/ 404	Maria Jacoba Schutte, weduwe; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Germiston....	W. H. Immelman, Presidentstraat 323, Germiston, Agent vir Eksekuteur Dative.
3294/43/ 224	Noah Kirsch, retired, of Rustenburg; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Rustenburg....	Penzhorn, Olivier & Coetzee, Solicitors, etc., P.O. Box 55, Rustenburg.
1482/42/ 411	Joseph Benjamin Silverman; First and Final Liquidation and Distribution	11/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	Gross & Hyman Cohen, Central Buildings, P.O. Box 155, Brakpan.
1140/43/ 876	Daniel Jacobus van Wyk, farmer, on active service; First and Final Liquidation and Distribution	80 days	Pretoria...	Randfontein....	Wellesley Kinnear, Attorney for Executor Dative, 108 Sixth Street, P.O. Box 94, Randfontein, Transvaal.
4376/43/ 609	Johan Christiaan Janse van Rensburg, mynwerker, en nagelate eggenote Geriarda Jacoba Janse van Rensburg (gebore Neuhoff), van Smutsstraat 3, Geduld Uitbreiding, Springs; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Springs.....	J. J. M. Curlewis, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 409, Springs.
15150/ 73	Evert Philippus du Plessis, en later oorledene eggenote Catharina Magdalena du Plessis; Supplementêre Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg..	C. V. van Leggelo, Sauergebou 21-23, Lovedaystraat, Johannesburg.
1032/43/ 166	Susanna Maria Naser (born Louw), a widow, housewife, of Klerksdorp; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Klerksdorp....	J. A. Naser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executor Testamentary.

xxx

STAATSKOERANT, 10 MAART 1944

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1814/43/ 816	Stephanus Johannes McDermott, Pk. Fontainebleau, Distrik Johannesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg...	C. V. van Leggelo, Sauergebou 21-23, Lovedaystraat, Johannesburg.
2807/43/ 388	A. Bertina Christina McDermott, huisvrou, Pk. Fontainebleau, Distrik Johannesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg...	C. V. van Leggelo, Sauergebou 21-23, Lovedaystraat, Johannesburg.
3903/43/ 467	Edith Jane Hawthorne: First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg...	Giffie, Dekker & Todd, Solicitors for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
1494/43/ 122	Henry McLee Reyneker, retired, and surviving spouse, Magdalena Francis Reyneker, formerly Fortuin (born Jooste); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg...	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
5705/43/ 8	Jessie Mouterief Moore, and surviving spouse, Ernest James Moore, Carpenter; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Germiston....	Ernest James Moore, 35 Ypres Road, Delville, Germiston.
1123/43/ 337	Johannes Andries van der Lith, bus driver, and surviving spouse, Margaret Hilda van der Lith (born Dagg); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, 101 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
4803/43/ 51	Francis Steers, builder; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Germiston....	McEwan, Fernhead & Pinkerton, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
5256/43/ 87	Anthoine (or Antoine or Anthony) Vlotman le Roux, mine carpenter, and surviving spouse, Anna Susanna le Roux (born du Plooy); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Randfontein....	Anna Susanna le Roux, c/o Standard Bank of S.A. Ltd., Randfontein Branch.
18/44/4	Annie Shevill, and surviving spouse, William Edward Shevill, retired mechanic; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg...	Dunnat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg.
4668/42/ 31	Sydney Ivor Becker, S.A. Air Force pilot, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Johannesburg...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
4650/41/ 99	Maria Petronella Burger, and surviving spouse, Andries Jacobus Burger; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pretoria...	Roodepoort....	T. Brand, Attorney for the Executor, 4-5 Hichens Buildings, 172 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4813/43	Frank Alexander: First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria...	Johannesburg...	Sachs & Berman, Attorneys for the Executrix Dative, 223 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
666/43/ 326	Cornelis Nicolaas Swart, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Swart (gebore Visser); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Pretoria...	Vereeniging....	Allen, Snijman & Pohl, Posbus 38, Vereeniging.
4827/43/ 810	Petrus Johannes Neethling, boer, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Neethling; Eerste en Finale	10/3/44	Pretoria...	Middelburg....	Mevr. M. E. Neethling, Pk. Roossenekal.

NATAL.

38250	Helen Mary Shaw, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	—	Fergus Dean, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
38230/ 43	Andries Petrus Stephanus van der Merwe, slagter, en nagelate eggenote Johanna Francina van der Merwe; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	10/3/44	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Myburgh & Wessels, Posbus 1, Krugerstraat, Paulpietersburg, Agente vir Eksekutrisie.
38016/ 611 37852	Molvi Ismail Ahmed Panchbhaya, priest; First and Final	10/3/44	Pietermaritzburg	Ladysmith....	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith.
	Aune Raw (born Crowley), widow, of Ozone Hotel, Isipingo Beach, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Coulson & Elliott, Attorneys for Executors Testamentary, Chancery Lane, Durban.
37229/ 507	Alfred Heathcote Tatham, civil servant; First and Final	10/3/44	Pietermaritzburg	—	C. Tatham, 113 Railway Street, Pietermaritzburg.
36661/ 356	Amirdam, Indian immigrant, No. 31847, gardener, of Zeekoe Valley, in the County of Durban, Province of Natal; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
37072/ 947	Heinrich Friedrich Wilfred Rotteher.....	10/3/44	Pietermaritzburg	Greytown.....	W. K. van Rooyen, Pine Street, Greytown, Natal Agent.
37373/ 561	Lesef Ndhlovu, native, of Impendhle, Natal; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Impendhle....	R. Tomlinson, Executor Testamentary, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Natal.
38121/ 991	Hildegard Marie Johanna Emma Meyer (gebore Glatt-haar), en nagelate eggenoot Heinrich Karl Christoph Meyer, boer, van Ouderdom, Distrik Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	10/3/44	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Agent vir Eksekuteur.
36499	Intestate Estate Emmeline Sweeney Young, and surviving spouse, Harry Young, municipal employee, of Dundee, Natal; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Natal, Agent for Executor Dative.
38277	Joseph Oates, retired builder and contractor; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	—	Florence Oates, Executrix Dative, 44 Tannor Road, Wembley Park, Pietermaritzburg.
37613	Constance Eva Trafford, widow, of Kyrchill, Klip River District; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Ladysmith....	E. E. Rawlinson, Attorney for Executrices, Ladysmith.
37926	Clive Francis Methley Rawlinson, soldier, of Halesstone, Mool River; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Estcourt.....	E. E. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith.
38035/ 165	Heinrich Eduard Benjamin Gebers, farm hand; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	New Hanover..	H. F. C. Meyer, P.O. Box 360, Pietermaritzburg.
30687/ 122	Sydney Barker, retired railway official; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Douglas Alexander Maekenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A. Ltd., P.O. Box 946, Durban, Co-Executor.
35383/ 668	Parivakaruppen, Indian immigrant, No. 78269, labourer, of Mount Edgecombe, Province of Natal; Administration	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 1905, Durban.
37487/ 58	Harold Christopher Choveaux, pensioner, and surviving spouse, Ethel Elaine Choveaux; First and Final	10/3/44	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Mrs. E. E. Choveaux, Albert Street, Estcourt.
36763/ 362	Dora Agnes Langley, housewife; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, Scotswood Building, 41 Acute Street, Durban.
34879/ 831	Mahomed Sayed, general dealer, of Draugaan Farm, P.O. Nelly Valley, via Dannhauser; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Newcastle.....	Watt & Pike, Solicitors for Executor Dative, 37 Scott Street, Newcastle.
37758/ 42	Willoughby Sydney Wright Harding, farmer, of Groote Millie Tuiu, Weenen County, Natal; First and Final	10/3/44	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robt. M. Buchan, Agent for Executrix, P.O. Box 3, Weenen, Natal.
83225/ 260	Charles Frost Evans, electrical engineer, of 209 Windermere Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.
37603/ 24	Arthur Greenfield, pensioner, S.A.R. and H., of Dolorosa Avenue, Merebank; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrices Testamentary.
3819/ 60	Testate Estate Thandroya Gounden, Indian immigrant, No. 61478, labourer, of Mayville, Durban, and surviving spouse, Kutty Ammal, Indian immigrant, No. 79749; First and Final	10/3/44	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam.
32254/ 351	Augusta Agnes Boden: First Liquidation and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executrix Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg.
38123/ 327	William Albert Edward Gallienne, S.A.R. & H. pensioner, of 62 Adrain Road, Durban, and surviving spouse, Helen Ashton Gallienne (born Adrain); First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Taylor, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal.
38226/ 622	Leonard Mark Marlin, retired; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executrix.
37868/ 463	Denis James Bullimore, acting Lieutenant, Royal Naval Volunteer Reserve, South Africa; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlick & Bousfield, Whyteok Building, 597 Smith Street, Durban, for Executor Testamentary.
36748/ 921	James Lumsdon Robertson, farmer; First and Final Administration and Distribution	13/3/44	Pietermaritzburg	Empangeni....	Francis Herbert Bull, C.A. (S.A.), P.O. Box 51, Empangeni, and Albert Kramer, Bushlands, P.B. Mtubatuba, Joint Executors.
37727	Arthur Alfred Osborne, railway pensioner, and surviving spouse, Hester Catherine Osborne, of Ladysmith; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	H. C. Osborne, 40 Convent Road, Ladysmith, Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die—Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
63/44	Henry Rhodes, retired; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Darwent & Brodie, 503 United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
32904	Marie Sol, housewife, and surviving spouse, Harry Sol; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer, Robinson & Catterall, Solicitors for Executor Dative, Old Web Court, Smith Street, Durban.
34469	Joint Insolvent Intestate Rogoebah Boodhoo, and surviving spouse, Luckeah, of Durban, Province of Natal (administered under Section 48 (3) (b), Act No. 24 of 1913); Second Administration and Distribution	31 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate
37329/205	Albert Henry Gardner, pensioner; First and Final Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	—	Dix & Dukes, 12 Timber Street, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
37077/932	Alfred James Symonds; First Administration and Distribution	10/3/44	Pietermaritzburg	Durban.....	Smythe & Co., Solicitors to the Executor Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

35842	Ernest William White, pensioner; First and Final....	10/3/44	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., P.O. Box 554, Bloemfontein.
35526	Isabella Margarittha van den Heever (gebore Koekemoer), en nagelate eggenoot Sarel Petrus van den Heever, boer, van Rietpan B, Distrik Boshof; Eerste en Finale Intestate Boedel Izak Albertus Louw, rustende veeboer, en nagelate eggenote Hester Sophia Louw (gebore Kotze); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
35330	Intestate Boedel Izak Albertus Louw, rustende veeboer, en nagelate eggenote Hester Sophia Louw (gebore Kotze); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, g.g. Eksekuteur Datief, Posbus 3, Bethulie.
35505	Leopold Shear, airman; Amended First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Bloemfontein	Harrismith....	Beno Sammel, P.O. Box 34, Harrismith, Executor Dative.
35048	Elizabeth Jacoba Catharina Strauss, weduwe; Eerste en Finale Administrasie en Likwidasië	30 dae	Bloemfontein	Koffiefontein...	Abraham Frederik Strauss, Eksekuteur, p/a Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Fauresmith.
35820	Anna Catharina Nande, voorheen Els (gebore Röss), huisvrou, van Heilbron; Eerste	10/3/44	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
33245	Gavin Martin, blacksmith and engineer, of Frankfort, (administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913); Second and Final	10/3/44	Bloemfontein	Frankfort.....	Luyt, Brain & Scholtz, P.O. Box 35, Frankfort, g.g. Executrix Testamentary.
35614	Jan Hendrik Smit, ploegbaas; Likwidasië.....	14/3/44	Bloemfontein	Edenburg.....	Pieter Wilhelmus Nande, Eksekuteur, Posbus 100, Jagersfontein.
32916	Gesamentlike Boedel Martha Maria Magdalena Mare (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot David Andries Mare, van Bloemfontein; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
35681	Maria Elizabeth van der Walt (gebore du Plessis), huisvrou; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	13/3/44	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 67, Winburg, Oranje-Vrystaat.
28908	Christina Johanna van Loggenberg (gebore van den Berg), en nagelate eggenoot Adolf Johannes Philippus van Loggenberg, boer; Verbeterde Eerste en Finale	10/3/44	Bloemfontein	—	J. Geo. Fraser (eie), Bpk., Posbus 554, Bloemfontein.
35532	Helena Susanna van Niekerk, voorheen van Niekerk-ansook Beukes (gebore du Plessis), huisvrou, van Slaapplaats, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	30 dae	Bloemfontein	Lindley.....	Grewar & Steyn, Posbus 3, Petrus Steyn.
35470	Ida Stern Kolver (gebore Kidson), huisvrou, van Knelpoort, Edenburg; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	10/3/44	Bloemfontein	Edenburg.....	A. S. Kolver, Extonweg 145, Bloemfontein. Eksekutrise Datief.
34945	Christina Maria McMaster (born de Bruyn), retired; First and Final Liquidation and Distribution	10/3/44	Bloemfontein	Tweespruit....	Max Goodman, Attorney for Executor Testamentary, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.
35530	Elizabeth Catharina Fouche (gebore du Plessis), weduwe, huisvrou; Eerste en Laaste Likwidasië en Uitdelings	11/3/44	Bloemfontein	Zastron.....	Oehse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
35151	Phyllis Joyce Hill (born Geary), housewife, and surviving spouse, John William Hill, of Symonds Street, Kroonstad, at present on active service outside the Union of South Africa; First and Final Liquidation and Distribution	11/3/44	Bloemfontein	Kroonstad....	Lourens R. Botha, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Kroonstad, Orange Free State.
34698	Daniel Andries Francois van Tonder, boer, van Weltevredewes, Distrik Dewetsdorp, wat getroud was in gemeenskap van goedere met Anna Margaretha van Tonder (gebore van Zyl), nagelate eggenote; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Bloemfontein	Dewetsdorp....	C. C. Fivaz, Posbus 6, Kerkstraat, Dewetsdorp, Prokureur vir Eksekutrise.
33308	Leendart Bernardus de Villiers, boer, en nagelate eggenote Malvina Johanna de Villiers (gebore de Haas), van Venus, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	10/3/44	Bloemfontein	Harrismith....	B. C. Neveling, Posbus 55, Harrismith, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
35963	Elsie Johanna Goldenhuys, weduwe, huisvrou, van Brandfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/3/44	Bloemfontein	Brandfort.....	Hendrikz & De Vlieter, Posbus 17, Brandfort.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG. WET NO. 24 VAN 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS SECTION FORTY-SIX. ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SCHEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
90682	Martha Johanna Hermina du Toit (gebore de Villiers) en nabywende eggenoot Nicolaas Johannes du Toit, rustende boer, van Ceres	30 dae....	Krige & De Wet, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat, Ceres	Kaap.
88538	Frances Frederica Howes, accountant, and surviving spouse, Arthur Edward Ernest Howes	30 days...	S. O. le B. Howes, 84 Shortmarket Street, Cape Town.....	Cape.
3346	Gideon Johannes du Toit, an overseer, of Beaconsfield, Kimberley	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
90422	Michael Daniel Hammond, rail worker, and surviving spouse, Magdalena Magrietha Hammond (born Beukman), of 16 Ivy Street, Observatory, Cape	30 days...	M. M. Hammond, 16 Ivy Street, Observatory, Cape.....	Cape.
89654	Elizabeth Constance Wiseman, formerly Bush (born Waters), widow, of Cape Town	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
90667	Hendrik Jacobus Zeelie, labourer on South African Railways, and surviving spouse, Maria Daphina Zeelie (born Ross), of Tier Vlei, Parow	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
88988/43	Christina Lovina Theron (born Bester), of Stellenbosch, Cape Province	30 days...	Louis Hofmeyr, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 140, Stellenbosch	Cape.
90116	Arthur Macquhrie, pensioner.....	30 days...	Bennie Kayser & De Beer, Cardigan Chambers, Church Square, Cape Town, Solicitors to the Estate	Cape.
90653	Christina Margrita Paulse (born Adriaanse) and surviving spouse, Jaftha Paulse, retired, of Retreat, Cape	30 days...	Gordon & Gorohovsky, Attorneys for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Cape Town	Cape.
88220	Glacia Dorothea Martienssen, spinster, of Cape Town.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle Estate late.	Binne 'n Tydperk van Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
89540	Henry Murrell, retired, of 34 Caledon Street, Uitenhage....	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Dative	Cape.
90035	Charles Halsey Dodge, railway pensioner, of 15 Prince Edward Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
90728	Willem Jacobus Mostert, retired, married in community of property to Martha Maria Margaretha Mostert (born Prins)	21 days...	J. W. L. Krige, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Darling, Cape Province	Cape.
89656	Katherine Beatrice Gladys Whitfield (born Massey-Hicks), widow, who died at Butterworth on 16th December, 1943, in her lifetime trading under the style of firm of Estate C. Whitfield	30 days...	H. Neethling, Kentani, Cape Province, Attorney to Executors Dative	Cape.
86246	Shabbai (or Sabai) Adamjee, general dealer, a partner of A. B. Mohamed & Co., of Picketberg, who died on 3rd July, 1940	30 days...	P. T. Raubenheimer, P.O. Box 30 Picketberg, and Guthrie & Theron, P.O. Box 17, Caledon, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
90731	Elizabeth Margaretha Sutherland (gebore Loots), 'n weduwe, 'n boerin en huisvrou, van Paalskloof, Distrik Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.....	Kaap.
90616	Alfred Joseph Smith, farmer, and surviving spouse, Sarah Anne Smith (born Palmer), of Garfield, Victoria East, Cape Province	30 days...	D. J. McLeod and H. A. H. Smith, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
90689	Schalk Willem van der Merwe, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Merwe (gebore Basson), van De Bron, Darling	30 dae....	N. L. Hanckom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
89025	Paul Alfred Corlet, watchmaker and jeweller, of East London, who died at East London on the 18th January, 1944	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, 38 Terminus Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
90411	William Andrew Frederick Dik (or Duk), retired book-keeper, of Sea Point, Cape	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
89741	Michiel Hendrik Swart, retired, of Klipdrif, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
90684	Alfreda Julia Batly (born Joubert), a widow, school teacher, of 3 Carlton Flats, Main Road, Rondebosch	30 days...	Centlivres & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
3379	Aletta Maria Nieuwoudt (gebore Compion), weduwe, 'n huisvrou, van Erf No. 36, Kelmoes, Distrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Schröderstraat, Posbus 27, Upington....	Kaap.
90138	Ashmel Whittingham Smith, widow.....	30 days...	C. E. Spillhaus, P.O. Box 113, Cape Town.....	Cape.
3315	Willem Frederik Jacobus le Roux, spoorweg-trolleedrywer, van Upington	30 dae....	G. J. Kuhn, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
3312	Marthinus Daniel Nicolaas O'Callaghan, boer, van Groot-drink, en oorlywende eggenote Janetia Johanna O'Callaghan (gebore Duvenhage)	14 dae....	G. J. Kuhn, Posbus 53, Upington.....	Kaap.
89087	Isabella May Aitchison (born Miller), widow, residing at "Airlie", Camp Ground Road, Mowbray, who died on 16th November, 1943	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
90361	Charles Henry Colman, farmer, of Port Elizabeth and of Sunland, District of Uitenhage, who died on the 26th day of January, 1944, married without community of property to Kathleen May Colman (born Pridoux)	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
90804	Maria Janet Collings (born Stegman), a widow, housewife, of Grassy Park, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys, Main Road, Wynberg....	Cape.
88458	Samuel John Mendham, serving soldier in army, of Mouille Point, Cape Town, who died on 4th October, 1943	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
90346	Ann Johanna Quinn (born Macmaster) and surviving spouse, Clement Andrew Quinn, a mason	30 days...	A. A. Hanesworth, P.O. Box 5, Fort Beaufort.....	Cape.
90027	Eli François Oostenwald Eksteen Uys, a stock inspector, and surviving spouse, Vivian Francis Uys (born Dixon), of Port Nolloth, Namaqualand	30 days...	I. Gordon & Jowell, P.O. Box 17, Springbok.....	Cape.
90547	Charles Thomas Williams, hospitaal orderley, en nagelate eggenote Margaret Williams (gebore Julie)	30 dae....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok.....	Kaap.
80185	Floris Johannes Stephanus Tredoux, boer, van Muishondfontein, Het Kruis, Distrik Piketberg	30 dae....	P. T. Raubenheimer, Prokureur vir die Boedel, Posbus 30, Picketberg	Kaap.
90681	Dr. Walter Brodie Stevenson, retired medical practitioner, of 14 Main Road, Three Anchor Bay, who died on 21st February, 1944	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
89994	William Edward Spackman, widower, retired, of Southfield Road, Plumstead, Cape	30 days...	Austin O. Sutton, 28 St. George's Street, Cape Town....	Cape.
86615	Patrick Meyer Gray, A-sergeant, S.A.A.F., on active service, of Brandwacht, District of Mossel Bay	30 days...	Scholtz & Scholtz, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 54, Mossel Bay	Cape.
89422	Rykje Jacoba de Villiers, ongheluud, onderwyseres, van die Paarl	30 dae....	Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Paarl.....	Kaap.
88777	Catharina Maria Magdalena Ferreira (gebore Barnard) en langselewende eggenoot Frans Anthonie Ferreira, boer, van Gwerua, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Hoofstraat, Humansdorp	Kaap.
90322	Mahomed Ahmad Vawda (also known as Mohamed Amod Vadwa and Amod Mohamed Vadwa), retired Indian, of Matatiele, East Griqualand	30 days...	Berning & Zieteman, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
90665	Cecilia Walker, widow of the late Randall Walker, of the farm Bathurst, in the District of Umzimkulu	30 days...	Berning & Zieteman, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
89200	Johannes Jacobus Duran (ook bekend as Jan Jacobus Duran), wewenaar, rustende spoorwegarbeider, in leeftyd van Murraystraat 74, Graaff-Reinet	30 dae....	Adriaan Hendrikus Stander, vir Self en Mede-Eksekuteur, Markplein 9, Graaff-Reinet	Kaap.
90313	Peter McConkey McGaffin, a retired teacher, in his lifetime of Hotel Majestic, East London, who died on the 27th of January, 1944	30 days...	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
90672	Violet Northcote (born Parsons), housewife, who in her lifetime resided at 10 Dawson Road, East London, and who died at East London on the 4th day of February, 1944	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, g.g. Executor Testamentary	Cape.
90623	Ronald John Hartley, farmer, of Komga, East London District, who died at East London on the 28th day of January, 1944	30 days...	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
90691	Maria Elizabeth du Toit (born Uys), housewife, of Skipskop, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary	Cape.
90294	Digby Greenshaw, pensioner, and surviving spouse, Florence Victoria Greenshaw (born Meyer), of 23 Milner Road, Woodstock	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
90268	Rhoda Miriam Falcon (born Barnsley), widow, of "Bethel", Garfield Road, Claremont, Cape	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
90578	Willem Philippus Swanepoel, 'n spoorwegamptenaar, van Durbanstraat, Worcester, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Maria Swanepoel (gebore Bothma)	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
89947	Maria Elise Schwarz (born Handel), of Walmer, District of Port Elizabeth, married in England to John Schwarz, a confectioner	21 days...	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
90252	Samuel Daniel Agar O'Connell (also known as Samuel Daniel Agar O'Connell), retired	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
89710	James Roach, retired farmer, of Platfontein, District of Jansenville	1 month...	Sid Fourie & Co., Agents for Executor, Jansenville.....	Cape.
167/168	Margrieta Maria Roach, housewife, who died at Jansenville on 17th November, 1918	1 month...	Sid Fourie & Co., Agents for Executor, Jansenville.....	Cape.
90497	Frans Stephanus Jacobus Immelman en nabywende eggenote Johanna Carolina Immelman (gebore Visser)	30 dae....	Strobus & Louw, Posbus 11, Fraserburg.....	Kaap.
88615	Frederick King, retired, of East London, Cape Province, who died on 13th October, 1943	30 days...	Walter Paget Klug, 11 St. Marks Road, East London, Cape Province	Cape.
89931	Andries Willem Latégau, 'n boer, van Wellington, Afdeling Albert	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.....	Kaap.
90131	Susanna Elizabeth Pienaar (gebore Barnard) en oorlywende eggenoot Jacobus Petrus Rossouw Pienaar, rustende boer, van Karredouw, Distrik Humansdorp	30 dae....	Watkins, Heyns & Aret, Bureaustraat, Humansdorp....	Kaap.
3371	Christiaan Nicolaas Donaldson, delwer, van Goodhope Delwery, Kaapprovinsie	14 dae....	Jan Willem Donaldson, p/a Departement van Volkswelsyn, Ganspan Nedersetting, Pk. Andalusia	Kaap.
3390	James England and surviving spouse, Florence Maud England (born Marran), of Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley.....	Cape.
90794	Erasmus Johannes van Zyl, boer, en nabywende eggenote Margaretha Elizabeth van Zyl (gebore Kamfer), van Uitkyk, Distrik Kenhardt	30 dae....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt	Kaap.
8323 & 3324	Magdalena Jacomina Venter (born Kriel) and subsequently deceased spouse, Nicolaas Venter, farmers, of Grootkuip, District of Kuruman	30 days...	V. G. Holmes, P.O. Box 6, Olifantshoek.....	Cape.

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

xxxiii

Boedel No. Estate No	Boede van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agente. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
90393	Richard William Rose-Innes, retired attorney, of "Edinglight", Kingwilliamstown	30 days...	Rose-Innes & Jordan, P.O. Box 2792, Cape Town, and Barnes & Ross, P.O. Box 29, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate	Cape.
90451	Helena Johanna Gysbertha Kitchoff (gebore Rust), weduwe, van Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae...	J. A. van Leersum, Bestuurder, Afrikaans Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 32, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
88580	Annie Downie Bailey (born Russell), housewife, and surviving spouse, Samuel Bailey, foreman	21 days...	S. Bailey, P.O. Box 300, Port Elizabeth.....	Cape.
90566	Magdalena Johanna Kilian (gebore Meyer), boervrou, en nabywende eggenoot Markus Johannes Kilian, van Matjesvlei, Distrik Oudtshoorn	30 dae...	Tante & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn	Kaap.
89562	Wouter Ryk Morkel de Wit, farmer, of Hoolegegen, Durbanville	21 days...	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Durlanville	Cape.
90670	William Low Chalmers, a retired millwright, who died at East London on the 30th January, 1944	30 days...	R. G. White, Attorney for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London	Cape.
90620	Andries Gustaaf Erlauk, 'n wewenaar, rustende boer, van Murraysburg, Kaapprovinsie	30 dae...	Van der Merwe & Kuhn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg	Kaap.
90673	Petrus Jacobus Johannes Uij, farmer, of Vissersdrift, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
90701	Lourens Petrus de Kock, boer, van Villiersdorp, Afdeling Caledon	30 dae...	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur	Kaap.
90484	Eliza Jane Stevens (born Cowley), widow, housewife, of George	6 weeks...	G. O'Connell, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 73, George	Cape.
90173	John Henry Stanley Richards, labourer, of George.....	6 weeks...	G. O'Connell, Executor Testamentary, P.O. Box 73, George	Cape.
89546	William Gerald Timm Page, farmer, of East London, who died on 4th December, 1943, and surviving spouse, Ivy Eleanor Page (born McLeod), married in community of property	30 days...	R. G. White, Attorney for Executor Dative, 40 Union Street, East London	Cape.
8345	Maria Elizabeth Joena (Joena) du Toit (born van den Berg) and subsequently deceased spouse, Gideon Johannes du Toit, an overseer, of Beaconsfield, Kimberley	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
89736	Catharina Mokotell (born Pieterse) and surviving spouse, Philip Mokotell, of Naauwpoort, District of Colesberg	30 days...	G. J. Opperman, Attorney, P.O. Box 6, Naauwpoort, Cape	Cape.
89749	William John Masson, a book-keeper, of Touws River, District of Worcester	30 days...	Whitehorn & Wilson, Attorneys for Executrix Dative, Adderley Street, Worcester	Cape.
93670	John Floris Visser, widower, pensioner, of Goodwood....	30 days...	Morris Lewin, Attorney for Executrix Dative, 149 Voor-trekker Road, Goodwood	Cape.
90625	Emil August Christian Klemp, retired contractor, etc., of East London, and surviving spouse, Elizabeth Cathrine Klemp	30 days...	Elizabeth Cathrine Klemp, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Stutterheim Branch	Cape.
90229	Hester Jacoba de Bruin (gebore Coetzee), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicholas Johannes Hendrik de Bruin, van Droefontein, Distrik Maraisburg, Kaapprovinsie	21 dae...	J. J. du Toit & Kie., Posbus 4, Hofmeyr, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3374	Andries Johannes Stephanus van Wyk, boer, van Lisbon, Distrik Vryburg	14 dae...	Christina Elizabeth Magdalena van Wyk, Lisbon, Pk. Kameel, Vryburg, Kaapprovinsie	Kaap.
—	Elizabeth Johanna Jonker (gebore Botha) en nagelate eggenoot Adolf Jacobus Jonker, S.A. Politie, van Graaff-Reinet	30 dae...	A. Nseemann, Agerende Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur	Kaap.
8384	Norman Beasley, De Beer's employee, and surviving spouse, Florence Agnes Beasley (born Raaff), of 51 Warren Street, Kimberley	30 days...	Leyard, Robins & Edmeades, 8 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
90697	Michiel Hendrik Gons Brand, rustende boer, van Doornboom, Afdeling Piketberg	30 dae...	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M. Bpk., Moorgeburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
90710	Sophia Maria Muller (gebore Weyer of Weyers) en nabywende eggenoot Gideon (of Gideon) Ferdinand Muller (in die testament beskryf as Gideon Ferbaldand Muller), spoorwegwerker, van George, Kaapprovinsie	30 dae...	Hurter & Schutte, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Jan-Meyer Kantore, Yorkstraat, Posbus 69, George, Kaapprovinsie	Kaap.
90734	Maria Jacoba van der Westhuyzen (gebore van Aarde), weduwe van wyle Johannes Petrus van der Westhuyzen, van Riebeeck-Wes, Afdeling Malmesbury	30 dae...	J. M. Slabber, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, S.A. Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 15, Malmesbury	Kaap.
90446	Johanna Dorothea Ellis, spijster, pensioner, of Adamskraal, District of Ladismith, Cape Province	30 days...	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
90408	Oekert Petrus Bosch, gardener.....	21 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.....	Cape.
90773	Alfred Kift, tailor, of Malmesbury.....	30 days...	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Testamentary	Cape.
90541	Michael Francis Hennessy, broker and estate agent, of Claremont, Cape, and his surviving spouse, Millicent Jane Hennessy (born Searle)	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.

TRANSVAAL.

290/44	William Frederick Wathall, wewenaar, boer, van Potchefstroom	30 dae...	Meyer & Mayer, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
673/44	Francis George Opperman, carpenter, and surviving spouse, Maria Magriha Hester Katrina Opperman	21 days...	Maria Magriha Hester Katrina Opperman, Sedselaan 255, Capital Park	Transvaal.
583/44	Elaine Gladys Cross (born Duffus), housewife.....	30 days...	Frederick W. W. Duffus, Executor Testamentary, c/o Bredell and Badham, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
683/44	Willem Hendrik Barnard, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Teuntje Barnard (gebore de Waard), van Balfour, Distrik Heidelberg	14 dae...	P. v. d. M. Haarhoff, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 33, Balfour	Transvaal.
5421/43	James Middleton (or Middleton) Laing, handyman, reduction works, of 18 Croft Street, Roodepoort	21 days...	Garfield Hopkins, c/o Savoy Estate Agency, P.O. Box 189, Roodepoort, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
5268/43	Jan Johannes Bronkhorst, meganiese werktuigkundige, en nagelate eggenote Magdalena Dorothea Catharina Bronkhorst (gebore Swanepeel), van Louwpan No. 64, Distrik Wolmaransstad	30 dae...	J. G. M. Loubser, Posbus 10, Luccuudoornstad, Agent vir Eksekutrisse Dative	Transvaal.
799/44	Anna Maria Jacoba v. d. Merwe (gebore Viljoen), boerin, van Brakpuit, Distrik Heidelberg	30 dae...	O. C. Batterson, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Leslie	Transvaal.
902/44	Marthinus Izalas Potgieter, 'n gepensioeneerde, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Bokkema Potgieter (gebore Nel)	30 dae...	Erasmus Jooste, Prokureur vir Eksekutrisse, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
826/44	Catharina Christina Kruger (gebore van der Linde), huisvrou, en nagelate eggenoot Albertus Stefanus Kruger, van Wolwerand, Distrik Klerksdorp	30 dae...	Erasmus Jooste, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
672/44	Mary McLean (born Thomson), retired railway employee, of Germiston	30 days...	Evans, Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
537/44	Denzil Kriesman, lieutenant in the South African Air Force, of Johannesburg	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg	Transvaal.
4933/43	John Brummer (also known as Brunner), baker, of Pretoria	30 days...	Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Executor Dative, 21 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
555/44	Francis William Fox, manufacturers' representative, and surviving spouse, Christina Katherina Fox (born Woest), of Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
415/44	Edith Elizabeth Robinson (born Smith), formerly Novocedz, housewife, and surviving spouse, Ritchie Edmund Noel Robinson, of Randfontein	30 days...	Miller & Wright, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 8, Randfontein	Transvaal.
337/44	Dada Osman, commercial traveller, of Pietersburg.....	30 days...	Chaitow & Hirschman, P.O. Box 55, Pietersburg.....	Transvaal.
5399/43	Maria Francina Bodenstein (gebore Adendorff), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Bodenstein	21 dae...	Cornelis Johannes Bodenstein, Kaalspruit, Pk. Tweedronk, Distrik Standerton	Transvaal.
952/44	Gerhardus Petrus Jacobus Kotze, mynwerker, van Venterspost No. 27, Distrik Krugersdorp	30 dae...	Rhodes, Du Toit & Harthaus, Agente vir Eksekutrisse, Monumentstraat 26, Posbus 82, Krugersdorp	Transvaal.
874/44	Maria Magdalena Harmse, vroeër Taljaard (gebore Olivier) en nagelate eggenoot Jan Johannes Harmse, plaasboer, van Klipplaatdrift, Distrik Standerton	30 dae...	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
980/44	Harold Pawson Pope.....	30 days...	Mrs. A. V. Pope, Executrix Testamentary, 190 Bourke Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
642/44	Maurice Wolfe Rosenthal, farmer and merchant, of Welverdiend, Transvaal	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Ginsberg, Attorneys for Executors, 31-33 Meisheke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1769/43	Clementine Thedora Munton, housewife.....	30 days...	A. B. Munton, 52 Bourke Street, Pretoria.....	Transvaal.
684/44	Louis Moll Botha, boer, van Grootfontein, Distrik Amersfoort	21 dae...	Myburgh & Wessels, Posbus 1, Paulpietersburg, Agente vir Eksekutrisse	Transvaal.
816/44	Albert Thomas Ambler, retired fitter, and surviving spouse, Marie Alphonsine Yvonne Ambler (born Bannier), of Benoni	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for the Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binnē 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1943/43	Jacobus Johannes Hendrik van Deventer, in lewē 'n rangeerder op die S.A. Spoorweë, woonagtig te Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Pieterneila van Deventer (gebore van Deventer)	30 dae...	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
5525/43	Casparus Johannes Greeff, retired.	30 days...	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.	Transvaal.
586/44	Isabella Evans (born Boyd), housewife.	30 days...	Ludwig Japhet, Joint Executor Testamentary, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
393/44	Mary Bayne, housewife.	30 days...	Segal & Hoffman, Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, Solicitors acting for Mr. H. R. Anderson, Executor Dative	Transvaal.
686/44	Johannes Bernardus Combrinck, boer, van Rietvallei No. 32, Distrik Springs, en nagelate eggenote Johanna Christina Combrinck (gebore Pretorius)	30 dae...	Nimrod Smit & Teichmann, Posbus 47, Bethal, Prokureurs vir die Boedel	Transvaal.
753/44	Harriet Helen Gaisford (born Radclyffe), widow, retired, of Potchefstroom	30 days from 11/3/44	Williams, Gaisford & Steyn, P.O. Box 158, Potchefstroom, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
751/44	Isabella Maria Vuvénage (gebore Mulder), boervrou, van Rietveld No. 89, Distrik Krugersdorp	30 dae...	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agente vir Eksekuteur, Monumentstraat 26, Posbus 82, Krugersdorp	Transvaal.
5898/43	Eva van Wyk (born Booyens), widow, housewife.	30 days...	B. Stern & Co., 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
4481/43	Christian van Wyk, foreman, and surviving spouse, Eva van Wyk (born Booyens) (now deceased)	30 days...	B. Stern & Co., 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
—	Eliza Johan Lourens, bode van die hof, en langsliewende eggenote Anna Margaretha Lourens (gebore Marais), van Wakkerstroom	30 dae...	C. K. Barry, Prokureur vir Eksekutrisse, Posbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
824/44	Willem (of Willie) Johannes Jooste, boer, en nagelate eggenote Anna Helena Jooste (gebore van Rooyen)	30 dae...	Erasmus Jooste, Posbus 61, Klerksdorp.	Transvaal.
835/44	Johan Hjalmar Silvo, farmer and general dealer, and surviving spouse, Margaret Georgina Silvo (born Eaton), of Wickliff, District of Carolina	30 days...	H. J. Grobler, P.O. Box 28, Carolina, g.g. Executrix Testamentary	Transvaal.
946/44	William Eaton phthisis pensioner, and surviving spouse, Christina Eaton (born van Aswegen)	30 days...	Harold J. Shunn, Executor Testamentary, P.O. Box 91, Germiston	Transvaal.
871/44	Martha Johanna Willemina (Willemina) Adriana van den Berg (gebore Breed), huisvrou, en nagelate eggenote Johannes Petrus van den Berg, van Schaapkraal No. 15, Distrik Bethal	30 dae...	Haupt & Ueckermann, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Kinross	Transvaal.
459/44	Andries Johannes Kunz, gewe klerk, Suid-Afrikaan Spoorweë, No. 41408, koperaal, 3de Veld Prov. Kom., Uniemagte, en nagelate eggenote Jacoba Joachomina Kunz (gebore Versfeld), van die plaas Hebron, Distrik Carolina	30 dae...	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina.	Transvaal.
4015/43	Ernst Friedrich Ludwig Rischmüller, railway pensioner, of 99 Loveday Street, Pretoria North	30 days...	De Villiers & De Kock, Velra House, Bureau Lane, P.O. Box 209, Pretoria	Transvaal.
444/44	Alfred Charles Drake, bootmaker, and surviving spouse, Elizabeth Victoria Drake (born James), of Johannesburg	1 month...	Wertheim, Decker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
821/44	Harris Goldberg, bottletstore-keeper.	30 days...	Samuel Goldberg, Executor Testamentary, c/o Steytler, Grimmer & Murray, Consolidated Building, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
873/44	John Christie, foreman drillmaker, and surviving spouse, Maud Mary Christie (born Abbott)	30 days...	Stegmann & Able, 210 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Transvaal.
425/44	Jan Bastiaan Rabie, changehand, of Johannesburg.	30 days...	Rex Lennox Hopkins, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
481/44	Aubrey James Brown, boilermaker.	30 days...	J. W. Langstaffe, Attorney for Executrix Testamentary, 901-905 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4688, Johannesburg	Transvaal.
219/44	Winifred Mary Cloquet (born Hanogh), housewife.	30 days...	W. B. Allan, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch	Transvaal.
373/44	William Davidson, retired civil servant, of Lumphannan, in the County of Aberdeen, Scotland	30 days...	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3337/43	Guiseppa Girolami, and surviving spouse, Elisabetta Bettina Girolami (now Marrapodi)	21 days...	J. C. Merkin, Executor Dative, 725-726 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
738/44	Johannes Hermanus Sadie, voorheen Schoeman (gebore van Aswegen)	30 dae...	Sadie & Sadie, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Mutualgebou 205, Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
5500/43	Berta Buxbaum, housewife.	30 days...	D. H. Ginsberg, Attorney for Executor Dative, 609 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
78/44	Barend Jacobus Liebenberg, boer, en nagelate eggenote Alletta Niklasina Liebenberg (gebore Welmans)	30 dae...	Roux & Kidt, Prokureurs vir die Eksekutrisse, Posbus 65, Lydenburg	Transvaal.
5218/43	Andrew Morton Pollock, bricklayer.	30 days...	Frederick van Zyl Shabbert, Executor Dative, Mare Street, P.O. Box 155, Pietersburg	Transvaal.
199/44	Maria Elizabeth Pieterse (gebore Geldenhuys), huisvrou, en langsliewende Stephanus Hermanus Pieterse	30 dae...	Dr. Carel Potgieter, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Gariekhuis 215, Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
199/44	Maria Elizabeth Pieterse (gebore Geldenhuys), huisvrou, Johanna Fredrika Lovell (born Swanepoel), housewife.	30 dae...	Dr. Carel Potgieter, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Massel & Massel, Attorneys for Executor Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North	Transvaal.
950/44	Mary Elizabeth Hislop, formerly James (born Matthews), housewife, of Mayfair, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Malamed & Nathan, P.O. Box 6699, Johannesburg	Transvaal.
4958/43	Anna Jacoba Emerentia Redelinghuys (gebore Rheder), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Redelinghuys	21 dae...	J. N. Redelinghuys, p/a Prokureur Johan Erasmus, Murraylaan, Posbus 78, Brits	Transvaal.
220/44	Ernest Stanley Green, mechanic, of Brakpan, Transvaal.	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
161/44	Bertie Mayne, miner, and surviving spouse, Daisy Mayne (born Stanford), of Randfontein	30 days...	B. B. Brodriek, General Secretary, Mineworkers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
4050/43	Charles Frederick Newman (also known as Nemann), miner, and surviving spouse, Nellie Ellen Newman, of Rodepoort	30 days...	B. B. Brodriek, General Secretary, Mineworkers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
422/44	Diederick Johannes Putter, miner, and surviving spouse, Jacoba Carolina Putter (born Plennar), of Maralsburg	31 days...	B. B. Brodriek, General Secretary, Mineworkers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
779/44	Solomon Ellenbogen, retired, and surviving spouse, Jenny Ellenbogen (born Miller)	30 days...	R. Girney, Attorney for Executors Testamentary, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
943/44	Herbert Wallace Dodd, grocer.	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, 101 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3220/43	Alfred Welfare Kenward, caretaker, and surviving spouse, Mary Kenward (born Milligan)	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executor Testamentary, 101 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
943/44	Guilford Eric Gardner mine captain.	30 days...	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executrix Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 635, Johannesburg	Transvaal.
864/44	Jessie Ma Stoltz (born Gravett), housewife, and surviving spouse, Heinrich Gottfried Stoltz	30 days...	J. G. Silke, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
5050/43	Astrid Helena Behrens, housewife, and surviving spouse, Frederick Hermann William Behrens	30 days...	Frederick Hermann William Behrens, Executor Dative, c/o Lapin & Lapin, 1-5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
812/44	Johannes Frederick Britz.	21 days...	MacIntoch, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 23 Bank Street, Pretoria	Transvaal.
3253/43	Richard Ellwood, S.A. Railway employee.	30 days...	Cyril Julius Behrmann, Executor Testamentary, c/o Mentz and Behrmann, 45 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
669/44	Gert Louis Joubert, myner.	30 dae...	Susara Alberta Jacoba Joubert, 9 Lanark Road, Germiston	Transvaal.
685/44	Nicolaas Basson, retired, of Klerksdorp.	30 days...	J. A. Noser, Oosthuizen & Woltardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
918/44	Johannes Petrus Lafras Engelbrecht, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Engelbrecht (gebore Erasmus)	30 dae...	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.	Transvaal.
3762/43	Johannes Hendrik Jacobus Rabie, mynwerker.	21 dae...	Mev. Catharina Martina Magrietha Rabie, Eksekutrisse Testamentêr, Pieter Uyslaan 20, Alberton, Distrik Germiston	Transvaal.
971/44	Douglas de Villiers, director of companies.	21 days...	MacRobert, De Villiers & Hitzig, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
21/44	Divina Williams (also known as Ena Williams), formerly Hawkey (born Anderson), retired, divorcee	30 days...	Gladys Dwyer, 218 Commissioner Street, Johannesburg...	Transvaal.
904/44	Bertha Rosofsky (born Green), formerly Levy.	30 days...	Henry Levy & Morris Rosofsky, Executors Testamentary, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
32065	Charles George Poulton, retired.	30 days...	C. J. R. Poulton, 910 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
394/44	Lionel Barnard Goodman, assessor.	30 days...	H. J. May, Attorney for Executrix, 404 Union-Castle Building, Loveday Street, P.O. Box 7635, Johannesburg	Transvaal.
757/44	Richard Bruno Kestner, retired.	30 days...	E. B. Leemann, Executor Testamentary, 905-908, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
963/44	John Alexander Reucassel, fitter, and surviving spouse, Isabella White Reucassel (born Mitchell)	30 days...	Webster, Dunbar & Sauer, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.

GOVERNMENT GAZETTE, 10 MARCH 1944

XXXV

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyke. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
314/44	Flora McPhail (born Miller), housewife.....	30 days...	William Baillie Allan, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
961/44	Margaret Eliza Paterson (born Fivensh), housewife.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg....	Transvaal.
796/44	Gordon Estill Cook, clerk, Johannesburg Municipality....	30 days...	Mrs. J. C. Cook, Executrix, P.O. Box 2761, Johannesburg	Transvaal.
938/44	Frances Margaret Birkhead (born Murdoch), housewife, and surviving spouse, Harry Birkhead	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executor Testamentary, 101 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
157/44	Joseph Lowe, bricklayer.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executrix Dative, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
398/44	Sarah Bacher (born Ruch) (also known as Sore Bocher), widow, housewife	30 days...	Israel Katz, Attorney for Executors Testamentary, 55 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3672/43	Charles Kauter, manufacturer's agent.....	30 days...	Henry Lill Lindsay, Old Arcade Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

38088	James George Boucher, farmer.....	21 days...	Dirk de Villiers, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 182, Harrismith	Natal.
38104	Anna Catharina Margaretha Hawkins, retired.....	30 days...	Tatham, Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Dative	Natal.
2823 7/44	Kamatshi, No. 75174, barber, of Durban, Natal.....	14 days...	H. Robinson, Acting Protector on Indian Inquigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
332/44	Marie Nathan (known as Molly Nathan), and surviving spouse, Jack Nathan, clerk, S.A.B. and H.	21 days...	Jack Nathan, Flat No. 5, Castleton, Cleveland Lane, Durban	Natal.
355/44	William Hooper Blatchford, retired engineer.....	30 days...	Dyer & Dyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Palmer House, Smith Street, Durban	Natal.
169/44	Adigan Naik (also known as Adigan Naidoo), Indian immigrant, No. 89894, of Park Rynie	21 days...	Darby & Higgs, Solicitors for Executrix Testamentary, 12 Murray Court, Durban	Natal.
38039	Antoine Alexandra Arcache.....	30 days...	Douglas Alexander Mackenzie, P.O. Box 946, Durban, Executor Dative	Natal.
335/41	Gertrude Fletcher.....	21 days...	Douglas Alexander Mackenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
356/41	Elizabeth Waddlowe Samson (born Brittain), housewife...	30 days...	David Calder & Son, Agents for Executor Testamentary, 16-20 Provident Building, 324 Smith Street, Durban	Natal.
88/44	Kuppi, No. 129556, Indian immigrant.....	30 days...	Smythe & Co., 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg...	Natal.
193/44	Louis Woldemar Geerts, insurance agent.....	21 days...	J. G. C. Cramb, Executor Testamentary, 5 Old Mill Way, Durban North, Durban	Natal.
365/44	Charles Crabb Clark, retired, late of 82, St. Andrew's Street, Durban	21 days...	Coulson & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Chancery Lane, Durban	Natal.
301/44	William Holms, company manager.....	30 days...	Douglas Alexander Mackenzie, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
227/44	Parasuraman, Indian immigrant, No. 41143, 66 Bristow Lane, Mayville, and surviving spouse, Kuppamma, colonial-born Indian woman, No. 50173/106313	21 days...	A. D. Millar & Kimber, 10 Leslie Street, Durban, Natal, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary	Natal.
146/44	William John Jennings Glasson, butcher.....	21 days...	E. S. Glasson, Executrix Testamentary, Flat No. 2, Tudor House, Theatre Lane, Pietermaritzburg	Natal.
295/44	Edward Charles Goodson, company branch manager, of Durban, Natal	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executrix Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
292/44	Intestate Estate William Chisholm, plumber, of Ranch's Hotel, First Avenue, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
297/44	Testate Estate Eunice Johns, widow, of 161 Currie Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
34501	Thomas Monaghan, farm manager.....	14 days...	Franklin & Taylor, P.O. Box 463, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative	Natal.
357/44	St. John Fancourt Mitchell, retired headmaster, of Colenso	30 days...	F. R. Mitchell, 713 Acutt's Buildings, Gardiner Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
264/44	Bernard Frederick Demont, retired.....	21 days...	Kennedy & Forder, P.O. Box 29, Port Shepstone, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
253/44	Olaf Age Ernst Jacobsen, engineer.....	30 days...	G. A. P. Brett & Wilks, 6-12 Bennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
238/44	Buldeo, Indian immigrant, No. 52003, of Mayville, Durban	21 days...	C. S. Naiker, Executor Testamentary, 40A Cathedral Road, Durban	Natal.
63/44	Henry Rhodes.....	30 days...	Darwent & Brodie, 303 United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
137/44	Jessie Mair Hall, widow, of Esperanza.....	21 days...	Natalie E. Hall, Executrix Dative, P.O. Esperanza.....	Natal.
1435/43	Heurik Naess Tollefsen (also known as Harry Naess), fish-monger	14 days...	Clark & Clark, Attorneys for the Estate, P.O. Box 583, Durban	Natal.
33403	May Louisa Martha Chadwick, housekeeper.....	21 days...	H. C. Chadwick, P.O. Box 8, Dannhauser.....	Natal.
38309	Ethel Matilda Taylor (born Oldham) and surviving spouse, Richard Park Taylor, of Richard's Bay, Zululand	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Dative, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
221/44	Arthur Joseph Heath Bruton, accountant.....	30 days...	Lillian Bruton, c/o Halsey, Button & Perry, Cato House, Durban	Natal.
D.E.	Niels Juul, planter, of Durban.....	14 days...	Mrs. K. G. Juul, c/o Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
83/44	Intestate Estate Arnt Hendrick Johnsen (also known as Arnt Heurik Johnsen, of Hluhluwe, Hlabisa District, Zululand	21 days...	Francis H. Bull, Executor Dative, P.O. Box 51, Empangeni, Zululand	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

36105	Gert Jacobus van Niekerk, boer, van Cyferkuil, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Donald Murray & Kie., g.g. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein	Oranje-Vry-staat.
36072	Cornelis Johannes Visser, boer, van die plaas Brandfontein, Distrik Fauresmith	30 dae....	H. J. C. de Jager, Prokureur, Posbus 9, Fauresmith.....	Oranje-Vry-staat.
35952	William Isted Milton, bachelor, farmer, residing on the farm Ehrenbreitstein, Witzieshoek Area, District of Harrismith, Orange Free State	30 days...	H. Clifford Sink, Attorney for Executor Testamentary, Piet Relief Street, P.O. Box 157, Harrismith, Orange Free State	Orange Free State.
35994	Elizabeth Marshall Machin (born Dorkin), widow, of 35 Reid Street, Bloemfontein	30 days...	Deane & Thresher, g.g. Executor Testamentary, P.O. Box 200, Bloemfontein	Orange Free State.
36060	Johannes Urbanus Scholtz, boer, en nagelate eggenote Engela Jacoba Scholtz (gebore Human)	30 dae....	Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede.....	Oranje-Vry-staat.
35954	Marthinus Jause Uys, boer.....	30 dae....	Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede.....	Oranje-Vry-staat.
36028	Gustav Adolph Beilmann Pfeil, winkelklerk, van Bellvue, Distrik Edenburg	30 dae....	Mej. A. S. Kolver, Extonweg 145, Bloemfontein, Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
36084	Pieter Willem van Heisland (ook bekend as van Hesland) Duniay, boer	30 dae....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, g.g. Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vry-staat.
35930	Johannes Petrus Daniel Maree, boer, en nabywende eggenote Susanna Francina Maree (gebore Rautenbach), van Metalkop, Distrik Ladybrand	30 dae....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.....	Oranje-Vry-staat.
36090	Mathilde Pauline Hasenjager, formerly Macaulay (born Andrecka), housewife	21 days...	Carl Julius Albert Hasenjager, Executor Testamentary, 18 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg	Orange Free State.
25620	Jacobus Strydom Beneke, boer, van Cathara, Distrik Bethlehem	30 dae....	Thos. Hitchcock, Posbus 12, Kestel.....	Oranje-Vry-staat.
35866	Jacob Francols Peens, boer, en nagelate eggenote Martha Jacoba Magrietha Peens (gebore Mouton)	21 dae....	Gert Jacobus Peens, Aansluit, Pk. Christiana.....	Oranje-Vry-staat.
36000	Nicolaas Johannes van der Westhuizen, boer, en nagelate eggenote Gerta Jacoba Aletha van der Westhuizen (gebore de Waal), van Waterkloof, Distrik Philippolis	21 dae.....	I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vry-staat.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *seventien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936. Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
X/5961	Christiaan Petrus du Toit, estate agent, of 4 Netherlands Buildings, Bloemfontein.	2/3/44, Orange Free State Provincial....	Wilfred Marsh Loader.
X/5962	Philippus Arnoldus Smit, mason, of Bloemfontein.....	2/3/44, Orange Free State Provincial....	Wilfred Marsh Loader.
C/21400	Ismail Baba, a general dealer, of corner sixteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg.	28/2/44, Witwatersrand Local.....	Jivan Ragha Patel.
C/21401	Mahomed Khan, residing at No. 92, corner of Eighth Street and Hotel Road, Newlands, Johannesburg.	28/2/44, Witwatersrand Local.....	Ally Khan.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *neg-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916 en ingevolge artikel *seventeen*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936. Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
N. T. BUYSKES, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936. The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Daag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
8745	Durr, Philip Wouter, a farmer, married out of community of property to Wilhelmina Fredericha Durr (born Baransky), of Het Schoongezicht, Orange Street, Paarl.	25/2/44, Cape of Good Hope Provincial....	Wed., 22/3/44, 10 a.m., Paarl.
C/21396	Ismail Essop, a general dealer, of 24 Crystal Street, Denver, Johannesburg.	6/3/44, Witwatersrand Local.....	Wed., 22/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/21397	Chris Pravlis, a general dealer, carrying on business at 59 Louis Trichardt Road, Pretoria North.	2/3/44, Transvaal Provincial.....	Frid., 24/3/44, 10 a.m., Pretoria.
C/21399	Manibhai Gordhan Patel, a wholesale merchant, carrying on business as Manibhai & Co., at 44 Fox Street, Johannesburg.	28/2/44, Witwatersrand Local.....	Wed., 22/3/44, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936. Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld. In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth. Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Daag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
8732	Insolvent Estate of Mrs. Petronella Celina Wessels, of Queens Road, Tamboers Kloof, Cape Town, trading as Sante Nurses Institute, Leighwood Nursing Home, Cambridge Nursing Home, Elizabeth Nursing Home, etc.	Sequestrated....	Frid., 24/3/44, 10 a.m., Cape Town....	(a) Proof of debt(s). (1) See footnote.

(1) To consider and, if deemed fit, to admit the claim of Mr. W. M. Wild for damages amounting to £983. 0s. 8d., made up as follows: Loss sustained by reason of the Deed of Sale entered into with the Insolvent being abandoned by the Trustees, £750; interest on £7,500 @ 5 per cent. p.a. from 1/6/43 to 5/11/43, £161. 7s. 9d.; Municipal and Divisional Council rates from 1/6/43 to 5/11/43, £71. 12s. 11d.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-neg* (1) van die Insolvensiewet, 1936. Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936. Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM NO. 5—FORM NO. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C/21372	Johan Gysbert Swart, carrying on a dairy business under the style or firm of "Swart's Dairy", at Plot No. 108, Witpoort.	J. N. Benjamin, 23/8/43.....	22/2/44	Thirty days, Master, Pretoria.
8730	Insolvent Estate James Sutherland Anderson, hotel keeper, Grosvenor Hotel, Cathcart.	Joseph Nathaniel Burgess, 21/9/43	21/3/44	Six months, Master, Cape Town.
3459	Insolvent Estate Ahmed Dawjee Moolia, of 128 Beach Road, Merebank, trading as Mahomed Ahmed & Co.	N. W. Lancashire, 27/7/43.....	27/1/44	Six months, Master, Pietermaritzburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.
Ingevoegde artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevoegde artikel *eenhonderd-en-og*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevoegde artikel *eenhonderd-ses-en-derig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninty-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will be open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later for inspection by creditors.

VORM NO. 6—FORM NO. 6

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Office and Date at which Account will be open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will be open.
X 5951	Catharina Elizabeth Maria Ackermann (born Fourie), formerly carrying on business as Wesvaal Motors, Parys	First and Final Liquidation and Contribution	Parys, 10/3/44.....	—
C/13330	Insolvent Estate Walter Adamson.....	Supplementary Account...	Pretoria, Johannesburg, 10/3/44.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevoegde artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevoegde artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afrekenings of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums so word hierby kennis gegee, dat 'n dividend uitkeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7—FORM NO. 7

SKEDULE—SCHEDULE

No. van Boedel. No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waar-op Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitkeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
3461	Insolvent Estate of Yusuf Khan (also known as Yussuf Mahomed Khan), merchant of Pomeroy, Natal.	28/2/44	Dividend being paid.....	D. A. J. McHardy, 89 Gladstone Street, Dundee, Natal.
C/21337	Insolvent Estate of Philip Steyn, of Jameson Park, District Nigel.	29/2/44	Dividend being paid.....	P. A. Milstein, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, P.O. Box 21, Nigel.
8603	Insolvent Estate of Louis (or Lewis) Francois Oosthuysen	25/2/44	Dividend being paid.....	S. J. Meyer & H. McPherson, P.O. Box 11, Cathcart.
C/20385	Insolvent Estate of Pieter Ridley Spies, of 18c Married Quarters, West Rand Consolidated Mines, Ltd., District Krugersdorp.	1/3/44	Dividend being paid.....	Maurice Meltzer, P.O. Box 188, Morronia House, Monument Street, Krugersdorp.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevoegde artikel *eenhonderd-en-og* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevoegde artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.
Hierby word kennis gegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.
Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8—FORM NO. 8

SKEDULE—SCHEDULE

No. van Boedel. No. of Estate	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made	Rede van Aansoek. Ground of Application.
X 5943	Jacob Erasmus Steyn, formerly a farmer of Vogelfontein, District Reddersburg, now residing at Jagersfontein	26/2/42	Thurs., 27/4/44, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 21/12/42.
8305	Abdol Cariem Khan (also known as Karim Khan), formerly a general dealer of Kilemore, Banhoek, District Stellenbosch.	31/1/40	Thurs., 27/4/44, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 28/1/41.
C/21241	Joe Davidson, formerly a general dealer, presently employed as a shop assistant at Paardeplaas No. 73, Krugersdorp, and residing at 9 Potchefstroom Street, Burgersdorp, Krugersdorp.	20/10/41	Mon., 24/4/44, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 7/8/42.
1005	Jeremias Jacobus Botha, formerly of Greytown, traveller, and presently of Dundee	11/2/24	Tues., 25/4/44, Natal Provincial....	Account confirmed 1924.
C/19518	Jack Varkel, formerly a building contractor, of Mowbray Road, Greenside Extension, Johannesburg, presently of "Klaara", Exner Avenue, Vredehoek, Cape Town, Cape Province.	1/3/38	Mon., 24/4/44, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 21/2/39.
C/20516	Solomon Joseph Kaplan, formerly a draper, of Delarey Street, Vrededorp, and presently a salesman, residing at 50 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	29/9/39	Mon., 24/4/44, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 30/5/40.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Ge-sekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sa word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Bede van Aansoek. Ground of Application.
K.I. 50/32B	Daniel Christiaan Kotze, formerly a mason, of Kuruman, in the District of Kuruman, now a builder and contractor of the above address	6/9/32	Tues., 25/4/44, 10 a.m., Griqualand West Local	Account confirmed on 5/7/33. Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916 as amended by Act No. 29 of 1926.
C/20188	Edward James Carney, a garage proprietor, of Carney's Garage, Bank Station, District Potchefstroom	6/4/39	Thurs., 27/4/44, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 14/2/40.
C/15587	Insolvent Estate Alee Garber, a commercial traveller, employed by S.A. Wood Turning Mills, 47 van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, residing at 67A Hans Street, Fairview, Johannesburg	30/3/31	Mon., 24/4/44, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 8/9/31.
C/21038	Rita Kay, who formerly traded as Transvaal Vencering Works, at 28 Maddison Street, Jeppes, Johannesburg, a public trader, now a housewife, residing at 14 Cooper Street, Cyrene, Johannesburg	19/8/40	Mon., 24/4/44, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 19/12/40.
C/12829	Hendrik Bernardus Kruger, a tailor, residing at Lydenburg, in the Transvaal Province	10/5/28	Thurs., 27/4/44, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 30/4/29.
C/19269	Willem Petrus Prinsloo, formerly a building contractor, of Brakpan, building contractor of Delmas	9/9/37	Thurs., 27/4/44, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 6/8/38.
X/3349	Nicolaas Ewerhardus Kleynhans, tans bywoner van die plaas Landmansvlakte, Distrik Wepener, en voorheen in boer van die plaas Bushmanshoek, Distrik Wepener, en nagelate egeenoot van die insolvente Gesamentlike Boedel van wyle Hester Margaretha Kleynhans (gebore van Tonder), No. 23957, en homself	24/11/32	27/4/44, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Verbeterde Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie Rekening in bekragtig op 14/11/33.
X/3383	Johannes Theodorus Pienaar Terblanche, a farmer of Mooihoek District Ladybrand, Orange Free State	7/4/27	Thurs., 27/4/44, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 4/6/28.
X/4003	Marthinus Johannes Venter, 'n boer, Weltevrede, Pk. Bultfontein, Distrik Hoopstad	9/1/30	Don., 27/4/44, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Rekening goedgekeur op 23/4/31.
1929	Reginald Stuart Robinson, manager, of Barroe, District Steytlerville	17/2/26	Wed., 26/4/44, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (a). Account confirmed on 13/5/27.
C/18992	John Saint Harding, a shiftboss, of 36 Third Street, Northmead, Benoni	16/11/36	Mon., 24/4/44, Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local	Account confirmed on 14/1/38.
C/9087	Jurie Johannes Greyling, a stock inspector, Rustplaats, District Lydenburg	23/5/23	Tues., 25/4/44, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 12/1/24. Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.
6372	Nathan Herman, general dealer, now a shop assistant, formerly of George Road, Oudtshoorn, now care of H. Isaacs, P.O. Box 77, Klerksdorp	6/2/33	Tues., 23/5/44, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of Section 124 (2) (c) of Act No. 24 of 1936.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section 63 of the Insolvency Act of 1916.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Estate on the date and at the place mentioned for the Election of a Trustee in the place of the late Francois Gerhard Wege.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date, Hour and Place of Meeting.
2662	William Marthinus Scott, junior, a general dealer, residing and carrying on business at Still Bay, in the Division of Riversdale, Cape	Frid., 24/3/44, 10 a.m., Riversdale.

KENNISGEWINGS VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel negentien (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of Interior, in terms of section nineteen (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for the Certificate of Naturalization under that Act.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Hendrik Boot.....	Skraywerker/Carpenter.....	654 Adeockstraat/Street, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Bettina Machol.....	Huishoudster/Housekeeper.....	203 Skinnerstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Morris Brenner.....	Skoenmaker/Bootmaker (nou op aktiewe diens/on active service)	54 Galwaystraat/Street, Germiston, Transvaal.
Johannes Schudi.....	Boekhouer/Bookkeeper.....	67 Irol Mansions, Smalstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Kallemann Walter.....	Ouditur/Auditor.....	23 Wilton Mansions, Prospectweg/Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Raymond Fernand Joseph Tricot.....	Voorman spinner, Harris Cotton Mills, Harris Smith, O.V.S./Foreman spinner, Harris Cotton Mills, Harris Smith, O.F.S.	Royal Hotel, Harris Smith Oranje Vry-Staat/Orange Free State.
Frida Pfenniger.....	Verpleegster/Nurse 254963 V S.P.N.....	Algemene Hospitaal/General Hospital, Johannesburg, Transvaal.
Jan Boerman.....	Annemier/Contractor.....	271 Vyftiendelaan/Fifteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Abel Campos.....	Sketsontwerper/Draughtsman.....	64 Negendestraat/Ninth Street, Nuwedorp/New Township, Springs, Transvaal.
Louis Berry (vroëer bekend as/formerly known as Burbaltzky)	Algemene Handelaar/General Dealer.....	599 Jacobstraat/Street, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Fanny Dannheisser (gebore/born Silber-man)	Algetree/Retired.....	100 Yvonne Court, Eerstelaan/First Avenue, Springs, Transvaal.
Cornelis Floris Johannes Grootendorst.	Soldaat van die Unie Verdedigingsmag/Soldier of the Union Defence Force	Glenearn, 573 Kerkstraat/Church Street, Pretoria, Transvaal.
Louis Seskin.....	Karweier/Carriage Contractor.....	162 Sewendelaan/Seventh Avenue, Bezuidehoue Vallei/Valley, Johannesburg, Transvaal.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NESTOR BLUMENTHAL, residing at 8 Dominion Mansions, Vredehoek Estate, Cape Town, and being a Lieutenant in the Union Forces, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ADAM, for the reason that I am a Union National by birth, my father and grandfather were British subjects and the name Blumenthal being a typically German name causes me embarrassment and inconvenience in my army career, socially

and has caused me embarrassment in my professional calling of electrical engineer. I previously bore the name NESTOR BLUMENTHAL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SONIA SARAH BLUMENTHAL (born GUILTEL), and minor child, RUTH ESTHER BLUMENTHAL, to ADAM.

Any person who objects to our assumption of the said name of ADAM should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town, Caledon Square, Cape Town.—N. Blumenthal, 7th February, 1944.

1120—18-25-3-10

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1942.

MET

ALFABETIES INHOUDSOPGAWE EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG

Halfgebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d. (Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.